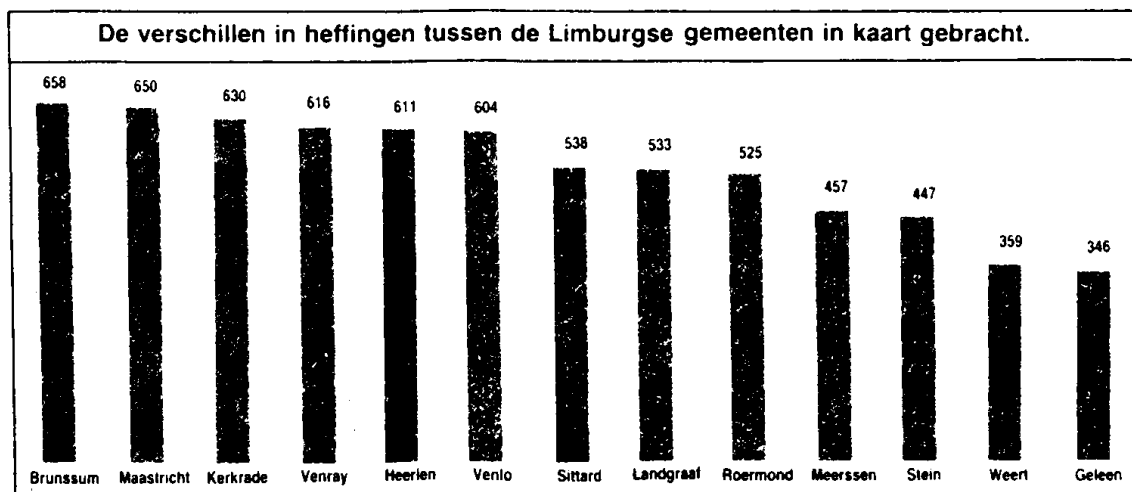


PHILIPS CD 480
CD SPELER
VOGELZANGPRIJS
399
VOGELZANG
Daar kun je niet omheen

Tarieven gemeentelijke woonlasten in Limburg lopen sterk uiteen

Brunssum duurst, Geleen goedkoopst



Van onze verslaggever
HEERLEN - De tarieven die de Limburgse gemeenten hun inwoners in rekening brengen voor het ophalen van huisvuil, pol- en onroerend goedbelasting lopen sterk uiteen. Een inwoner van Brunssum is er jaarlijks gemiddeld 658 gulden aan wijt en een inwoner van Geleen niet meer dan 346 gulden. Dat blijkt uit een onderzoek van de Consumentenbond in steden met meer dan 20.000 inwoners.

Op 100 huwelijken in Nederland meer dan 41 scheidingen

BRUSSEL - Van de 100 huwelijken die er in Nederland gesloten worden, draaien er nu ruim 41 uit op een echtscheiding. Dat blijkt uit een werkdokument van de EG-commissie in Brussel. Het aantal echtscheidingen in ons land steeg van 5,7 per 100 huwelijken in 1965 tot 8,3 in 1970 en 28,5 in 1980.

Nederland komt met 41,1 echtscheidingen op 100 huwelijken op de tweede plaats in Europa. Het grootste aantal echtscheidingen komt voor in Denemarken. Daar loopt 49,1 procent van alle huwelijken mis. Italië (5,3 procent) heeft het geringste aantal echtscheidingen.

In Nederland vindt 8,3 procent van alle geboorten buiten een wettig huwelijk plaats. Ook op dit gebied is Denemarken (43 procent) weer Europees recordhouder. Het geringste aantal buitenechtelijke geboorten (1,8 procent) vindt men in Griekenland.

De onroerend goedaanslag (ogb) wordt berekend op basis van de waarde of de oppervlakte van het huis. Bij het onderzoek is de Consumentenbond uitgegaan van een huis ter waarde van een ton of een oppervlakte van 140 vierkante meter. Na Brunssum is Maastricht de duurste gemeente. De ingezetenen van de provinciehoofdstad betalen jaarlijks 650 gulden aan ogb en reinigings- en rioolrechten. Daarna volgen Kerkrade (630 gulden), Venray (616 gulden), Heerlen (611 gulden), Venlo (604 gulden), Sittard (538 gulden), Landgraaf (533 gulden), Roermond (525 gulden), Meerssen (457 gulden), Stein (447 gulden) en Weert (359 gulden).

Ook andere gemeentelijke tarieven, zoals hondenbelasting, begrafenisrechten en de kosten voor trouwerijen, variëren sterk. Een hond houden kost in Meerssen 31 gulden, terwijl Venlo 90 gulden in rekening brengt. Begraven is het duurste in Sittard met 450 gulden en het goedkoopste in Weert: 104 gulden. Ook fors zijn de verschillen bij trouwerijen. Het opmerkelijke verschil doet zich voor dat trouwen in Limburgs duurste stad, Brunssum, het minste kost (30 gulden) en in Limburgs goedkoopste stad, Geleen, het meeste (230 gulden).

Volgens de Consumentenbond ontlopen de tarieven elkaar zo veel omdat de kosten niet overal gelijk zijn. Met het onderhoud van het lokale weg- en fietspadennet is in een uitgestrekte gemeente meer geld gemoeid dan in een kleinere gemeente. Ook het voorzieningsniveau speelt een belangrijke rol. Het plaatselijke zwembad en het culturele centrum drijven de gemeentelijke kosten op.

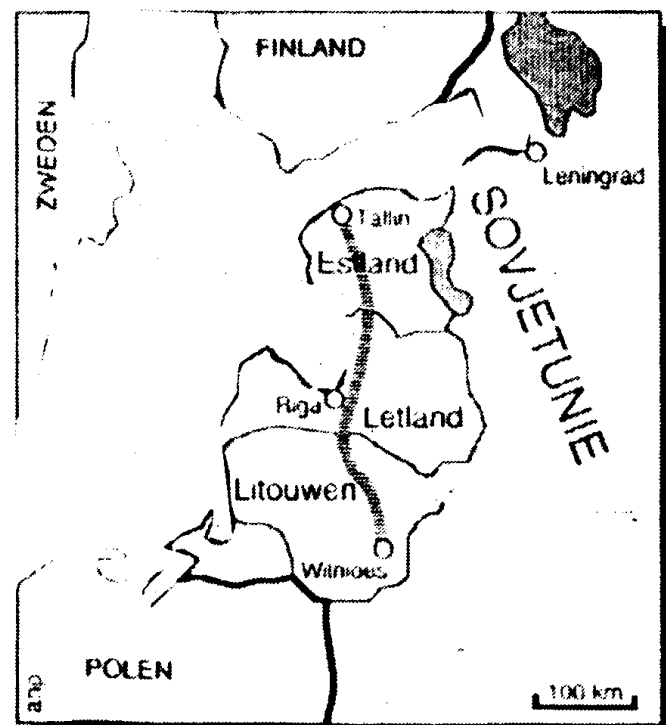
Gemeenten zijn trouwens niet verplicht belastingen te heffen. In principe zijn ze vrij morgen alle belastingen af te schaffen, maar veraste is wel dat de gemeentelijke begroting sluitend blijft.

Politie vindt 700 kilogram cocaïne

MÜNCHEN - De politie van de Bondsrepubliek Duitsland heeft dinsdag 700 kilogram cocaïne in beslaggenomen die in een vrachtwagen op een parkeerplaats in München was verborgen, zo is gisteren vernomen uit officiële bron. Dit is de grootste cocaïnevangst tot nu toe in de Bondsrepubliek. De cocaïne, met een straatwaarde van meer dan 200 miljoen gulden, is afkomstig uit Colombia.



• Een deel van de menselijke keten van 600 kilometer dwars door Estland, Letland en Litouwen.



Menselijke keten van ruim twee miljoen Baltten

RIGA - Meer dan twee miljoen mensen hebben gisteren in Estland, Letland en Litouwen de handen ineengeslagen om een menselijke keten van 600 kilometer te vormen. Op deze wijze herdachten de Baltische staten het Molotov-Ribbentrop Pact dat 50 jaar geleden een eind maakte aan hun onafhankelijkheid.

Om zeven uur 's avonds gaven de kerkklokken het teken tot het sluiten van de mensenrij, die de drie hoofdsteden Tallinn, Riga en Vilnius verbond. De 'Baltische straat', zoals de keten heette, werd na een kwartier opgeheven. De deelnemers kwamen daarop bijeen op diverse demonstraties.

Meer dan een miljoen mensen vormden het Litouwse deel van keten of namen deel aan nationalistische demonstraties, aldus een woordvoerder van de Litouwse massabeweging Sąjūdis. In Estland stonden 700.000 mensen hand in hand terwijl nog eens 200.000 toekijken, zo meldde de Estische televisie. Voor het tussenliggende gedeelte van de mensenketen waren meer dan 200.000 Letten present, zei een woordvoerder van het Letse Volksfront.

In de Letse hoofdstad Riga waren tienduizenden mensen naar het vrijheidsmonument in het centrum van de stad gestroomd voor de manifestatie, die georganiseerd was door het Letse Volksfront in samenwerking met de Estse zusterbeweging en de Litouwse nationalistische beweging Sąjūdis.

In Moskou zijn gisteren betogers die hun solidariteit met het onafhankelijkheidsstreven van de Baltische staten betuigden met geweld uiteengeslagen. De Poolse politie zette gisteren waterkanonnen in om in Szczecin duizenden demonstranten te verjagen die tegen het Molotov-Ribbentrop Pact betoogden.

- Benny Neyman naar Limbricht pagina 7
- Preuvenemint meer 'Hollands' pagina 11
- ETIL niet optimistisch pagina 19
- Fortuna wijst Haarlem terug pagina 25
- Wereldtitel is Rooks veel geld waard pagina 27
- MVV voortvarend tegen NEC pagina 28

Historische zege Roda JC

EINDHOVEN - De midweekse voetbalavond beleefde een verrassing van de bovenste plank. Voor het eerst in zijn bestaan bracht Roda JC landskampioen PSV op eigen veld een nederlaag toe. De Kerkradse stunt ging gepaard met een fraaie score van 3-4.

De basis van het Kerkradse succes was minstens even sensationeel als de uitslag. Fräser, Van Loen en Hofman tilden Roda JC al vroeg in de eerste helft naar een 3-0 voorsprong. PSV kwam pas laat in de wedstrijd, die uitblonk door een maximale amusementswaarde. Roda JC brak voortdurend het ritme van het zich na de rust herstellende PSV en haalde daardoor het einde met een verdiende overwinning.

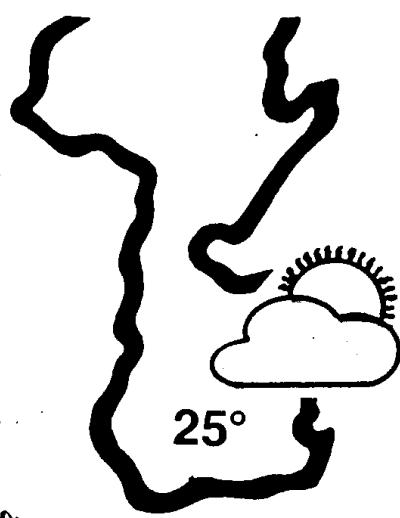
• Zie verder pagina 25

Meer dan twee zetels voor communisten in Pools kabinet

WARSCHAU - De beoogde Poolse premier Tadeusz Mazowiecki heeft de communistische partij meer dan twee zetels toegezegd in het eerste na-oorlogse kabinet waarin de communisten niet de dienst zullen uitmaken.

Alleen communisten te benoemen op de hun bij de voorbereidende onderhandelingen beloofde ministeries van Defensie en Binnenlandse Zaken, zou volgens de formateur faale gevolgen hebben. „Polen zou daarmee in een val lopen,” zei Mazowiecki tijdens zijn eerste ontmoeting met de parlementsleden van Solidariteit, sinds hij zaterdag door president Wojciech Jaruzelski voor het premierschap werd voorgedragen. „Er is in de hele wereld geen politieke partij te vinden, die het bevel voert over het leger en de politie en tegelijkertijd in de oppositie zit. Het is belangrijk dat onze partners niet het gevoel hebben dat ze een ondergeschikte positie hebben.”

Mazowiecki liet zich niet uit over het aantal ministersposten dat de communisten aangeboden zullen krijgen en evenmin zei hij hoeveel kabinetszetels Solidariteit, de Boerpartij en de Democratische Partij zullen gaan bezetten. Wel zei hij dat hij binnen een week een regering gevormd wil hebben.



OVERWEGEND ZONNIG

Een uitloper van een hogedrukgebied ten zuidwesten van Ierland zorgt ook vandaag voor vrij zonnig zomerweer. Vanmiddag ontstaan op nieuw stapelwolken en blijft het droog. De wind waait matig uit zuidwest. De middagtemperatuur loopt op tot 25 graden. Voor vrijdag wordt meer bewolking verwacht, maar ook dan blijft het droog.

Voor actuele informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-9112346.

VANDAAG:
zon op: 06.38 onder: 20.45
maan op: 23.38 onder: 16.53
MORGEN:
zon op: 06.40 onder: 20.43
maan op: 23.38 onder: 17.58

Stadsgalerij
Heerlen te
droog voor kunst



(ADVERTENTIE)
exclusieve damesmode
Naast andere bekende merken voeren wij ook de collectie van
BERND BERGER
Dautzenbergstraat 22, Heerlen

(ADVERTENTIE)
Hendriks textiel, schoenen en sport Nergers beter - nergens goedkoper.
Onze najaars-wintercollectie is enorm!!!
En tegen ongekend lage prijzen.
Adidas voetbal- en sportschoenen reeds vanaf **39,75**
HENDRIKS TEXTIEL
GIGANTISCH GROOT IN KWALITEIT EN LAGE PRIJZEN!
Heerlen, Schelsberg 88, 045-721124
Sittard, Brugstraat 1, 04490-15656

(ADVERTENTIE)
slechts 3 dagen geldig
Sportschoenen
Bij aankoop van een paar sportschoenen ter waarde van f 79,- of meer, tijdelijk een
Rucanor sporttas KADO.
Schunck
promenade heerlen
daar winkel je voor je plezier

Ledenmededeling
CASINO LANDGRAAF
Hedenavond
DUNJA RAJTER
CASINO LANDGRAAF
Moltweg 82, Landgraaf, 045-315080
24 uur per dag open - Fiches vanaf 1 gulden

Naam: _____
Adres: _____
Postc. + plaats: _____ Tel.: _____
Giro banknr.: _____
abonneert zich en ontvangt het Limburgs Dagblad 2 weken gratis en wenst daarna
☐ een abonnement met automatische betaling per maand
☐ een kwartaalabonnement
Deze bon in een open envelop (zonder postzegel) zenden aan:
Limburgs Dagblad, antwoordnummer 46, 6400 VB HEERLEN.
Elke dag voor 7 uur in uw bus
limburgs dagblad
24-8
Dinsdag Woensdag Donderdag Vrijdag Zaterdag

Cees Roos: 'Stichting moet pas op de plaats maken'

HOENSBROEK - Aan de kritiek die hier en daar valt op te tekenen over het afgelopen Limburgse Straattheater Festival kan men in ieder geval afleiden dat het festival serieus genomen wordt. Niet alleen door (nu ook) de landelijke pers maar ook ver over de (zelfs Europese) grenzen. Spectaculair straattheater trok tien dagen door Limburg. In zijn soort het beste. En het mocht geld kosten. Vier ton zelfs. Nu de dampen van de spektakelstuk van het Franse Malabar zijn opgetrokken, fronsen Cees Roos, bestuurslid van het Limburgs Straattheaterfestival en voorzitter van het Overleg Kleine Podia, zijn wenkbrauwen. De stichting moet pas op de plaats maken, vindt hij. Want het succes is de organisatoren een beetje naar het hoofd gestegen, meent Roos.

„Straattheater moet voor iedereen toegankelijk zijn. En in die zin is het Limburgs Straattheaterfestival haar doel voorbij geschoten”. Ferme woorden. Zeven jaar geleden werd het Limburgs Straattheaterfestival geboren. Er was een relatief karige subsidie voorhanden en volgens Roos wordt die tijd gekenmerkt door het steeds uitvinden van wielen. Het festival maakte de laatste jaren een explosieve ontwikkeling door. Uit de stichting Overleg Kleine Podia kwam een aparte Stichting Limburgs Straattheater te voorschijn.

Roos meent dat het festival in de loop der jaren te grootschalig is geworden. Terug naar het straattheater, luidt zijn credo. De kasteelheer uit Hoensbroek verwijst naar de opening van het Limburgs Straattheaterfestival van dit jaar in Geleen. „Daar speelde Noël Britten voor 2000 man publiek dat de tribunes bevolkte. Malabar kwam met de motoren nauwelijks door de massa. Dat kan niet. Dat is te veel van het goede”.

Tribunes horen niet bij straattheater, vindt Roos. Maar meer bezwaren nog heeft hij tegen de programmering van het festival. De Franse groep Malabar bijvoorbeeld lokte heel wat reacties uit. De spectaculaire show van licht en vuur boeide velen, anderen werd de agressie bijkans te veel. „Voor ons volwassenen was Malabar bizar”, verduidelijkt Roos. „Voor kinderen was het angstaanjagend. Kijk, er is een grote



● Malabar, volgens Roos bizar voor volwassenen, maar angstaanjagend voor kinderen.

schare publiek die dit prachtig vindt, en het is natuurlijk ook een topact, maar zoiets kun je niet meer op een marktpleintje zetten”. En dan is Cees Roos weer terug bij de

doelstelling van het festival.

Jan Vollenberg van de Culturele raad Limburg noemt die uitspraken 'te boud'. „Natuurlijk moet het

straattheater zo dicht mogelijk bij de mensen staan. Het festival is bedoeld voor zowel de Limburgse bevolking als de toeristen. Dat is aangeslagen. Dit jaar mogen we gerust

een hoogtepunt noemen, met honderdduizend bezoekers. Maar zoveel mensen vraagt ook om extra maatregelen. Bijvoorbeeld een podium in Geleen. Maar dat is een discussiepunt voor de organisatoren”.

Wat Vollenberg persoonlijk betreft mag een spectaculair stuk als dat van Malabar best in het programma van het Limburgs Straattheaterfestival zitten. Zolang het spectaculaire maar niet gaat overheersen. Voor Cees Roos blijft in ieder geval over-eind staan dat het publiek plezier moet beleven aan het theater. En niets opschiet met een man als Britten die het publiek uitschold voor 'dead bodies', of met Chris Lyam die min of meer uit de kleren ging.

In Beringen nam het publiek daar aanstoot aan. „Shokkende en vernieuwende acts moet je aan de professionele theatermakers overlaten”, vindt Roos.

Vollenberg: „De act van Lyam heb ik zelf drie keer gezien. Hij voert een soort strip-tease op, waarbij in feite geen donder te zien is. In Maastricht reageerde het publiek daar geweldig op. Tussen elk publiek bevinden zich wel een aantal mensen die zich ergens aan stoort. Aan de Engelse taal bijvoorbeeld. Of dat het te abstract is”.

Een ander punt dat aan de orde zal komen tijdens een evaluatie is de organisatie. Die is volgens Roos te gigantisch geworden. Hij pleit er dan ook voor dat de provincie voor meer ondersteuning op organisatorisch vlak moet zorgen. Ook Vollenberg ziet daar wel iets in. Volgens

K

hem kan dat tot een van de taken voor de nog echt op te starten Stichting Kunst en Cultuur Limburg gaan behoren.

Als een dergelijke instelling deze taken overneemt is er misschien ook een mogelijkheid om de verschillende plaatselijke festivals te coördineren. Cees Roos zucht als hij hoort van een Limburgse, een Heerlense en een Maastrichtse zomer. „Waarom niet één zomer”, vraagt hij zich af. Het Heerlense straattheaterfestival Kultuur Avontuur moet volgens Roos samengaan met het Limburgs festival. Aan de kwaliteitswaarde van Kultuur Avontuur twijfelt hij. „Men noemt het een top-programma, maar er komen wel ieder jaar dezelfde groepen. Als Kultuur Avontuur met The Beatles zou komen, dan pas zou het spectaculair zijn. Grotere groepen zouden in ieder geval een extra dimensie geven aan het regionale festival. Bovendien komt Kultuur Avontuur naar het Limburgs Straattheater als mosterd na de maaltijd”, zegt Roos.

Fiedel van der Hijden, de man achter Kultuur Avontuur in Heerlen, zegt bewust te kiezen voor wat hij volks-theater noemt. En daarbinnen moet ruimte zijn voor vernieuwing. Iets dat hij overigens mist in de provinciale tegenhanger. „Ik vind het heel bedenkelijk als iemand zegt dat het niveau van Kultuur Avontuur niet goed is. Dat diegene dan maar eens komt kijken naar de gebroeders Flint. Zo'n groep had er moeten staan op het Limburgse festival. Bovendien staat voor ons laagdrempeligheid hoog in het vaandel. Tijdens Kultuur Avontuur hoeven de mensen niet op een tribune te zitten klappen voor een berg schuim

en vuur”, zegt Van der Hijden, die land op eerdergenoemd Malabar. „De opzet van Kultuur Avontuur dat mensen zelf mee kunnen doen

Waar Roos nog steeds niet over kan is dat de gemeente Heerlen slechts een handvol voorstellingen heeft afgenomen van het Limburgs Straattheaterfestival. „Maastricht maakt haar positie als stedschap knooppunt in tegenstelling tot Heerlen volledig waar. In Maastricht trekken ze 50.000 gulden voor theater”. Van der Hijden: „Wij zoveel geld uit gaan geven maar daar toch toonissen een stem in de programmering tegenover staan”. Jan Vollenberg wil (evanals Fiedel van der Hijden) ten alle tijde voorkomen dat alle plaatselijke festivals op een hoop worden gegooid met grote broer. Wel meent hij dat promotie van al deze activiteiten beter gecoördineerd zouden kunnen worden. „De lokale festivals spreken op positieve wijze in op het Limburgs festival. En trouwens, het overblik maakt toch een eigen keuze”. De maand september belooft te ieder geval vele discussies over culturele activiteiten in de provincie.

Volkscultuur is thema op kalender 1990

MAASTRICHT - Drukkerij Schone-Lippertz bv, Voerendaal, geeft ieder jaar een interessante kalender uit als relatiegeschenk samen met de provincie voor 1990 de medewerking van de provincie. De kalender wordt uitgegeven door het Koninklijk Instituut in Limbricht. Dit instituut levert de foto's met als thema de Limburgse Volkscultuur. De kalender bestaat uit twaalf maanden worden met kleurrijke foto's uit volkskundige onderwerpen geïllustreerd. Zoals oogst, kermis, halven in Bocht, pottenbakken in Tegelen, kruiswegzegen en kermis, vla bakken in de volmol van Epen, de St. Rosa processie in Sittard, schutterij, harmonie, carnaval, beugelen, bokkerijders, volksdansen in Noord Limburgse klederdracht.

Oplossing van gisteren:

1. deca; 2. egaal; 3. carnet; 4. aandel; leesles; 6. telega; 7. leger; 8. Sara.

Stedelijk Museum beticht van zwendel met Mondriaans

AMSTERDAM - De Amsterdamse kunstenaar Rits van Kooten, in het dagelijks leven tevens art-director van de Spaanse architect Ricardo Bofill, zegt te kunnen bewijzen dat het Stedelijk Museum betrokken is bij een zwendel met drie schilderijen van Mondriaan. De schilderijen werden eind jaren zeventig door de Franse Simone Verde (een goede kennis van Van Kooten) voor één miljoen gulden ter verkoop aangeboden aan het Centre Pompidou in Parijs. Volgens Van Kooten heeft Germain Viate, toen conservator van het Centre Pompidou, de Mondriaans met opzet vals laten verklaren door zijn 'handlanger' Joosten van het Stedelijk Museum. „De Franse rechtbank trapte erin en heeft de schilderijen toen verbeurd verklaard. Vervolgens hebben Viate en Joosten de doeken voor grof geld verkocht aan de Amerikaanse Mondriaan-dealer Harry Holtzman. Na diens dood zijn ze volgens afspraak bij het Stedelijk Museum terechtgekomen. Ik durf er echter mijn rand voor in het vuur te steken dat de Mondriaans echt zijn en dat weet directeur Wim Beeren drommels goed. Die Viate is later overigens wegens financieel wanbe-

heer ontslagen en slijt zijn dagen nu als conservator van een of ander obscur klooster in de Pyreneeën”.

Van Kooten zegt dat hij Beeren bij diens benoeming gewaarschuwd heeft voor Joosten. „Die man is een rat van de bovenste plank. Hij misbruikte het papier van het Stedelijk voor zijn eigen handel, terwijl hij in die tijd niet meer deed dan de gangen schoonmaken en af en toe eens een schilderijtje ophangen. Misschien dat hij nu iets voorstelt, maar toen was het een tweederangsfiguur. Beeren mag dan wel beweren dat de Mondriaans in zijn kelder vals zijn, maar wie zegt mij dat het Stedelijk ze niet zelf vervalst heeft? De Mondriaans die Simone Verde aan het Centre Pompidou wilde verkopen, waren echt. De huidige waarde schat ik op minstens vijftig miljoen gulden. Wij zullen er met een proces voor zorgen dat die doeken weer bij Simone terugkomen. Daar horen ze en nergens anders. En als we er en passant voor kunnen zorgen dat Beeren gewipt wordt als directeur van het Stedelijk, zullen we dat zeker niet nalaten. Die man maakt de ene blunder na de andere”.

Wim Beeren reageert laconiek wanneer hij hoort van de beschuldigingen aan het adres van Joosten. „Joosten is hoofdconservator wetenschappelijk onderzoek van het Stedelijk Museum en een absoluut integere man. Als Van Kooten dit soort beweringen doet, krijgt hij een proces aan zijn broek. Dit zijn natuurlijk zeer ernstige beschuldigingen. Die Mondriaans zijn gewoon vals. Er ligt een heel duidelijke juridische uitspraak van de Parijse rechtbank, gebaseerd op verklaringen van experts. Die mijnheer Seuphor van indertijd een van de verdachten van die vervalsingen, maar werd uiteindelijk vrijgesproken omdat hij te oud was. Maar Simone Verde is veroordeeld tot twee jaar voorwaardelijk. We pikeren er niet over die schilderijen af te staan. Ze blijven bij ons in de kelder en worden alleen gebruikt voor wetenschappelijke research over vervalsingen”.

Saillant detail is overigens dat Rits van Kooten de enige erfgenaar is van Simone Verde, maar dit speelt volgens de kunstenaar geen enkele rol. „Ik wil alleen dat de smerige politiek van het Stedelijk Museum duidelijk wordt. Wat Simone verder met die schilderijen doet, is haar zaak. Maar ik weet wel dat er grote belangstelling voor bestaat”. Volgens Van Kooten weigert Beeren structureel zijn werk en dat van collega-kunstenaars als Jan Cremer, Marc Brusse en Hans Koetsier in het Stedelijk te exposeren. „Beeren moet niets hebben van Nederlandse kunstenaars, maar verhuurt zijn stal liever aan de Castelli-mafia. Dat moet maar eens afgelopen zijn”.

Kinderkoorzang in de belangstelling

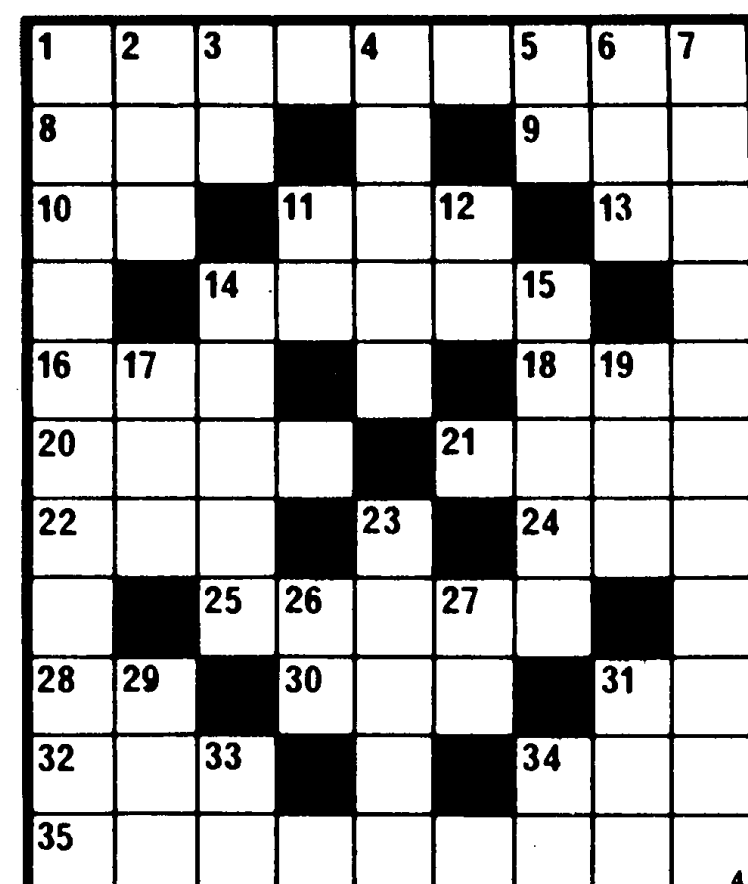
HELMOND/HEERLEN - Er wordt de komende weken in Limburg en directe omgeving een aantal activiteiten ontplooid op het gebied van de kinderkoorzang, een muzikaal gebied waarvan in onze provincie lange tijd veel te weinig aandacht is besteed. Zo zal er in verband met het 25-jarig bestaan van knapenkor De Lentebloempjes uit Margraten op 9 september een Euregio-kinderkorenontreffen worden gehouden, terwijl de SNK, de stichting Samenwerkende Nederlandse Korenorganisaties, ook enkele evenementen op stapel heeft staan.

In het Gemeenschapshuis Oos Heim van Margraten zullen op 9 september vanaf 15.00 uur vijf kinderkoren voor het voetlicht treden: de Lentebloempjes zelf o.l.v. Guus Frissen, Gemengd Zangkoor Witterm 'Zoeffe Zang' o.l.v. Wiel Botterweck, kinderkoor De Nachtegaaltjes Neerpelt o.l.v. K van Daal, Kinder- en Jeugdkoor St. Catharina Aachen-Forst o.l.v. K.H. Schneider en Chorale des Enfants de l'Opéra de Wallonie uit Luik o.l.v. S. Blattel. Het befaamde kinderkoor de St. Jozefzangertjes uit Helmond bestaat dit jaar zestig jaar en in het kader daarvan organiseert het Ward Centrum Nederland van 29 september tot en met 1 oktober

een landelijk weekeinde 'kinderkoorzang'. Aan dit project, dat in samenwerking met de SNK wordt georganiseerd, wordt medewerking verleend door Herman Pieter de Boer, de Weense hoogleraar Kurt Hofbauer, de Wiener S-angerknaben en het St. John's College Choir uit Cambridge. Vrijdagavond 29 september geeft Herman Pieter de Boer een voordracht over 'kind en muziek' die muzikaal wordt omlijst door het jubilerend koor o.l.v. Silvere van Lierhout. Op zaterdag geeft professor Hofbauer enkele workshops over stemvorming. 's Middags is er een practicum met het koor uit Cambridge en 's avonds een concert door de Wiener S-angerknaben. Op zondagmorgen wordt in de Lambertuskerk in Helmond een pontificale hoogmis gevierd, waarna het St. John's Choir het weekeinde muzikaal zal afsluiten.

De SNK organiseert vanaf eind augustus in Limburg een cursus voor kinderkoorleiders, die wordt gegeven door Silvere van Lierhout. In negen sessies (op zaterdagmorgens) worden de cursisten de eerste beginselen van het leiden van een kinderkoor bijgebracht. Voor de cursus, die wordt gegeven in de muziekschool van Sittard, kan men zich aanmelden bij de SNK, ☎ 030-313174.

puzzel van de dag



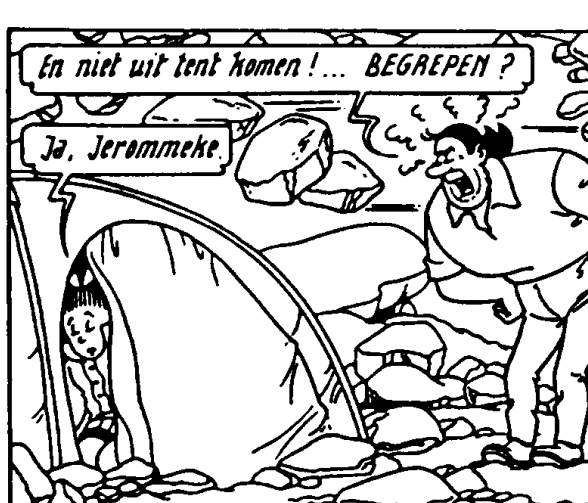
Horizontaal:

1. leer der voortplanting van het geluid; 8. roem; 9. sierlijk dier; 10. persoonlijk vnn.; 11. modegeek; 13. nummer (alk.); 14. hoofddekse; 16. bijbelse naam; 18. lofdicht; 20. bladader; 21. Europeaan; 22. open strook in een bos als afscheiding; 24. middel om melk te stremmen; 25. buidelbeerte; 28. sportevenement (alk.); 30. plant; 31. karaat (alk.); 32. elektrisch geladen atoom; 34. afgemat; 35. komische benaming voor water.

Verticaal:

1. toelage voor levensonderhoud; 2. be-roep; 3. voegwoord; 4. verdriet; 5. taal (alk.); 6. telwoord; 7. vogel; 11. muzikant; 12. voorzetsel; 14. grote houten loods; 15. stad in Rusland; 17. afgelegen; 19. rivier in Engeland; 23. stopplaats; 26. rund; 27. muzieknoot; 29. gesloten; 31. vrouwelijk rund; 33. de onbekende (alk. Latijn); 34. muzieknoot.

sagarmatha



panda en de vakantievoerder



recept

'Indiase' paella

Benodigdheden: 400 g varkensfilet, 2 el boter of margarine, zout en peper, 1 el kerriepoeder, 1 tl kurkuma (geelpoeder), 250 g droogkokende rijst, 6 1/2 dl kippebouillon, 100 g Californische rozijnen, 2 jonge preien, 4 el sesamzaad, 1 bosje voorjaarsuitjes. Snij het vlees in reepjes en bak

het bruin in boter of margarine. Bestrooi met zout en peper en neem het vlees uit de pan. Fruit de kerrie en kurkuma zachtjes in het achtergebleven braadvet. Roer de gewassen en uitgeleide rijst erbij, even laten meefruchten en dan de bouillon en de rozijnen erbij roeren. In afgezotten pan op laag vuur in ongeveer 25 minuten verder gaar

laten stoven. De preien in grove stukken snijden en na 15 minuten met de vleesreepjes aan de rijst toevoegen. Het sesamzaad in een droge koekepan op hoog vuur snel goudbruin roosteren en met de in dunne ringen gesneden voorjaarsuitjes over de rijst strooien.

hub meijer

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemond
K.J. Vorwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: ABN Bank Heerlen
rek.no. 57 75 35 935
Giro: 10 35 100
Tel. abonnementen:
045-739881
advertenties:
045-739886

Rayonkantoren:
Brunsum 045-256363
Geleen 04490-46880
Heerlen-Centrum 045-717719
Kerkrade 045-452832/455508
Maastricht 043-254477
Schaesberg 045-311719
Roermond 04750-19484
Sittard 04490-15877
Valkenburg 04406-15045

Fax:
redactie 045-739264
advertenties 045-739264

Telax:
redactie 56123
overige afdelingen 56078

Abonnementen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal f 73,-
per maand f 24,-



Bij Molotov-Ribbentrop Pact uit 1939

DDR erkent bestaan geheime protocollen

OOST-BERLIJN - De DDR heeft gisteren, op de vijftigste verjaardag van het Molotov-Ribbentrop Pact, voor het eerst het bestaan erkend van de bijbehorende geheime protocollen. Daarin deelden nazi-Duitsland en de Sovjetunie Polen en de

Baltische staten onder elkaar op. Een Oostduitse historicus verdedigde echter het niet-aanvalsverdrag van 23 augustus 1939.

„Er kan geen twijfel bestaan over het protocol, ook al is het origineel

nooit teruggevonden,” aldus de communistische historicus Heinz Kühnrich in een vraaggesprek met het jeugddagblad 'Junge Welt'. „Het bestaan ervan is inmiddels bevestigd door Sovjethistorici.”

Tot dusver heeft de DDR altijd het bestaan ontkend van de protocollen bij het pact dat de Sovjet- en Duitse ministers van Buitenlandse Zaken, Vjatsjeslav Molotov en Joachim von Ribbentrop tekenden. Volgens een Westerse diplomaat kon Oost-Berlijn dit standpunt niet langer volhouden nu Moskou kort geleden heeft toegegeven dat er protocollen waren.

Voorhoeve contra Ginjaar-Maas: 'Niet verder bezuinigen op speciaal onderwijs'

BREDA - VVD-lijsttrekker Joris Voorhoeve heeft gisteren, tijdens een verkiezingsbijeenkomst van zijn partij, een lans gebroken voor het speciaal onderwijs. Hij vindt 'het niet in het belang van het speciaal onderwijs', dat de tekorten die zijn ontstaan binnen dat onderwijs moeten worden opgevangen.

Voorhoeve gaat daarmee in tegen het beleid van zijn partijgenote, staatssecretaris Ginjaar-Maas. Zij vindt dat, nu de rechter een persoonsstop in het speciaal onderwijs onwettig heeft verklaard, er op een andere manier op dat onderwijs moet worden bezuinigd.

Voorhoeve wil naar een andere oplossing voor die problemen. „Ik denk aan het vormen van samenwerkingsverbanden tussen gewoon en speciaal onderwijs om tot een betere verdeling te komen van de instroom in het speciaal onderwijs,” aldus de liberale leider gisteren in Breda.

Groei

„Het speciaal onderwijs heeft de laatste jaren een enorme groei laten zien. Dat is niet goed, omdat daarvoor het speciale karakter van dat onderwijs dreigt te verdwijnen en omdat het gewone onderwijs kennelijk te gemakkelijk kinderen met problemen van zich afschuift.”

Dat de VVD nu de bezuinigingen voor het speciaal onderwijs wil verlichten, betekent overigens niet, „dat in mijn visie het speciaal onderwijs ongeremd door zou moeten kunnen groeien. Want we moeten juist meer kinderen in het gewone onderwijs zien te houden,” aldus Voorhoeve.

Koerden vormen parlement in ballingschap

GENÈVE - Koerdische groeperingen willen een parlement in ballingschap vormen. Dat heeft een vertegenwoordiger van de Koerden bij de Verenigde Naties, Salah Imhor, gisteren in Genève meegedeeld. De Koerden, een bevolkingsgroep van 25 miljoen mensen, wonen verspreid over Turkije, Irak, Iran, Syrië en de Sovjetunie.

Een voorbereidende vergadering van een dertigtal deskundigen vond vorige week plaats in Londen. Het toekomstige parlement zal worden gevestigd in een Europees land, maar er is nog geen besluit genomen in welk. Het parlement zal een regering kiezen die de verschillende Koerdische guerrillagroepen en politieke partijen moet vertegenwoordigen. De voorbereidende commissie koos 17 maart 1990 als datum voor de eerste bijeenkomst van het parlement. Het is dan precies twee jaar geleden dat de Iraakse regering chemische wapens gebruikte in het stadje Halabja, waarbij 5.000 Koerdische burgers om het leven kwamen.

Meerderheid voor behoud huidige ziektenkosten-verzekering

DEN HAAG - Het merendeel van de Nederlandse bevolking wil niet dat het huidige systeem van ziektenkostenverzekering (ziekenfonds en particuliere verzekering) wordt vervangen door een basisverzekering overeenkomstig het plan-Dekker. Van de 71 procent die alles liever bij het oude houdt, zegt circa de helft tevreden te zijn over de huidige verzekering. De andere helft is bang met de basisverzekering duurder uit te zijn.

Dit blijkt uit een enquête die is uitgevoerd in opdracht van de Federatie voor Onderlinge non-profit Ziektenkostenverzekeringsinstellingen (FOZ), een samenwerkingsverband van 21 niet op winst gerichte ziektenkostenverzekeraars. Slechts 6 procent is van mening dat de stelselherziening in de gezondheidszorg tot een betere zorg leidt, terwijl 25 procent beweert dat die zorg slechter zal worden. Het blijkt echter dat er ten aanzien van het plan-Dekker een „duidelijke informatie-achterstand” bestaat. Maar 39 procent van de ondervraagden heeft een vage notie dat het plan iets te maken heeft met de herstructurering van de gezondheidszorg. Uit de enquête blijkt voorts dat juist de minder verdienende en minder gezonde mensen niet van plan zijn een aanvullende verzekering te sluiten voor onder meer fysiotherapeut en tandarts.

tietekorten zullen ook stijgen. Wordt het hele NMP uitgevoerd, dan is er bijna 17 miljard gulden aan investeringen nodig, en zullen de OV-bedrijven jaarlijks bijna twee miljard tekort komen.

Die laatste variant heeft geweldige gevolgen, schildert McKinsey: het aantal kilometers per reiziger zal zijn verdubbeld, er zijn 30.000 nieuwe werknemers bij de OV-bedrijven in dienst. Bovendien zijn er 2000 nieuwe treinstellen nodig en 5000 andere voertuigen voor openbaar vervoer.

De wachttijden bij de halten moeten korter worden, en het overstappen van het ene naar het andere soort openbaar vervoer moet makkelijker gaan. McKinsey wijst er op dat een reis met het openbaar vervoer nu vaak langer duurt dan met de auto.



● Gisteren is in de Zwitserse stad Basel 'de hamerende man' van de Amerikaanse kunstenaar John Borofsky onthuld. Borofsky maakte het beeld in opdracht van een Zwitserse bank. Het kunstwerk kreeg dan ook een plaats voor het hoofdkantoor van die bank, waar het 'al hamerend' tegen de gevel - volgens Borofsky - solidariteit, werk en een beter bestaan symboliseert.

De Korte uitgekeken op vice-premierschap

DEN HAAG - VVD-minister Rudolf de Korte is uitgekeken op de glim en glamour van het vice-premierschap. De liberale bewindsman, die de afgelopen jaren een vloed van kritiek en hoon over zich heen kreeg, ambiert geen tweede periode als vice-premier onder Ruud Lubbers. Hij zegt dat deze week in een interview met Elsevier.

„Ik heb al gezegd dat ik het vice-premierschap niet begeerd heb en gezocht. Ik zal het in de toekomst ook niet zoeken. Dus ik zou er goed over moeten nadenken, maar als iemand zich enthousiast opwerpt voor het vice-premierschap, dan mag hij het doen. Daar zal ik niet om treuren.” Onder de spot en kritiek heeft hij niet erg geleden (‘ik heb een opgewekte natuur, dat helpt’), maar de manier waarop de CDA-leider met alle eer en macht ging strijken heeft wel eens gestoken. „Soms houdt hij zich te vroeg bezig met dossiers. Het tast de ministeriële verantwoordelijkheid aan.”

'Dubbele capaciteit openbaar vervoer kost 15 miljard'

procent, wanneer geen maatregelen worden genomen. Uitbreiding van het aantal bussen, trams en treinen is nodig om de milieuvriendelijkheid door auto's tegen te gaan en het aantal files te verminderen.

Alleen al de vorig jaar door het kabinet voorgestelde verkeersmaatregelen vergen een investering van 13 miljard gulden in het openbaar ver-

voer. De tekorten bij de bedrijven zullen dan oplopen tot jaarlijks 800 miljoen. Wordt daarnaast een begin gemaakt met de uitvoering van het Nationaal Milieubeleidsplan, moet er nog eens twee miljard in het openbaar vervoer worden geïnvesteerd. Het aandeel van de trein, tram en bus in het verkeer zal zo oplopen tot 15,5 procent, maar de exploitatiekosten zullen ook stijgen. Wordt het hele NMP uitgevoerd, dan is er bijna 17 miljard gulden aan investeringen nodig, en zullen de OV-bedrijven jaarlijks bijna twee miljard tekort komen.

Die laatste variant heeft geweldige gevolgen, schildert McKinsey: het aantal kilometers per reiziger zal zijn verdubbeld, er zijn 30.000 nieuwe werknemers bij de OV-bedrijven in dienst. Bovendien zijn er 2000 nieuwe treinstellen nodig en 5000 andere voertuigen voor openbaar vervoer.

Van onze parlementsredactie

DEN HAAG - 'Bemoedigend'. Zo omschreef PvdA-voorman Kok gisteren de berekeningen van het Centraal Plan Bureau (CPB) over de effecten van het verkiezingsprogramma van de PvdA. Kok wees erop dat alle berekeningen uitwijzen dat de PvdA beter scoort op de terreinen economische groei, werkgelegenheid en koopkracht dan de drie andere grote partijen. „We hebben een goed, degelijk en uitvoerbaar programma,” aldus Kok.

Het CPB, dat de verkiezingsprogramma's van de vier grote politieke partijen op hun economische effecten heeft doorgerekend, heeft echter ook kritiek op de voornemens van de PvdA. Volgens het bureau hebben de PvdA en in mindere mate D66, hun verkiezingsprogramma's zo opgebouwd dat negatieve effecten van hun voorstellen zich pas na 1994 openbaren. In de eerste jaren overheersen de gunstige bestedingsimpulsen van vooral de milieuvoorstellen het economische beeld. Pas na 1994 komen de nadelen met betrekking tot economische groei, werkgelegenheid, overheidsfinancien en koopkracht aan het licht.

Groei

Volgens het Planbureau slagen PvdA en D66 er door hun voorstellen in de economische groei van gemiddeld 2,25 procent per jaar over de periode 1990-1994 te verhogen. Bij de PvdA komt die groei 0,3 procent hoger uit, bij D66 0,1 procent. De ideeën van CDA en VVD hebben geen effect op de groei.

Uit de doorrekening is voorts gebleken dat vooral de PvdA-plannen zorgen voor extra banen. In 1994 zullen er door uitvoering van de PvdA-plannen 60.000 banen meer zijn dan hetgeen tot nu toe algemeen werd aangenomen. D66 bereikt een toename van het aantal banen met 41.000. Bij VVD (12.000) en CDA (10.000) is dat effect veel geringer.

Het Planbureau wijst er wel op dat door lastenverzwaringen en huurverhogingen de voorstellen van de diverse partijen in bepaalde gevallen leiden tot een afname van het aantal banen in de bedrijven (PvdA en CDA), dan wel tot een slechts zeer geringe stijging van de werkgelegenheid in de ondernemingen (D66 en VVD).

Uit de doorrekening bleek voorts dat alleen uitvoering van het VVD-programma een verdere daling van belastingen en premies met zich brengt. Die daling is 0,7 procent bovenop de reeds voorspelde daling van 0,1 procent. Uitvoering van de overige drie verkiezingsprogramma's betekenen een verhoging van

belastingen en premies met 0,3 procent. Wat de koopkrachteffecten van de verkiezingsprogramma's betreft weten PvdA en CDA te bereiken dat minimumloners erop vooruit gaan. Die vooruitgang is 0,3 procent.

Reacties

Kok wees de kritiek van het Planbureau dat de PvdA de rekening van met name de milieuvoorstellen pas na 1994 legt van de hand. Volgens hem kunnen milieuinspanningen na 1994 niet ineens stoppen en gaat het om een beleid dat tientallen jaren moet worden doorgezet. De VVD stelt in een schriftelijke reactie dat de financiële onderbouwing van het eigen programma 'het meest voorzichtig en flexibel is'.

Het CDA verklaart de belastingen niet te willen verhogen. D66 constateert verheugd dat volgens het CPB het D66-programma uitvoerbaar is en dat de economische groei bij uitvoering ervan groter is dan bij uitvoering van de programma's van CDA en VVD. Behalve koopkrachtbehoud is ook groei van de werkgelegenheid haalbaar in de D66-plannen.

Moskou geeft schuld toe in Wallenberg-zaak

STOCKHOLM - De Russische ambassadeur in Zweden, Boris Pankin, geeft toe dat zijn land verantwoordelijk was voor de verdwijning van de Zweedse diplomaat Raoul Wallenberg en heeft openlijk excuses gemaakt voor de affaire in een artikel in de krant Expressen. Hij spreekt daarin echter nadrukkelijk tegen dat Wallenberg nog in leven is.

Bestuurslid Sonja Sonnenfeld van de Wallenberg Vereniging noemde de verklaring van Pankin de duidelijkste schuldbelijdenis die ooit door een Sovjet-functionaris in de zaak Wallenberg is afgelegd. Maar zij blijft bij haar overtuiging dat Wallenberg ook na 44 jaar in Russische gevangenschap nog in leven is. Wallenberg was aan het eind van de Tweede Wereldoorlog als diplomaat in Boedapest gestationeerd en redde daar tienduizenden Hongaarse joden van de vernietigingskampen van de nazi's. Na de bezetting van de Hongaarse hoofdstad door Sovjet-troepen werd hij opgepakt en afgevoerd naar de Sovjetunie. Volgens de Russen is Wallenberg in 1947 in de Loebjanka-gevangenis gestorven. Maar dissidenten in werkkampen en gevangissen zeggen de Zweedse diplomaat in latere jaren nog verschillende malen te hebben gezien. De regering in Moskou sprak tot voor kort tegen dat Wallenberg zich ooit in Russische gevangenschap heeft bevonden.

Van onze parlementaire redactie DEN HAAG - De capaciteit van het openbaar vervoer moet de komende jaren bijna worden verdubbeld. Een kortere reistijd, betere service en een investering in de infrastructuur van minstens 15 miljard zijn daarvoor nodig. Dat schrijft het adviesbureau McKinsey & Company in het gisteren gepubliceerde rapport 'Kiezen voor Openbaar vervoer: OV maal Twee'. De openbaar vervoerbedrijven (NS, tram en bus) beschouwen de gigantische toename van het aantal reizigers als een 'reële mogelijkheid'.

De vervoerbedrijven hadden zelf opdracht gegeven tot het onderzoek van McKinsey. Het adviesbureau rekent voor dat het aandeel van het openbaar vervoer in het verkeer zal zakken van elf procent naar negen

ring niet dient te worden beperkt tot de in ongenade geraakte partijleider Zhao Ziyang en zijn hervormers. „Om het schokkende probleem in de partij op te lossen, is het noodzakelijk om een grondig onderzoek in te stellen naar de ideologische opvattingen en gedrag van de partijleden op verschillende niveaus,” aldus Song. Hij wil ontslag van leidinggevende functionarissen die 'bourgeois liberalisme' aanhangen (partijjargon voor westerse ideeën en levensstijl).

Volgens hem hebben een groot aantal partijfunctionarissen een belangrijke rol gespeeld bij democratiseringsbetogenen, onder meer door het verspreiden van valse geruchten. Sommigen hebben zelfs bedreigd met uittreden uit de partij. Een aantal partijorganisaties en functionarissen hebben pamfletten geschreven, die gericht waren tegen de partij, aldus Song Ping.

Wel en vreedzaam einde aan kaping Franse Airbus

PARIS - Aan de kaping van een Franse Airbus A-300 is gisteren na enkele uren een einde gekomen. De dader, een uit Frankrijk afkomstige Algerijner, gaf zich al snel na de landing van het toestel op het veld van Algiers over aan de politie. Een woordvoerder van de luchtvaartmaatschappij Air France maakte dat alle inzittenden veilig terug naar Parijs waren vliegtuig, dat gekaapt werd op vlucht van Parijs naar Algiers, wel zijn. Er waren 102 passagiers en 13 bemanningsleden aan boord.

De kaping zou het werk zijn geweest van één man, de 30-jarige Alim Said Jamel. De Franse radio schreef hem als 'geestelijk gestoord'. Volgens de Algerijnse radio was de man ongewapend. Wel stond hij te zwaaien met een grote paraplue.

Het Algerijnse persbureau APS had ervoor verklaard dat de kaper een internationale conferentie over het conflict in Libanon had geëist. Die conferentie zou in Frankrijk moeten worden gehouden. De eis van de kaper werd beschouwd als een aanwijzing dat zijn actie in verband stond met het conflict in Libanon.

Door Syrië gesteunde Revolutie-Gerechtigheidsorganisatie eiste eerder gisteren de Franse luchtmacht de kaper te doden. De Franse luchtmacht bleef bij de eis dat de vliegtuig de vlucht moest afbreken. President Mitterrand overtroefde gisteren dat 'geen vliegtuig of groep het recht heeft om te vliegen over het grondgebied van Frankrijk voor te schrijven hoe het moet gedragen wat betreft Libanon'.

Weer honderden Oost Duitsers via Hongarije naar Oostenrijk

EISENSTADT - Er lijkt geen eind te komen aan de stroom vluchtelingen uit de DDR die via Hongarije naar Oostenrijk trekt op weg naar de Bondsrepubliek. Sinds dinsdag worden passeerden ongeveer 500 Oost Duitsers zonder papieren de grens tussen Oostenrijkse en Hongaarse Oost-Duitsers. De politie in Eisenstadt meent dat de politie in Oostenrijk zijn geen precieze cijfers bekend, maar men schat dat er zeker 100 mensen de grens gekruist zijn.

Een groep van 200 Oost Duitsers lukte het dinsdagavond bij de grens Klingenbach ongehinderd naar Oostenrijk binnen te komen. In de nacht van de dag waren 200 bewoners van de DDR er in kleine groepen in geslaagd, de grens tussen Hongarije en Oostenrijk te passeren. Duizenden Oost Duitsers zijn in de afgelopen weken via Hongarije naar Oostenrijk naar het westen gevlucht. De mogelijkheid hiertoe bestond toen Hongarije enkele maanden geleden overging tot het open van het 'IJzeren Gordijn', versterkte grens met Oosten-

Al 48 doden scheepsramp geborgen

LONDEN - De Londense politie heeft tot dusver 48 slachtoffers geborgen van de ramp met de plezierboot Marchioness, die afgelopen zondagochtend op de rivier de Themis werd overvaren door een vrachterschip.

Gisteren werden nog 17 lijken opgehaald, sommige op kilometers afstand van de plaats van de aanvaring. Volgens de politie zijn bij de ramp waarschijnlijk 57 mensen omgekomen, wat zou betekenen dat nog negen slachtoffers worden vermist. In totaal 79 mensen overleefden de schadelijke aanvaring.

(ADVERTENTIE)
INTERLAND
bouw.elementen bv.
RAMEN-DEUREN
Hommertweg 35 Hoensbroek
Gem. Heerlen tel. 045-213928

'Grondig onderzoek naar opvattingen' Lid Chinees politburo wil partijzuivering

Van onze correspondent PEKING - Een vooraanstaand lid van het Chinese politburo wil dat de partijfunctionarissen, die westerse denkbeelden er op na houden, uit de partij worden gestoten. De 73-jarige Song Ping, die onlangs is gekozen in het politburo en behoort tot de conservatieve stroming, verdedigde aan het eind van een vijfdaagse bijeenkomst in Peking met provinciale partijfunctionarissen, dat 'de diepe oorzaak van de democratische beweging' in de partij ligt.

Song zei, dat vele aanhangers, organisatoren en aanstichters van de opstand, communistische partijleden waren geweest. De democratische beweging, onder aanvoering van studenten, werd in de nacht van 3 op 4 juni op het Plein van de Hemel met Vrede bloedig door het leger in de kiem gesmoord.

Song is van mening, dat de zuiver-

punt uit

• Veroordeling

Nederlandse en internationale sportvisserijorganisaties hebben in een brief aan minister Braks afstand genomen van wat zij noemen een klein aantal lieden, dat de sportvisserij in diskrediet brengt door vis aan handelaars te verkopen. Ook veroordelen zij de handelaars die de handel in de hand werken. De organisaties hebben een dringend beroep op Braks gedaan niet zodanige maatregelen te treffen dat de echte sportvissers geen gul of kabeljauw meer kunnen vangen.

• Geen visum

De voormalige Tsjecho-Slowaakse partijleider Alexander Dubcek heeft van de autoriteiten in zijn land geen toestemming gekregen voor een bezoek aan de Franse hoofdstad Parijs. De vroegere partijleider en stuwende factor achter de Praagse Lente in 1968 was naar de Franse hoofdstad uitgenodigd om de internationale jeugdcongressie 'Parijs 89' toe te spreken. Dubcek kreeg het afgelopen jaar wel toestemming naar Italië te reizen. Tijdens dat eerste bezoek aan het buitenland sinds zijn val aan het eind van de jaren '60 kreeg hij een eredoctoraat van de universiteit van Bologna.

• Overgelopen

In de VS zijn de afgelopen dagen twee danseressen uit China en een uit de Sovjetunie overgelopen naar het Westen. Zij namen deel aan een internationaal folkloristisch dansfestival in Springville.

• Experiment

NS gaat met ingang van vandaag experimenteren met een nieuw type beveiliging voor spoorweginfrastructuur. In de overweg Spankerenweg in Leuvenheim (gemeente Brummen) is een verkleinde installatie met automatische halve overwegbomen (Aho) geplaatst, die op smalle wegen voor een evengrote veiligheid moet zorgen als een gewone Aho-installatie op bredere wegen.

• Onderzoek

De Israëlische autoriteiten hebben een onderzoek ingesteld naar berichten volgens welke Israël's betrokken zouden zijn bij de opleiding van moordenaars van Colombiaanse drugsbaronnen. Een woordvoerder zei dat als de berichten over Israëlische betrokkenheid bij paramilitaire training in Colombia waar zijn, het gaat om individuen die op eigen gezag handelden. De Amerikaanse televisieomroep NBC toonde afgelopen maandag een videoband waarop te zien was hoe Israël's en Zuid-Afrikanen geüniformeerde mannen militaire training gaven. De film was gemaakt door leden van een Colombiaanse drugsyndicaat.

• Traangas

De Zuid-Afrikaanse politie heeft gisteren bij een kerk in de wijk Kaapstad traangasgranaten afgevuurd op aartsbisschop Desmond Tutu en honderden schoolkinderen. Tutu probeerde de kinderen ervan te weerhouden een anti-apartheidsdemonstratie te houden. Tutu liep door de gaswolken naar een politiemann en zei: „Julie kunnen geen traangas tegen hen inzetten. Zij hebben niets gedaan.” Waarop de politiemann antwoordde: „Dat kan mij niet schelen.” De politie begon met traangas te schieten, zodra Tutu en de kinderen uit de kerk kwamen.

• Pre-fab

Het eerste konvooi vrachtwagens met prefab-woningen voor Armenië vertrekt vandaag uit Nederland. Het gaat om 280 woningen die door het constructiebedrijf Montabo in Wychen zijn geproduceerd in opdracht van de Liga van Rode Kruisverenigingen in Genève. De huizen zullen voor eind oktober vertrekken op 21 lokaties in de omgeving van Spitak en Aghourgan (bij Leninakan). In totaal wil het Rode Kruis in Armenië voor de winter 1100 van dergelijke winterbestendig gemakte prefab-huizen bouwen. Die huizen zullen onderdak bieden aan een deel van de ongeveer 500.000 mensen die door de aardbeving van afgelopen winter dakloos zijn geworden.

• Stokslagen

Hongkong schaft de strafmethode van stokslagen af, heeft de regering van de Britse kolonie gisteren laten weten. Op het hoogtepunt van het Britse Rijk waren stokslagen een veel gebruikte lijfstraf in Hongkong. Maar de laatste jaren is het strafmiddel al steeds minder gangbaar geworden. De regering vindt het nu tijd voor officiële afschaffing omdat de straf niet meer wordt beschouwd als een probaat afschrikmiddel voor wetsovertreders.

BNS bij Vogelzang: oogstrelend topgeluid.

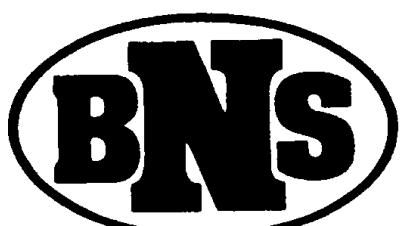
Het zal u niet verbazen dat Vogelzang BNS luidsprekers verkoopt. BNS onderscheidt zich immers door een uitstekende prijs/kwaliteit verhouding en geldt al jaar en dag als een topmerk in de nationale en internationale Hifi-wereld. BNS wordt bijvoorbeeld gebruikt bij de NOB, Omroep Brabant, CBS, Polygram en dadelijk bij TV-10. Al met al een Nederlands luidsprekermerk waar we trots op kunnen zijn. BNS wordt in vele testrapporten van gerenommeerde binnen- en buitenlandse audio vakbladen omschreven als muzikaal, zeer uitgebalanceerd, betrouwbaar en altijd zeer fraai afgewerkt. BNS voelt zich verplicht om te blijven voldoen aan die kwaliteit. Iets wat tot uiting komt in de nieuwe SOUND COLUMNS. Een integratie van vorm en klank met een perfecte geluidsweergave en een vormgeving die in ieders interieur past.

BNS SOUND COLUMN

Geïnspireerd door de samenwerking met het Nederlandse Omroep Bedrijf ontwikkelde het specialisten team van BNS deze strak gestyleerde luidsprekers met een fabelachtig laagweergave en een briljant hoog. Door toepassing van de befaamde van den Hull-kabel, voor interne bekabeling, werd een open en neutrale klank verkregen. En de kastkonstruktie is zo trillingsvrij dat een gulden op z'n kant blijft staan.

Goede luidsprekers verdienen een goede aansluitkabel

Dat een goede luidsprekerkabel noodzakelijk is, is door diverse autoriteiten op Hifi gebied bewezen. Het signaal van de Hifi installatie moet met zo min mogelijk verlies bij de luidsprekers komen. Dit kan niet door een te dunne kabel van inferieure kwaliteit. Daarom krijgt u bij Vogelzang tijdelijk gratis bij aankoop van de perfecte BNS SOUND COLUMN 10 meter perfecte luidsprekerkabel t.w.v. f 80,-.



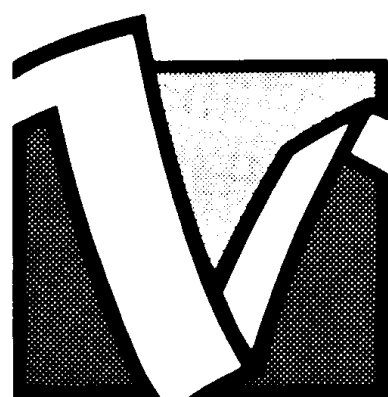
Zoals 't werkelijk hoort.



Innovation Award '89 BNS 'SOUND COLUMN'

Dat de SOUND COLUMN van BNS werkelijke topkwaliteit is,

wordt wel bewezen door het feit dat de redactie van AUDIO & VIDEO TOTAAL besloten heeft de Innovation Award '89 toe te kennen aan de BNS SOUND COLUMN.



OPENINGSTIJDEN: DI - TIJ VRIJ 09.30-18.00 UUR, DONDERDAG KOOPAVOND TOT 21.00 UUR, ZATERDAG VAN 09.30-17.00 UUR
AANBIEDINGEN ZOLANG DE VOORRAAD STREKT AFWIJKINGEN IN DE AFBEELDINGEN
ALS MEDE KENNELIJKE DRUKFOUTEN VOORBEHOUDEN

VOGELZANG

Daar kun je niet omheen

Vogelzang: de grootste specialist in HiFi, Video, Televisie, Computers en Elektronika.

Kontinu demonstraties

Vogelzang nodigt u uit om kennis te komen maken met deze unieke luidsprekers. Onze speciale Hifive adviseurs demonstrenen u de BNS luidsprekers op de juiste manier. Op donderdagavond 24 augustus kunt u in Heerlen zelf persoonlijk kennis maken met de ontwerpers van BNS die dan aanwezig zullen zijn.

Unieke CD en luidsprekerkabel gratis

Bij aankoop van de BNS SOUND COLUMN luidsprekers krijgt u tijdelijk 10 meter perfecte luidsprekerkabel t.w.v. f 80,- en een unieke, digitaal opgenomen CD gratis. Deze CD is een eigen productie van Vogelzang.



BNS SOUND COLUMN I

Speciaal woofersysteem voor strakke lage tonen-weergave. Uitvoering zwart of wit. Afm. (bxhxd): 23 x 86 x 23 cm. Per stuk
VOGELZANGPRIJS

898

BNS SOUND COLUMN II

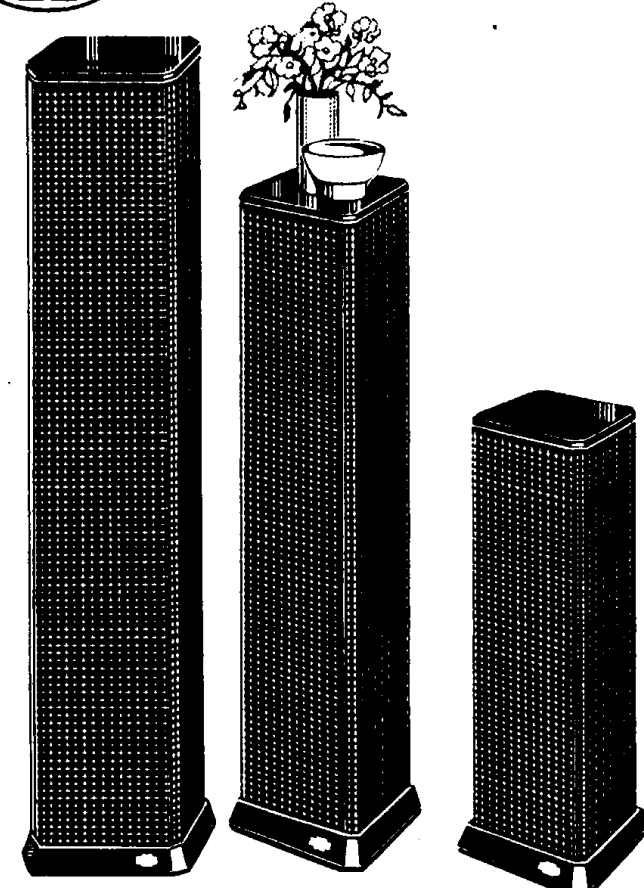
Dubbel woofersysteem zorgt voor extra lage tonen-weergave. Midden en hoog geven perfecte afstraal karakteristiek. Uitvoering zwart of wit. Afm. (bxhxd): 23 x 98 x 23 cm. Per stuk
VOGELZANGPRIJS

1198

BNS SOUND COLUMN III

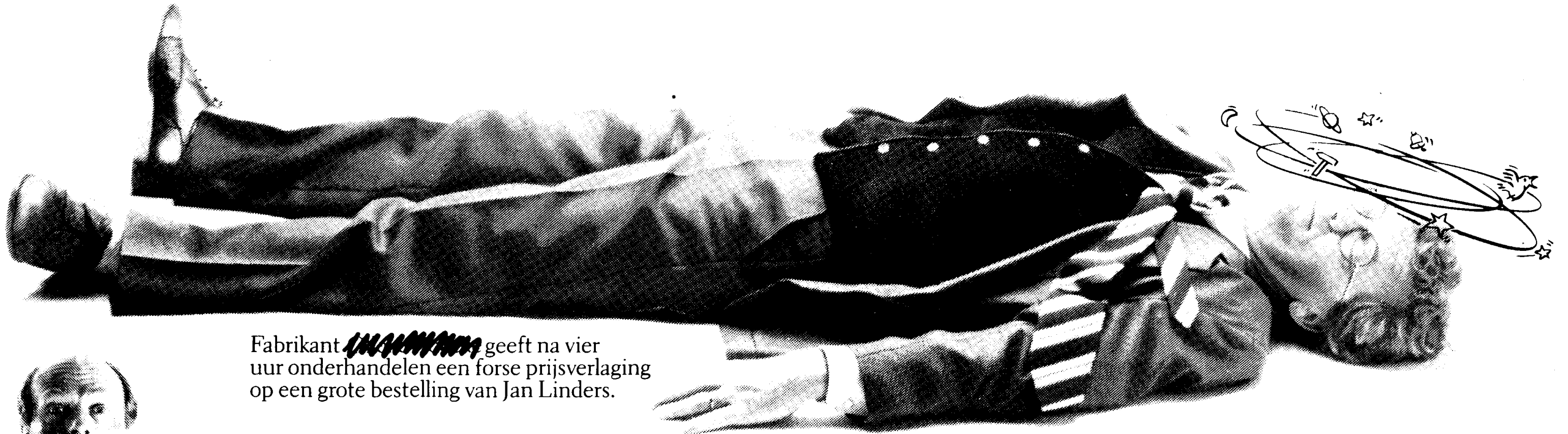
De top van de BNS zuilen. Dubbel woofersysteem voor extreem lage tonen. Uitvoering zwart of wit. Afm. (bxhxd): 23 x 110 x 23 cm. Per stuk
VOGELZANGPRIJS

1498



EINDHOVEN: HERMANUS BOEKSTRAAT 22. HEERLEN: AKERSTRAAT 19
MAASTRICHT: WOLFSTRAAT 11. M. SMEDENSTRAAT 29

Jan Linders pleit voor lagere prijzen bij fabrikanten van bekende merken.



Fabrikant ~~W. J. J. J. J.~~ geeft na vier uur onderhandelen een forse prijsverlaging op een grote bestelling van Jan Linders.



Voortaan mondje dicht voor elke fabrikant die niks aan z'n prijs doet.



Bij sommige fabrikanten hadden de verkoop-direkteuren er slapeloze nachten van.

Fabrikanten die helemaal niet mee-doen, mogen van ons (en van u) 'n tijdje in de hoek staan.



We doen ons best. En dan blijkt, dat veel fabrikanten er ook zelf het nut van inzien.

De ene fabrikant wilde er eerst niks van weten, omdat hij 'n vaste winstmarge moest hebben. En bij de andere vergde 't uren praten, omdat hij niet van z'n prijs-beleid wilde afwijken. Bij 'n derde fabrikant was echter één telefoontje al voldoende... van een prijsverlaging zag hij het nut onmiddellijk in. Kortom, Jan Linders is de afgelopen weken stevig in onderhandeling met de bekende merkfabrikanten.

Want we hebben de aanval geopend op te hoge prijzen. En daarmee het start-sein gegeven voor de Lage Prijzen Marathon.

Volgens Jan Linders moet u voor een groot aantal bekende merkartikelen 'n stuk minder kunnen betalen. En dat geldt dan niet voor tien of twintig, maar voor alle merkartikelen. Zo krijgt u de garantie, dat u bij Jan Linders voor 't allerbeste nog voordeliger uit bent. Het leven is nu eenmaal al duur genoeg.

Supra koffie pak à 250 gram nu **2.85** pondspak = **5.60** 500 gram nu Nu met dubbele waardepunten.

Bonduelle appelcompôte of abrikozencompôte Kwartblikje per stuk 99

Nu 2 + 1 GRATIS

Delmonte tomatenpuree blik à 140 gram 85 nu Max. 6 stuks per klant. **69**

Herschi cassis literfles nu **1.39**

Dreft vloeibaar wasmachinemiddel 1 liter 6.99 nu **5.99**

Holland patat frites 1 hele kilo nu **99**

De Ruyter vlokkenfeest pak à 200 gram nu **1.45**

Becel Light margarine kuip à 500 gram **1.99**

Gouda's Glorie halvarine kuip à 500 gram 95 nu **69**

Honig zelfrijzend bakmeel 500 gram nu **98**

Melfri halfvolle chocolademelk literpak nu **1.59**

Brink spritskoeken pak à 150 gram nu **69** 289

Venco zachte drop pondspak = 500 gram nu **1.45**

Yovol yoghurtdrink met 2 of 3 vruchtensmaken. literfles **1.49**

Paramount Griekse perziken literblik **98** 159

Koolen doperwtjes met worteltjes extra fijn. ¼ literglas nu **49**

Heco kippevles in bouillon glas à 340 ml. nu **4.95**

Breder azijn blank of geel. ¼ literfles nu

Schöller Manhattan Banana-ijs roomijs met banaan en ananassaus 1000 ml. nu

Lupack hamburgers of biefburgers vacuüm verpakt, 160 gram nu **1.99**

Royco Cup-a-Soup 17 smaken. Per pak nu **1.39**

Lieb fraumilch literfles nu **3.99**

De Ruyter chocoladehagel melk of puur. 400 gram nu **2.69**

Iglo vissticks pak à 10 stuks **2.99**

Mona, magere Franse kwark beker 450 gram 1.99 nu **1.59**

Campina, magere yoghurt met aardbeien of perziken. Literpak 2.35 nu **1.88**

Mona, magere dessertkwark beker 90 gram 1.20 Nu 3 halen 2 betalen. **1.59**

Heerlijke Christoffelvlaai ± 1400 gram 11.50 nu **10.50**

Heerlijk vers, candybrood (suikerbrood) ± 380 gram nu **1.79**

Groot Frans stokbrood ± 400 gram nu **1.79**

Mini-puntbroodjes 10 stuks **99**

Johma ei-salade bakje à 200 gram 2.98 nu **2.29**

Verse patat frites Lord Chips. 750 gram nu **1.69**

Nieuwe oogst! Hollandse sperzieboontjes 1.39

Nu 1 hele kilo **1.39**

Stunt! Hollandse uien 2 kilo + 1 kilo GRATIS bijverpakt = 3 kilo voor **2.98**

Nieuw oogst! Summerred handappelen, nu per kilo **89**

Magere steelkoteletten 500 gram **6.95** Ook per stuk verkrijgbaar.

Malse haaskoteletten 500 gram **7.45**

Licht gekruid varkensgehakt 500 gram **4.30** Ook als gehaktballen verkrijgbaar voor dezelfde kilo-actieprij.

Limousine rundvlees: **8.50**

Botermals runderpoulet 500 gram **8.50** Voor o.a. goulash of haché.

Onze slagers-achterham per 100 gram **1.98**

Magere Schwarzwalderschincken 100 gram nu **2.49**

Gekookte rundertong per 100 gram nu **1.99**

Zwan: gekookte Gelderse worst 375 gram per stuk nu **2.99**

Unox salami 250 gram per stuk **3.99**

jan lindes
't Allerbeste voor 'n vriendelijke prijs

Akties gelden van donderdag 24 augustus tot en met woensdag 30 augustus 1989. De vers-acties gelden van donderdag 24 augustus tot en met zaterdag 26 augustus 1989. Elke maandag adverteert Jan Linders met vers-acties in de dagbladen. *Of de helft van de winkelwaarde contant.

Hoofdrol voor acteur met de duurste benen ter wereld

Rocky Horror Show in Heerlen

Van onze
showpagina-redactie

HEERLEN - Muziek, dans, show, horror, science-fiction, sex en regelrechte banaliteiten. Dat zijn de ingrediënten voor de Rocky Horror Show, een cult-musical die op vrijdag 8 en zaterdag 9 september in de stadsschouwburg van Heerlen ten beste wordt gegeven. Na zes jaar Londen, vier jaar Engeland, Hannover, Berlijn, Scheveningen en Antwerpen, zijn dit de twee enige voorstellingen die in Limburg plaatsvinden. Een karavaan van 34 acteurs, musici en technici brengt met The Rocky Horror Show een uniek soort entertainment Richard O'Brien. Een parodie op de science fiction en de horrorfilms van de jaren vijftig. Het verhaal over een onschuldig echtpaar, dat op een stormachtige nacht motorpech krijgt en de weg verliest. Zij komen dan terecht in de geheimzinnige wereld van Frank 'n' Furter, een travestiet.

De film- en de theatershow, die in bijna alle belangrijke theatercentra ter wereld een daverende hit was, brachten een vrolijke cultus te weeg. Het publiek maakte - strooiend met rijst en confetti, spuitend met water en zwaaiend met brandende aanstekers, kaarsen of Bengaals vuur - van iedere voorstelling een uitbundig ritueel.

Na een aanloopje in Hannover was de voorstelling in West-Berlijn de bejubelde Europese premiere van een show, waarvoor de cast na audities in New York en Londen uit drieduizend gegadigden werd samengesteld. Voor de belangrijkste rol wist men de Britse acteur Jonathan Kiley aan te trekken, die al in 1983 bij het Nottingham Playhouse als Frank 'n' Furter debuteerde en die deze rol na een twee jaar durende toernee door Groot-Brittannië ook talloze malen op Broadway speelde.

Van alle acteurs die ooit de rol van Frank 'n' Furter speelden heeft hij niet alleen de mooiste, maar ongetwijfeld ook de duurste benen. Want sinds Jonathan Kiley - die eerder in Londen furore maakte met hoofdrollen in musicals als 'Peter Pan', 'Joseph and the amazing technicolor dreamcoat', 'Godspell' en 'Grease' - de centrale figuur is in de nu door Europa toerende nieuwste productie van 'The Rocky Horror Show' heeft het producentenduo Paul Barnard en Angela Tapprogge zijn benen verzekerd voor 1,2 miljoen dollar. Of zij daarmee, zoals Barnard losjes suggereert, ook echt 'de duurste benen ter wereld' zijn, mag gevoeliglyk worden betwist. Vergeleken bij de vermoogens, waarvoor internationale voetbaltoppers als Ruud Gullit en Marco van Basten hun 'kapitaal' plegen te verzekeren is dit bedrag natuurlijk een schijntje. Maar in de internationale showbusiness staat Kiley in ieder geval wel zeer hoog genoteerd; hoger dan een legendarische voor-



● The Rocky Horror Show: veel spektakel tijdens de twee enige voorstellingen die in Limburg plaatsvinden in de stadsschouwburg van Heerlen op 8 en 9 september.

gangster als Marlène Dietrich die zich om haar benen te sparen backstage niet zelden in een rolstoel liet vervoeren.

Rookwolken

'The Rocky Horror Show' waarin zeer kwistig gebruik wordt gemaakt van de zaal indringende adembenemende rookwolken en spectaculaire oogverblindende laser-effecten - begint op een willekeurige novemberdag in Den- (USA) met het huwelijksfeest van Betty Munroe en Ralph Hapschatt. Aangestoken door de feestvreugde besluiten Brad Majors (Christofer Marlowe) en Janet White (Amanda Nolan) zich te verloven en dat te gaan vieren met een bezoekje aan dr. Everett Scott, bij wie zij college lopen en

met wie zij bevriend zijn geraakt. Op weg naar Scott (Marc Seymour) krijgen Brad en Janet motorpech, herinneren zich even tevoren 'een kasteel' te hebben gezien en besluiten daar om hulp te gaan vragen. Daar belanden zij

in een reeks bizarre situaties, waarvan het hoogtepunt halverwege de jaren zeventig zonder enige reserve als een orgie werd omschreven. Brad en Janet worden binnengelaten door de luguber gebochel-

de butler Riff Raff (Andrew Ryan), die hen achterlaat in een schemerig vertrek waar zachtjes een eigenaardig muziekje klinkt. Dit verblijf vormt de onschuldige aanloop voor de overdonderende entree van de heer des huizes, de in een pikant corsetje, jarretelles, minuscule slipje en kousen gestoken travestiet Frank 'n' Furter. Brads vergeefse pogingen de ware reden van hun bezoek uit te leggen negerend vertelt hij bezeten over wat hen te wachten staat; Frank 'n' Furter zal uitgerekend die nacht een 'kunstmatig wezen' tot leven brengen en ontdaan van hun doorweekte kledij zullen Brad en Janet daarvan getuige zijn.

Macho

In een inferno van donder, bliksem, denderende rockmuziek en ijsselijke kreten komt Rocky Horror (Adam Caine) ter wereld, een gespieerde macho die Frank 'n' Furter inspireert tot een loflied op de geneugten van bodybuilding en sterke spieren.

De vreugde om dit Frankensteinachtige wetenschappelijk succesje wordt echter plotseling aanmerkelijk getemperd door de verschijning van Eddie (ook Marc Seymour), een op en top leatherboy van wie Frank 'n' Furter ten behoeve van Rocky een hersenhelft en nog enkele andere vitale organen gebruikte. Met behulp van een vlijmscherpe ijspegel ruimt Frank 'n' Furter de onvrijwillige orgaandonor uit de weg. Het feest loopt ten einde en in de laatste uren van de nacht zal Frank 'n' Furter zijn gasten ruim van opvatting inwijden in de geneugten en lusten van het liefdesspel.

De overlevering wil dat het suggestieve schaduwspeel hiervan vooral in de eerste jaren van 'The Rocky Horror Show' menig toeschouwer 'geshockeerd' deed protesteren, anno 1989 zijn het vooral door de vele tempowisselingen eigenlijk alleen nog hoogst vermakelijke nummertjes.

Frank 'n' Furter brengt de aardbewoners in een roes en hun samenzijn verandert in een orgie van laserlicht, rock 'n' roll en lingerie-travestie. Riff Raff en zijn assistente Magenta (Alison Pollard) kunnen het niet meer aanzien en grijpen bewapend met laserpistolen de macht. Amper zeven uur oud legt Rocky het loodje. De bezoekers worden met harde hand het kasteel uitgewerkt, dat tijdens de finale onder donderend geraas vertrekt naar waar het vandaan kwam. 'Ergens' in het heelal. Kaarten voor de voorstellingen in Heerlen aan de kassa van de stadsschouwburg op werkdagen van 10.00 tot 15.00 uur en op zaterdag van 10.00 tot 12.00 uur.

Volop feest in Grevenbicht van 1 tot en met 11 september

Benny Neyman topper op jubileum 'Aurora'

GREVENBICHT - Benny Neyman en vele andere bekende artiesten behoren in Grevenbicht tot de trekpleisters tijdens een reeks van festiviteiten ter gelegenheid van het 125-jarig bestaan van de koninklijke harmonie St. Aurora. Die worden van 1 tot en met 11 september - met eveneens een groot aantal concerten - gehouden in een feestpaviljoen aan de Steenweg in Grevenbicht.

De René Krans Band, de vaste begeleidingsband van Freddy Breck, zorgt op vrijdag 1 september voor een feestelijke ouverture en een dag later (zaterdag 2 september) vindt een Joegoslavische avond plaats met John van Pey en zijn Ruhrtaler Oberkriener, Veseli Vaski Godci (vrolijke dorpsmuzikanten onder leiding van Slabko Sterman) en de volksdansgroep Slovanska Folklorna Skupina 'Nizozemska'.

Artiesten uit de eigen regio (het duo De Nakkos, de buutereedners Karel Fiddlers en Wiel Salden, de Urtaler uit Urmond en De Roepoepers uit Grevenbicht) komen op zondagochtend 3 september tijdens de 'Wedden Dat Show' aan bod. De concertavond wordt die dag (vanaf 17.30 uur) verzorgd door de koninklijke fanfare St. Cecilia uit Meeswijk, de koninklijke harmonie St. Cecilia uit Elen, de koninklijke Stockheimer Harmonie St. Elisabeth uit Stokkem en de kerkelijke harmonie St. Michael uit Thorn.

Exclusieve dames, kinder- en breimode wordt door tv-presentatrice Willy Dobbe voorgesteld op maandag 4 september. Tijdens de 'ouderennmiddag' op 5 september presenteert DJ JoJo van Radio Veronica Anders de entertainer en zanger Tony Montana, de 'Belgische Zangeres zonder Naam' Mariella en de knutselgroep Maaseikenaar Chrit Coolen. De Grevenbichtse kapel 'Daag en Nach' zorgt dan voor de muzikale begeleiding.

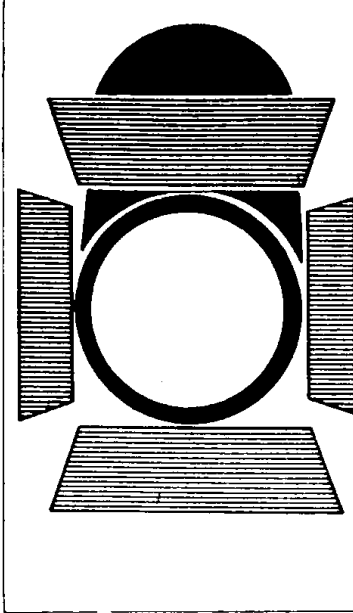
dere culturele instellingen uit de beide Limburgen. Na afloop is er dan dansmuziek met de Big Band Beeg. Voor meer info: secretariaat 'Aurora 125', Croonenbergstraat 2, 6127 AT Grevenbicht, ☎ 04498-57775/57566.

Jongerenavond

Voor onstuimige muziek met de Janse Bagge Bend kan men in Grevenbicht op vrijdag 8 september tijdens de jongerenavond terecht. In het voorprogramma (vanaf 19.00 uur) treden de ABC Derian-band en 'Keesie en Sjangellelliks' op. Die laatste (nieuwe) groep omschrijft haar muziek als een combinatie van kolderpop, ambientewave, toeterswing en doesjrock. Een nostalgische showavond met het Maastrichtse dansorkest 'Line Out' en het optreden van Benny Neyman staat zaterdag 9 september op het programma.

Meer muziek ook op zondag 10 september met om 11.00 uur een koffieconcert met L' Union uit Born en St. Martinus uit Urmond, om 13.00 uur een drumbandfestival en vanaf 18.30 uur een concertavond met Juliana (Holtum), St. Joseph (Buchten), St. Joseph (Meers) en St. Cecilia (Grevenbicht).

De festiviteiten bij St. Aurora (ooit begonnen als zangkoor) worden op maandag 11 september besloten met een Groot-Limburgse Cultuuravond. Die staat borg voor zang, muziek, dans en voordracht van theatergroepen, Veldekekringen, heemkundeverenigingen en an-



Jazz in Vaals

VAALS - De Jazzclub van Vaals start aanstaande zaterdag voor de elfde maal haar seizoen. De opening, om 21.00 uur in 'Suisse' aan de Maastrichterlaan 133, zal op swingende wijze worden ingeluid door de Mosam City Jazzmen uit Maastricht. De muzikale accent van deze band, die onder anderen deelnam aan de internationale jazzfestivals van Breda, Den Bosch en Maastricht, ligt met name bij de traditionele jazz met eigen arrangementen.

Boerenstraatfeesten in Doenrade

Peter komt weer van het dak af

DOENRADE - Boerenstraatfeesten en een Luikse Markt aanstaande zondag in Doenrade met tientallen standhouders die hun artikelen weer aan de man trachten te brengen. Maar er is nog meer te doen op het marktpleintje tussen 10.00 en 18.00 uur. Voor de muzikale noot zorgt het stemmingsorkest 'Entree' en Peter Koelewijn zal (als het even kan) letterlijk van het dak afkomen om zijn gelijknamige hit (in een nieuwe en eigentijdse versie) te brengen.



● Peter Koelewijn: als het effe kan, komt hij aanstaande zondag in Doenrade zingend van het dak af!

transfers omroep

Willem Bemboom naar Veronica

Van onze rtv-redactie
HEERLEN - Oud-Journaalverslaggever Willem Bemboom gaat naar Veronica. Hij vult met ingang van maandag het presentatieteam van Veronica-Nieuwsradio aan. Bemboom is de opvolger van Jaap van Meekeren, die naar Veronica is vertrokken.

Bemboom was negen jaar werkzaam bij het NOS-Journaal, acht jaar als algemeen verslaggever en het laatste jaar als presentator van het politieke nieuws. Voor die tijd werkte hij drie jaar bij de TROS. Bemboom heeft sinds zijn vertrek bij de NOS een eigen media-adviesbureau.

Wereldomroep op verkeerde frequentie

Van onze rtv-redactie
HEERLEN - Duizenden Nederlandse vakantiegangers in Zuidwest-Europa hebben gisterochtend om 9.00 op hun transistorradio tevergeefs gezocht naar de uitzendingen van Radio Nederland Wereldomroep. Door een fout van de techniek in Hilversum werden de programma's, waaronder het uitgebreide nieuwsbulletin uit Nederland, op een verkeerde frequentie uitgezonden. Pas na een telefoontje van hobbyist en zendamateur Henk Vasterman uit Maastricht kwam men in Hilversum tot de ontdekking dat men op de korte golf niet op de gebruikelijke 5955 kHz in de 49-meter band had ingeschakeld. Inmiddels waren twintig minuten verstreken toen de Wereldomroep weer via de gebruikelijke frequentie viel te beluisteren.

Picolino's halen instrumenten uit de motteballen

BRUNSSUM - Zaterdagavond 9 september zal de 'Brikke Oave' in Brunssum tot de nok toe gevuld zijn met fans die liefhebber zijn van muziek uit de jaren zestig. Nostalgische klanken worden dan nog eens gebracht door De Picolino's, die 25 jaar geleden razend populair waren met hun schlagers, Zuidamerikaans muziek, rock and roll en beat.

Vele paartjes leerden elkaar kennen op de noten van de muziek van De Picolino's en zijn vaak getrouwd met muzikale ondersteuning van dit orkest.

Wat let u om nog eens weg te dromen op een slow rock of te twisten op een echte ouderwetse rock and roll? Advies van Daan Smit van De Picolino's voor 9 september: 'Dames haal uw pettycoat nog eens uit de motteballen en swing nog eens mee op onze muziek'. Voor kaarten: VVV kantoor Brunssum en kassa 'De Brikke Oave', Lindeplein te Brunssum.



● Benny Neyman in september naar Grevenbicht.

nederlandse top veertig

HEERLEN - Voorlopig niet weg te branden (en waarom trouwens ook?) Margaret Singana. Met 'We are growing' (Shaka Zulu) deze week opnieuw nummer één in de Nederlandse top veertig. (Vrijdagmiddag, Radio 3, vanaf 15.04 uur).

- 1 (1) We are growing (Shaka Zulu) - Margaret Singana
- 2 (3) Blame it on the rain - Milli Vanilli
- 3 (7) Reflections - Diana Ross & The Supremes
- 4 (4) Just keep rockin' - Double Trouble
- 5 (2) Back to life - Soul II Soul
- 6 (20) Swing the mood - Jive Bunny & The Mastermixers
- 7 (5) Breakthru - Queen
- 8 (14) Hot hot hot - Buster Poindexter
- 9 (18) Dance classics - The mix
- 10 (9) Ik lig op m'n kussen stil te dromen - Hepie & Hepie
- 11 (12) We got our own thang - Heavy D & The Boys
- 12 (6) Don't wanna lose you - Gloria Estefan
- 13 (11) Have I told you lately - Van Morrison
- 14 (8) Patience - Guns 'n' Roses
- 15 (28) Do the right thing - Redhead Kingpin & FBI
- 16 (15) Check out the chicken - Grandmaster Chicken
- 17 (10) Say no go - De la Soul
- 18 (22) Satisfied - Richard Marx
- 19 (17) Song for whoever - The beautiful South
- 20 (—) French kiss - Lil Louis
- 21 (19) Bolero - Orchestra de Paris/Daniel Barenboim
- 22 (26) Members only - Bobby Bland
- 23 (13) Licence to kill - Gladys Knight
- 24 (—) C day - Confetti's
- 25 (—) Kisses on the wind - Neneh Cherry
- 26 (—) The best - Tina Turner
- 27 (27) Money for nothing/Brothers in arms - Dire Straits
- 28 (16) Tell it like it is - Don Johnson
- 29 (—) Toy soldiers - Martika
- 30 (32) Fight the power - Public Enemy
- 31 (33) Bring back rock 'n' roll - John Spencer
- 32 (—) Rechttoe rechtan - Normaal
- 33 (—) You'll never stop me loving you - Sonia
- 34 (21) Good good feeling - Eric & The good good feeling
- 35 (23) High under the moon - Tambourine
- 36 (24) Nergens goed voor - De Dijk
- 37 (29) Kick it in - Simple Minds
- 38 (25) No more bolero's - Gerard Joling
- 39 (30) Marina - Rocco & The Carnations
- 40 (34) The doctor - Doobie Brothers

NEDERLANDS GROOTSTE MUZIEKWINKEL PRESENTEERT:



TDK
HIGH QUALITY STANDARD
SENSATIONEEL VIDEO AANBOD!
SUPER AUDIO VIDEO
E-240
VHS




TDK
HIGH QUALITY STANDARD
E-180
VHS
LEVENSLANGE GARANTIE


VHS 180 HS
High Quality videoband voor perfect beeld en geluids-kwaliteit.
Totale speelduur 3 uur.
Nú **9.95**

VHS 240 HS
Totale speelduur 4 uur.
Nú **12.95**


POP MUSICASSETTES NÚ 6.-




The Nits - In the dutch mountains
o.a. The Panorama man en in the dutch mountains
19.95



Lisa Lisa and Cult Jam - Spanish Fly
o.a. head to toe
19.95



Billy Joel - In concert
cassette met dubbele speelduur en alle hits als: Goodnight Saigon, Honesty, Uptown girl enz.
19.95



Earth, Wind & Fire - Touch the world
o.a. system of survival
19.95

SYNTHESIZER-HITS



Ravel's Bolero en 21 andere synthesizer-klassieken zoals Sabeldans, Danse Macabre, Also sprach Zarathustra. Vuurvogel enz. Speelduur ± 60 minuten! Digitale opname.
12.95



The Eve of the War 16 spektakulaire synthesizerhits zoals: Spiral, The Killing Fields, Blade Runner enz. Speelduur ± 60 min. Digitale opname.
14.95



40 Magic synthesizer themes ruim 100 min. speelduur. o.a. Miami Vice, A View to Kill, Eve of the War, Oxygen, Chariots of Fire enz.
2 CD's **19.95**



Abba - Thank you for the music 14 hits zoals: Fernando, Eagle, Chiquitita, Thank you for the music enz.
Per cassette **9.-**

AKTUELE CD'S



Nieuw: Too house to handle De "House" CD van het jaar! Ruim 60 min. speelduur o.a. Hebie & Hebie ik lig op mijn kussen stil te dromen, Rocco Granata (Marina), Margaret Singana (Shaka Zulu), Hit-house, Eric & the good feeling, Joe Smooth enz. CD
12.-



Licence to Kill + 18 andere James Bond filmhits zoals: The Living Daylights, A View to Kill, Goldfinger enz. Speelduur: ± 60 min. Digitale opname CD
14.95



Bravo Italia 16 wereldhits uit Italië van o.a. Martia Bazar, Ti sento, Umberto Tozzi, Gloria, Lucia Battisti, Ricchi e Poveri enz. Ruim 60 min. speelduur. Cassette CD
8.95
14.95



Eros Ramazzotti perfecte CD of cassette met zijn laatste hit Terra Promessa CD
39.95
Cassette **14.95**



The most beautiful love-songs 24 hits van o.a. Michael Jackson, Billy Ocean, Stevie Wonder, Diana Ross, Commodores enz.
2 cassettes **12.95**



Back on the road 32 rock-hits van o.a. Free, Cream, Traffic, Jethro Tull, Deep Purple, Jimi Hendrix, Black Sabbath, Velvet Underground enz.
2 cassettes **12.95**



Groove Zone 3 verzameld CD's met elk min. 19 hits van o.a. Gloria Gaynor, Alexander O'Neal, Princess, Diana Ross, Jacksons, Earth, Wind & Fire, Free, Third World, Mary Jane Girls enz.
Per stuk **14.95**



Ones On 1 + nr. 1 singles van 1967 t/m 1988 Een set met 2 CD's met hits van: Queen, Kate Bush, Wham!, Kylie Minogue, Rick Astley, Communards, Elton John enz.
2 CD's **34.95**



Michael Jackson - verrassingspakket Musicassette bestaande uit o.a. Bad, Man in the mirror, Smooth Criminal, Liberman Girl, een leuk notitie-blok en een speciaal arceerstift
14.95



Mama's & Papa's o.a. Monday, Monday, California Dreamin', I saw her again, Dedicated to the one I love enz. CD
12.-

TOPSTERREN



The best of Trini Lopez 20 hits o.a. If I had a hammer, America, La Bamba, Kansas City, This land is your land enz. CD
12.-
Cassette **8.-**



Timi Yuro - Hurt 18 Ballads zoals: Hurt, I'm sorry, All alone am I, You've lost that lovin' feeling enz. CD
12.-
Cassette **8.-**



Brook Benton - 20 Lovin' memories o.a. A rainy night in Georgia, Frankie and Johnny, Hotel Happiness enz. CD
12.-
Cassette **8.-**



Test CD Voor het testen van uw kostbare apparatuur en uw oren. Met begrijpelijke gebruiksaanwijzing en verklaring van de gebruikte vaktal.
10.-



Sportbloppers De grootste vrees van iedere topsporter. Spectaculaire blunders uit verschillende sporten. Nu op video
25.-

KWALITEITS POP CD'S



CD-singles Assortiment CD-singles met o.a. Michael Jackson, Spandau Ballet, Rick Astley, Pasadena's, Bros, Aswad, Melissa Etheridge, Silencers, Five Star, Barbra Streisand, Don Johnson, Deniece Williams enz.
Per stuk **6.95**



Les Misérables De beste verfilming van het boek van Victor Hugo. Met o.a. Lino Ventura. Nu in twee delen. Speelduur 100 min. per deel. Per stuk
29.95
49.95



Joep Meloen Lachen, gieren, brullen, met Andre van Duin, Corrie van Gorp en Frans van Dusschoten. Speelduur 93 min.
19.95



Mike Tyson's Greatest Hits Een legendarisch verslag van deze boksmachine. 28 Gevechten met 20 explosieve K.O.'s. Speelduur 60 min.
Ook verkrijgbaar deel 1 en 2
Per band **35.-**



Voetballen leer je zo. Marco van Basten, Ronald Koeman en de voetballer van het jaar Gerard Vanenburg tonen de techniek van het dribbelen, drijven en passeren. Speelduur 50 min. per stuk
29.95

SPORT/SPEELFILMS OP VIDEO



Lethal Weapon deel 1 Een fantastische en enerverende 105 minuten durende story vol geweld, wraak en adembenemende verrassingen met o.a. Mel Gibson en Danny Glover
49.95



Black Emanuelle Exotische avonturen van de koningin der erotiek Laura Gemser! Speelduur ± 1 1/2 uur. Per deel
25.-



Les Misérables De beste verfilming van het boek van Victor Hugo. Met o.a. Lino Ventura. Nu in twee delen. Speelduur 100 min. per deel. Per stuk
29.95
49.95



Joep Meloen Lachen, gieren, brullen, met Andre van Duin, Corrie van Gorp en Frans van Dusschoten. Speelduur 93 min.
19.95



Mike Tyson's Greatest Hits Een legendarisch verslag van deze boksmachine. 28 Gevechten met 20 explosieve K.O.'s. Speelduur 60 min.
Ook verkrijgbaar deel 1 en 2
Per band **35.-**



Voetballen leer je zo. Marco van Basten, Ronald Koeman en de voetballer van het jaar Gerard Vanenburg tonen de techniek van het dribbelen, drijven en passeren. Speelduur 50 min. per stuk
29.95

aanbiedingen zijn geldig t/m zaterdag 2 september of zolang de voorraad strekt.

VROOM DREESMANN

Gevr. CHAUFFEUR-BESTELLER
voor Duitsland-België-Nederland
onregelmatige werktijden.

W.J. Zegel BV Kerkrade,
Langheckweg 20, Industrieterrein, Dentgenbach,
tel. 045-460140.

Te huur aangeboden

CAFÉ TE HEERLEN
(Zeswegen)

Voor inlichtingen tijdens kantooruren:
045-243900.

Provincie Limburg

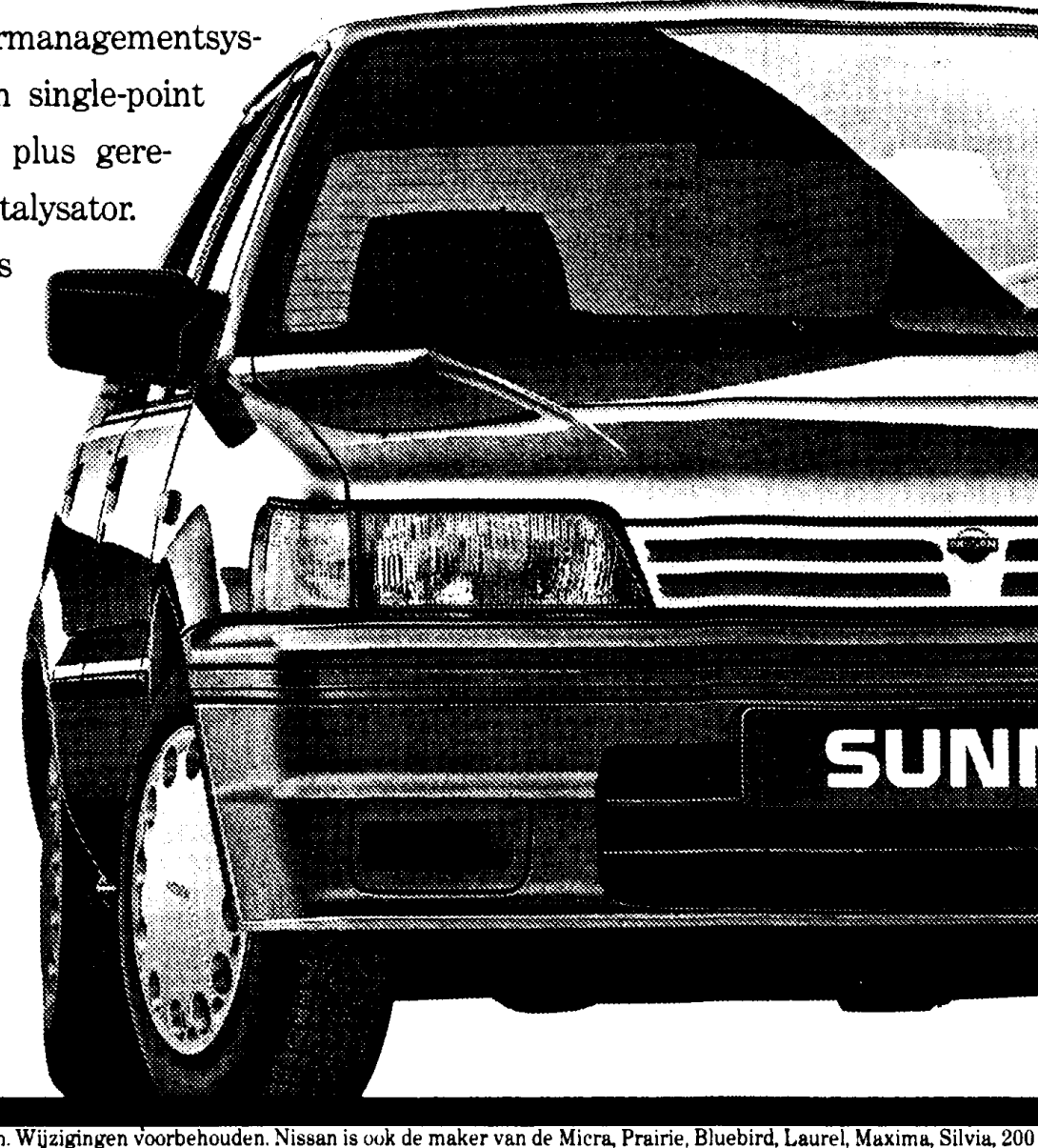
Bureau Bibliotheek
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043-897386

Gedeputeerde Staten maken bekend,
dat zij bij besluit van 1 augustus 1989 (no Bs 51003) aan de Naamloze Venootschap DSM onder een aantal voorschriften vergunningen hebben verleend ingevolge de Hindewet, de Wet inzake de luchtverontreiniging en de Wet geluidshinder voor het uitbreiden/wijzigen van haar Chemische Bedrijven met installaties voor het bereiden en opslaan van Ultra-High-Molecular-Weight-Poly-etheen (UHMWPE) gelegen op de lokatie Zuid in de gemeente Geleen. Het besluit en alle ter zake zijnde stukken liggen ter inzage van 25 augustus 1989 tot 26 september 1989 en wel: - in het Provinciehuis te Maastricht (bureau Bibliotheek) tijdens de werkuren; - in het gemeentehuis van Geleen tijdens de werkuren en bovendien 's woensdags van 17.00 uur tot 20.00 uur. Tot laatstgenoemde datum kan beroep worden ingesteld bij de Afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State door: a. de aanvrager; b. de betrokken adviseurs; c. de degenen, die overeenkomstig artikel 20, 21 of 22, tweede lid of 28, eerste lid, onder c van de Wet algemene bepalingen milieugezondheidszaken hebben ingebracht; d. enige andere belanghebbende, die aantoont, dat hij redelijkerwijs niet in staat is geweest (overeenkomstig voornoemde artikelen) bezwaren in te brengen. De beschikking wordt na afloop van de beroepstermijn van kracht, tenzij voor deze datum beroep is ingesteld en met toepassing van artikel 107 van de Wet op de Raad van State een verzoek is gedaan tot schorsing van het besluit dan wel tot het treffen van een voorlopige voorziening. Het beroepsschrift moet gericht en verzonden worden aan de Voorzitter van de Afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State, Kneuterdijk 22, 2514 EN 's-Gravenhage. Het verzoek tot schorsing of tot het treffen van een voorlopige voorziening moet eveneens worden gericht aan de Voorzitter van de Afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State. De beschikking wordt niet van kracht voordat op een zodanig verzoek is beslist.



OM DE COLLECTIE NÓG VLOTTER TE MAKEN HEBBEN WE 'M WAT EXTRA INJECTIES GEGEVEN

DE NISSAN SUNNY '89



SUNNY

NISSAN Het succes van de Sunny collectie krijgt steeds meer glans. De Sunny was al kampioen roestbestendigheid, ongeëvenaard in prestaties en uitrustingsniveau en houder van diverse verkooprecords. En voor '89 hebben we zowel interieur, styling en techniek verder geperfectioneerd. De nieuwe 1.4 en 1.6 benzine-motoren leveren 15 resp. 6 pk meer vermogen en zijn voorzien van de meest geavanceerde 12-kleppen technologie. Daardoor werken ze nog soepeler, met 'n beter rendement en 'n schonere verbranding. Bovendien werd de 1.6 voorzien van een 12-kleppen motor met motormanagementsysteem en single-point injectie plus geregelde driewegkatalysator. De Sunny GTi is voortaan uitgerust met 'n 1.8 liter 16 kleppen motor met motormanagementsysteem en multi-point injectie, goed voor 125 pk. En natuurlijk blijven ook de gerenommeerde 1.7 diesels als vanouds leverbaar. Voeg bij de technische vernieuwingen de nieuwe grille en achterlichten en de nieuwe stoffen bekleding in sportief dessin en u heeft alle reden om bij ons langs te komen voor 'n nadere kennismaking. Of 't nu gaat om een 3-, 4- of 5-deurs, een stationcar of coupé, diesel of benzine, met de Sunny is autorijden er gegarandeerd 'n stuk leuker op geworden.

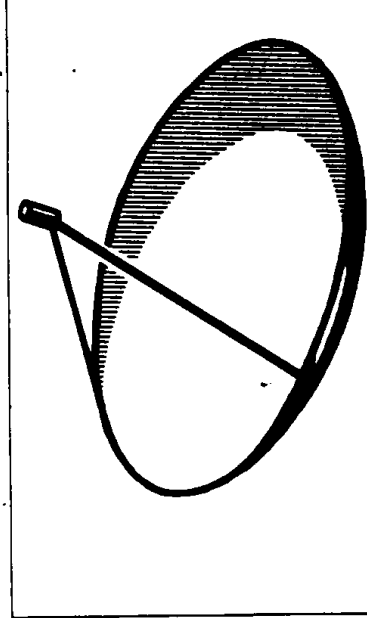
Nissan **JE BLIFFT ERIN RIJDEN.**

Prijs incl. BTW, excl. afleveringskosten. Wijzigingen voorbehouden. Nissan is ook de maker van de Micra, Prairie, Bluebird, Laurel, Maxima, Silvia, 200 SX, 300 ZX, Terrano, King Cab, Patrol, Vannete, Urvan en Cabstar.

Beek, Automobiel- en Garagebedrijf J.F. Crutzen, Stationsstraat 115, tel. 04490-71727. **Brunssum,** Autobedrijf Chiaradia (servicebedrijf), Trichterweg 122, tel. 045-212843. **Kerkrade,** Jurgen Autocentrum, Langheckweg 36, tel. 045-462353. **Maasbracht,** Auto Van Laar BV, Hazenspoor 9, tel. 04746-3811. **Maastricht,** Autobedrijf André Feyts BV, Duitse Poort 15, tel. 043-214175. **Melick** (Roermond), Garagebedrijf Geelen BV, Groenstraat 33, tel. 04752-2021. **Sittard,** Garage Schoenmakers BV, Geerweg 14, tel. 04490-12814. **St. Geertruid,** Autobedrijf G. Nelissen BV, Burg. Wollstraat 6, tel. 04408-1201.

limburgs dagblad

televisie en radio donderdag



Sky channel

06.30 European Business Channel.
07.00 The DJ Kat Show.
09.30 Panel Pot Pourri.
11.00 The Sullivans.
11.30 Sky By Day.
12.30 A Problem Shared.
13.00 Another World.
13.55 Pages from Skytext.
14.50 As The World Turns.
15.45 Loving.
16.15 The Lucy Show.
16.45 Sylvanians.
17.00 Countdown.
17.30 Eurosport overzicht.
18.00 W.K. snooker
19.00 Mobil Motor Sport News.
19.30 Surfer Magazine.
20.00 European Junior Athletics.
21.00 Alpine Skiing World Cup.
22.00 World Cup Football.
23.00 Australian Rules Football.
00.00 Snooker World Championships.
01.30 Arts channel.
04.30 Landscape channel.

RTL Plus

06.00 Hallo Europa - Guten Morgen Deutschland.
09.10 Die Springfield Story. Amerikaanse serie. (herh.).
10.00 Reich und Schön. Serie. (herh.).
10.25 Inspektor Gadget. Tekenfilmserie. (herh.).
11.00 Die zwei mit dem Dreh. Amerikaanse serie.
11.45 Staranwälte, Tricks, Prozess. Amerikaanse serie. (herh.).
12.30 Klassik am Mittag met het RTL-Orkest.
13.00 Heute bei uns. Aansl.: Dennis, tekenfilmserie. Afl.: Pool haul.
13.25 California Clan. Amerikaanse serie. (herh.).
14.15 Kampfstern Galactica. Si-serie. (herh.).
15.00 Zahn um Zahn. Oostduitse serie. Afl.: Die überraschung.
15.45 Netto: Ihre Wirtschaft heute.
16.00 Die Springfield Story. Serie.
16.50 Reich und Schön. Serie.
17.15 Inspektor Gadget. Tekenfilmserie. Afl.: Der grand prix.
17.45 RTL-Spiel. Aansl.: Tekenfilm.
18.00 Die Zwi mit dem Dreh. Amerikaanse serie. Afl.: Heisse Ware in schnellen Autos.
18.45 RTL aktuell.
19.10 Karlchen.
19.20 Pulasiki. Engelse serie. Afl.: Der Schlitzer.
20.15 Die Sieben-Millionen-Dollar-Frau. Amerikaanse serie. Afl.: Ring frei für Jaime.
21.10 Das Tal der Könige. Amerikaanse speelfilm uit 1969 van Robert Pirosh, met Robert Taylor, Eleanor Parker, Carlos Thompson e.a.
22.25 RTL aktuell.
22.35 Satan der Rach Westduits/Italiaanse speelfilm uit 1969 van Anthony Dawson, met Klaus Kinski, Peter Carsten, Marcella Michelangeli e.a.
00.15 Sketchhotel. Serie. Afl.: Hotel am Abgrund.
00.40-00.45 Bethupleri.

Super Channel

07.00 World News and Business Hour.
08.00 The Mix.
15.30 Tracking.
16.30 On the air.
18.30 Nino Firetto.
19.30 Allo Allo.
20.00 Land Raiders.
21.50 World News and Weather.
22.00 Triumph Of A Man Called Horse.
00.00-03.00 World News and Weather. Followed by the Mix.

MTV Europe

Alle programma's in stereo.
00.00 Your Scene - Yo!
00.30 Your Scene - Funk Mix.
01.00 Club MTV.
01.30 Night Videos.
07.00 VJ Kristiane Backer.
12.00 Remote Control.
12.30 XPO.
13.30 VJ Kristiane Backer.
15.00 Yo! Mix.
15.30 VJ Marcel Vanthilt.
17.00 The Coca-Cola Report.
17.15 3 From 1 at 5.15
17.30 VJ Maiken Wexo.
18.30 Club MTV.
19.00 MTV at the Movies.
19.30 Remote Control.
20.00 US Top 20 Countdown.
22.00 VJ Ray Cokes.
22.45 The Coca-Cola Report.
23.00 MTV At The Movies.
23.30 VJ Marcel Vanthilt.

SSVC

13.35 All our Yesterdays. Bernard Braden kijkt 50 jaar terug.
14.00 News and Weather.
14.25 Neighbours. Serie.
15.00 Tell the Truth. Serie gepresenteerd door Fred Dinenage.
15.15 Take the high road.
15.35 Connections. Met Simon Potter.
16.00 Children's SSVC. Let's Pretend.
16.20 Simon and the witch.
16.40 The smurfs.
17.00 Move it. Serie.
17.25 Home and away.
17.50 Young, gifted and broke. Comedyserie.
18.15 Emmerdale farm. Serie.
18.40 News and weather.
18.55 Run the gauntlet.
19.50 The labours of Erica. Serie.
20.15 Voyager.
20.40 The Bill. Afl.: Somewhere by chance.
21.05 Cielworth.
22.00 News and weather report.
22.30 Horizon.
23.20-23.45 First exposure. Nieuwe serie met muziek en comedy.

radio

Belg. Rundfunk
6.35 Radiofunkt 7.15 Wunschkanten. 7.45 Verantwoordingskanten. 8.30 Besinnliche Worte 9.10 Musikkexpress. 10.00-12.00. Gut ausgelegt. 12.00 Veranstaltungskalender. Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 13.00. Frisch. 14.05 Musikzeit heute. Country & Western. 15.00. Nachmittagsstudio. 16.05. Spotlight. 17.05. Oldies. 18.10. BRFAktuell. 18.40. Jazz. 20.05. Nachrichten-Sendeschluss.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen! 9.00 Ein Tag wie kein anderer! 11.00 Treff nach elf. 12.00 RTL-Themen. 12.15 Ist ja'n Ding! 14.00 Viva. 16.00 Enten-jagd. 17.00 Musikduell. 17.50 Sportshot. 18.00 Musikduell. 19.00 Neunzehn. - Vierundzwanzig. 00.00-01.00 Traumtanzer.

WDR 4

Melodie. 9.05 Musikpavillon. 12.07. Gut Aufgelegt. 14.05 Auf der Promenade. 15.00. Cafe-Konzert. 16.05. Heimatländische Musik-Express. 20.05. Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00. Musik zum Traumen. 22.30. Nachtexpress.

Nederland 1

13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.

Neighbours. Australische serie. Verwende buurjonggette Bernie haalt gevaarlijke toeren uit op crossfiets. Julie wacht een grote verrassing na de opwinding die 's aanzoek teweeg bracht.
Het oude eiken emmertje. Amerikaanse tekenfilm.
Journaal.

VARA's kindermenu.
De avonturen van Teddy Rux. Tekenfilmserie. Afl.: Grubby's Belganger. (herh.).

De Freggels. Engelse tekenfilm. Afl.: De freggelgrot bevriest.

De Smurven. Tekenfilmserie. Marco smurf en de piraten- (herh.).

Boes. Tekenfilmserie. Afl.: De windt zijn draai.

Journaal.
P.P. Verkiezingsuitzending van vrouwenpartij. (V.P.).

Mijn familie en andere dieren. Nieuwe serie. Afl. 10(slot): Ook me-kaletsky vindt dat het tijd wordt Gerry naar een fatsoenlijke in Engeland gaat. En bij een hoort natuurlijk een groots af- (herh.).

Labyrinth. Spelprogramma ge-enteerd door Peter Jan Rens.

Dona Flor en haar twee man- Brazilaanse speelfilm uit 1976 Bruno Barreto, met Sonia Braga, Wilker, Mauro Mendonça e.a.

FLOR trouwt na de dood van bsbandige man Vadinho met de eker Teodoro Madureira, die in het tegendeel is van Vadinho. kere avond ligt er een naakte

man op haar bed, Vadinho, die uit de hemel naar beneden is gekomen om in al datgene te voorzien wat Flor nu tekort komt...

22.05 Hoogtepunten uit shows van Tommy Cooper.
22.30 Journaal.
22.40-23.20 Bridget's keus. 4-delige Engelse miniserie naar de roman Behaving badly van Catherine Heath. Afl. 3: Pluk de dag. De anderen zijn woedend omdat Serafina Bridget met al haar bagage heeft binnengelaten.

Nederland 2

NOS
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
AVRO

16.05 Minjon op de (video) klippen. muziekprogramma.
16.25 Sandokan the Great. Italiaans-/Frans/Engelse speelfilm uit 1964 van Umberto Lenzi, met Steve Reeves, Genevieve Grad e.a. Sandokan hoort dat zijn vader, de Indische sultan, gevangen wordt gehouden door de Britse kolonialisten. Hij beraamt een plan om de Britse gouverneur in gijzeling te nemen.

AVRO
18.20 ••Guitarra. 8-delige serie over de geschiedenis van de gitaar. Presentatie: Julian Bream. Afl. 8(slot).

18.45 ••David, de kabouter. Serie naar het boek De Kabouter van Rien Poortvliet en Wil Huygen. Afl. 22: Het feestje in Spanje. (herh.).

19.10 Music masters. Muziekquiz, gepresenteerd door Ad Visser.
20.00 (TT) Journaal.

20.28 PP. Verkiezingsuitzending van de Democraten '66 (D'66).

AVRO
20.30 Growing pains. Amerikaanse comedyserie. Afl. 13: Love song of Aaron Seaver. De Seavers oefenen voor hun jaarlijkse bowlingwedstrijd. Hun topman Mike wordt echter volko-

men in beslag genomen door een nieuw meisje op school.
20.55 Opsporing verzocht. Program- ma ter oplossing en voorkoming van misdrijven.
21.40 Let's make love. Amerikaanse speelfilm uit 1960 van George Cukor, met Marilyn Monroe, Yves Montand, Tony Randall e.a. Bijlonair Clemens zal als beroemdheid worden gekari- katuriseerd in de musical Let's make love. Hij gaat een kijkje nemen bij de repetities en wordt prompt verliefd op de hoofdrolspeelster. Men denkt echter dat hij auditie komt doen om de rol van Clemens te spelen. Hij speelt het spelletje mee...

23.33 ••Ontdek je plekje: Harlingen. (herh.).
23.48-23.53 Journaal.

Nederland 3

NOS
09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.

NOS
18.20 Nieuws voor doven en slechthorenden.

18.30 Sesamstraat.
18.45 Bruintje Beer. Tekenfilmserie. Afl. 4: Bruintje en de betoverde bal.

18.50 Maureen Reid, waar ben je? Tv-film van David Andrews, met Shona Young, David Monteath, Judith Sweeney e.a. Julie McCabe plaatst een advertentie in de krant: „Maureen Reid, waar ben je?“ Het is een poging naar echte moeder op te sporen.

19.15 Vogels kijken in de Oostvaarders- dalspeelplek. Natuurfilmserie.

19.45 verhalenvertellers. Vandaag het verhaal 'de Grote Boldini' uit Engeland.

19.55 PP. Verkiezingsuitzending van Goen Links (GL).
20.00 Journaal.

20.27 Droom en daad. Afl. 5: Ivoor- kust, laat mijn volk gaan.
RVU
21.22 De andere hoeksteen. Docu- mentaire serie over ouderschap voor homofielen. Afl. 2(slot).

21.52 Een keur van Kylians. Serie balletten van Jiri Kylian. Afl. 8: Sva- debka.

21.00 Heute.
19.25 Der Superflip. Telefoonspel- letje. Presentatie Michael Carl.

20.00 Tiere, Clowns und Akrobaten. Presentatie: David Larible.

21.00 Meine eigene Zeit. Sehnsucht nach innerer Ruhe.

21.30 Heute-journal.
22.00 Die Saat des Krieges. Hitlers Angriff auf Europa, 2-delige recon- structie van WO II. Afl. 2: Der erzwin- gene Krieg.

23.00 Warum der Krieg entstand.
00.00-00.05 Heute.

Duitsland 3 West

08.55 Seniorengymnastik. Afl. 9.
09.10-11.40 Schönteles. Afl. 9.

14.35 Teletekstoverzicht.
15.00 Universiade aktuell. Sportpro- gramma.

17.00 Galerie der Autoren.
18.00 Telekolleg II., Cursus scheikun- de. Les 25. (herh.).

18.30 Die Sendung mit der Maus.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws. (19.40-19.55 Raamprogramma van de Reg. stu- dio's.)

20.00 Die Todesreiter von Laredo. Amerikaanse speelfilm uit 1949 van Leslie Fenton. Jim Dawkins, Wahoo Jones en Lorn Reming zijn 3 vrienden die zich hebben gespecialiseerd in het overvallen van postkoetsen. Wan- neer Lorn er met de buit vandoor gaat, zien de 2 anderen zich gedwon- gen om hulp te zoeken bij handhavers van de wet, zoals de Texas Ran- gers...

21.29 West 3 aktuell.
21.45 Universiade-magazine. Sa- menleving van dit sportevenement.

22.05 Auf Wiedersehen in Kairo. 7-delige Engelse serie van James

22.05 Auf Wiedersehen in Kairo. 7-delige Engelse serie van James

22.05 Auf Wiedersehen in Kairo. 7-delige Engelse serie van James

22.05 Auf Wiedersehen in Kairo. 7-delige Engelse serie van James

22.05 Auf Wiedersehen in Kairo. 7-delige Engelse serie van James

22.05 Auf Wiedersehen in Kairo. 7-delige Engelse serie van James

22.05 Auf Wiedersehen in Kairo. 7-delige Engelse serie van James

22.05 Auf Wiedersehen in Kairo. 7-delige Engelse serie van James

22.05 Auf Wiedersehen in Kairo. 7-delige Engelse serie van James

22.05 Auf Wiedersehen in Kairo. 7-delige Engelse serie van James

22.05 Auf Wiedersehen in Kairo. 7-delige Engelse serie van James

22.05 Auf Wiedersehen in Kairo. 7-delige Engelse serie van James

22.05 Auf Wiedersehen in Kairo. 7-delige Engelse serie van James

22.05 Auf Wiedersehen in Kairo. 7-delige Engelse serie van James

22.05 Auf Wiedersehen in Kairo. 7-delige Engelse serie van James

22.05 Auf Wiedersehen in Kairo. 7-delige Engelse serie van James

22.05 Auf Wiedersehen in Kairo. 7-delige Engelse serie van James

22.05 Auf Wiedersehen in Kairo. 7-delige Engelse serie van James

22.05 Auf Wiedersehen in Kairo. 7-delige Engelse serie van James

22.05 Auf Wiedersehen in Kairo. 7-delige Engelse serie van James

22.05 Auf Wiedersehen in Kairo. 7-delige Engelse serie van James

22.05 Auf Wiedersehen in Kairo. 7-delige Engelse serie van James

22.05 Auf Wiedersehen in Kairo. 7-delige Engelse serie van James

Duitsland 1

ZDF-info.Arbeit und Beruf.
Heute.
L'opera oder Musik entsteht (herh.).

Die Pyramide.
Studio 1.

Persoonoverzicht.
Heute.

••Teletekstoverzicht.
Unternehmen Arche Noah.

Tagesschau.
Die Campbells. Serie. Afl. 14: Ärger mit Sally-Jane.

••Superdrumming I. Serie de beste slagwerkers ter wereld om muziek. Presentatie: Pete

Afl. 5. m.m.v.: Ian Paice, Louie

Die Trickfilmshow.
Auf und davon! Abenteurer im

Continental Australien um 1810.

Serie. Afl. 15: Der Schatz der

Achtung Klappel! Kinderen

verslag. Vandaag: Het vliegveld

Frankfurt.

Tagesschau.
Columbo. Amerikaanse serie.

Der Schlaf, der nie endet.

Tagesschau.
Hier und heute.

Die Wiesingers. Serie. Afl.:

Hein.

Programma-overzicht.
(TT) Tagesschau.

August '39. Documentaire serie

11 dagen tussen oorlog en vre-

vandaag: Donderdag 24 augus-

1989.

Der erniedrigte Himmel. Docu-

aire over 50 jaar straalmotoren

vliegtuigen. Aansl.: Tagesschau.

Der 7. Sinn.

Der 7. Sinn.

Der 7. Sinn.

Der 7. Sinn.

Der 7. Sinn.

Der 7. Sinn.

Der 7. Sinn.

Der 7. Sinn.

België/TV 1

De woudlopers. Britse serie.

Ballon.

Juke Box.

Webster. Amerikaanse serie.

Webster Long (3). Met: Em-

el Lewis, Susan Clark, Alexis

e.a.

Nieuws.

Tik Tak. Animatieserie. Afl. 271.

Pions. Afl.: Pions en de otter.

Kung Fu. Amerikaanse serie

David Carradine, Keye Luke, Phi-

lin e.a. Afl. 49: Het gewaad van



David Carradine in 'Kung Fu'. (België/TV 1 - 18.10 uur).

Mededelingen en programma-

Nieuws.

Buren. Australische serie. Afl.

en 177. Paul zorgt voor opschud-

Ramsay Street. Daphnes ver-

23.35-23.40 Coda. Andante largo, van

Fernando Sor, uitgevoerd door Wim

Brioen, gitaar.

België/TV 2

19.00 Zonen en dochters. Australi-

sche serie. Afl. 813. Owen en Janice

moeten samen een nacht doorbre-

ngen in de wildernis.

19.23 Superkat en supermuiz.

Afl.: 49.

19.30 Nieuws.

20.00 Landendocumentaire. India:

Maharashtra.

21.00-22.30 Les étirements d'un

couple moderne. Franse tv-film van

speelfilm uit 1980 van James Bridges,

met John Travolta, Debra Winger, Scott

Gleen e.a. Bud is ingetrokken bij zijn

om en tante en gaat werken bij de pe-

trochemische fabriek waar zijn oek o-

werkt. 's Avonds is iedereen uit het dorp

in de saloon Gilley's, waar ook de

grootste attractie de elektrische stier is.

Daar ontmoet Bud Sissy. 22.35 Spé-

cial cinéma. Filmmagazine. Vandaag:

Bernardo Bertolucci: le voyageur ita-

lien, filmportret. (Originele versie met

ondertitels.). 23.35-00.10 Loterij-uitsla-

gen, laatste nieuws en weerbericht.

België/Télé 21

19.30 Journaal met simultaanvertaling

in gebarentaal en weerbericht. 20.00-

22.00 Paardesport. Samenvatting van

het Concours hippique te Chaudfontai-

ne. Verslaggever: André Remy.

TV5

16.05 Les ascensions célèbres. 16.55

Jazz in 17.25 Echo. 18.10 Récréation.

18.30 L'oeil approvisé. 19.00 Des Chif-

fres et des Lettres. VT19.30 Histoires

Naturelles. 20.00 Ciné-club. 21.30 Pa-

pier Glacé. 22.00 Journal Télévisé.

22.30 Météo Européenne. 22.35 Apo-

strophes. 23.50 Du côté de chez Fred

Crazy Horse Saloon.

Radio 1

Ieder heel uur nws. 7.04 AVRO's
radiojournaal (NOS: 7.30 Nws.).
9.06 Arbeidsvitaminen. 10.50 Leu-
terkoek en zandgebak. 11.06 Ar-
beidsvitaminen (ver

FILMS
5 THEATERS IN 1
Do. 24 aug. t/m don. 31 aug. 1989

VANAF VRIJDAG DE 13E:

NEDERLANDSE PREMIERE!!
De twee hardste smerissen van het politie-corps

JAMES BELUSHI
Met Jerry Lee als zichzelf.
Dag 2.15-7.15-9.15 uur.
Zat - zon. óók 4.15 uur.

K-9

MEL GIBSON · DANNY GLOVER
Het fantastische duo is terug.

LETHAL WEAPON 2

Dag 2.30-7.15-9.30 uur.
Zat - zon. óók 4.30 uur.

Zijn nachten lopen over van swingende muziek, wilde actie en mooie vrouwen

PATRICK SWAYZE in ROAD HOUSE
Met THE JEFF HEALEY BAND.
Dag 2.00-6.30-9.00 uur.
Zat - zon. óók 4.15 uur.

16 J.

LUCAS/SPIELBERG presenteren een
DON BLUTH film
PLATVOET EN Z'N VRIENDJES
NEDERLANDS GESPROKEN!
Zat - zon. - wo. 2.00-3.30 uur.

AL

Ze beroven banken... maar waag niet hoe!
Een heerlijke, onvervalste komedie over een ex-bankovervalster die nu zelf gijzelaar wordt.
Nick Nolte en Martin Short in.

THREE FUGITIVES
Dag 2.00-7.00-9.00 uur.
Zat - zon. óók 4.00 uur.

AL

BEKROOND MET 4 OSCARS!!
DUSTIN HOFFMAN en TOM CRUISE in
RAIN MAN
Dag 8.30 uur.
Don - vr - za - di - do. óók 2.00 uur.
Zat - zon. óók 5.00 uur.

WOENSDAG VOOR 't LAATST
Zorg dat u geen film mist. Elke maandagavond kunt u bij de H-5 theaters informeren welke films er na woensdag niet meer in Heerlen te zien zijn.

BIOSCOOPBONNEN
Te koop aan de kassa
Bioscoopbonnen van f 10,- en f 15,-.

5 Zalen met een voor "elk wat wils"-programma.
Dat is H5, de meest complete bioscoop van het Zuiden.

TEL. 045-713030

MAXIM HEERLEN FIJNSTE BIOSCOOP BIJ ELKAR
TARZAN? KING KONG? SUPERMAN? NEE, T IS INSPECTEUR FRANK DREBNI!
ALLE LEEFTIJDEN
THE NAKED GUN
18^{de} WEEK
Laatste 7 dagen!
Een waanzinnige filmkomedie waarin alle vormen van humor in een razend tempo en zonder pauze een heert krijgen

ROYAL HEERLEN FIJNSTE BIOSCOOP BIJ ELKAR
James Bond staat er alleen voor en is op zoek naar wraak!
ALLE LEEFTIJDEN
007
10^{de} WEEK
TIMOTHY DALTON
JAMES BOND 007
LICENCE TO KILL

RIVOLI HEERLEN FIJNSTE BIOSCOOP BIJ ELKAR
OVERMAGT, OVERTUIGING, OVERWINNING EEN WAAR VERHAAL
ALLE LEEFTIJDEN
MERYL STREEP NEILL
Weer een topcast van Meryl Streep
A CRY IN THE DARK
DAGELIJKS 8.30

RIVOLI HEERLEN FIJNSTE BIOSCOOP BIJ ELKAR
ALLE LEEFTIJDEN
5^{de} WEEK
RALPH MACCHIO PAT MORITA
The Karate Kid Part III
DAGELIJKS 3.30 6.15

DAGELIJKS 3.30 6.30 8.30
RESERVEEREN: DAGELIJKS VANAF 1.30 UUR VOOR ALLE INLICHTINGEN: 045-714200

Goed nieuws over kanker.

40 jaar geleden was kanker zo goed als ongeneeslijk. Nu is dat anders. Bijvoorbeeld: In de helft van de gevallen kan nu al borstamputatie worden voorkomen.

Blijf dus geven.

NEDERLANDSE KANKERBESTRIJDING
KONINGIN WILHELMINA FONDS

Sophialaan 8, 1075 BR Amsterdam. Tel.: 020 66 40 991. Giro: 26.000 Bank: 70.70.70.00
De landelijke collecte voor de kankerbestrijding loopt van 28 augustus tot 9 september

stadsschouwburg heerlen
Openingstijden: ma. t/m vr. 10.00 - 15.00 uur, za. 10.00 - 12.00 uur, één uur voor aanvang. Tel.: 045-716607.

Vr. 1 sept. 20.00 u.
"A NIGHT AT THE COTTON CLUB" musical. f 48,- f 45,- f 42,- pasp. f 33,-

Za. 2 sept. 20.00 u.
"A NIGHT AT THE COTTON CLUB" georganiseerd door de Stichting Bijzondere Culturele Activiteiten f 60,- incl. hapjes en drankjes tijdens pauze en nazit.

Vr. 8 + za. 9 sept. 20.00 u.
"THE ROCKY HORROR SHOW" f 39,- f 36,- f 33,- jongeren t/m 25 jr. f 25,-

Do. 21 sept. 20.00 u.
Koninklijk Ballet van Vlaanderen "EVITA" musical. f 48,- f 45,- f 42,- pasp. f 33,- JTP-Tip f 12,50

HEEFT U UW ABONNEMENT AL BESTELD?
Het programma, met uitgebreide informatie over het nieuwe theaterseizoen, kunt u afhalen aan de kassa of u belt even (tel. 045-716607) en het programma wordt u gratis toegestuurd.

DE KASSA T.B.V. KAARTVERKOOP IS GEOPEND VANAF MAANDAG 21 AUGUSTUS!

In overeenstemming met de Robert Stigwood Organization en David Lind

MUSICAL

EVITA

KONINKLIJK BALLET VAN VLAANDEREN

Met Janke Dekker - Vera Mann - ...
- Bill van Dijk - David ...

Reg. **Allerlaatste kaarten**
Nederlandse vertaling Paul Berkenman

STADSSCHOUWBURG MAASTRICHT
1,2,6,7,8 september '89, 20.00 uur
toegangsprijzen f 45,- f 40,- f 30,-
voorverkoop
bij het Generaalshuis 043-293828
en het VVV-kantoor 043-252121.

Limburgs Dagblad

piccolo's

Voor meer resultaat!

DEUREN & KOZIJNEN
noot meer verven!

Oud weer als nieuw binnen één dag!
Maak een keuze uit meer dan 100 mogelijkheden. Houdelevers van wit en grijs met houtstructuur. Ook reparatie van voerdeuren!

Droom - KEUKEN
door een nieuw front!

Een geheel ander renovatiesysteem dan bij deuren. Het oude front (kastdeurtjes, werkbladen enz.) wordt verwijderd. Volgens uw keuze maken we de nieuwe deuren op maat. Het voordelige alternatief voor een nieuwe keuken.

Nieuw van PORTAS:
RADIATORKASTEN

Wij geven uw woning binnen één dag een nieuw aanzien.

Bel ons op of breng een bezoek aan onze showroom

Van Wel b.v.
Hoekweg 4
Bunde 043-647833

PORTAS - De renovatiespecialist

Kijk eens hoe Voordelig Kwaliteit kan zijn!

SHARP
MIDSET met COMPACT-DISC type CMS-N 50 2 x 26 watt. Quartz tuner met 14 voorkeuze-stations. Cass. deck met AUTO-REVERSE. Halfaut. platenspeler en COMPACT-DISC. Nu compleet met BOXEN

SHARP
VHS-VIDEORECORDER VHS-frontloader. 16 Kanalen en 4 programma's 14 dagen vooraf programmeerbaar. HQ-systeem. INCL. DRAADLOZE AFST. BED. nu

PHILIPS
KLEUREN TV 55 cm. flat-square beeldbuis met rechte hoeken. 20 voorkeuze-zenders. Prijs nu slechts

SONY
MIDSET MET COMPACT-DISC type NEX-WD 8 2 x 26 watt. 5-bands-equalizer. Tuner met AM/FM/STEREO. Dubbel cassette-deck en high-speed. Platenspeler. COMPACT-DISC met digitaal filter en 4x oversampling. INCL. BOXEN. Nu voor

SONY STEREO KTV MET TELETEKST KV-X 25
63 cm platte Trinitron beeldbuis. STEREO en TELETEKST. 30 Voorkeuze-zenders. Inclusief draadloze afst. bed. Prijs bij inruil

798.-

895.-

898.-

898.-

1898.-

BOSCH WASAUTOMAAT
13 Wasprogramma's w.o. bio- en wolwas. Spaarprogr. R.V.S. KUIP en TROMMEL. Toerental centrifuge 1000

MIELE
STOFZUIGER type S-227 Zeer krachtige 1150 watt motor. Slang geheel draaibaar. KEMA-KEUR. Adviesprijs f. 529,- Incl. hulpstukken Nu voor

Hifi Box 125
3-weg systeem met afneembaar front. Max. vermogen 125 watt. Nu voor

WASAUTOMAAT
Volautom. wasautomaat voorzien van alle programma's. Toerental centrifuge 400. Adv. pr. f 799,-

1299.-

349.-

99.-

549.-

gratis video-onderhoudscontract!

extra goedkoop

Schunck electro
Promenade Heerlen 2^e etage
telefoon 045-712057

stadsschouwburg heerlen
Openingstijden: ma. t/m vr. 10.00 - 15.00 uur, za. 10.00 - 12.00 uur, één uur voor aanvang. Tel.: 045-716607.

23 t/m 27 aug.
KULTUUR AVONTUUR Kunst op straat in Heerlen, Kerkrade, Landgraaf en Voerendaal.

do. 24 aug. 20.21 u.
Kerkplein (centrum) DE GEBOEDERS FLINT.

za. 26 aug. 12-17 u.
Diverse optredens op Burg. van Grunvenplein en in de binnenstad, met o.a. THEATER POPPKEET en TENDER. Vanaf 21.00 uur Emmaplein diverse optredens met o.a. NATIONAL TROTTOIR GEZELSHAP.

zo. 27 aug. 14-17 u.
Diverse optredens op Burg. van Grunvenplein met o.a. HAKIM en MAASTRICHTS SALON ORKEST.

Ale voorstellingen zijn gratis toegankelijk. Voor meer informatie over het volledige programma: VVV (045)-716200 Stadsschouwburg (045)-716607

REZA GELEEN **PERZEN PERZEN** REZA SITTARD

TOTALE ZOMERLEEGVERKOOP DE LAATSTE DAGEN

Alle oosterse en óók perzische kleden worden nu verkocht tegen prijzen met

20-40-70% korting

- alle maten voorradig!
- enorme keuze, ook in zeer grote maten
- met certificaat van oorsprong

REZA GELEEN Let op het juiste adres
Rijksweg-Zuid 193
tel. 04490-55052

REZA SITTARD
Kerkstraat, Stad 1.
tel. 04490-15259

Extra-treinen

De Nederlandse Spoorwegen laat ter gelegenheid van het Preuvenemint in Maastricht extra-treinen naar Heerlen en Roermond lopen. Namelijk in de nacht van vrijdag 25 op zaterdag 26 en van zaterdag 26 op zondag 27 augustus.

De dienstregeling ziet er als volgt uit:

MAASTRICHT-ROERMOND:

Maastricht vertrek: 02.15 uur;
Bunde aankomst: 02.20 uur;
Beek-Elst aankomst: 02.26 uur;

Geleen-Lutterade aankomst: 02.30 uur;
Sittard aankomst: 02.35 uur;
Susteren aankomst: 02.40 uur;
Echt aankomst: 02.45 uur;
Roermond aankomst: 02.54 uur.

MAASTRICHT-HEERLEN:

Maastricht vertrek: 02.16 uur;
Meerssen aankomst: 02.21 uur;
Houthem/St.G aankomst: 02.24 uur;
Valkenburg aankomst: 02.29 uur;
Schin op Geul aankomst: 02.33 uur;
Klimmen/R aankomst: 02.35 uur;
Voerendaal aankomst: 02.39 uur;
Heerlen aankomst: 02.44 uur.

Omleiding van stadsbussen

In het kader van het Preuvenemint wordt vanaf vandaag t/m zondag een aantal lijnen van de stadsbussen in het stadscentrum omgeleid. De omleidingen gaan op 24 en 25 augustus in om 18.00, op 26 augustus om 12.00 uur en op 27 augustus om 11.00 uur. Op vrijdag en op zaterdag zullen voor bezoekers aan het Preuvenemint nachtbussen rijden.

korte toer

VRIJDAG 25 AUGUSTUS:

MAASTRICHT: Preuvenemint vanaf 19.00 uur.
MAASEIK (B): Volksdanstreffen op de Markt vanaf 20.00 uur. Info: 09-32-11-566372

ZATERDAG 26 AUGUSTUS:

MEERSSEN: IVN (afd. Valkenburg) - fiets-orientatietoertocht voor het gehele gezin. Duur ongeveer 3 uren. Start 14.00 uur vanaf restaurant 't Nachtegaaltje.

BRUNSSUM: Parelmarkt van 9.00-17.00 uur.

MAASTRICHT: Preuvenemint vanaf 13.00 uur.
Antiek- en vlooiemarkt in de Stationsstraat van 10.00-16.00 uur.
Bezichtiging Schatkamer St. Servaasbasiliek van 10.00 tot 17.00 uur.
Bezichtiging Schatkamer O.L. Vrouwbasiliek van 11.00 tot 17.00 uur.
VVV-stadswandeling. Vertrek 14.00 uur vanaf VVV-kantoor (Het Dinghuis, Kleine Staat).

ZONDAG 27 AUGUSTUS:

SIMPELVELD: IVN (afd. Bochoolt/Simpelveld) - dagwandeling over de Mechelse Heide. Vertrek 9.00 uur vanaf de Markt.

HEERLEN/HEKSENBERG: IVN (afd. Heerlen) - dagwandeling over de Brunsemmerheide. Vertrek 10.00 uur vanaf de kerk van Heksenberg.

MECHELEN: IVN (afd. Meerssen) - middagwandeling door het Geuldal. Vertrek 14.00 uur vanaf de kerk.

HEERLEN: Zomerwandeling door de bossen van Vijlen. Organisatie Natuurhistorisch Genootschap Limburg. Vertrek 13.30 uur achterzijde NS-station of om 14.00 uur bij de kerk van Vijlen. Expositie 'De mens op de maan' in Volkssterrewacht (Schaapskooiweg 95) van 13.00 tot 17.00 uur.

MAASTRICHT: Preuvenemint vanaf 12.00 uur.
Bezichtiging Schatkamer St. Servaasbasiliek van 10.00 tot 17.00 uur.
Bezichtiging Schatkamer O.L. Vrouwbasiliek van 11.00 tot 17.00 uur.
VVV-stadswandeling. Vertrek 14.00 uur vanaf VVV-kantoor (Het Dinghuis, Kleine Staat).

SITTARD: VVV-stadswandeling. Start 14.00 uur vanaf VVV-kantoor.

HASSELT (B): Virga-Jessefeesten.

Smikkelen en smullen op en rond het Vrijthof in Maastricht
Preuvenemint verliest intimiteit

Men in het 'draaiboek' van de achtste editie van het Preuvenemint leest dat Maestreech is debij, dan stelt men vast dat deze in krom Frans-Meerechs gestelde opmerking ruim naast de realiteit voert. Het Preuvenemint is, in de beginjaren, een typisch Maastrichts/Limburgs intiem feest. Het roeide echter uit naar wat het thans is: een evenement dat ook volop be-richt wordt door voornamelijk Hollands sprekende vreemdelingen. Met ver-killende gevolgen vandien. De hotelierie en de horeca varen er wel bij, het enement zelf echter verliest flinters van specifiek eigen structuur. Zo spre-ken de vreemdelingen bijvoorbeeld over *proevenemint* en *preuvelappen*, enen ze te pas en te onpas met het zo lekker in de mond liggende begrip (?)

urgondisch (dat feitelijk ts anders dan uitbundig- en d betekent), weten ze et wat *sökkertoert* is --om ar iets te noemen-- en nnen ze dit jaar zelfs even van een verhol- adst typisch Maastrichtse is als *verkespuu*. Alsof aastricht, alsof de beide mburgen geen voldoende en gerechten en kook- nstenaars in huis heb- en... Voor de (grote) rest ijt het Preuvenemint een oots festijn en een even te *promotion* voor toeris- stad Maastricht.

Smikkelen en smullen. In en vierendertig restaurant- ds, samen met buffetten ge- eerd op een voornamelijk erdekte ruimte van circa 2150 kante meter. Midden in de ad op het Vrijthof. Niet alleen Limburgse keuren en het mburgen gerstenat maar ook rechten uit tal van andere lan- en vallen er te proeven. Vari- d van gebakken mosselen tot marineerde zalm, van *entrecô- eurre café de Paris* tot *gazpa- e van nasi rames* tot *yakitori* zo voort enzoverder. „Het is derlands grootste en meest ariëerde open luchtrestau- nt”, noemt gouverneur dr. J. emers niet ten onrechte dit nijn. Feitelijk is het beduidend er. Het is een volksfeest met e happen en slokken, met veel iziek, zang en *entertainment*. en, drinken en amusement ten e onder meer van (opnieuw) et-subsidiabele posten van e restauratie van de Sint Servaas iliek en de St. Jan.

acetten

et Preuvenemint bezit vele fa- enen. Een summieri opsom- ng:

de Weense tuin zondagmiddag af 12.00 uur) met bediening 'originele' klederdracht en medewerking met het Maas- trichts Salon Orkest;

een uitgebreid kinderpro- ma met o.m. kindertheater ssuni en met 'Carroussel Ima- en 'parade' van op de car- selvloer meedraaiende typi- carrouselfiguren als houten en en andere dieren uit de en 30 maar ook Popey- en e- figuren;

ijf buffetten bemand door le- van de Maestreechter Staar- monie Wilhelmina, koninklij- armonie van Heer, Stichting enwerkende Verenigingen anfare Juliana;

assa's bemand door leden serviceverenigingen als Ki- nis Club Heerlen/Maastricht Maastriocht/Mergelland, ns Maastricht Euregio, Ju- Kamer Maastricht, Zonta d Nederland, Soroptimists d Nederland en De Trekkers;

het eigen 'bankbiljet' van het uvenemint bestaat opnieuw e Preuvenelap (als vanouds worpen door Guus Giero). Ze an de kassa's te koop in tjes. Een 'lap' kost 1,75 gul- en biedt vele mogelijkheden.

et Preuvenemint is, in het laat- weekeinde van augustus,, eenlijk het 'laatste terras naar e gewone leven', heeft iemand chreven. Want, zo stelde hij, er velen zijn de vakanties er voorbij, de zomer loopt op er eind en voorzichtig naderen eucht en winter". Dat kan wel e maar in Maastricht is dat even anders. De stad be- zikt zich niet bij dat ene jaar- te evenement dat Preuvenem- t heet. Zij houdt er de zin en e vrolijkheid in met een hele se- enementen. Zo is Maas- nt, waarin overigens dat ene -Preuvenemint- verstikt t te raken in een groot pu- kelijk succes.

programma

DONDERDAG 24 AUGUSTUS:

19.30-20.00 uur: OBM-band
20.15-20.45 uur: Openingsceremonie;
21.00-24.00 uur: OBM-band;
01.00 uur: Sluiting.

VRIJDAG 25 AUGUSTUS:

19.30-21.00 uur: Burghthapel Heer;
21.15-22.45 uur: Orkest C'est Tout;
23.00-01.00 uur: Wurmtaler Musikanten;
02.00 uur: Sluiting.

ZATERDAG 26 AUGUSTUS:

14.00-16.15 uur: Avantip Kapel;
16.30-19.15 uur: Joekskapel 'Bloos 'm op' en Joekska- pel 'Doorsvlaegels';
19.30-20.15 uur: Les Chaupiques;
20.30-21.45 uur: Bobby Setter Band;
22.00-22.30 uur: De Nachtraove;
23.00-23.30 uur: Beppie Kraft;
23.45-01.00 uur: Bobby Setter Band;
02.00 uur: Sluiting.

ZONDAG 27 AUGUSTUS:

12.15-14.15 uur: Maastrichts Salon Orkest;
14.30-16.15 uur: BBB-band;
16.25-16.50 uur: Serenata Tropical;
17.00-17.45 uur: Same Oet;
17.55-18.20 uur: Serenata Tropical;
18.30-19.10 uur: Same Oet met zangeres Joyce;
19.20-19.45 uur: Serenata Tropical;
20.00-24.00 uur: Orkest Willy Schobben;
01.00 uur: Sluiting.



● Jong geproefd, oud gesmuld

Vlaamse dag in Bokrijk

Zondag 27 augustus: Bokrijk- dag. Ofwel: een dag vroeger België in het Belgisch-Limburgse Openluchtmuseum. Een dag waarop vele geïnteresseerden op af komen. Geen wonder, het Openluchtmuseum zal een uitgelezen decor vormen voor één grote markt vol traditionele Vlaamse streekproducten en volkssporten. Op het Kempisch en Haspengouws dorpsplein zal de sfeer hangen van vroegere jaar- markten. Met een assortiment aan streekgebonden producten, aan sporten met één hand te be- oefenen want in de andere hand houdt men een pint vast. Bok- rijkdag: kortom veel vertier. Wa- genspelen, volktheater, muziek, zang, kleinveetentoonstelling, fuchsia-expositie, kinderspelen en wat al wat dies meer zij.

Het Provinciaal Domein (Open- luchtmuseum) opent om 10.00 uur de poorten en sluit ze weer tegen de klok van 22.30 uur. De toegang bedraagt 100 francs (zeg 5 gulden) voor bezoekers vanaf 14 jaar. Kinderen vanaf 7 jaar be- talen 50 francs, de zeer jeugdigen hebben gratis entree. De weg vanuit Nederlands Limburg naar Bokrijk is iedereen bekend.

Komende zondagavond wordt In De Gouden Koornschool het jaarlijkse Italiaans 'Food Festi- val' besloten. Vervolgens gaat men in dit restaurant van Kas- teel Limbricht over tot de orde van de gewone dag. Of, beter uitgedrukt, tot de dagelijkse gang van groeiend succes. Wie geruime tijd niet in de 'Koor- schoof' getafeld heeft, valt bij binnenkomst op dat het restau- rant aan aankleding en aan sfeer gewonnen heeft. Het is er, bij wijze van spreken, 'warmer' geworden. De kaart heeft er ge- lijke tred mee gehouden. Zij is uitgebreid. Op het vlak van 'à la carte' en van menu's. Die sa- menstelling van gerechten telt vier composities, in prijs varie- rend van 49.50 tot 74.50 gulden waarbij tevens een vegetarisch en een 'weight watchers'-menu worden opgevoerd. Opvallend eigenlijk, deze slanke lijn- maaltijd maar wel passend in het beeld van deze tijd. De 'crew' in de keuken van dit tot het samenwerkingsverband 'De Gezelle van de Zittesje Dös' behorend restaurant staat thans onder leiding van GE- RARD JACOBS, afkomstig van In Gen Thun (Heerlen). In sa- menwerking met 'patron' HENK MUDA stippelt hij lang- zaam maar zeker de weg uit

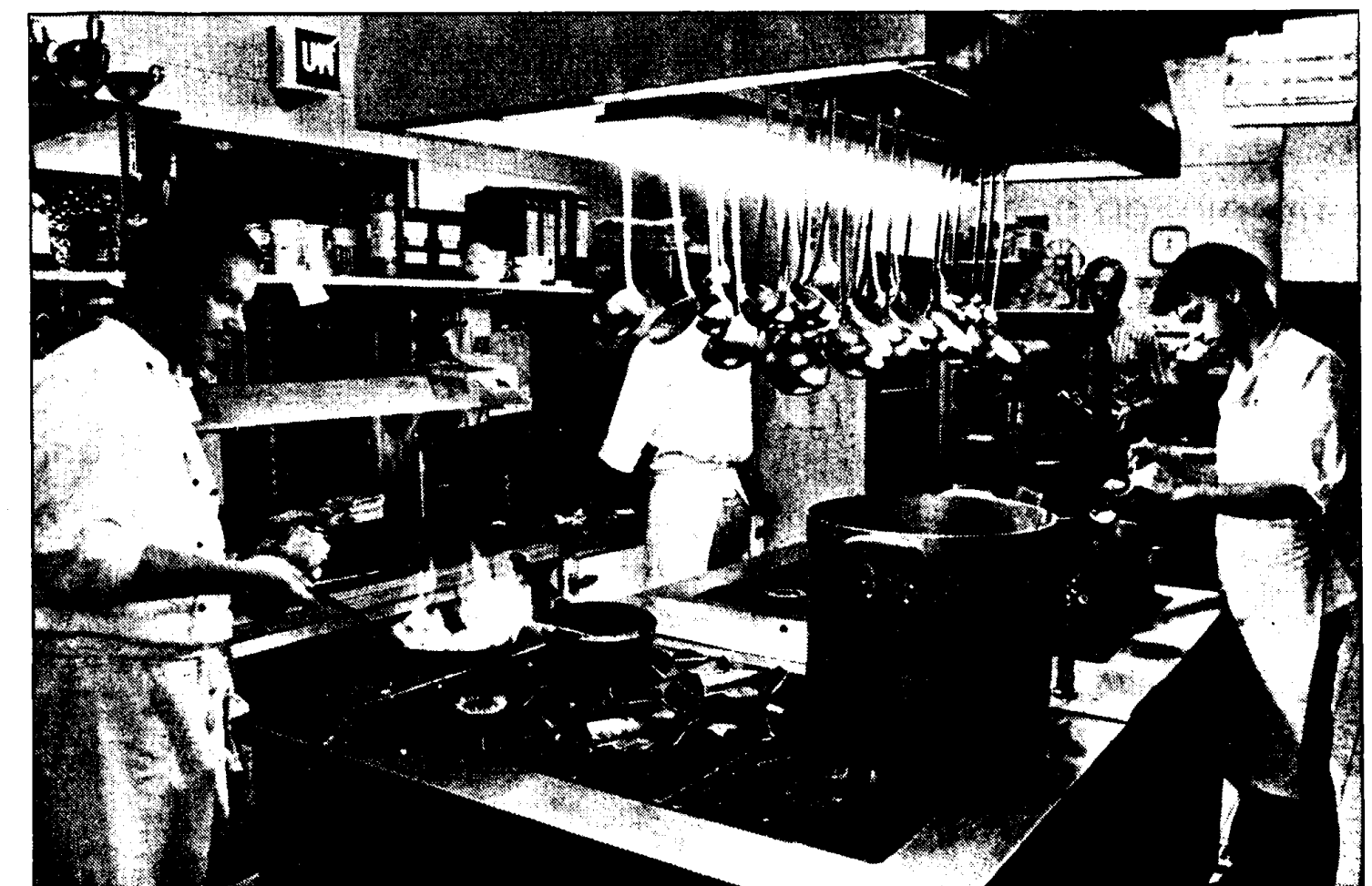
hapje her slokje der

door nino tomadesso

naar een spijshuis van hoger niveau zonder tegelijkertijd de prijsstelling te veel geweld aan te doen. Aardig is dat dit twee- tal het nodig achtte de gerech- ten op de kaart te voorzien van een ruime explicatie. Voor- beeld: 'Cochon de lait aux cinq poivres, heerlijk gebakken fi- lets van vers speenvarken in een romige saus van vijf ver- schillende pepertjes. Lieve- lingskreatie van de chefkok' (31,50 gulden). Uiteraard 'doek' ik in de kaart van het Italiaans Food Festi- val. Het was een zomerse avond, dus 'opende' ik licht. 'Insalata di frutti di mare' (16,50 gulden) ofwel een, aldus de uitleg op de kaart, 'proeverij van verschillende vissoorten met een salade-melange'. Ge- serveerd werd een bord met on- der meer twee sardientjes, en- kele garnalen en reepjes tonijn op. Zag er leuk uit, smaakte niet slecht. Maar bleek duide- lijk een fantasie op 'insalata di frutti di mare', want onder dit begrip blijf ik een schaal- en schelpdiersalade op smaak gebracht met (olijf)olie, ci-

troensap en peterselie ver- staan. Als hoofdgerecht koos ik 'agnello al forno' (26,50 gul- den). Op de kaart aangeduid als 'stoofschotel van lam naar het recept van een Italiaanse wijnboer'. Een smakelijk ge- recht, zonder meer, maar het vlees bestond niet uit blokjes maar uit lapjes en dat vond ik niet corresponderen met het be- grip stoofschotel. Toen ik dit dan ook aan 'cuisinier' Gerard zei, keek hij me aan met een blik van 'kan ik het helpen dat die wijnboer het zo heeft uitge- dokterd?'. De gastenkamers van Kasteel Limbricht trekken ook mensen van buiten Lim- burg aan. Henk Muda: „Opval- lend veel uit de Achterhoek, uit Twente en uit Rotterdam...". Goede zaak. In het restaurant om me heen kijkend, zag ik de tafels bezet met hoofdzakelijk gasten uit de regio. Ook een pri- ma zaak, zeg nu zelf. Passend op de nieuwe weg die uitgestip- peld is....

● Blik in de keuken van In de Gouden Koornschool.

Al wandelend genieten en proeven
'Öpke, döpke, reube-söpke'
in omgeving Stokhem-Wijlre

Wandelen door het Lim- burgse land is genieten. Cu- linair wandelen door die- zelfde streek is dubbel ge- nieten. Op zondag 3 septem- ber staat voor de tweede maal een culinaire wandel- ling door eeuwenoude ge- huchtjes, in prachtige na- tuur en langs (en mét) oude Limburgse gerechten op het programma. Onder het programma 'Öpke, döpke, reube-söpke'.

Er zijn twee bewegwijzerde rou- tes. De blauwe route is plusmi- nus 4, de rode route ongeveer 10 kilometer lang. Beide routes kunnen gecombineerd worden. Gewandeld en geproefd wordt van 11.00 tot 16.00 uur, gestart in Stokhem (Wijlre).

De menukaart vormt de routebe- schrijving (in en rond Wijlre). 'Fluitede klee mit sjoep', 'bak- proeme vlaa mit koffie' 'aw sjink mit boere broed', 'sjwelmene- kes in nieetele mit sjepek', 'reube- sop mit hamele vleisj' en 'appele-

prul mit poetes' vormen de ge- rechten die de route tussen Stok- hem, Beertsenhoeve, Op 't Ge- rich en Berghof markeren. Een dagje mooi Limburg, een dagje Limburgse streekgerechten.

Vanaf vandaag zijn menukaarten á 16 gulden (tevens routekaart) bij de volgende Limburgs Dag- blad-kantoren verkrijgbaar: In de Cramer, Stadskantoor in Heerlen, Brunssum, Kerkrade, Landgraaf, Valkenburg en Maas- tricht. Tevens ook bij bijna alle VVV-kantoren.

Arrivederci, adieu, auf Wiedersehen goodbye.



Zo, fijn dat u er weer bent.
Toch wel weer lekker hè, om thuis te zijn.

Hopelijk een paar mooie vakantie-
herinneringen rijker en waarschijnlijk een
hoop vakantiecentjes armer.

Want je denkt altijd wel dat het natje en
droogje op reis goedkoper is, maar voor je
het weet heb je afscheid genomen van je wel-
verdiende lires, francs, marken, ponden,
peseta's of escudo's.

Een pizzaatje hier, een glas Chianti daar...
en dan hebben we het nog niet eens over de
souvenirs en het cadeautje voor de buren,
die toch trouw elke dag de begonia's hebben
vertroeteld. Flopen we.

Afijn, we hoeven u niets te vertellen.
Behalve dan dat we de komende weken onze
aanbiedingen wel heel interessant gaan
maken. Ook al zijn ze tussen twee haakjes
natuurlijk altijd de moeite waard. Zodat het

huishoudpotje ten minste een iets langer
leven beschoren is.

Het gaat om alledaagse boodschappen:
keukenrollen, krentenbollen, koffie, noem
maar op. De open plekken in de provisiekast
zullen we maar zeggen. Is meteen dat
labeltje dat juist die dingen bij ons duurder
zouden zijn dan bij anderen, voor eens en
voor altijd de wereld uit. Kijkt u hiernaast maar
eens waar we op uitkomen.

Wat zegt u? U gaat eerst even de koffers
uitpakken en de vakantiespulletjes in het
sop zetten? Groot gelijk. Is dat varkentje ook
weer gewassen.

Ara keukenrollen, wit, pak 2 stuks

Krentenbollen, zak 6 stuks 1.99

Perla Mild koffie,
snelfiltermaling, 2 pakken à 500 gram 11.58

Sélection St. Pierre, 4 flessen à 0.75 liter

Salami, snijworst, boerenmetworst, cervelaat,
uilen-, peper- of groschevelaat, per stuk 250 gram 4.75

Uit de bedieningsafdeling
Spekarsachterham, 100 gram 2.75

Chips, naturel of paprika, zak 200 gram 1.3

Uit de diepvries:
Kabeljauwfilet, graatvrij, pak 400 gram 5.95

Mona gezinspudding, diverse smaken, beker 500 g

Maxi damesverband, pak 20 stuks 2.59

Hele kip, 2 op schaal, ca. 1700 gram

Hamlappen, 500 gram 8.25 6.75 Kilo 15.49

Granny Smith, zak 1 1/2 kilo

Victoria Rosaki druiven, kilo

Bloemkool, per stuk

Groene planten, diverse soorten, 3 stuks

De artikelen in deze advertentie kunt u in alle AH winkels kopen, behalve de
waar kleine cijfertjes bij staan. Die artikelen kunt u alleen kopen in AH winkels
bep aan die cijfers op de deur staat. Reclamepakketten gelden van donderdag
zaterdag 26 augustus a.s. * Zolang de voorraad strekt.

's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten. **on**

WIL U WIL? DAN BENT U ALTIJD BETER UIT BIJ DE MEUBELBOULEVARD IN MAASTRICHT. IEDEREEN PRAAT HIER OVER!

Wilt u een unieke en schitterende woonkamer? U slaagt er altijd, want wij u allen te helpen.



want DE MEUBELBOULEVARD heeft u heel wat te bieden:

1. 10.000 m² verkoopruimte met 250 inrichtingsaanbiedingen.
2. klassiek en moderne woonkamermeubelen, zijden, leer, hout, kunststof, etc.
3. schone, lichte en vrolijke slaapkamers.
4. een prachtige en unieke woonkamer.
5. een prachtige badkamer met bad, toilet, etc.
6. een groot assortiment van meubelen, merklampjes, etc.

Tevens beschikken wij over 100 GRATIS PARKEERPLAATSEN (voor de zaak), een COFFEESHOP, KINDERCRUISE en LIFT.

Kom vrij en blij aankomen bij de MEUBELBOULEVARD!

MEUBELBOULEVARD René Pans B.V.

043-215585
 Richtingsborden Bosscherveld Wijk 17 volgen. Noorderbrug, helemaal rechtdoor, afrijden tot aan verkeerslicht (naar het centrum). Ook te bereiken met stadsbuslijn 10. 's Maandags vanaf 13.00 uur geopend en donderdag koopavond.



Sensationele opening in Kerkrade!

Truley stoffen, al jaren een begrip in modestoren in geheel Limburg, opent 24 augustus een nieuwe zaak met duizenden meters stof in de bandleiding.

GRATIS STOFFEN SCHIAR
 voor elke klant, die donderdag 24 augustus meer dan 10,- besteedt.

FLANELLEN RUITEN EN STREPEN ook geschikt als voering 150 cm. breed NU p.mtr. 3.-	GROOT ASSORTIMENT JERSEY in uni, jacquard enz. 150 cm. breed NU p.mtr. 6.-	UITGEBREIDE COLLECTIE KINDERKATOEN o.a. geschikt voor decoratie van de kinderkamer 140 cm. breed NU p.mtr. 7.95	BEDRUKTE SATIJN ook voor vestjes 90 cm. breed NU p.mtr. 8.-	GERUWDE KATOEN IN KINDERMOTIEVEN vele dessins allemaal te combineren 140 cm. breed NU p.mtr. 10.-
	PANNELS pracht dessins voor shawls en omslagdoeken NU per pannel 10.-	BEDRUKTE VISCOSE MOUSSELINE voor broeken en rokken 150 cm. breed NU p.mtr. 16.95	BEDRUKTE POLYESTER JACQUARD de nieuwste dessins uit Japan 150 cm. breed NU p.mtr. 16.95	BEDRUKTE VISCOSE CREPE de grote mode heel veel dessins 150 cm. breed NU p.mtr. 24.95

KINDERFLANEL
 pracht kwaliteit! 80 en 90 cm. breed
 NU p.mtr. **2.-**

BEDRUKTE KATOEN
 leuke kindermotieven 80 cm. br.
 NU p.mtr. **3.-**

Naast onze populaire aanbiedingen hebben wij ook een afdeling met exclusieve stoffen: Met grote keuze in chique, feestelijke- en cocktail- stoffen.



Truley stoffen is ook gevestigd in Heerlen, Geleen, Maastricht, Reuver, Roermond, Sittard en Venlo.

Kerkrade, Markt 37



045-719966

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's en Reuze-Piccolo's kunnen telefonisch worden opgegeven via 045-719966, schriftelijk aan bovenstaand adres of persoonlijk aan de balie van onze kantoren van 8.30-17.00 uur.

Telefonisch opgeven van advertentieteksten kan -in de regel- tot 12.00 uur voor de dag van plaatsing (ook voor zaterdag).

Schriftelijke opgave is mogelijk via de 1e post op de dag voor plaatsing.

Via de balie van onze kantoren geldt een sluitingsstijp van 10.00 uur voor de dag van plaatsing en voor de kant van zaterdag en maandag op donderdag 17.00 uur.

Piccolo's worden geplaatst over 1 kolom met altijd één woord in hoofdletters. Prijs f 1,15 per millimeter hoogte. Rubrieken 'Proficiat' en 'Vermist/Gezonden' f 0,95 per millimeter hoogte.

Rubrieken 'onroerend goed' f 1,40 per millimeter hoogte. Rubriek 'bedrijven transacties' f 1,50 per millimeter hoogte.

Reuze-Piccolo's worden geplaatst over 1 of 2 kolommen met een keuze uit 4 lettercorpsen met minimaal één woord in een grotere letter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk.

Prijs f 1,55 per millimeter hoogte per kolom.

Voor advertenties op rekening worden geen administratiekosten berekend.

Advertenties voor de rubrieken 'Proficiat', 'Vermist/Gezonden', 'Mededelingen', 'Woningruil', 'Kamers aangeb.-gevr.', 'Kontakten/Klubs', 'Huwelijk/Kennismaking', 'Braderieën/Markten' en 'Bingo/Kienen' worden UITSLUITEND tegen kontante betaling of vooruitbetaling via bovenstaand postgiro- of banknummer geaccepteerd, waarbij tevens voor de rubrieken 'Proficiat', 'Huwelijk/Kennismaking' en 'Kontakten/Klubs' legitieme VERPLICHT is.

Advertenties onder nummer, toeslag f 7,50 per plaatsing.

Bewijsnummers op verzoek en tegen betaling.

Alle prijzen zijn exclusief B.T.W.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties. Fouten in telefonisch opgegeven advertenties of fouten ontstaan door onduidelijk handschrift van de opdrachtgever behoeven door ons niet te worden gecompenseerd. Correcties en/of vervalorders worden onder voorbehoud geaccepteerd en uitgevoerd.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door 261.000 personen van 15 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner)

Vermist/Gezonden

Op 22 aug. weggelopen Met een PICCOLO in het zwarte DWERGPOEDEL teefje, is getoetueerd. S.v.p. uw oude spulletjes 't sneltel kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-312685

Mededelingen

't Loon is méér dan lonend!



Winkeliers: bedankt voor die 'Panda' van Fiat-dealer Creusen
Hetty, Hans, Nicole, Björn en Roel Rooijackers

Personeel aangeboden

GVL RESTAURATIE, 045-226000. Spec. gereiniging, renov., kelderafdichting, voegw., vochtwering 10 jr. schrift. garantie. Stralen van meubels, autoplaafwerk, velgen, chassis etc.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't sneltel kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Personeel gevraagd

In ons bedrijf is plaats voor

Slager - Slagersleerling

Sollicitatie naar tel. afspraak tussen 8 en 18.00 uur
Tel. 04490-43702.

Jean Baggen, Burg. Lemmenstr. 8 Geleen.

Confectie-atelier MURA B.V. Maasheuvel 42
6116 BT Roosteren vraagt:

Naaister

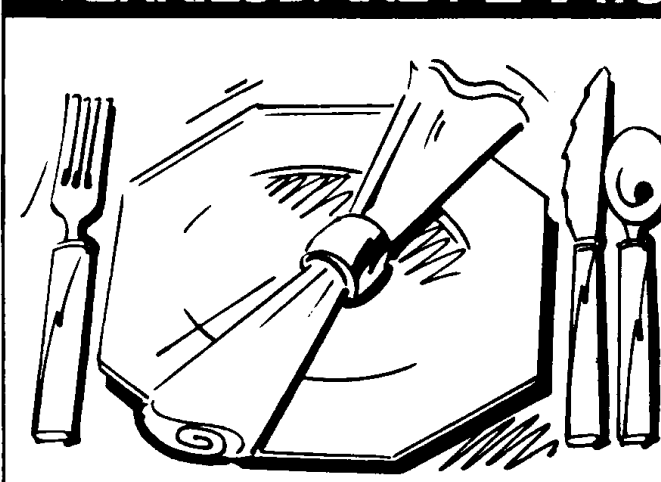
Strijkster

Kandidaten dienen over voldoende atelierervaring te beschikken.

Leerling naaisters

Leeftijd t/m 19 jaar.
Gaarne uitsluitend telef. reacties onder nr. 04499-1142

VERKIESBARE PLAATS

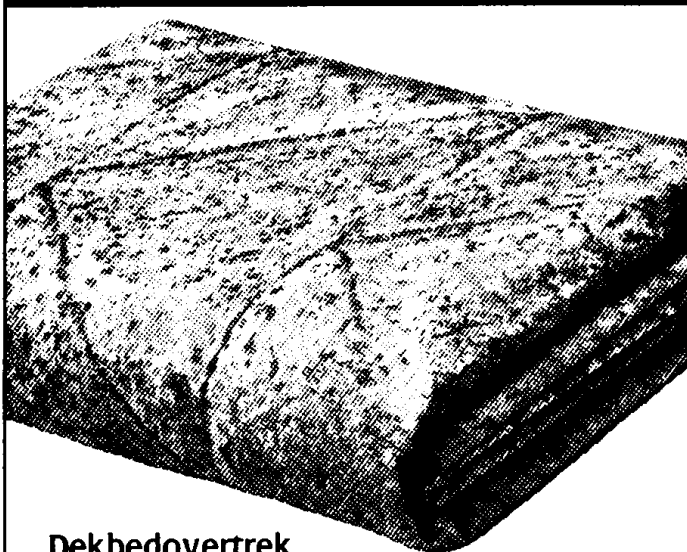


In ons restaurant.
Pastaschotel. Diverse pastasoorten met kipfilet Marco Polo.
Italiaanse tomaten garnituur en verse fruitsalade.

12,95

VOORM DREESMANN

VOOR DE 2e KAMER



Dekbedovertrek.

Katoen. Fraai marmersedessin met zilverglans.

In rose, blauw en paars. 240 x 200 cm 99,- 79,-

200 x 200 cm 89,- 70,-

135 x 200 cm 59,- 47,-

VOORM DREESMANN

Lamberts Rolliuken

zoekt

Hulpmonteur

Keerberg 95, Voerendaal. Tel. 045-750598

Voor Geleen, Stein, Schinnen en

bijbehorende dorpen vragen wij

bezorgers m/v

die genegen zijn dagelijks tussen 6.00 en 7.00 uur 's ochtends onze krant te bezorgen.

Melden: Limburgs Dagblad, Markt 3, Geleen.

Tel. 04490-46868.

Voor

Heerlen

vragen wij

Bezorgers M/V

die genegen zijn dagelijks tussen 6.00 en 7.00 uur 's ochtends onze krant te bezorgen. Melden: Limburgs Dagblad, Geerstr. 5 Heerlen. Tel. 045-717719.

Voor

Voerendaal

vragen wij

Bezorgers m/v

die genegen zijn dagelijks tussen 6.00 en 7.00 uur 's ochtends onze krant te bezorgen. Melden: Limburgs Dagblad, Geerstr. 5 Heerlen. Tel. 045-717719.

Wij zitten te springen om m/v

Op het moment kunnen wij direkt plaatsen

Hulp- en elektromonteurs

Grondwerkers

Machinebankwerkers

Hulp- onderhoudsmonteurs

dakdekkers of die hiervoor

opgeleid willen worden

timmerlieden

Its'ers metaal

draaiers en frezers

heftruckchauffeurs

gasmonteur

part-time schoenmaker/ster

produktiemedewerkers/sters

U ziet het... eigenlijk te veel om op te noemen. Maar er is nog veel meer werk. Gewoon even bellen of binnenlopen bij Dactylo Uitzendbureau in Sittard, Rijksweg Zuid 63, 04490-14190 Beek, Stationstraat 9, 04490-74404 Kerkrade/Eygelshoven, Veldhofstraat 111, 045-352059

Dactylo, dat werkt wel zo leuk

VOORKEURSTEMMEN

Kiri te Kanawa.

Deze wereldberoemde sopraan vertolkt op

schitterende wijze

liederen en thema's uit

bekende opera's zoals:

Tosca, Madame Butterfly,

La Traviata, don Giovanni

enz. CD 18,95

Pavarotti's Greatest Hits.

De tenor van deze eeuw vertolkt o.a.

Schubert's 'Ave Maria',

uit Verdi's opera's

'Rigoletto', 'Aida' en

Requiem. 2 LP's of 2 CD's 19,95

2 CD's 39,95

VOORM DREESMANN

Tempo-Team Uitzendbureau

heeft per direct werk voor

Produktiemedewerkers (m/v)

bij een bedrijf in Brunssum. De kandidaten zijn goed gemotiveerd en bereid om op afroepbasis te werken. Zowel personen die alleen wekeinden of enkele dagen per week beschikbaar zijn, als ook personen die een volledige werkweek zoeken, kunnen reageren. Leeftijd vanaf 18 jaar, i.v.m. ploegdienst. Heeft u interesse? Neem dan contact op met Anita Dolk, tel. 045-718366 of kom langs. OP DE NOBEL 1/AKERSTRAAT, HEERLEN

Ervaren mobiele kraanmachinist

voor zo spoedig mogelijk.

Fa. Eggen, Gravenweg 39, Landgraaf. Tel. 045-310320.

Voegersbedrijf H. Knubben

heeft direct werk voor:

Ervaren voegers/koppensetters

Goede salariering. Inl. 045-411431.

METSELAARS gevr. Melden na 19.00 uur 045-313105.

MEISJE gevraagd voor Privéhuys Michelle. Tel. 045-228481.

Tempo-Team Uitzendbureau

heeft werk voor

Huishoudelijke hulpen m/v

Bij diverse projecten in Heerlen en omgeving, voor enkele uren per dag. Werkdagen zijn voornamelijk in de avonduren tussen 17.00 en 20.00 uur. Ook werkstudenten komen hiervoor in aanmerking.

Voor meer informatie over bovengestelde vacatures kunt u contact opnemen met Ingrid Driessen. Tel. 045-718366 of kom langs.

OP DE NOBEL 1/AKERSTRAAT te HEERLEN

Worlt

rijinstructeur m/v

of rijschoolhouder m.v. Full-time of part-time. Na drie maanden kunt u al aan de slag. Vast en zeker werk: 250 vacatures! Uitstekende toekomstmogelijkheden. Rijdt u graag goed auto? Kunt u goed met mensen omgaan? Heeft u rijbewijs B, havo/mavo/its-c? Volg dan een dag-, avond- of zaterdagopleiding in Best of Utrecht. Haal het Kader-schooldiploma, erkend door Ministerie. Bel de Kaderschool voor gratis studiegids: 04998-99425.

Lasbedrijf

Bert Bloemberg

zoekt

A- en E-lasers (foto)

Monteurs en pipjitters

Tel. 045-271791

Kapper/Kapster

gevr. Inl. Tel. 04490-53313.

Taxi CHAUFFEURS gevraagd voor door de week en weekend. Pers. aanmelden Putstr. 103, Born.

Part-time TAXICHAUFFEURS dag-nacht-weekenddienst, evt. WAO-ers. Julianastr. 6, Brunssum.

KAPPER-STER gevr. moet zelfst. kunnen werken, creatief zijn en event. leiding kunnen geven. Lft. t/m 25 jr. Br.o.n.r. B-1719 L.D., Postbus 3100, 6401 DP, Heerlen.

Gevr. STUDENTEN voor werkzaamheden in de speelkeuken van Kasteel Limbricht. Voornamelijk avonduren. Tel. van 9.00-17.00 uur 04490-14444.

Bouw- en architectenbureau GEHLEN-GANS B.V., Trichterweg 125, Brunssum v.v. voor Duitsland Evarens timmerlieden, metselaars en ijzerlechners (handlagers onnodig te sol.). ook colones omg. Keulen-Mönchengladbach. Tel. 045-229529 of 229548.

Gevr. ELEKTROMONTEURS en hulpm. Elektro Ophelders. 04490-12256.

Hairstyling Trudy Wierts vraagt 2e KAPSTER. Tel. 045-412010 Kerkrade-West.

Gevr. erv. STRATENMAKERS en voegers. Tel. 045-250238.

KAPPER-STER gevr. moet zelfst. kunnen werken, creatief zijn en event. leiding kunnen geven. Lft. t/m 25 jr. Br.o.n.r. B-1719 L.D., Postbus 3100, 6401 DP, Heerlen.

Gevr. STUDENTEN voor werkzaamheden in de speelkeuken van Kasteel Limbricht. Voornamelijk avonduren. Tel. van 9.00-17.00 uur 04490-14444.

Bouw- en architectenbureau GEHLEN-GANS B.V., Trichterweg 125, Brunssum v.v. voor Duitsland Evarens timmerlieden, metselaars en ijzerlechners (handlagers onnodig te sol.). ook colones omg. Keulen-Mönchengladbach. Tel. 045-229529 of 229548.

Gevr. ELEKTROMONTEURS en hulpm. Elektro Ophelders. 04490-12256.

Hairstyling Trudy Wierts vraagt 2e KAPSTER. Tel. 045-412010 Kerkrade-West.

Gevr. erv. STRATENMAKERS en voegers. Tel. 045-250238.

KAPPER-STER gevr. moet zelfst. kunnen werken, creatief zijn en event. leiding kunnen geven. Lft. t/m 25 jr. Br.o.n.r. B-1719 L.D., Postbus 3100, 6401 DP, Heerlen.

Gevr. STUDENTEN voor werkzaamheden in de speelkeuken van Kasteel Limbricht. Voornamelijk avonduren. Tel. van 9.00-17.00 uur 04490-14444.

Bouw- en architectenbureau GEHLEN-GANS B.V., Trichterweg 125, Brunssum v.v. voor Duitsland Evarens timmerlieden, metselaars en ijzerlechners (handlagers onnodig te sol.). ook colones omg. Keulen-Mönchengladbach. Tel. 045-229529 of 229548.

Gevr. ELEKTROMONTEURS en hulpm. Elektro Ophelders. 04490-12256.

Hairstyling Trudy Wierts vraagt 2e KAPSTER. Tel. 045-412010 Kerkrade-West.

Gevr. erv. STRATENMAKERS en voegers. Tel. 045-250238.

KAPPER-STER gevr. moet zelfst. kunnen werken, creatief zijn en event. leiding kunnen geven. Lft. t/m 25 jr. Br.o.n.r. B-1719 L.D., Postbus 3100, 6401 DP, Heerlen.

Gevr. STUDENTEN voor werkzaamheden in de speelkeuken van Kasteel Limbricht. Voornamelijk avonduren. Tel. van 9.00-17.00 uur 04490-14444.

Bouw- en architectenbureau GEHLEN-GANS B.V., Trichterweg 125, Brunssum v.v. voor Duitsland Evarens timmerlieden, metselaars en ijzerlechners (handlagers onnodig te sol.). ook colones omg. Keulen-Mönchengladbach. Tel. 045-229529 of 229548.

Gevr. ELEKTROMONTEURS en hulpm. Elektro Ophelders. 04490-12256.

Hairstyling Trudy Wierts vraagt 2e KAPSTER. Tel. 045-412010 Kerkrade-West.

Gevr. erv. STRATENMAKERS en voegers. Tel. 045-250238.

KAPPER-STER gevr. moet zelfst. kunnen werken, creatief zijn en event. leiding kunnen geven. Lft. t/m 25 jr. Br.o.n.r. B-1719 L.D., Postbus 3100, 6401 DP, Heerlen.

Gevr. STUDENTEN voor werkzaamheden in de speelkeuken van Kasteel Limbricht. Voornamelijk avonduren. Tel. van 9.00-17.00 uur 04490-14444.

Bouw- en architectenbureau GEHLEN-GANS B.V., Trichterweg 125, Brunssum v.v. voor Duitsland Evarens timmerlieden, metselaars en ijzerlechners (handlagers onnodig te sol.). ook colones omg. Keulen-Mönchengladbach. Tel. 045-229529 of 229548.

Gevr. ELEKTROMONTEURS en hulpm. Elektro Ophelders. 04490-12256.

Hairstyling Trudy Wierts vraagt 2e KAPSTER. Tel. 045-412010 Kerkrade-West.

Gevr. erv. STRATENMAKERS en voegers. Tel. 045-250238.

KAPPER-STER gevr. moet zelfst. kunnen werken, creatief zijn en event. leiding kunnen geven. Lft. t/m 25 jr. Br.o.n.r. B-1719 L.D., Postbus 3100, 6401 DP, Heerlen.

Gevr. STUDENTEN voor werkzaamheden in de speelkeuken van Kasteel Limbricht. Voornamelijk avonduren. Tel. van 9.00-17.00 uur 04490-14444.

Bouw- en architectenbureau GEHLEN-GANS B.V., Trichterweg 125, Brunssum v.v. voor Duitsland Evarens timmerlieden, metselaars en ijzerlechners (handlagers onnodig te sol.). ook colones omg. Keulen-Mönchengladbach. Tel. 045-229529 of 229548.

Gevr. ELEKTROMONTEURS en hulpm. Elektro Ophelders. 04490-12256.

Hairstyling Trudy Wierts vraagt 2e KAPSTER. Tel. 045-412010 Kerkrade-West.

Gevr. erv. STRATENMAKERS en voegers. Tel. 045-250238.

KAPPER-STER gevr. moet zelfst. kunnen werken, creatief zijn en event. leiding kunnen geven. Lft. t/m 25 jr. Br.o.n.r. B-1719 L.D., Postbus 3100, 6401 DP, Heerlen.

Gevr. STUDENTEN voor werkzaamheden in de speelkeuken van Kasteel Limbricht. Voornamelijk avonduren. Tel. van 9.00-17.00 uur 04490-14444.

Bouw- en architectenbureau GEHLEN-GANS B.V., Trichterweg 125, Brunssum v.v. voor Duitsland Evarens timmerlieden, metselaars en ijzerlechners (handlagers onnodig te sol.). ook colones omg. Keulen-Mönchengladbach. Tel. 045-229529 of 229548.

Gevr. ELEKTROMONTEURS en hulpm. Elektro Ophelders. 04490-12256.

Hairstyling Trudy Wierts vraagt 2e KAPSTER. Tel. 045-412010 Kerkrade-West.

Gevr. erv. STRATENMAKERS en voegers. Tel. 045-250238.

KAPPER-STER gevr. moet zelfst. kunnen werken, creatief zijn en event. leiding kunnen geven. Lft. t/m 25 jr. Br.o.n.r. B-1719 L.D., Postbus 3100, 6401 DP, Heerlen.

Gevr. STUDENTEN voor werkzaamheden in de speelkeuken van Kasteel Limbricht. Voornamelijk avonduren. Tel. van 9.00-17.00 uur 04490-14444.

Bouw- en architectenbureau GEHLEN-GANS B.V., Trichterweg 125, Brunssum v.v. voor Duitsland Evarens timmerlieden, metselaars en ijzerlechners (handlagers onnodig te sol.). ook colones omg. Keulen-Mönchengladbach. Tel. 045-229529 of 229548.

Gevr. ELEKTROMONTEURS en hulpm. Elektro Ophelders. 04490-12256.

Hairstyling Trudy Wierts vraagt 2e KAPSTER. Tel. 045-412010 Kerkrade-West.

Gevr. erv. STRATENMAKERS en voegers. Tel. 045-250238.

KAPPER-STER gevr. moet zelfst. kunnen werken, creatief zijn en event. leiding kunnen geven. Lft. t/m 25 jr. Br.o.n.r. B-1719 L.D., Postbus 3100, 6401 DP, Heerlen.

Gevr. STUDENTEN voor werkzaamheden in de speelkeuken van Kasteel Limbricht. Voornamelijk avonduren. Tel. van 9.00-17.00 uur 04490-14444.

piccolo's

Voor meer resultaat!

045-719966

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's en Reuze-Piccolo's kunnen telefonisch worden opgegeven via **045-719966**, schriftelijk aan bovenstaand adres of persoonlijk aan de balie van onze kantoren van 8.30-17.00 uur.

Telefonisch opgeven van advertentieteksten kan -in de regel- tot 12.00 uur **voor** de dag van plaatsing (ook voor zaterdag).

Schriftelijke opgave is mogelijk via de 1e post op de dag **voor** plaatsing.

Via de balie van onze kantoren geldt een sluitingsstijdpunt van 10.00 uur **voor** de dag van plaatsing en voor de krant van zaterdag en maandag op donderdag 17.00 uur.

Piccolo's worden geplaatst over 1 kolom met altijd **een** woord in hoofdletters. Prijs f 1,15 per millimeter hoogte. Rubrieken 'Proficiat' en 'Vermist gevonden' f 0,95 per millimeter hoogte. Rubrieken 'onroerend goed' f 1,40 per millimeter hoogte. Rubriek 'bedrijven transacties' f 1,50 per millimeter hoogte.

Reuze-Piccolo's worden geplaatst over 1 of 2 kolommen met een keuze uit 4 lettercorpsen met minimaal **een** woord in een grotere letter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs f 1,55 per millimeter hoogte per kolom.

Voor advertenties op rekening worden **geén** administratiekosten berekend.

Advertenties voor de rubrieken 'Proficiat', 'Vermist Gevonden', 'Mededelingen', 'Woningruil', 'Kamers aangeb.-gevr.', 'Kontakten/Klubs', 'Huwelijk/Kennismaking', 'Braderieën/Markten' en 'Bingo Kienen' worden **UITSLUITEND** tegen kontante betaling of vooruitbetaling via bovenstaand postgiro- of banknummer geaccepteerd, waarbij tevens voor de rubrieken 'Proficiat', 'Huwelijk/Kennismaking' en 'Kontakten/Klubs' legitiematie **VERPLICHT** is.

Advertenties onder nummer, toeslag f 7,50 per plaatsing. Bewijsnummers op verzoek en tegen betaling. Alle prijzen zijn exclusief B.T.W.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties. Fouten in telefonisch opgegeven advertenties of fouten ontstaan door onduidelijk handschrift van de opdrachtgever behoeven door ons niet te worden gecompenseerd. Correcties en/of vervolgadvertenties worden onder voorbehoud geaccepteerd en uitgevoerd.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door 261.000 personen van 15 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner)

Vermist/Gevonden

Op 22 aug. weggelopen Met een PICCOLO in het zwarte DWERGPOEDEL Limburgs Dagblad raakt u teefje, is getatueerd. S.v.p. uw oude spulletjes 't sneist teg. bel. terug te bezorgen. kwijt. Piccolo's doen vaak Rontgenstr. 1, Landgraaf. wonderen... Probeer maar! Tel. 045-312685. Tel. 045-719966.

Mededelingen

't Loon is méér dan lonend!



Winkeliers: bedankt voor de 'Panda' van Fiat-dealer Creusen
Hetty, Hans, Nicole, Björn en Roel Rooijackers

Personeel aangeboden

GVL RESTAURATIE, 045-226000. Spec. gevelreïnging, renov., kelderadichting, voegw., vochtwering 10 jr. schrift. garantie. Stralen van meubels, autoplaatwerk, velgen, chassis etc.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't sneist kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Personeel gevraagd

In ons bedrijf is plaats voor

Slager - Slagersleerling

Sollicitatie naar tel. afspraak tussen 8 en 18.00 uur
Tel. 04490-43702.

Jean Baggen,

Burg. Lemmenstr. 8 Geleen.

Confectie-atelier MURA B.V. Maasheuvel 42
6116 BT Roosteren vraagt:

Naaister

Strijkster

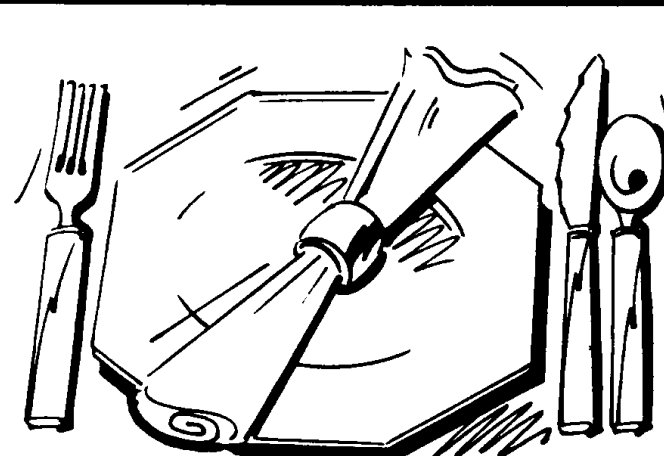
Kandidaten dienen over voldoende atelierervaring te beschikken.

Leerling naaisters

Leeftijd 19 jaar.

Gaarne uitsluitend telef. reacties onder nr. 04499-1142

VERKIESBARE PLAATS



In ons restaurant.

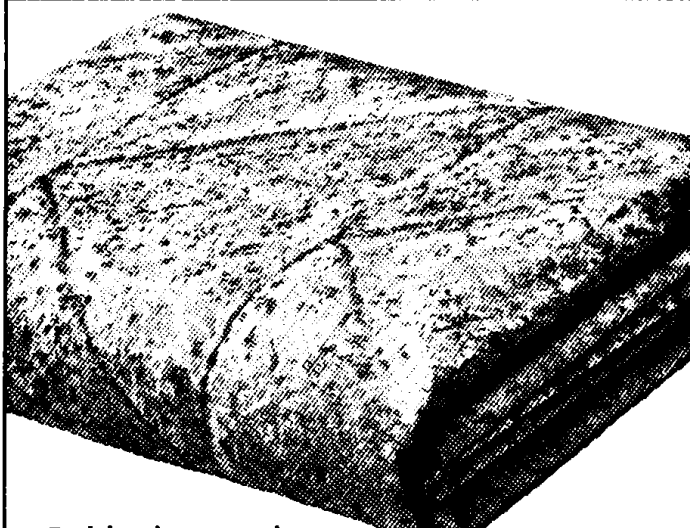
Pastaschotel. Diverse pastasoorten met kipfilet Marco Polo.

Italiaanse tomaten garnituur en verse fruitsalade.

12,95

VROOM DREESMANN

VOOR DE 2e KAMER



Dekbedovertrek.

Katoen. Fraai marmerdessin met zilverglans.

In rose, blue en paars. 240 x 200 cm **99,- 79,-**

200 x 200 cm **89,- 70,-**

135 x 200 cm **59,- 47,-**

VROOM DREESMANN

Lamberts Rolluiken

zoekt

Hulpmonteur

Keerberg 95, Voerendaal. Tel. 045-750598

Voor Geleen, Stein, Schinnen en bijbehorende dorpen vragen wij

bezorgers m/v

die genegen zijn dagelijks tussen 6.00 en 7.00 uur 's ochtends onze krant te bezorgen.

Melden: Limburgs Dagblad, Markt 3, Geleen. Tel. 04490-46868.

Voor

Heerlen

vragen wij

Bezorgers M/V

die genegen zijn dagelijks tussen 6.00 en 7.00 uur 's ochtends onze krant te bezorgen. Melden: Limburgs Dagblad, Geerstr. 5 Heerlen. Tel. 045-717719.

Voor

Voerendaal

vragen wij

Bezorgers m/v

die genegen zijn dagelijks tussen 6.00 en 7.00 uur 's ochtends onze krant te bezorgen. Melden: Limburgs Dagblad, Geerstr. 5 Heerlen. Tel. 045-717719.

Wij zitten te springen om m/v

Op het moment kunnen wij direkt plaatsen

Hulp- en elektromonteurs

Grondwerkers

Machinebankwerkers

Hulp- onderhoudsmonteurs

dakdekkers of die hiervoor

opgeleid willen worden

timmerlieden

lts'ers metaal

draaiers en frezers

heftruckchauffeurs

gasmonteur

part-time schoonmaker/ster

produktiemedewerkers/sters

U ziet het... eigenlijk te veel om op te noemen. Maar er is nog veel meer werk. Gewoon even bellen of binnenlopen bij Dactylo Uitzendburo in

Sittard, Rijksweg Zuid 63, 04490-14190

Beek, Stationsstraat 9, 04490-74404

Kerkrade/Eygelshoven, Veldhofstraat 111, 045-352059

Dactylo, dat werkt wel zo leuk

VOORKEURSTEMMEN

Kiri te Kanawa.

Deze wereldberoemde sopraan vertolkt op

schitterende wijze liederen en thema's uit bekende opera's zoals:

Tosca, Madame Butterfly, La Traviata, don Giovanni

enz. **CD 18,95**

Pavarotti's Greatest Hits.

De tenor van deze eeuw vertolkt o.a.

Schubert's 'Ave maria', uit Verdi's opera's

'Rigoletto', 'Aida' en Requiem.

2 LP's of MC's **19,95**

2 CD's **39,95**

VROOM DREESMANN

Tempo-Team Uitzendbureau

heeft per direct werk voor

Produktiemedewerkers (m/v)

bij een bedrijf in Brunssum. De kandidaten zijn goed gemotiveerd en bereid om op afroepbasis te werken. Zowel personen die alleen wekelijks of enkele dagen per week beschikbaar zijn, als ook personen die een volledige werkweek zoeken, kunnen reageren. Leeftijd vanaf 18 jaar, i.v.m. ploegendienst. Heeft u interesse? Neem dan contact op met Anita Dolk, tel. 045-718366 of kom langs.

OP DE NOBEL 1/AKERSTRAAT, HEERLEN

Ervaren mobiele kraanmachinist

voor zo spoedig mogelijk.

Fa. Eggen, Gravenweg 39, Landgraaf. Tel. 045-310320.

Voegersbedrijf H. Knubben

heeft direct werk voor:

Ervaren voegers/koppenzetters

Goede salariering. Inl. 045-411431.

METSALAARS gevr. Mel- MEISJE gevraagd voor den na 19.00 uur 045-228481. Privéhuys Michelle. Tel. 045-313105.

Tempo-Team Uitzendbureau

heeft werk voor

Huishoudelijke hulpen m/v

Bij diverse projecten in Heerlen en omgeving, voor enkele uren per dag. Werktijden zijn voornamelijk in e avonduren tussen 17.00 en 20.00 uur. Ook werkstudenten komen hiervoor in aanmerking

Voor meer informatie over bovenstaande vacatures kunt u contact opnemen met Ingrid Driessen. Tel. 045-718366 of kom langs.

OP DE NOBEL 1/AKERSTRAAT te HEERLEN

Wordt

rijinstructeur m/v

of rijsschoolhouder m.v. Full-time of part-time. Na drie maanden kunt u al aan de slag. Vast en zeker werk. 250 vacatures! Uitstekende toekomstmogelijkheden.

Rijdt u graag goed auto? Kunt u goed met mensen omgaan? Heeft U rijbewijs B, havo/mavo/lts-c? Volg dan een dag-, avond- of zaterdagopleiding in Best of Utrecht. Haal het Kader-schooldiploma, erkend door Ministerie. Bel de Kaderschool voor gratis studie-gids: 04998-99425.

Lasbedrijf

Bert Bloembergen

zoekt

A- en E-lasers (foto)

Monteurs en pipitlers

Tel. 045-271791

Kapper/Kapster

gevr. Inl. Tel. 04490-53313.

Taxi CHAUFFEURS gevraagd voor door de week en weekend. Pers. aanmelden Putstr. 103, Born.

Part-time TAXI-CHAUFFEURS dag-nacht-week-enddienst, evt. WAO-ers. Julianastr. 6, Brunssum.

Gevr. STUDENTEN voor werkzaamheden in de speelkeuken van Kasteel Limbricht. Voornamelijk avonduren. Tel. van 9.00-17.00 uur 04490-14444.

Bouw- en architectenbureau GEHLEN-GANS B.V., Trichterweg 125, Brunssum v. voor Duitsland Ervaren timmerlieden, metselaars en ijzerleiders (handlangers onnodig te soll.), ook col- lonnes omg. Keulen-Monchengladbach. Tel. 045-229529 of 229548.

Gevr. vakbekw. SYSTEEM-BOUWER met erv. v. wanden en plafonds, die zich in staat acht als bedrijfsleider te fungeren. Tel. 045-229529/229548.

Gevr. ELEKTROMONTEURS en hulpm. Elektro Ophelders. 04490-12256.

Hairstyling Trudy Wierts vraagt 2e KAPSTER. Tel. 045-412010 Kerkrade-West

Gevr. erv. STRATENMAKERS en voegers. Tel. 045-250238.

KAPPER/STER gevr. moet zelfst. kunnen werken, creatief zijn en event. leiding kunnen geven. Lft. t/m 25 jr. Br.o.n.r. B-1719 L.D., Postbus 3100, 6401 DP, Heerlen

VERKIEZINGSSTUNT

♦ Samsonite



Samsonite attache.

Zwart. Met unieke veiligheidssloten. Materiaal breukvast polypropyleen. 2 jaar garantie.

H. 38 x B. 49 x D. 14 cm **139,-**

H. 38 x B. 49 x D. 10 cm

VROOM DREESMANN

Gevr. voor direct KAMER WERKMEISJE en keuken- hulp, min. 18 jr. Inl. Hotel Eurlings, Valkenburg. Tel. 04406-12326.

DAMES gevr. voor Privé en Escort. Br.o.n.r. B-1721 L.D., Postbus 3100, 6401 DP, Heerlen.

De Valkenier vraagt voor seizoen 1989 nog enkele MEDEWERKERS M.V. lft. 15 t/m 19 jaar. Voor afspr. tel. 04406-12289.

Confectie-atelier vraagt THUISNAAIERS met 't atelier-ervaring. 04492-4890.

Voor projecten in Limburg zoeken wij: Pipitlers, bankwerkers, elec. monteurs, lassers. Wij bieden hoog loon en goede arbeidsomstandigheden. Soll. na tel. afspraak, Arno DOHMEN Techniek BV. 04490-78870.

Voor zo spoedig mogelijk gevraagd in Nederlands-Frans gezin met 2 kinderen, 5 en 3 jaar. Direkte omgeving Parijs, een AU-PAIR. Voor de duur van ca. 1 jr. Inl. Fam. Heuts, Bellenkamp- w. 24 Oirsbeek 04492-1024

Gevr. jonge man plm. 20 jr. voor MARKT Heerlen. Tel. 045-215210, na 17.00 uur.

PCM heeft werk voor PIJPMONTEURS, bankwerkers. Ervaring vereist. Tel. 043-474828.

Spontaan MEISJE gevr. voor goedlopende Club. Info: 04499-3828.

Gevraagd part-time klein en groot BUSCHAUFFEURS en taxichauffeurs M.V. Pers. aanm. vrijdag van 09.00-17.00 uur en zaterdag van 11.00-15.00 uur. Akersr. Nrd. 132, Hoensbroek.

Gevr. HULP voor koffiehulp liefst enige ervaring plm. 17 jr. min. 20 uur per week. 045-713958.

FRITUREHULP M/V gevr. plm. 17 jr. Tel. 045-211193 bpg 045-223828.

Gevr. ervaren VERKOOP-STER, fulltime of part-time. Echte Bakker Jos Driessen. Rdr. Hoensr. 59 Hoensbroek. 045-212706.

Betrouwbaar persoon met AANNEEMERSPAPIEREN die wil plaats nemen in bestuurs/Stichting i.v.m. realisatie beleggingsprojecten. Br. o.n.r. B-1740, Limburgs Dagblad Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Gevr. LEERLINGKOK M/V, Wapen van Sittard, Tel. 17121.

Nette FRITUREHULP M/V gevr. tot plm. 20 jr. Melden na tel. afspr. 045-222728.

Voor direct gevraagd ervaren SCHOENENVERKOOPSTER voor ca. 30 uur per week. Leeft. ca. 25-30 jaar. Modeschonen André Coolen, Kouwendestr. 37 6431 HA Hoensbroek. Tel. 045-212171.

SCHOONMAAKHULP gevr. ca. 15 uur p.w. Hotel de Blauwe Schuit, Wilhelminalp 6, Heerlen. 045-717499.

Leerling LOODGIETERS en cv-monteurs gevr. Te bevr. instal. bedrijf J.P. Hogenboom BV, Hoogbrugstr. 13 Maasbracht. 043-210518.

Part-time VERKOOPSTER gevr. Slagerij te Sittard. Inl. na 19 uur tel. 04490-34317.

Guus van Sloun Slagerijen, Arntzstr. 3, 6176 EG, Spaubeek

Gevr. STUDENTEN voor werkzaamheden in de speelkeuken van Kasteel Limbricht. Voornamelijk avonduren. Tel. van 9.00-17.00 uur 04490-14444.

Bouw- en architectenbureau GEHLEN-GANS B.V., Trichterweg 125, Brunssum v. voor Duitsland Ervaren timmerlieden, metselaars en ijzerleiders (handlangers onnodig te soll.), ook col- lonnes omg. Keulen-Monchengladbach. Tel. 045-229529 of 229548.

Gevr. vakbekw. SYSTEEM-BOUWER met erv. v. wanden en plafonds, die zich in staat acht als bedrijfsleider te fungeren. Tel. 045-229529/229548.

Gevr. ELEKTROMONTEURS en hulpm. Elektro Ophelders. 04490-12256.

Hairstyling Trudy Wierts vraagt 2e KAPSTER. Tel. 045-412010 Kerkrade-West

Gevr. erv. STRATENMAKERS en voegers. Tel. 045-250238.

KAPPER/STER gevr. moet zelfst. kunnen werken, creatief zijn en event. leiding kunnen geven. Lft. t/m 25 jr. Br.o.n.r. B-1719 L.D., Postbus 3100, 6401 DP, Heerlen

Gevr. voor projecten door geh. Limburg ervaren GRONDWERKERS. Wij bieden hoog loon en goede arbeidsomst. Soll. na tel. afspr. Arno Dohmen Techniek BV. 04490-78870.

Nette JONGEN gevr. voor groente- en fruitbedrijf (markthandel). 5-daagse werkweek. Tevens vragen wij nog inpakkers voor enkele uren per dag. Soll. aan: L. Ruiter, Ir. de Katstr. 2, 6446 ST Treebeek.

Wij vragen op korte termijn 'n allround LOODGIETER v. onderhouds- en reparatiewerk. Wij bieden hoog loon, goede soc. voorzieningen en vast werk. N.K. Verwey's Dakdekkers- en loodgietersbedrijf. 045-213760.

Gevr. nette zelfst. FRITUREHULP 1 a 1 avond, p.w. Na 18.00 uur uur 045-352560.

VERKOOPSTER full-time gevr. voor onze slagerij te Heerlen. Leeft. 17-19 jr. Mavo-opleiding. Liefst met enige verkoopervaring. Bent U geïnteresseerd. Kom dan even langs of bel voor een afspraak. Slagerij Van Melick, Promenade 52 Heerlen. Tel. 045-710257.

Voor bruin café gevr.: 1) poetsvrouw voor de ochtenduren, 2) buffethulp (v. v.a. 22 jr. Tel. 045-711009.

Wouters-Sanders Delicatessen & Wijn BV, vraagt met spoed 'n gemotiveerde allround MEDEWERKER/STER met ervaring in en kennis van het delicatessen- en eventuele opleiding in de branche strekt tot aanbeveling. Tel. 045-714116.

Gevr. WINKELSLAGER, lerend daarvoor ca. 25 jaar. Keurslagerij J. Keulen te Hulsberg. Tel. 04405-1324.

Nette TAXI-CHAUFFEURS gevr. voor dag- en nachtdienst met enige kennis omg. Heerlen. Persoonlijk melden: Kroontaxi, Anjelierstr. 123A, Heerlen.

Groepsvervoer-CHAUFFEURS M.V. gevr. met ervaring. Taxi Ed Slangen en Zn Simpelveld. 045-44444.

Auto's

Auto's

BEDRIJF E. Custers,
Rijde Lindelaan 23,
4049-5261.
De k. aan: Ford Sierra
Diesel Laser '87,
Ford Escort 1.6
'83, f. 8.900,-; Pontiac
LeMans '81, f. 5.900,-; Vol-
vo 600 GL, nw m. '81
f. 6.200,-; Opel Ascona 1.6
drs., '84 f. 9.000,-;
320i '84, f. 17.000,-;
1200i 1.6 GL, LPG t.
'79, 900,-; Mini '84,
'80; Opel Ascona 16 S
'78, f. 1.900,-;
323 autom. t. '79
f. 4.900,-; Opel Kadett 13 N
'80, 2x Opel Ascona
'80; Charade b.wj. '85,
'80; Opel Ascona 16 S
'80, 2x Opel Kadett
13 N t. '79, f. 1.500,-;
Mato t. '83, f. 3.500,-;
320 6 cil., t. '80,
'80; Lada Jeep b.wj. '80,
'75, 3.500,-; Ford Tau-
s t. '81, f. 2.400,-; Tor-
Corolla b.wj. '79,
'80; 2x Opel Ascona
19 S autom., '77, '78 f.
11.000,-; Volvo 61 t. '81
f. 10.000,-; Renault 5 Rally
'80, Carlo '79, f. 1.500,-;
80 CL '81 f. 3.900,-;
520 '80, f. 3.200,-;
bestel '82, f. 2.900,-;
2105 '84, f. 3.500,-;
Record 2.0 S, LPG i.
f. 4.500,-; Mini Metro t.
f. 3.900,-; Mitsubishi
LPG, '82 f. 3.900,-;
Ascona '79, f. 2.700,-;
Ford Taunus '79, '80 v.a.
'80; Mazda 626 '80
'80; Suzuki busje '84,
'80; 2x Toyota Carina
'80, v.a. f. 1.900,-; Talbot
Team 1.6 Ti '81,
'80; Alfa Sud '80,
'80; Mazda 323 '78,
'80; Honda Accord aut.
f. 1.900,-; Fiat Ritmo t.
f. 1.600,-; Golf t. '79,
'80; Toyota Celica '75,
'80; Diverse goedko-
prijers, alle auto's met
APK. Geopend van
tel. vrij 10-19 uur. Zat. tot
tel. vrij. Inr. gar. mo.

Escort 1.6 L '9-82,
5-speed, 5-drs.,
met. Volvo Jac KLJUN
Kade. 045-458000.

GRANADA 2.8 GL b.wj.
autom., LPG, stereo,
trekh. enz., nw.
met. in nw. motor. Papier-
reuzingaz, i.z.g.st., vr.pr.
500,-. Heerlerweg 78,
Palmstr. 16 uur.

FORD CAPRI 2.0 GL
eind'81, kanteel/schuil-
stereo, i.z.g.st. vr.pr.
500,-. Tel. 045-324652.

koop FORD ESCORT
1.6 b.wj. '82, i.z.g.st. kl.
veel extra's, vr.pr.
200,-. 04490-17423.

FORD Granada 2 ltr. 6
zeer zuinig, APK '8-90,
st. Tel. 045-711545.

TAUNUS 16 GL, m. '80,
drs. APK 2-90, vr.pr.
650,-. Tel. 045-319328

SIERRA 1.6 Laser '83
b.wj. '85, in st.vl.spinn-
Apart. moei met re-
keuringssrap
0.750,-. Inf. 043-254462.

FORD ESCORT 1300 L
'80, nw. model, kl. d.
LPG en trekh.
045-242106.

ODA Accord 4-drs. type
APK trekh., i.z.g.st.
450,-. 045-210435.

ODA Civic, autom. b.wj.
APK f. 1.350,-. Tel.
3270951.

HONDA Prelude zil.
'80, electr. ramen enz.
'80, -lnl. 045-324763.

Mazda 626 1.8 GLX NB
'83; Mazda 626 2.0 i.
'83; Mazda 626 2.0 i.
'83; Mazda 626 1.6
'85; Mazda 626 1.6
DX autom. NB '83;
Mazda 626 1.6 SDX NB en
'81 en '82; Mazda
1.6 LX HB '83; Mazda
2.0 GL coupe autom.
'83; Mazda 626 1.6 LX Cou-
'83; Mazda 323 1.6 i. GL
'83; Mazda 323 1.3 GL
'86; Mazda 323 1.5 GL
'86; Mazda 323 1.5 DB
'86; Mazda 323 1.5 DX NB
'81; Mazda 323 3
'86; Mazda 323 1.5
HB '87; Mazda 323
HB GLX '85; Mazda 323
HB GT '84; Mazda 323
GLX HB '85; Mazda 323
GLX diesel Estate '87;
Golf 1.6 HB '84; VW
1.6 '87; Ford Escort
1.4 CL HB '86 en '87;
Ford 1.6 HB S GL '84;
Uno 60 S '83; Fiat 127
Prima '83; Toyota
1.3 NB DX '83; Toyota
1.6 GL '84; Nis-
sina GL en L autom.
'83; Mitsubishi 1.2 HB
'83; Mitsubishi 1.6 HB
f. 2.750,-; Volvo
740 diesel '85; Occasi-
on Mazda-Kroonga-
Autobedrijf LEYV-
Bornerweg 2-8,
Kade. 04490-15838

VOLVO 360 GL, 3-drs.
'80 km. groen met getint
04-86. Volvo Jac
Kerkraade. 045-458000.

TO'S Hallo Ogeel! Wij
f. 300,- tot 20.000,-
voor uw auto. 045-411572.

ELS auto's: Mercedes
200 diesel automaat '87;
200 automaat '86; 230 E
automaat '86; 230 E auto-
maat '80; 200 benzine '87;
190 E 2.3 automaat '79; 300 D
automaat '86;
automaat '84; 500 SE
automaat '84; 280 CE auto-
maat '89; 300 TDT station
wagen '83; Porsche 911
'80; Audi 100 turbo die-
sel '87; BMW 730i auto die-
sel '86; BMW 316 '85; BMW
524 tds. '85; BMW 525 i.
turbo dies. '87; Ford
ghia '83; '87; Indus-
35 Sittard. Tel.
01-10655.

HONDA Civic automaat '81,
slechts 56.000 km. pr.
f. 4.500,-; Citroën CX '80,
slechts 70.000 km. pr.
f. 3.500,-. Beide auto's in
nieuwst. Tel. 045-413404,
na 18.00 uur.

Honda CIVIC 1200, b.wj. '79,
m. ruimmotor en APK '89, pr.
f. 850,-. Tel. 045-718769 of
718867.

Te k. Honda ACCORD b.wj.
'78, autom., APK tot 8-90,
pr.n.o.t.k. Tel. 04492-2644
na 18.00 uur.

Te k. LADA 1600 LS op LPG
m. trekh., APK 7-90, t.e.a.b.
Tel. 045-254931

Te k. HAZARD 626 GLX 2.0
litr. D. MB, b.wj. '86, m. stuurb-
ketr. zeer luxe uitv., vr.pr.
f. 16.000,-. 04748-2328.

Mazda 323 1.1 wit, 04-83
Volvo Jac KLJUN Kerkraade.
045-458000.

Te k. APZDA 323 t. '81 i.pr.
st. APK, f. 2.500,-. Ridd-
Hoenstr. 181, Hoensbroek.

Te k. MERCEDES 207 diesel
verl. gesloten bus met o-
levierje motor en trekh. b.wj.
'79, f. 4.950,-. APK gek. tot
9-90. 045-323178.

MERCEDES 280 SE autom.
'78, f. 4.900,-. 045-211071

Te koop MERCEDES 220 D
mechanisch 100%, b.wj.
nov. '78. 045-423699.

Te k. i.z.g.st. verkerende
MERCEDES 300 D, sept.
'80, stuurbekr., schuifd.,
slovergr., trekh., enz.
f. 8.950,-. 04450-2826.

MITSUBISHI Celeste, 1600
ST typ. '79, APK, i.z.g.st.
f. 1.850,-. Tel. 045-720951.

Te k. Nissan BLUEBIRD 1.6
GL, b.wj. '80, pr.n.o.t.k. Tel.
045-326729.

Te k. Opel MANTA, b.wj. be-
gin '80, i.z.g.st. Bellen na
18.00 uur. 045-257817.

Te k. Opel KADETT hatchback
12 N einde '80, auto i.
a.n.w. 04490-36860.

Te koop Opel KADETT 12N
Hatchback 80. Tel. 045-
271003.

Te k. Opel KADETT GT 13 S
i.z.g.st., pr. f. 16.500,-. vr.
b.wj. '86. Tel. 045-213988.

Te koop Opel ASCONA 2.0 S
b.wj. eind '80, APK-gek.
met trekh. Auto verkeert i.z.
g.st. 045-228398.

Opel ASCONA i.z.g.st.
APK-gek. t.m '90, b.wj. '79,
vr.pr. f. 1.950,-. Palmstr. 60,
Heerlen.

Opel CORSA 1.3, b.wj. '87,
kl. rood, i.z.g.st. vr.pr.
f. 14.950,-. Tel. 04493-4064.

Te k. Opel KADETT HB 12 N
b.wj. '81, 5-drs., rood,
APK, f. 4.500,-. inr. mo.
045-728213.

Opel KADETT Caravan 16 D
grijs k. '85 f. 7.500,-;
Caravan '80 f. 3.250,-. Tel.
045-457145.

Te k. PEUGEOT 305 SR
break, stationcar, 4-drs.,
met LPG instal., b.wj. '81, pr.
f. 2.950,-. APK tot '90. Tel.
045-323178.

PEUGEOT 305 D '82,
f. 2.

VOLVO 343 DL '78, goed, mooi. APK '90. Vrijpr. f 1.650,-. 04490-11710.	INKOOP goede auto's, cont.geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht, 043-634978.
VOLVO 360 GL (2 liter, 5-drs.) i.s.v.n.w. f 14.250,-. 04490-12138.	VOLVO 343 automatic '78 f 1.250,-. APK '90. Tel. 045-323178.
Te koop gevraagd AUTOS vanaf 1979. Garage Schaepkens. 04405-2896.	Volvo 240 DL wijnrood, 71.000 km, 03-'85, f 18.500,-. Volvo Jac KLIJN Kerkrade. 045-458000.
Citroën AX als nw. '88; Citroën 2CV '84; Ford Sierra sedan 4-drs. '87; Opel Kadett Caravan diesel 5-drs '87; Ford Escort 1600 CL '86; Ford Escort 1100 Bravo '86; Ford Scorpio 2.0 i GL '85; BMW 316 5-drs., 5 versn. '86; Opel Rekord 2.0 '80 f 3.500,-; Opel Corsa b/wj. '84. Auto's met Bovaggarantie. Inruil en financiering. APK-Scheurstation. Autobedrijf Stan WEBER, Baanstr. 38 Schaesberg. Tel. 045-314175.	Sloopauto's Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel. 045-226049. ROADSTAR vrgt. loop-, sloop- en schade-auto's. Vrijw. RDW. 045-226346. Sloop- en SCHADEAUTO'S. Oud ijzer en metalen. 045-252216 / 272516 's avonds
SEAT Fura 5 versn. '84 f 6.250,-; Lada 1600 GL '82 f 2.000,-; Skoda 120 GLS 5 versn. '85 f 2.500,-; Dacia 1200 '86 (Renault) 12 f 6.250,-; Mitsubishi Galant Turbo diesel '81 f 2.250,-; Mitsubishi Celeste 1600 ST '77 f 1.250,-; Citroën G special Break '79 f 900,-; Fiat Ritmo '85 CL '80 f 1.250,-; Skoda 105 Sunshine '85 f 4.250,-; Lada 1200 '81 f 500,-; Lada 2107 '83 1.5 f 3.250,-. S.S.O. Dealer Schloesser, Industriest. 9 6433 JW Hoensbroek. Tel. 045-210345.	Bedrijfswagens Mercedes 207 D; Mercedes 208B; Mercedes 307 D; Mercedes 407 D; Mercedes 508 D; Mercedes 809 D; Mercedes 813 D; Mercedes 814 D; Mercedes 1417 D; VW LT 35 D; VW LT 45 D. Steeds keuze uit 30 verschillende uitvoeringen. W. Feys Auto's Vaesrade 61-63 Vaesrade. 045-243317. Te k. VW TRANSPORTER 2.0 L. b/wj. '82, APK tot '90, pr. f 4.500,-, inr. dubb. ass. aanh. mog. Steenkouber. 1 Hoensbroek.
Auto onderdelen en accessoires	
Koni Schokdempers "de allerbeste" 100.000 km garantie. Auto-Aktief boek '89 gratis af te halen.	
	
In de Cramer 31, Heerlen Tel. 045-716951	
Bosch auto electro Met de modernste Bosch machines en testapparatuur Reparatiewerkplaats: voor startmotoren en dynamo's onder vakkundige leiding. Erkend inbouwstation: Bosch alarmsystemen met TBBS verzekeringscertificaat. Blaupunkt autoradio's HiFi. Grote voorraad	
	
In de Cramer 31. Tel. 045-716951.	
Gebruikte en nieuwe ONDERDELEN v. jonge schade-auto's. Deumens Haeflind 20 Bruns. 045-254482.	Van maandag t/m vrijdag van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.
Goede gebruikte onderdelen voor alle types van alle merken. ROBBY'S - auto-onderd. 045-224123.	SPOELTHINNER f 1,95 per liter excl. BTW Carshop, Automaterialen. Pieterstr. 6 Schaesberg, 045-326148.
Aanhangwagens	
AANHANGER te koop f 250,- of te huur a f 15,- per dag of f 65,- per week. Spoordijkstr. 78 Hoensbroek	Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel 045-719966.
Motoren en scooters	
Te k. HONDA CX 500 C, kl. 3 koffers, z.g.a.n.w., pr. f 4.250,-. Tel. 045-223284.	Te k. HONDA Bol d'or F2 rood, 3 koffers, z.g.a.n.w., pr. f 4.250,-. Tel. 045-223284.
(Brom)fietzen	
Te koop Vespa CIAO en Puch Maxi, na 18.00 uur Groenstr. 202 Landgraaf.	Te koop Puch MAXI met sterwielen en div. onderdelen, i.z.g.st. 045-752126.

MITSUBISHI

TRAKTEER



COLT

BEEK/GENHOUT N. GR.
Hubertussstraat 49, tel. 04490-716

HEERLEN AUTO KLEIJ
Passerweg 35a, tel. 045-212035

HORN HORNERHEIDE
Heythuysenweg 10, tel. 04758-25

YPHOON 2 wielerspe-
ciaalzaak de grootste keuze
in fietsen, onderdelen, banden
en voor reparaties
Marisstr.14, Geleen-Zuid.

Mobyette BROMMER te
koop, zeer goed en mooi.
f 300,-. 04406-12875.

Verz. vr. te k. of te ruil ant.
BROMFIETS of onderd. Tel.
045-317395.

Div. gebr. **VESPA'S CIAO**,
ook gebr. onderdelen, inruil
mogel. H. Kruisstr. 65, Gre-
venbicht. Tel. 04498-57844.

Mooie collectie nieuwe
BROMFIETS, autom. en
versn., vanaf f 1099,-. Fi-
nanc. mogelijk va f 40,- p.
mnd. Rens Janssen & Zn,
Ganzeweide 54, Heerle-
heide. Tel. 045-211486.

Te k. gevr. **Vespa/Citta**
SNORBROMFIETSEN en
gewone Vespa/Ciao auto-
maten. Rens Janssen & Zn,
Ganzeweide 54 Heerle-
heide. 045-211486.

Als u ons voor 12 uur 's mor-
gens belt, staat uw **PICCO-**
LO de volgende dag al in het
Limburgs Dagblad. Tel. 045-
719966.

Watersport

Te k. **TERHI** 4 pers. pol.
toer/visboot 3.20 L 1.60 bpi
met besturing. 045-425951
na 18 uur

Vakantie

Te huur: **STACARAVANS**
op camping aan zee (Zid/
Walch.). Vrij vanaf heden.
Zeer red. pr. Inl 01181-1882
In Meppen; **DRENTHE** te h.
aan bosrand; 6 pers. Vakant-
iehuisje met fietsen na 26
augustus. Inl. 045-441501.

OBS. Zoek je een land zon-
der leren! Kom dan naar
Regenboogland. Ontvangst
met cola en chips.

Wat **VERKOOPEN?** Adver-
teer via: 045-719966.

Donderdag REKREATIE
koopavond. Na seizoens-
voordelen van oa. caravan
voortenten geheel katoen
va. f 595,-; seizoens voor-
tenten geheel PVC en dra-
lon doek va. f 895,-; be-
perkte voorraad. Nu op
schuif en dakluifels 25%
voordeel, op is op. Verder
alle onderdelen en acces-
soires in onze uitgebreide
camping shop. Tevens extra
voordeel op onze show en
verhuur 1989 modellen Wilk,
Beyerland caravans en Wal-
ker vouwwagens. Voor ser-
vice en kwaliteit naar De Ol-
de Caravan, Langs de Heyt
7, Ind. park nrd. Sittard. Tel.
04490-13634.

Caravans

Geen plaats geen tijd, bij
STADSBEURS komt u het
kwij!!!!

Te k. gevr. **TOURCARA-**
VANS en vouwwagens, ook
schadewagens. Tel. 045-
323178.

Grote **INTRODUCTIE** show
André - Jamet vouwwagens
modellen 1990. Profiteer nu
van onze najara's actie.
Dealer voor geheel Limburg.
Tentenhuus Hans Stassar,
Heisterberg 78, Hoensbroek
Tel. 045-224200.

De Reu Trianon 5.50 m. '84,
tandem-asser. Nwe zomer-
en wintertent. Extra geisol.,
magnetron, 2 ijskasten, gei-
ser, stereo, antenne, cv, ex-
tra groot aanrecht, verzw.
waterpomp enz. Uniek, eni-
ge in NL. 045-323111.

Te k. **ALPENKREUZER** Se-
nior, camping-ijskast. Tel.
045-214619

Te k. **VOUWWAGEN** va.
f 700,-. Parkstr. 52
Brunssum.

Te k. **TOURCARAVAN** Adria
bkwj '88, 4 pers., toilettruime,
ringver., ingeb. watertank.
Op camping Belgische Ar-
denennen, f 13.000,-. Tel.
045-422384

Kontakten/Klubs

Babbelbox

Bel de enige échte Babbelbox wanneer je hunkert naar een
avontuurtje. 50 ct. p.m.

06-320.330.02

Babbellijn

Branie schoppen met 9 mensen die hunkeren naar een
avontuurtje. 's Nachts alleen voor volwassenen 50 ct. p.m.

06-320.330.03

Warme dagen, hete meisjes, korte rokjes 50 ct/min.

Tieners.....06-320.323.10

Gezellig flirten met z'n tieners

Flirt-box 06-320.330.01

Donna-Maria 045-227734
045-229718 met haar 7 vriendinnen
Al onze zomersproetjes zijn er weer

River-side-club
E9 afslag Echt-Ohé en Laak. Dijk 2 Ohé en Laak, 100 mtr
voorbij camping Maasterp. Open van ma. t/m vrijd. van
14.00 t/m 02.00 uur. Tel. 04755-1854.

Privéhuus Diana
045-213142
Nieuw Jeany met een speciale massage. Kom eens kijken
U bent van harte welkom.

Escort Marlie
Salmanita en vriendinnen. Wippen bij U binnen
Telefoon 045-451033

BISHI JUBI
ERT OP DE C

ELUSSEN,
054.
NEN HEERLEN,
0.
61.

KERKRAAD
Locht 193, tel.
MAASTRICHT
Molensinger 1
POSTERH
Roermondseweg

Niet alleen de zomer is heet!!!

Privéhuys Michelle

met 10 leuke dames

045-228481/045-229680

Tevens meisje gevraagd.

Gezellige dames

charmant, discreet, bezoeken u thuis of in hotel.

Tel. 045-311895.

Club Pin Up

Geopend ma. t/m vrijd. van 14.00 tot 02.00 uur.
Pr. Hendriks 312, Brunnsum. Tel. 045-279299.

TELESERVICE

06-PORNO	
SEX O'FOON	
06 - 320.320.01	De heer van de...
KAMER-MOLLANDER	
06 - 320.320.02	De heer van de...
LESBIOON	
06 - 320.321.00	06 - 320.321.25
SEVENTEEN	
06 - 320.321.17	06 - 320.321.61
DIANA DE KONING	
06 - 320.321.50	06 - 320.320.03
MIAMI KOK 65+ SEX	
06 - 320.323.65	06 - 320.325.51
SEX CLASSICS	
06 - 320.321.18	06 - 320.322.00
BIZARRESEX	
06 - 320.321.01	06 - 320.325.70
HOMOSEX	
06 - 320.321.77	06 - 320.321.14
PARADISUS LINE	
06 - 320.321.04	06 - 320.322.90
SEX-ADRESSES	
06 - 320.322.02	06 - 320.321.02
CHICK CONTACT	
06 - 320.330.63	06 - 320.321.05
ORGIEFOON	
06 - 320.321.04	06 - 320.325.53
BUREN GIJREN	
06 - 320.330.80	06 - 320.320.30
FOTO'ODEL	
06 - 320.323.15	06 - 320.323.16
LIBRIS	
06 - 320.323.17	06 - 320.323.18
STUARDIES	
06 - 320.323.19	06 - 320.323.20
MAN BEEL MAN	
06 - 320.321.08	06 - 320.320.22
HOMOSEX	
06 - 320.321.12	06 - 320.320.33

06-erotiek-menu

SEX O'FOON AUTOMAT	
06 - 320.320.11	
De heer van de...	
06-GROEPSEXSPREK	
06 - 320.329.50	
De heer van de...	
HARRY'S GAY BOX	
06 - 320.321.01	06 - 320.320.50
De heer van de...	
PARTYLINE	
06 - 320.330.10	
De heer van de...	

Ilona's live-box

Luister naar de spannendste (live opgenomen) gesprekken tussen Ilona en haar bloedhete bellers. 50 c/m

06-320.330.06

06-sex

...

Zevende Hemel

06-320.320.07

GRATIS PORNO POSTER

...

Relax-Line

06-320.320.06

...

!!Live!!

Sex Relax Box

06

320.324.06

Addink Prod. 50 ct/min.

Nimf Debbie

alle gaatjes gevuld
50 ct/min. 06

320.320.14

Tieners

GRATIS PORNO PAKKET
50 ct/min. 06-

320.320.10

JONG MAAR HEERLIJK!
LIVE-LIVE-LIVE 50ct/min.

S.M. Box

06-320.330.70

sex party box

06

320.323.06

Talk prod. 50 ct/min.

Topsex

18 jaar, 2 handen vol
maar 2 kwartjes p.m. 06

320*325*25

Hardlesbi

Rijpe Sex
Maar 2 kwartjes p.m. 06

320*323*24

Op zoek naar 'n lekker ding?

Sex Contact Lijn

Bel 06-320.320.33 (50cpm)

Direct snel sex-contact
(50cpm) LIVE afspreken!!!

06-320.320.55

Voor bi, SM, paren & trio's
Erotische Afsprakenlijn

06-320.325.80

LEERT EN COLT NINE

DE AUTO KLEIJNEN,
045-425555.

ICHT AUTO KLEIJNEN,
(Vrijt 29), Tel. 043-612323.

OLT TON HOOGENBOOM,
weg 36, tel. 04742-2670.

Flirten, Versieren, Afspreken en dan... 06-320.330.77

't Flirt-Cafe

"De Jachthut"
Haanrade-Krade, Grensstr. 23, Gerda, Regina, Karin, Heike, Areane, Rita, ma-zo. v. 20-04 uur. 045-463943
Tev. meisjes gevr.

Homo Michael
luistert met open mond naar sexavonturen 06 320.330.88

Gezellig flirten
met z'n tien(en) op de Flirtbox
06-320.320.01 (50cpm)

Sex-oproeplijn
Direct snel sex-contact
06-320.320.55 (50cpm)

Retina Sexfoon
f 0,50 p/m

Hardsex
lekker hard 50 c.p.m. 06-320*325*35
320*325*35

Je lijkt zo onschuldig !!Erotifoon!!
06-320.320.12
50 ct p/m

Tuk NEDERLANDS BLOOTSTE BLAD
Sexteen
DE JONGSTE MEISJES
06-320.323.63
50 ct p/m

rijpe vrouwen
Tante Ria, 40 jr., 50 cpm. 06 320*323*45

Op je knieën voor... Lady Bizar
50 ct p/m 06*320*3*2468

Thai Privé
Voor sport-, Franse en originele Thaise Bodymassages, ma-vrij 11.00 tot 24.00 u. Suffolkweg 13, Weert. Tel. 04950-42966.

SCHOOL MEISJE
06-320.324.35 / 50 c.p.m.

MEISJES DROMEN
06-320.329.93 / 50 c.p.m.

Sex Hotline
De heetste lijn tussen Moskou en Washington
06 320.320.22
50ct p.m.

Escort service all-in
045-326191

Club Merci
Rijksweg Zuid 241, Geleen
Tel. 04490-45814
Tev. meisje gevraagd.

Durf je?
Bei me dan maar
50 cpm 06-320*327*27

't Stoeipoesje
Ik ben 'n roodharig, langbenig meisje, 18 jr., en wil zachtjes verwend worden!!
06-320.325.11 - 50 ct p/m

Nieuw
Frisse meiden onder elkaar
Pik ons op voor 50 ct p/m
Bel 06-320.322.38

Nieuw Noenda
en assistente, ook SM en slavin. Ook zaterdag
04492-5605.

Prive
Meisjes Selfkant bij Sittard.
09-49-2456.1053 's morgens vanaf 10.00 uur.

Haar waanzin grijpt je naar de keel!

SM Maniac
06-320.324.12. Soms is ze streng, soms vernederend. Maar schokkend is ze altijd!
Luister zelf! 50 c.m

op de SexSuperBox zijn die hete praters die best willen, maar op de Heetste Box daar doen ze 't na het praatje.

SexSuperbox
06-320.324.30

Heetste Box
06-320.328.29 - 50 ct p/m

Je vindt snel een fijn paar op de box voor

Ruilsex
06-320.326.88 en wil je echt genieten, bel de XL Box voor extra grote sexmaten voor dames en heren XL
06-320.326.99 - 50 ct p/m

De Douchebox
waar ze durven te zeggen wat ze met elkaar zullen doen onder de lekkere warme straaljes.
06-320.327.88 - 50 ct p/m

Alweer die Wip-In Box in gesprek... en da's de box om wat te versieren. Wat een mazzel, dat er op de Lijfsexbox ook een paar vrije schatjes zijn.

De Wip In
op 06-320.324.60

De Lijfsexbox
06-320.324.90 - 50 ct p/m

Nee, nog heter kan niet denk je als je ze op de Orgiebox zo bezig hoort... en toch... Op de Sexbox? Vooral die meisjes. Je twijfelt wie 't heetst zijn.

De Orgiebox
06-320.324.40? of

De Sexbox
06-320.322.22 - 50 ct p/m

Voor Piccolo's zie verder pagina 22

Mitsubishi is 15 jaar in Nederland. De Gestaalde Perfektie jubileert, dus trakteert. Op de Colt Ninety, dé Colt voor de jaren negentig, uitgevoerd met een moderne striping, sierlijke naamgeving en speciale jubileumprijs. Daarbij heeft u de keus uit verschillende uitvoeringen, alle met katalysator, al vanaf f 20.995,- inklusief BTW, af Sassenheim en dat mag u gerust een sterk staaltje noemen. Het gaat hier tenslotte om de exclusieve versie van een erkend eigentijdse en veelzijdige auto met een pittige motor en sportief weggedrag. Een auto bovendien met een opmerkelijk hoog uitrustingsniveau. Zo is de Colt 1.3 GL Ninety uitgerust met veiligheidsriemen voor én achter, gescheiden neerklapbare achterbank, in de hoogte en naar voren en achteren verstelbaar stuur, van binnenuit te regelen buitenspiegels, ruitewissers met interval en verder achterruitverwarming, digitaal klokje, mistachterlamp en andere extra's die u elders duur moet bijbetalen. En wat u ook nog even moet weten: onder andere in West-Duitsland werd de Colt tot de minst pechgevoelige auto in z'n klasse bekrond. En door vriend en vijand tot de meest complete in z'n segment. De Colt Ninety wacht op u bij de Mitsubishi dealer voor een vrijblijvende kennismaking en overtuigende testrit. En dat dan liever vandaag dan morgen, want de oplage van de Ninety is vanzelfsprekend beperkt. Wijzigingen voorbehouden.



MITSUBISHI MOTORS

MITSUBISHI DE GESTAALEDE PERFEKTIE

SCHINNEN W. KEES,
Dorpsstraat 64, tel. 04493-1721.

SITTARD BEX,
Tunneistraat 2a, tel. 04490-25794.

Mitsubishi is 15 jaar in Nederland. De Gestaalde Perfectie jubileert, dus trakteert. Op de Colt Ninety, de Colt voor de jaren negentig, uitgevoerd met een moderne striping, sierlijke naamgeving en speciale jubileumprijs. Daarbij heeft u de keus uit verschillende uitvoeringen, allemaal met katalysator, al vanaf f 20.995,- inclusief BTW, af Sassenheim en dat mag u gerust een sterk staaltje noemen. Het gaat hier tenslotte om de exclusieve versie van een erkend eigentijdse en veelzijdige auto met een pittige motor en sportief weggedrag. Een auto bovendien met een opmerkelijk hoog uitrustingsnivo. Zo is de Colt 1.3 GL Ninety uitgerust met veiligheidsriemen voor én achter, gescheiden neerklapbare achterbank, in de hoogte en naar voren en achteren verstelbaar stuur, van binnenuit te regelen buitenspiegels, ruitwissers met interval en verder achteruitverwarming, digitaal klokje, mistachterlamp en andere extra's die u elders duur moet bijtellen. En wat u ook nog even moet weten: onder andere in West-Duitsland werd de Colt tot de minst pechgevoelige auto in z'n klasse bekend. En door vriend en vijand tot de meest complete in z'n segment. De Colt Ninety wacht op u bij de Mitsubishi dealer voor een vrijblijvende kennismaking en overtuigende testrit. En dat dan liever vandaag dan morgen, want de oplage van de Ninety is vanzelfsprekend beperkt. Wijzigingen voorbehouden.

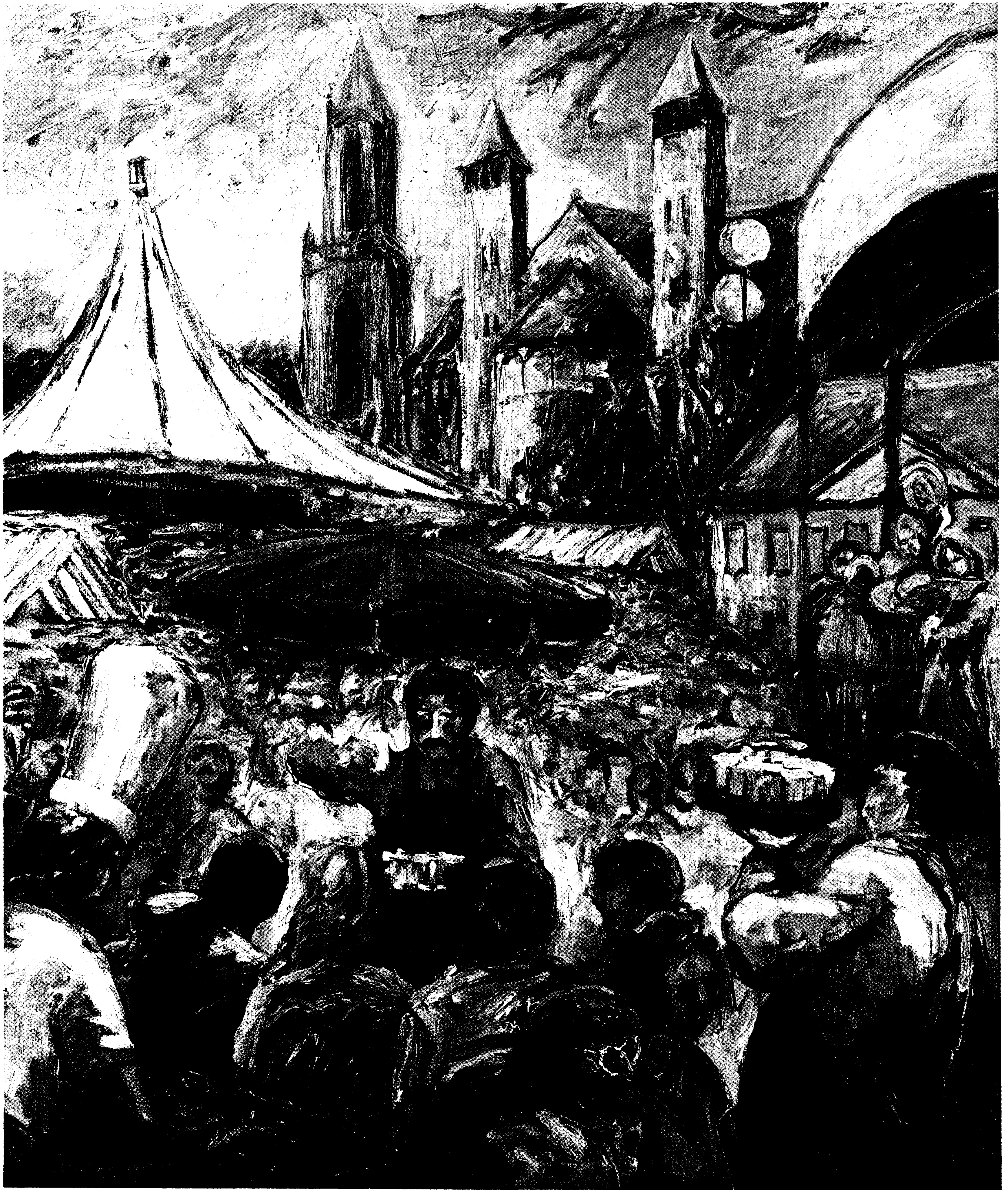
**MITSUBISHI
 DE GESTAALDE
 PERFEKTIE**

SCHINNEN W. KEES,
Dorpsstraat 64, tel. 04493-1721.
SITTARD BEX,
Tunnelstraat 2a tel. 04490-25794

KERKRADE AUTO KLEIJNEN,
Locht 193, tel. 045-425555.
MAASTRICHT AUTO KLEIJNEN,
Molensingel 1 (Wijk 29), tel. 043-612323.
POSTERHOLT TON HOOGENBOOM,
Roermondseweg 36, tel. 04742-2670.

BEEK/GENHOUT N. GELISSEN,
Hubertussstraat 49, tel. 04490-71054.
HEERLEN AUTO KLEIJNEN HEERLEN,
Passartweg 35a, tel. 045-212035.
HORN HORNERHEIDE,
Heythuysenweg 10, tel. 04758-2561.

PREUVENEMINT '89



MESTREECH IS NEET BREID MEH BRAND.

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. CHIEF-EDITIEREDACTIE: HANS TOONEN. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.

Acht schapen afgemaakt na beet honden

HEERLEN - Twee honden hebben gisterochtend op een weiland in Rennemig te Heerlerheide acht schapen zodanig gebeten, dat ze naderhand afgemaakt moesten worden. De eigenaar van de schapen heeft dat gisteravond gemeld. De dieren waren eigendom van de familie Prevos. De bloedorstige honden, een zwarte bouvier en een bastaardhond, werden opgepakt en overgebracht naar het asiel in Heerlen.

Volgens een woordvoerder van de politie hebben de twee honden al meer 'moorden' op hun geweten. Twee weken geleden beten dezelfde twee honden in een weiland aan de Herenweg reeds een schaap dood. Een ander verwondde zij zodanig, dat het schaap later afgemaakt moest worden.



Alleen dank zij veel stuurmanskunst van de VSL-chauffeur komt de bus vrij van deuken en krassen langs de omstreden bloembakken in Rimburch.

Foto: FRANS RADE

Kritiek op Heerlense horeca Caumerbron zegt overeenkomst op

Van onze verslaggever
HEERLEN - Het bestuur van gemeenschapshuis Caumerbron te Heerlerbaan zegt eenzijdig het contract op dat ooit gesloten werd met de horeca-ondernemers in die Heerlense wijk. Afgesproken was dat de Caumerbron zich niet op commercieel terrein zal begeven. Zodoende werden er in het gemeenschapshuis geen koffietafels gehouden na begrafenissen en bij bruiloften etc.

Omdat de staatsecretaris van Economische Zaken onlangs heeft aangekondigd met een landelijke regeling te komen aangaande het 'commerciële' gebruik van gemeen-

schapshuizen, ziet de Caumerbron geen heil in een verdere voortzetting van de afspraken op de Heerlerbaan.

Voorzitter Karel Scholtissen van het bestuur van het gemeenschapshuis zegt: „Wij zijn zo netjes geweest om ons al tien jaar, blijkbaar als enige gemeenschapshuis, te houden aan afspraken met de horeca. Er zijn geen bruiloften geweest en koffietafels bij begrafenissen hebben slechts plaats gehad na overleg met en toestemming van de vorige eigenaar van het Dineluk cq. de Euro-dancing, te weten de heer Hunscheid.“

Directe aanleiding tot het opzeggen van de overeenkomst blijkt de houding van Horeca Nederland, afdeling Heerlen, te zijn in de kwestie rond het carnavalsfeest in garage Canton Reiss. De Heerlense horeca stak toen een stokje voor dit feest door goedkeuring aan het plan te onthouden. „Door deze hemeltergende arrogantie van de heer Hunscheid, de voorzitter van Horeca Nederland in Heerlen, is begin van dit jaar de Heerlense carnaval van een fantastische feestruimte beroofd“, aldus Scholtissen.

Rimburch ontevreden over verkeersremmende maatregel Bloembakken spoedig weg

Van onze verslaggever

RIMBURG - De tot bloembakken omgebouwde rioolbuisen die het doorgaand verkeer in Rimburch moeten afremmen, blijken in dit Landgraafse dorp een steen des aanstoots. Opgewonden bewoners, boze ondernemers en klagende buschauffeurs. Een hoop drukte over een tijdelijk project.

Inwoners van Rimburch zijn niet te spreken over de houding van het Verenigd Streekvervoer Limburg, omdat de Heerlense busonderneming dreigt met opheffing van 'lijn 28' als het proefproject zo blijft. De kruidenier en de eigenaar van een tankstation mopperen voortdurend over de grootte van de bloembakken die op en langs de Palenbergerweg, de Rinckberg en de Broekhuizenstraat zijn geplaatst.

Geslaagd

Zowel de politie als wethouder Middeldorp vinden het proefproject geslaagd, maar zijn niet te spreken over de esthetische vorm. Het verwijderen van de wit geverfde rioolbuisen is dan ook slechts een kwestie van tijd.

„Op de tekenkamer van de technische dienst is men druk bezig met het ontwerpen van nieuwe plannen om de verkeersveiligheid in Rimburch te waarborgen“, zegt politie-woordvoerder Haan. „Op 7 september komt de ambtelijke werkgroep van verkeer bijeen en geeft vervolgens advies aan het gemeentebestuur van Landgraaf. Welke verkeersmaatregel uiteindelijk wordt doorgevoerd, is niet de taak van de politie“.

Vroeger werkte de tractor met de mestkar nog afnemend voor de automobilisten. Maar tegenwoordig moet naar een ander middel worden gezocht. Haan: „Laat de planoloog van de gemeente Landgraaf maar eerst zijn werk doen. Ik adviseer hem eens een kijkje te nemen in Elsloo. Daar is iets moois en tegelijkertijd effectiefs gerealiseerd door de uitvoering aan te passen aan de bestrating“.

Dreiging

„De dreiging van VSL is voor de firma de manier om van de onrendabele buslijn naar Rimburch af te ko-

men“, zegt Annie Beckers, lid van de bewonerscommissie. „VSL heeft de buslijn al eens eerder opgeheven, maar kwam op dat besluit snel terug. Wil men de oudere mensen, die van het openbaar busvervoer afhankelijk zijn, opnieuw in de kou laten staan? De dreiging van het VSL maakt de verkeersproblematiek in Rimburch alleen maar erger“.

De heer De Jong, woordvoerder van het VSL, betitelt de uitspraak van mevrouw Beckers als „de betere borrelpraat“. „De buslijn van Heerlen, via Schaesberg, Nieuwenhagen, Ubach over Worms naar Rimburch loopt zelfs uitstekend. Alleen het laatste gedeelte van de route is minder druk. Van opheffing is inderdaad sprake als deze bloembakken zo blijven staan. Buschauffeurs komen slechts met de grootste moeite langs de bakken. Aan beide kanten van de bus is amper dertig centimeter ruimte.“

Daarnaast zijn de gemarkeerde parkeervakken in Rimburch een doorn in het oog van de VSL-chauffeurs. Er ontstaan met name op de zaterdag grote vertragingen, die nare gevolgen hebben voor de klanten. Zij moeten dikwijls twintig minuten wachten en missen daardoor de aansluiting met ander openbaar vervoer“.

Gesprek

Wethouder Thei Middeldorp: „De verkeersveiligheid is door het plaatsen van die grote bloembakken flink toegenomen. En de veiligheid staat toch voorop bij het hele experiment. Half september vindt er met alle betrokkenen, dus ook de politie, VSL, woningcommissie, ondernemers en bewoners van Rimburch een evaluatiegesprek plaats. Uiteindelijk moet dat leiden tot een verkeersremmende maatregel waar iedereen vrede mee kan hebben. Voorop staat daarbij dat het openbaar vervoer gehandhaafd moet blijven“.



Kerkraadse winkeliers zijn fout parkeren zat

Van onze correspondent

KERKRADE - Een groep winkeliers uit voornamelijk de Hoofdstraat in Kerkrade is de 'foutparkerders' in de buurt van hun zaak goed zat. Daardoor kunnen hun klanten geen gebruik maken van de daar aanwezige parkeerplaatsen. Met name op de Hoofdstraat tussen de kruispunten Ambachtstraat en Poststraat (en zeker ook op het marktplein) waar parkeermeters

staan, laten automobilisten hele dagen hun voertuigen staan zonder ook maar een kwartje te betalen.

Groot is de kritiek op de politie, die te weinig of zelfs helemaal niet zou optreden. Diverse winkeliers hebben al regelmatig bij de betrokken instanties geklaagd.

Drogist Pierre Loop: „Enkele jaren geleden werd hier het voetgangersdomein aangelegd. Destijds werd gesproken over doortrekking tot aan de Oranjestraat. Toen dat niet doorging, kregen wij extra parkeervakken voor de deur als compensatie. Voor de klant natuurlijk prettig, maar de wagens die nu hier staan zijn niet van de consument maar van werkend personeel en beboet wordt niemand meer. De parkeermeters staan constant rood. Het is schande dat oudere mensen bij het slechte weer straks hele stukken moeten gaan lopen om hier te komen.“

„Al jaren hebben we nul op het rekest gekregen bij protesten. Maar er is nog één troef: burgemeester Jan Mans hebben we eerst een tijd laten inwerken en hij wordt nu onze laatste hoop.“

Een woordvoerder van de gemeente liet gisteren weten dat Kerkrade beleidsmatig geen parkeersproblematiek kent: „Bezoekers kunnen vlakbij het voetgangersdomein hun auto's kwijt om de Roda-hal en op het Old Hickory-plein. Daar is voldoende plaats.“

Politie-woordvoerder Van Daatseelaar toonde begrip voor de klachten van de winkeliers: „Dat we helemaal niet bekeuren, klopt niet. Natuurlijk delen we op die plaatsen niet elke dag boetes uit en het kan in de ogen van de winkeliers best on-

voldoende zijn. Maar deze situatie heeft nu eenmaal niet de hoogste prioriteit“.

Even wachten met instappen

• Negen dames en even zoveel picknickmandjes in een huifkar. Alleen de linten ontbraken op de strohoedjes, anders zou het tafereel zo verplaatst kunnen worden naar de jaren twintig. Gistermorgen, klokslag tien uur, begonnen de negen Doenraadse vriendinnen aan een toer door het zonnovergoten landschap. Richting Valkenburg. Zomaar, voor de gezelligheid en koude kip toe, ergens in een berm.

Even dreigde een voortijdig einde aan de tocht te komen toen de twee trekpaarden na een korte stop begonnen te steigeren. De koetsier hoefde geen tweemaal te zeggen dat uitstappen noodzakelijk was om de paarden weer rustig te krijgen. En zo zagen een aantal verbouwereerde automobilisten een voorttrekkend leeg rijtuig met daarachter negen tjokkende vrouwen. Een schouwspel waardig voor een impressionistisch olieverfdoek van Renoir. De Doenraadsen lieten zich echter niet uit het veld slaan gezien de uitlating van een van de deelnemers: „Och, een stukje wandelen kan ook leuk zijn.“ Rond vijf uur in de middag keerde het gezelschap weer terug naar hun dorp.

Foto: DRIES LINSSEN

(ADVERTENTIE)

NIEUW NIEUW NIEUW NIEUW NIEUW NIEUW NIEUW

Komt u uw artikelen niet kwijt?
Lang wachten bij de telefoon?
Vreemde mensen bij u over de vloer?

En dan nog het adverteren, wat veel geld kost?
Stadsbeurs B.V. neemt dit allemaal van u over.
Bel voor meer informatie of stap vrijblijvend eens bij ons binnen.

Wij vertellen u hier graag meer over.

Stadsbeurs B.V.

Holzstraat 19a Kerkrade
Tel.: 045-453100
Computercommunicatie: 045-453100

Stadsbeurs B.V.

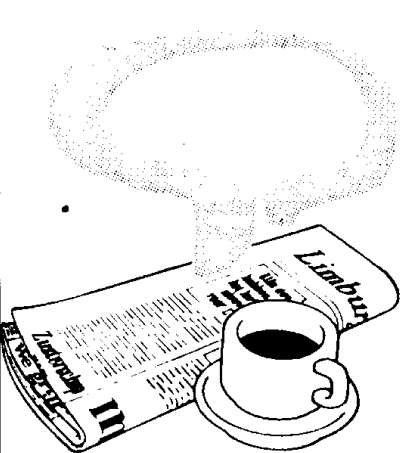
Voor al uw gebruikte artikelen.
Wat bijvoorbeeld kan zijn: beeldende kunst, elektronica, goederen enz. enz. enz.

IS UW DANSEN EEN RAMP?
KOM
DAN NAAR DEGENKAMP!
Laatste week
INSCHRIJVING NIEUWE LEERLINGEN Int.: maandag t/m vrijdag van 17.00-20.00 uur
DANSCHOOL DEGENKAMP
Nobelstraat 16, Heerlen, tel. 045-714711



„Foutparkerders“ bezetten de hele dag parkeerplaatsen voor winkels in de Hoofdstraat. Dit tot ergernis van de winkeliers.

Foto: FRANS RADE



Veteranen



• Ze komen er weer aan. Oorlogsveteranen uit de States, die vijftien jaar geleden in deze contreien verbleven. Op 17 september vieren zo'n 375 veteranen samen met de Heerlense bevolking een groots feest. Onder de veteranen zijn er een aantal 'Ozarks' van de 102e divisie. Zij willen graag in contact komen met personen, waar ze indertijd in huis zijn geweest. Zo is Frank Alfiero uit New Jersey op zoek naar Jake en Magda Aldenhoff (zie foto). De beide kinderen waren toen 10 jaar of zeven, acht. „Hun vader had een bakkerij tegenover de bioscoop. We dronken er koffie, aten koekjes en maakten kennis met de kinderen.“ aldus Frank, die de Aldenhoffs graag wil ontmoeten. En natuurlijk weer van die lekkere koffie wil komen drinken.

Veteranen (2)

• Ook William Kamsler uit Colorado is zoekende. Hij wil graag weten hoe het met Margaret Mollema uit Nieuwengland gaat. „Margriet zat nu wel getrouwd zijn en zodoende kan ik geen adres vinden.“ aldus William. Tenslotte doet Ed Collier uit Kansas een beroep op de lezer van deze kolommen. Hoeveel van deze kolommen. Hoeveel Ed niet naar Heerlen kan komen, zou hij graag te weten komen, hoe Serr en Annie Mar. uit Heerlen het maken. De beste lezer, zet U schrap en laat ons de uitkomsten van Uw antwoord weten.

Record

• Soms kom je toch rare dingen tegen. Zondag probeert Ralsbergenaar Ruud Vrencken een kruiswagen met een vat bier erop zo snel mogelijk van Roermond naar zijn woonplaats te rijden. De afstand is 'marathon', namelijk 41,8 kilometer. Met deze haast onmenselijke inspanning hoopt de drievoudige Nederlandse kampioen zakken dragen een rolstoel te verdienen in het Franciscusoord in Roermond. Om 15.30 uur denkt hij dat hij niet gekromde rug het sportpark aan de Mesweg binnen stormt.

Wielersfans

• Helemaal mesjokke van wielrennen. Dat zijn Frits Janssen en zijn zoon Fred uit Brunssum. Al jaren zijn zij vaste bezoekers van het wereldkampioenschap wielrennen op de weg. Ook komend weekendaan de Janssens' van de partij in het Franse Chamberg als hofelijk Steven Rooks of misschien wel de Limburger Frans Maassen het regenboogtricot in de wacht slepen. Frits en Fred hebben een speciale vijfdaagse wielerspektakel. Donderdag om 18.00 uur vertrek vanaf het Lindeplein en maandagavond telf uur weer terug. Kosten: 250 gulden met hotelreservering en camping. Opgave kan tot donderdagmiddag 15 uur: 045-251091 of 255161.

†
Wanneer je verdrietig bent
blik dan in je hart
en je zult zien dat je weent
om wat je vreugde schonk.

Met groot verdriet, maar ook met grote dankbaarheid voor hetgeen hij voor ons betekend heeft, geven wij u kennis dat geheel onverwacht van ons is heengegaan, onze dierbare broer, schoonbroer, oom en neef

Guus Kitzen

Hij overleed op de leeftijd van 62 jaar.

Familie Kitzen
#127 BL Grevenbicht, 22 augustus 1989
Bachhuisstraat 4 c
Carr.adres: Wilhelminalaan 11,
#127 BS Grevenbicht

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 26 augustus om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Grevenbicht.

Seimenkomst in de kerk om 10.00 uur, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Avondmis vrijdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Guus is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela, Voutershof 1 te Geleen. Gelegenheid tot afscheidnemen heden donderdag en vrijdag van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Met grote verslagenheid hebben wij kennisgenomen van het plotseling overlijden van ons zeer gewaardeerde medelid en toegewijde muzikant, de heer

Guus Kitzen

begiftigd met het gouden federatie-insigne van de LBM

Gedurende meer dan 50 jaren heeft hij zich op voorbeeldige wijze ingezet voor „zijn“ harmonie waarvoor wij hem bijzonder veel dank verschuldigd zijn.

Wij zullen Guus aanstaande zaterdag dan ook op de meest ervoelrijke wijze naar zijn laatste rustplaats begeleiden.

Beschermvrouwe, dirigent, voorzitter, bestuur, drumbandleden, musicianten, damescomité en creëren van de harmonie St. Cecilia Grevenbicht-Papenhoven

Grevenbicht, augustus 1989

†
Dankbaar dat hem verder lijden bespaard is gebleven, maar intens verdrietig dat wij hem moeten missen, delen wij u mede dat, toch nog onverwacht, van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Martin Augustus
echtgenoot van
Barbara Bakker

Hij overleed op de leeftijd van 68 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Heerlen: P.M.B. Augustus-Bakker
Randsdal: Thea en Jan Pieters-Augustus
Bent en Petra
Petra, Roger
Ger en Wilma Augustus-v.d. Fluut
Marjolien, Paul
Familie Augustus-
Familie Bakker

Alkmaar: 22 augustus 1989
Limburgstraat 12, 0415 VT Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 26 augustus 1989 om 11.30 uur in de parochiekerk H. Drievaldigheid, Schaesbergerveld Heerlen, waarna aansluitend crematie in het crematorium te IJmstede.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 11.10 uur schier in de kerk.

Voor vervoer van en naar het crematorium is gezorgd.

Avondmis op vrijdag 25 augustus a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het rouwcentrum Crambach, Oudemolenstraat 30, Heerlen, ingang Antoniusweg; gelegenheid tot afscheid nemen van zaterdag 26 augustus van 17.30 tot 18.00 uur.

Van bloemen gewast, liever een bijdrage aan de collecte in de rouwdienst, die bestemd zal worden voor de kankerbestrijding.

Wie die overlijden geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†
Met grote verslagenheid geven wij u kennis dat hij geheel onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van het h. oliet, onze lieve broer, zwager, oom en neef

Zef Keulen

op de leeftijd van 64 jaar.

In dankbare herinnering:
Bep en zusters
Mien en nieten
Familie Keulen

22 augustus 1989
Buitingstraat 24, Hoensbroek
Corr.adres: Nieuwstraat 104, 6431 KW Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 26 augustus om 12.00 uur in de dekenale kerk van St.-Jan Evangelist te Hoensbroek, gevolgd door de crematie te Heerlen-IJmstede.

Bijeenkomst in de kerk: Daar wij overtuigd zijn dat uw medeleven is er geen condoleren.

Vrijdag 25 augustus a.s. om 19.00 uur avondwake in de kleine St.-Jan aan de markt.

De begrafenis is opgebaard in een der rouwkamers van De Overveide, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek, gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 14.00 tot 18.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Wie die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†
Eenige en algemene kennisgeving

Geheel onverwacht is uit dit leven weggegaan onze lieve zoon en broer

Ruurd Hallema

9 mei 1902 22 augustus 1989

Geleen: F.J. Hallema-van de Pol
G.P. Hallema-van de Pol
Haarlem: M. van der Veen-Hallema
M. van der Veen
Mantje

6104 BL Geleen, 22 augustus 1989
Kamerlingh Onnesstraat 51

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 26 augustus a.s. om 14.00 uur in het crematorium Nedermass, Voutershof 1 te Geleen.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren voor afdeling van de dienst in genoemd crematorium.

†
Dankbaar voor hetgeen hij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis, dat kalm en vredig van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, opa, zwager, oom en neef

Sjef Erkens
echtgenoot van
Anna Halmans

Hij overleed op 81-jarige leeftijd, in het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum, gesterkt door het h. oliet.

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Schaesberg: Anna Erkens-Halmans
Ubach over Worms: Elly en Hein
Jon, Gar
Schaesberg: Jon
Veerle, Sanne
Familie Erkens
Familie Halmans

6372 GA Landgraaf, 22 augustus 1989
Joes Jongenstraat 11

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 26 augustus a.s. om 11.00 uur in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg-Hoofdstraat, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op het r.-k. kerkhof aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Het rozenkransgebed tot intentie van onze dierbare overledene wordt gebeden op vrijdag 25 augustus a.s. om 18.45 uur, aansluitend avondmis, in voornoemde dekenale kerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†
De mens wijkt en God beschikt.

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor hem betekende, geven wij u kennis dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, op de leeftijd van 74 jaar, mijn dierbare man, onze lieve vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Sjoke Waelen
echtgenoot van
Maria Clerx

Urmond: M. Waelen-Clerx
kinderen en kleinkinderen
Familie Waelen
Familie Clerx

6129 CP Urmond, 23 augustus 1989
Grotestraat 20

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 26 augustus om 11.00 uur in de St.-Martinuskerk te Urmond.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Vrijdagsavond om 19.00 uur wordt de avondmis gehouden tot intentie van de dierbare overledene in voornoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkamer van Uitvaartcentrum Daemen & Zn. Heistraat 41 te Elselo-Stein; bezoek dagelijks van 17.00 tot 17.30 uur.

Mochten wij nog iemand zijn vergeten, dan hopen wij dat deze annonce als kennisgeving wordt beschouwd.

†
Na een voorbeeldig en zorgzaam leven, is hij overleden, van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 73 jaar, onze broer, schoonbroer, oom en neef

Jeuf Deckers

De begrafenis zal plaatsvinden op zaterdag 26 augustus om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere te Bochtolt.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

De rozenkrans wordt vrijdag 25 augustus a.s. gebeden om 18.45 uur, waarna aansluitend de avondwake in voornoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in het mortuarium, Dr. Ottenstraat 60 te Simpelveld; bezoeken van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†
Na een voorbeeldig en zorgzaam leven, is hij overleden, van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 73 jaar, onze broer, schoonbroer, oom en neef

Jeuf Deckers

De begrafenis zal plaatsvinden op zaterdag 26 augustus om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere te Bochtolt.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

De rozenkrans wordt vrijdag 25 augustus a.s. gebeden om 18.45 uur, waarna aansluitend de avondwake in voornoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in het mortuarium, Dr. Ottenstraat 60 te Simpelveld; bezoeken van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†
Met grote verslagenheid geven wij u kennis dat hij geheel onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van het h. oliet, onze lieve broer, zwager, oom en neef

Zef Keulen

op de leeftijd van 64 jaar.

In dankbare herinnering:
Bep en zusters
Mien en nieten
Familie Keulen

22 augustus 1989
Buitingstraat 24, Hoensbroek
Corr.adres: Nieuwstraat 104, 6431 KW Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 26 augustus om 12.00 uur in de dekenale kerk van St.-Jan Evangelist te Hoensbroek, gevolgd door de crematie te Heerlen-IJmstede.

Bijeenkomst in de kerk: Daar wij overtuigd zijn dat uw medeleven is er geen condoleren.

Vrijdag 25 augustus a.s. om 19.00 uur avondwake in de kleine St.-Jan aan de markt.

De begrafenis is opgebaard in een der rouwkamers van De Overveide, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek, gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 14.00 tot 18.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Wie die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†
Eenige en algemene kennisgeving

Geheel onverwacht is uit dit leven weggegaan onze lieve zoon en broer

Ruurd Hallema

9 mei 1902 22 augustus 1989

Geleen: F.J. Hallema-van de Pol
G.P. Hallema-van de Pol
Haarlem: M. van der Veen-Hallema
M. van der Veen
Mantje

6104 BL Geleen, 22 augustus 1989
Kamerlingh Onnesstraat 51

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 26 augustus a.s. om 14.00 uur in het crematorium Nedermass, Voutershof 1 te Geleen.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren voor afdeling van de dienst in genoemd crematorium.

†
Zijn handen hebben voor ons gewerkt, zijn hart heeft voor ons geklopt, zijn ogen hebben ons tot het laatst gezocht. Hij heeft zijn taak volbracht. Hij rust nu in vrede.

Heden is van ons heengegaan, onze lieve vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Henri Schrijnemakers
wed. van
Marie-Louise Pinckaers

Hij overleed op de gezegende leeftijd van 85 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Heerlen: Mien en Bab
Opbroek-Schrijnemakers
Heerlen: Piet en Riny
Schrijnemakers-Wijkman
Heerlen: Harry en Colet
Schrijnemakers-Langius
Heerlen: Sjef en Elly
Schrijnemakers-de Haas
Landgraaf: Jean en Marij
Schrijnemakers-v.d. Korden
Heerlen: Anne Schrijnemakers
Bochtolt: Nico en Elly
Schrijnemakers-Prevoo
Heerlen: Marie-Louise en Jack
Cersfontaine-Schrijnemakers
en al zijn klein- en achterkleinkinderen
Familie Schrijnemakers
Familie Pinckaers

22 augustus 1989
Hilja Tobias, Heerlen
Corr.adres: Burg. Wasinkstraat 9, 6417 CT Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 25 augustus 1989 om 11.00 uur in de parochiekerk H. Moeder Anna te Bekkerfeld, Heerlen, waarna aansluitend begrafenis op de algemene begraafplaats te IJmstede.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 19.40 uur achter in de kerk.

Avondwake heden donderdag 24 augustus om 19.00 uur in voornoemde kerk.

†
Met grote verslagenheid geven wij u kennis dat hij geheel onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van het h. oliet, onze lieve broer, zwager, oom en neef

Zef Keulen

op de leeftijd van 64 jaar.

In dankbare herinnering:
Bep en zusters
Mien en nieten
Familie Keulen

22 augustus 1989
Buitingstraat 24, Hoensbroek
Corr.adres: Nieuwstraat 104, 6431 KW Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 26 augustus om 12.00 uur in de dekenale kerk van St.-Jan Evangelist te Hoensbroek, gevolgd door de crematie te Heerlen-IJmstede.

Bijeenkomst in de kerk: Daar wij overtuigd zijn dat uw medeleven is er geen condoleren.

Vrijdag 25 augustus a.s. om 19.00 uur avondwake in de kleine St.-Jan aan de markt.

De begrafenis is opgebaard in een der rouwkamers van De Overveide, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek, gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 14.00 tot 18.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Wie die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†
Eenige en algemene kennisgeving

Geheel onverwacht is uit dit leven weggegaan onze lieve zoon en broer

Ruurd Hallema

9 mei 1902 22 augustus 1989

Geleen: F.J. Hallema-van de Pol
G.P. Hallema-van de Pol
Haarlem: M. van der Veen-Hallema
M. van der Veen
Mantje

6104 BL Geleen, 22 augustus 1989
Kamerlingh Onnesstraat 51

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 26 augustus a.s. om 14.00 uur in het crematorium Nedermass, Voutershof 1 te Geleen.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren voor afdeling van de dienst in genoemd crematorium.

†
Zijn handen hebben voor ons gewerkt, zijn hart heeft voor ons geklopt, zijn ogen hebben ons tot het laatst gezocht. Hij heeft zijn taak volbracht. Hij rust nu in vrede.

Heden is van ons heengegaan, onze lieve vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Henri Schrijnemakers
wed. van
Marie-Louise Pinckaers

Hij overleed op de gezegende leeftijd van 85 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Heerlen: Mien en Bab
Opbroek-Schrijnemakers
Heerlen: Piet en Riny
Schrijnemakers-Wijkman
Heerlen: Harry en Colet
Schrijnemakers-Langius
Heerlen: Sjef en Elly
Schrijnemakers-de Haas
Landgraaf: Jean en Marij
Schrijnemakers-v.d. Korden
Heerlen: Anne Schrijnemakers
Bochtolt: Nico en Elly
Schrijnemakers-Prevoo
Heerlen: Marie-Louise en Jack
Cersfontaine-Schrijnemakers
en al zijn klein- en achterkleinkinderen
Familie Schrijnemakers
Familie Pinckaers

22 augustus 1989
Hilja Tobias, Heerlen
Corr.adres: Burg. Wasinkstraat 9, 6417 CT Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 25 augustus 1989 om 11.00 uur in de parochiekerk H. Moeder Anna te Bekkerfeld, Heerlen, waarna aansluitend begrafenis op de algemene begraafplaats te IJmstede.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 19.40 uur achter in de kerk.

Avondwake heden donderdag 24 augustus om 19.00 uur in voornoemde kerk.

†
„Fort et constant.”

Op haar karakteristieke, dappere wijze, pijn noch dood vreemd, iedereen ontziend behalve zichzelf, is op 18 augustus 1989 in de leeftijd van 63 jaar, na jarenlange strijd tegen haar ziekte en na een lange reeks operaties, te midden van haar gezin gestorven

Theodora Gerarda Elisa (Toet) van Knippenberg
toegewijde en altijd vrolijke echtgenote van

Jules Kockelkoren

en lieve, zorgzame en onvergetelijke moeder en oma.

Blijvend door ons geëerd zal haar naam zijn, die staat voor onbaatzuchtige liefde, levensmoed en geestkracht.

Op haar verzoek hebben wij haar laten cremieren in de kring van gezin, familie en naaste vrienden.

Maastricht: Jules Kockelkoren sr.
Enschede: Petran Kockelkoren
Annieke Sueters
Astrid, Sophie, Mirte, Ardan Kockelkoren
Haarlem: Jules Kockelkoren
Hanny Westrik
Maastricht: Mariel Kockelkoren
Indy Hermans
Groningen: Hein Kockelkoren
Sandra Vanaubel
Enschede: Geertrui Roijackers

6226 BC Maastricht, 23 augustus 1989
Bergerstraat 119

†
De mens wijkt en God beschikt.

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor hem betekende, geven wij u kennis dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, op de leeftijd van 74 jaar, mijn dierbare man, onze lieve vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Sjoke Waelen
echtgenoot van
Maria Clerx

Urmond: M. Waelen-Clerx
kinderen en kleinkinderen
Familie Waelen
Familie Clerx

6129 CP Urmond, 23 augustus 1989
Grotestraat 20

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 26 augustus om 11.00 uur in de St.-Martinuskerk te Urmond.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Vrijdagsavond om 19.00 uur wordt de avondmis gehouden tot intentie van de dierbare overledene in voornoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkamer van Uitvaartcentrum Daemen & Zn. Heistraat 41 te Elselo-Stein; bezoek dagelijks van 17.00 tot 17.30 uur.

Mochten wij nog iemand zijn vergeten, dan hopen wij dat deze annonce als kennisgeving wordt beschouwd.

†
Na een voorbeeldig en zorgzaam leven, is hij overleden, van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 73 jaar, onze broer, schoonbroer, oom en neef

Jeuf Deckers

De begrafenis zal plaatsvinden op zaterdag 26 augustus om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere te Bochtolt.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

De rozenkrans wordt vrijdag 25 augustus a.s. gebeden om 18.45 uur, waarna aansluitend de avondwake in voornoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in het mortuarium, Dr. Ottenstraat 60 te Simpelveld; bezoeken van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†
Met grote verslagenheid geven wij u kennis dat hij geheel onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van het h. oliet, onze lieve broer, zwager, oom en neef

Zef Keulen

op de leeftijd van 64 jaar.

In dankbare herinnering:
Bep en zusters
Mien en nieten
Familie Keulen

22 augustus 1989
Buitingstraat 24, Hoensbroek
Corr.adres: Nieuwstraat 104, 6431 KW Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 26 augustus om 12.00 uur in de dekenale kerk van St.-Jan Evangelist te Hoensbroek, gevolgd door de crematie te Heerlen-IJmstede.

Bijeenkomst in de kerk: Daar wij overtuigd zijn dat uw medeleven is er geen condoleren.

Vrijdag 25 augustus a.s. om 19.00 uur avondwake in de kleine St.-Jan aan de markt.

De begrafenis is opgebaard in een der rouwkamers van De Overveide, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek, gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 14.00 tot 18.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Wie die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†
Met grote verslagenheid geven wij u kennis dat hij geheel onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van het h. oliet, onze lieve broer, zwager, oom en neef

Zef Keulen

op de leeftijd van 64 jaar.

In dankbare herinnering:
Bep en zusters
Mien en nieten
Familie Keulen

22 augustus 1989
Buitingstraat 24, Hoensbroek
Corr.adres: Nieuwstraat 104, 6431 KW Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 26 augustus om 12.00 uur in de dekenale kerk van St.-Jan Evangelist te Hoensbroek, gevolgd door de crematie te Heerlen-IJmstede.

Bijeenkomst in de kerk: Daar wij overtuigd zijn dat uw medeleven is er geen condoleren.

Vrijdag 25 augustus a.s. om 19.00 uur avondwake in de kleine St.-Jan aan de markt.

De begrafenis is opgebaard in een der rouwkamers van De Overveide, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek, gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 14.00 tot 18.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Wie die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†
Met grote verslagenheid geven wij u kennis dat hij geheel onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van het h. oliet, onze lieve broer, zwager, oom en neef

Zef Keulen

op de leeftijd van 64 jaar.

In dankbare herinnering:
Bep en zusters
Mien en nieten
Familie Keulen

22 augustus 1989
Buitingstraat 24, Hoensbroek
Corr.adres: Nieuwstraat 104, 6431 KW Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 26 augustus om 12.00 uur in de dekenale kerk van St.-Jan Evangelist te Hoensbroek, gevolgd door de crematie te Heerlen-IJmstede.

Bijeenkomst in de kerk: Daar wij overtuigd zijn dat uw medeleven is er geen condoleren.

Vrijdag 25 augustus a.s. om 19.00 uur avondwake in de kleine St.-Jan aan de markt.

De begrafenis is opgebaard in een der rouwkamers van De Overveide, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek, gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 14.00 tot 18.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Wie die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†
Met grote verslagenheid geven wij u kennis dat hij geheel onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van het h. oliet, onze lieve broer, zwager, oom en neef

Zef Keulen

op de leeftijd van 64 jaar.

In dankbare herinnering:
Bep en zusters
Mien en nieten
Familie Keulen

22 augustus 1989
Buitingstraat 24, Hoensbroek
Corr.adres: Nieuwstraat 104, 6431 KW Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 26 augustus om 12.00 uur in de dekenale kerk van St.-Jan Evangelist te Hoensbroek, gevolgd door de crematie te Heerlen-IJmstede.

Bijeenkomst in de kerk: Daar wij overtuigd zijn dat uw medeleven is er geen condoleren.

Vrijdag 25 augustus a.s. om 19.00 uur avondwake in de kleine St.-Jan aan de markt.

De begrafenis is opgebaard in een der rouwkamers van De Overveide, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek, gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 14.00 tot 18.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Wie die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†
Met grote verslagenheid geven wij u kennis dat hij geheel onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van het h. oliet, onze lieve broer, zwager, oom en neef

Zef Keulen

op de leeftijd van 64 jaar.

In dankbare herinnering:
Bep en zusters
Mien en nieten
Familie Keulen

22 augustus 1989
Buitingstraat 24, Hoensbroek
Corr.adres: Nieuwstraat 104, 6431 KW Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 26 augustus om 12.00 uur in de dekenale kerk van St.-Jan Evangelist te Hoensbroek, gevolgd door de crematie te Heerlen-IJmstede.

Bijeenkomst in de kerk: Daar wij overtuigd zijn dat uw medeleven is er geen condoleren.

Vrijdag 25 augustus a.s. om 19.00 uur avondwake in de kleine St.-Jan aan de markt.

De begrafenis is opgebaard in een der rouwkamers van De Overveide, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek, gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 14.00 tot 18.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Wie die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†
„Fort et constant.”

Op haar karakteristieke, dappere wijze, pijn noch dood vreemd, iedereen ontziend behalve zichzelf, is op 18 augustus 1989 in de leeftijd van 63 jaar, na jarenlange strijd tegen haar ziekte en na een lange reeks operaties, te midden van haar gezin gestorven

Theodora Gerarda Elisa (Toet) van Knippenberg
toegewijde en altijd vrolijke echtgenote van

Jules Kockelkoren

en lieve, zorgzame en onvergetelijke moeder en oma.

Blijvend door ons geëerd zal haar naam zijn, die staat voor onbaatzuchtige liefde, levensmoed en geestkracht.

Op haar verzoek hebben wij haar laten cremieren in de kring van gezin, familie en naaste vrienden.

Maastricht: Jules Kockelkoren sr.
Enschede: Petran Kockelkoren
Annieke Sueters
Astrid, Sophie, Mirte, Ardan Kockelkoren
Haarlem: Jules Kockelkoren
Hanny Westrik
Maastricht: Mariel Kockelkoren
Indy Hermans
Groningen: Hein Kockelkoren
Sandra Vanaubel
Enschede: Geertrui Roijackers

6226 BC Maastricht, 23 augustus 1989
Bergerstraat 119

†
De mens wijkt en God beschikt.

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor hem betekende, geven wij u kennis dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, op de leeftijd van 74 jaar, mijn dierbare man, onze lieve vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Sjoke Waelen
echtgenoot van
Maria Clerx

Urmond: M. Waelen-Clerx
kinderen en kleinkinderen
Familie Waelen
Familie Clerx

6129 CP Urmond, 23 augustus 1989
Grotestraat 20

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 26 augustus om 11.00 uur in de St.-Martinuskerk te Urmond.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Vrijdagsavond om 19.00 uur wordt de avondmis gehouden tot intentie van de dierbare overledene in voornoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkamer van Uitvaartcentrum Daemen & Zn. Heistraat 41 te Elselo-Stein; bezoek dagelijks van 17.00 tot 17.30 uur.

Mochten wij nog iemand zijn vergeten, dan hopen wij dat deze annonce als kennisgeving wordt beschouwd.

†
Na een voorbeeldig en zorgzaam leven, is hij overleden, van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 73 jaar, onze broer, schoonbroer, oom en neef

Jeuf Deckers

De begrafenis zal plaatsvinden op zaterdag 26 augustus om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere te Bochtolt.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

De rozenkrans wordt vrijdag 25 augustus a.s. gebeden om 18.45 uur, waarna aansluitend de avondwake in voornoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in het mortuarium, Dr. Ottenstraat 60 te Simpelveld; bezoeken van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†
Met grote verslagenheid geven wij u kennis dat hij geheel onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van het h. oliet, onze lieve broer, zwager, oom en neef

Zef Keulen

op de leeftijd van 64 jaar.

In dankbare herinnering:
Bep en zusters
Mien en nieten
Familie Keulen

22 augustus 1989
Buitingstraat 24, Hoensbroek
Corr.adres: Nieuwstraat 104, 6431 KW Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 26 augustus om 12.00 uur in de dekenale kerk van St.-Jan Evangelist te Hoensbroek, gevolgd door de crematie te Heerlen-IJmstede.

Bijeenkomst in de kerk: Daar wij overtuigd zijn dat uw medeleven is er geen condoleren.

Vrijdag 25 augustus a.s. om 19.00 uur avondwake in de kleine St.-Jan aan de markt.

De begrafenis is opgebaard in een der rouwkamers van De Overveide, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek, gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 14.00 tot 18.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Wie die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†
Met grote verslagenheid geven wij u kennis dat hij geheel onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van het h. oliet, onze lieve broer, zwager, oom en neef

Zef Keulen

op de leeftijd van 64 jaar.

In dankbare herinnering:
Bep en zusters
Mien en nieten
Familie Keulen

22 augustus 1989
Buitingstraat 24, Hoensbroek
Corr.adres: Nieuwstraat 104, 6431 KW Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 26 augustus om 12.00 uur in de dekenale kerk van St.-Jan Evangelist te Hoensbroek, gevolgd door de crematie te Heerlen-IJmstede.

Bijeenkomst in de kerk: Daar wij overtuigd zijn dat uw medeleven is er geen condoleren.

Vrijdag 25 augustus a.s. om 19.00 uur avondwake in de kleine St.-Jan aan de markt.

De begrafenis is opgebaard in een der rouwkamers van De Overveide, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek, gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 14.00 tot 18.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Wie die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†
Met grote verslagenheid geven wij u kennis dat hij geheel onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van het h. oliet, onze lieve broer, zwager, oom en neef

Zef Keulen

op de leeftijd van 64 jaar.

In dankbare herinnering:
Bep en zusters
Mien en nieten
Familie Keulen

22 augustus 1989
Buitingstraat 24, Hoensbroek
Corr.adres: Nieuwstraat 104, 6431 KW Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 26 augustus om 12.00 uur in de dekenale kerk van St.-Jan Evangelist te Hoensbroek, gevolgd door de crematie te Heerlen-IJmstede.

Bijeenkomst in de kerk: Daar wij overtuigd zijn dat uw medeleven is er geen condoleren.

Vrijdag 25 augustus a.s. om 19.00 uur avondwake in de kleine St.-Jan aan de markt.

De begrafenis is opgebaard in een der rouwkamers van De Overveide, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek, gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 14.00 tot 18.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Wie die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†
Met grote verslagenheid geven wij u kennis dat hij geheel onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van het h. oliet, onze lieve broer, zwager, oom en neef

Zef Keulen

op de leeftijd van 64 jaar.

In dankbare herinnering:
Bep en zusters
Mien en nieten
Familie Keulen

22 augustus 1989
Buitingstraat 24, Hoensbroek
Corr.adres: Nieuwstraat 104, 6431 KW Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 26 augustus om 12.00 uur in de dekenale kerk van St.-Jan Evangelist te Hoensbroek, gevolgd door de crematie te Heerlen-IJmstede.

Bijeenkomst in de kerk: Daar wij overtuigd zijn dat uw medeleven is er geen condoleren.

Vrijdag 2

Verskil met landelijk gemiddelde loopt weer op ETIL terughoudend over werkloosheid

Van onze verslaggever

Artiesten eisen doorbetaling

MAASTRICHT - De Stichting Bevordering Bijzondere Evenementen in Heerlen heeft het gisteren laten afweten bij een kort geding, dat twee Amsterdamse tegen haar hadden aangespannen. Joyce Hoezee (22) en Paul Little (23) daagden de stichting voor de rechter omdat ze hun salaris doorbetaald willen hebben.

De twee waren op 23 maart van dit jaar tijdelijk in dienst getreden van de Heerlense stichting, maar zouden in feite werken voor circus Mullens. Op 11 juli werden ze echter op staande voet ontslagen, zonder opgaaf van reden. Vaag vernamen zij later dat ze onvoldoende zouden presteren.

Hoezee en Little ontkennen dat en vinden evenmin dat er voor het ontslag een dringende reden was.

Omdat de gedaagde partij niet kwam opdagen, is het kort geding niet doorgegaan. Niettemin doet de rechter vrijdag uitspraak.

MAASTRICHT - Het Economisch Technologisch Instituut Limburg (ETIL) vreest dat de werkloosheid in Limburg dit jaar niet meer onder het landelijk gemiddelde komt. Na de presentatie van de nieuwste cijfers toont onderzoeker drs W. Derks zich minder optimistisch dan eerder dit jaar. „Ik ben bang dat we dit jaar niet meer onder het landelijk gemiddelde komen,” zegt de arbeidsmarkdeskundige.

Gisteren bleek uit de nieuwe werkloosheidscijfers, over de maand juli, dat het verschil tussen Limburg en de rest van het land weer groter is geworden. De regionale werkloosheidscomponent nam toe tot 0,3 procentpunt: gemiddeld is nu 13,5 procent van de Limburgse beroepsbevolking werkloos tegen 13,2 procent landelijk.

De ETIL-onderzoeker meent dat de tegenvallende werkloosheidscijfers mogelijk toegeschreven kunnen worden aan de grotere gevoeligheid van de Limburgse economie voor schommelingen. Derks: „In 1988/89 hebben we een economische top gehad. Ook volgend jaar zal economisch goed zijn, maar minder goed dan dit jaar.” Maar het voert hem te ver om te spreken van een terugslag. „Daar is het nog te vroeg voor.”

In vergelijking met 1988 valt nu het verschil tussen de Limburgse en landelijke werkloosheid nog mee. De regionale component bedroeg in juli vorig jaar 0,6 procent.

Zomer

Net zoals in voorgaande jaren stagneerde de daling van het aantal werklozen in de zomer. Het aantal mensen zonder baan lag in juni nog rond de 49.000 en steeg vorige maand weer tot meer dan 50.000. Onder de mannen werd in juli een groei in alle rayons van de zes arbeidsbureaus gesignaleerd. In de meeste regio's bleef de groei van het aantal mannelijke werklozen weliswaar beperkt van omvang, maar in de Westelijke Mijnstreek en Heerlen was de stijging duidelijk forser.

Ook de vrouwelijke werkloosheid nam toe, maar steeg minder hard dan in juni het geval was. Eind juli zat 19,4 procent van de vrouwelijke beroepsbevolking zonder werk.

Tweederde van de mensen die zich in juli inschreven bij de arbeidsbureaus zijn schoolverlaters. Dat waren er ruim 1.600 tegenover bijna 3.000 in de maand juni.

ST. GREGORIUS ZIEKENHUIS



Mevrouw Goossens (midden), de 25.000ste patiënt die het ziekenhuis Brunssum dit jaar mocht begroeten, wordt in de bloemetjes gezet.

Foto: MARCEL VAN HOORN

Computer wijst 25.000ste aan

Van onze verslaggever
BRUNSSUM - Het St.-Gregoriusziekenhuis in Brunssum heeft gisteren de 25.000ste patiënt van dit jaar begroet. Het bleek de 83-jarige mevrouw H. Goossens-Cremers uit Brunssum te zijn, die een bezoekje kwam brengen aan een specialist. Dat het ziekenhuis zo exact kon zeggen wie de 25.000ste was, komt door het nieuw ingevoerde computersysteem.

„Vanwege de fusie met het ziekenhuis in Heerlen hebben we nu een gekoppeld computersysteem. Voor ons betekent dat, dat we vanaf 1 januari op een nieuwe manier de gegevens vewerken, zodoende konden we de 25.000ste patiënt via de computer heel makkelijk aanwijzen,” aldus een woordvoerder van het ziekenhuis.

Transculturele verpleging van wezenlijk belang

Van onze verslaggever
MAASTRICHT - Kennis van de culturele en mentale achtergronden van etnische minderheden is voor de verpleging van wezenlijk belang, niet omdat er steeds meer buitenlandse mensen komen. Om die kennis te vergroten kan de conferentie die deze week in Maastricht wordt gehouden van enorme betekenis zijn. Dat zei ex-staatssecretaris Veder-Smit woensdagmorgen bij de opening van de conferentie.

Stemkaarten in overleg bezorgd

SITTARD Een voorlichter van de PTT heeft gisteren gezegd dat de oproepkaarten voor Sittardse kiesgerechtigden in overleg met de gemeente Sittard in de bezorging van aangekomen donderdag en vrijdag zijn opgenomen. Er is aan de gemeente gemeld dat vanwege reclameverplichtingen dat alleen op die data kon, omdat men niet tegelijk met folders die oproepkaarten bezorgd wilde zien. „Zonder die restrictie was het wel eerder mogelijk geweest,” aldus de PTT-voorlichter.

Niet alleen kennis is van belang, maar ook de bereidheid om te luisteren en begrip op te brengen voor de verschillen in cultuur en mentaliteit van de buitenlandse patiënten.

Vijf procent van de Nederlandse bevolking wordt reeds gevormd door leden van etnische minderheidsgroeperingen. Dit aantal neemt met de dag toe en is in de VS en Canada al vele malen groter dan in ons land, aldus Veder-Smit. Zij toonde zich erg ingenomen over het feit dat deze sinds 1974 jaarlijks georganiseerde conferentie thans voor het eerst buiten Noord-Amerika wordt gehouden.

Belang

Veder-Smit ging ook in op het grote belang van het beroep van verpleegkundige. In die sector bestaat een achterstand van 20 procent in beloning vergeleken met de salarissen in handel en industrie. Buiten deze salarissen moeten nog andere wensen in vervulling gaan, zoals meer duidelijkheid over een wettelijke status, betere promotiekanalen, behoorlijke opleidingen en een betere planning ten aanzien van de inzet van verpleegkundigen.

Aan de conferentie in Maastricht nemen rond 150 beoefenaars van de verpleegwetenschap deel uit dertien landen, in hoofdzaak uit de Verenigde Staten en Nederland. Die leveren meer dan 100 deelnemers. Zij wisselen kennis uit en bespreken bepaalde methoden om de gezondheidszorg voor migranten te verbeteren.

ROERMOND CHICAGO

Een Zuidafrikaanse vrouw, wier dochter is gedood bij een bomaanslag, zingt tijdens de herdenkingsmis een kerklied met een sterk traditionele tekst. Door haar krachtige en intense vertolking wordt het een strijdbaar lied. Twee vrouwen staan achter het altaar in een Episcopale eucharistieviering, die veel elementen van de katholieke liturgie in zich draagt. Vrouwen dragen een witte priesterboord boven een fleurige blouse met mantelpak. Dubbel, noemt Olga van Kollenburg deze ervaringen, opgedaan tijdens een studiereis in de Verenigde Staten.

Dubbel, want het traditionele van het witte boordje lijkt een lijnrechte tegenstelling met het progressieve van een vrouwelijke priester. De woorden van het lied lijken in strijd met de kracht van de uitvoering. Tegenstrijdigheden en tegenstellingen kenmerken dit land, dat te boek staat als de bakermat van de feministische theologie.

Twee pastoraal werkers van de Werkgroep Vrouw, Geloof en Leven, Olga van Kollenburg en Betty Morel, reisden er vier weken rond in gezelschap van Emma Janzing (studente UTP) en Pauline Linderhof (ook actief binnen de werkgroep). Nu weer thuis laten Van Kollenburg en Morel hun gedachten teruggaan naar de tocht die onder meer voerde

langs de universiteitsstad Cambridge, de bekende feministische theoloog Rosemary Radford Ruether en Grailville, het Noordamerikaanse centrum van de internationale Graalbeweging, in 1921 opgericht in Nederland.

Contrast

De twee pastoraal werkers hebben moeten constateren dat in de VS een enorm contrast bestaat tussen arm en rijk, gekleurd en wit. „En het is er nog individualistischer dan ik had gedacht. In Nederland denken de mensen toch in zekere zin in een maatschappelijke context. In de VS ligt alles altijd aan jezelf. Je kunt miljonair worden en als je dat niet wordt ligt dat aan jezelf. Dat betekent ook dat er weinig opvang is voor degenen die buiten de boot vallen,” legt Morel uit.

De twee waren heel verrast door het opvanghuis dat de Chicago Catholic Women hebben opgezet om jonge zwarte vrouwen, zwanger of met kind, op tevangen. Door hen te laten werken met bejaarden worden ze weer teruggebracht in de maatschappij. „Dergelijke initiatieven die door de vrouwengeloofbeweging zijn genomen, kennen wij niet. Dat is iets waarvan we kunnen leren.”

Op een vrouwenfestival in Bloomington, Indiana, maakten Van Kollenburg en Morel kennis met Merlin Stone, die onderzoek heeft gedaan naar de godinnencultussen, en Z. Budapest, een heks van Hongaarse afkomst, die vindt dat vrouwen de wolven in zichzelf moeten ontdekken. „Zo kon het gebeuren dat je 's morgens wakker werd van het gehuil der wolven in de tuin. Dat was wel lachen.” Met name de symboliek in de godinnencultussen en de heksen is interessant. Maar dergelijke groeperingen staan natuurlijk wel ver van de werkelijkheid af, bekritiseren de twee theologen.

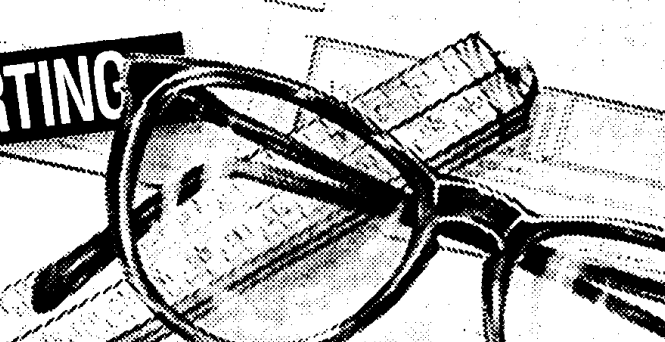
Heks

Van Kollenburg werd gefascineerd door een workshop met een Indiaanse vrouw, behorende tot de Irokezen-natie. Zij was een medicijnvrouw - een wijze vrouw - in opleiding. Een „roeping” die al jaren van moeder op dochter overging. Met haar zou er een einde komen aan de lijn. Vandaar dat ze haar kennis wilde overdragen, opdat er nog iets van bewaard zou blijven. Het niet bezitten, het wederzijds afhankelijk zijn, maar tegelijkertijd ook onafhankelijk zijn, waren de denkbeelden uit deze cultuur waarvan Olga erg onder de indruk was.

(ADVERTENTIE)

EERST OPRUIJEN, DAARNA VERBOUWEN.

Van 40% KORTING



Van 24 augustus t/m 16 september ruimt Strauss De Ruiter op. De winkel moet leeg, voordat onze binnenhuisarchitect aan de slag kan. Daarom geldt voor elk montuur, of het een Rodenstock, Cazal, Gucci, Valentino, Ferree of een Robert Laroche is, een fikse korting tot 40%. Een nieuwe bril oogt veelal stukken beter. Een krachtigere straling, een eigentijds gezicht. Precies volgens uw verwachtingen. Een opgeruimd gezicht vanwege het prijs voordeel is daarbij alleen maar mooi meegenomen.

STRAUSS DE RUITER
OPTICIEN

MODEBRILLEN + KONTAKTLENZEN
Promenade 60° Heerlen Tel. 045-714821

Mestfabriek in Kronenburg kan starten

Van onze correspondent

DEN HAAG/SEVENUM - De vergunning voor de bouw van een mestverwerkingsbedrijf in Kronenburg blijft geldig. Er moet wel een rapport over de milieu-effecten van de fabriek worden opgesteld. Dat is beslist door de waarnemend voorzitter van de afdeling bestuurszaken van de Raad van State, B. Veldkamp.

Een en ander betekent dat de bouw van de fabriek binnenkort kan beginnen. Een woordvoerder van de provincie stelde gisteren dat de MER-verplichting niet tot uitstel van de bouw zou leiden.

De Dorpsraad America en buurtvereniging 'De Drey Weag' hadden bij de Raad van State beroep ingesteld tegen de plannen tot bouw van een mestverwerkingsfabriek. De opposanten kregen tijdens de zitting onverwacht steun van een speciale adviseur van de Raad van State. Deze was van mening is dat de uitstoot van ammoniak in de omgeving veel te hoog zal worden.

De voorstanders van de bouw van het bedrijf - gemeente en provincie - brachten daar tegenin dat de uitstoot in de rest van Noord-Limburg aanzienlijk daalt en dat van het illegaal uitstrooien van mest geen sprake meer zal zijn.

Staatsraad Veldkamp heeft een salomonsoordeel gevelde: de vergunning blijft geldig, maar er moet wel onderzoek worden gedaan naar de effecten op het milieu.

Zijn beslissing is overigens een voorlopige, vooruitlopend op de definitieve uitspraak van de Raad van State, die nog wel een jaar op zich kan laten wachten.

Overval op postkantoor Afferden

AFFERDEN - Op het postkantoor aan de Kapelstraat in Afferden heeft zich gistermiddag om vier uur een gewapende overval voorgedaan. Een jongeman die een bivakmuts droeg kwam op dat tijdstip het kantoor binnen waar hij een aanwezige vrouwelijke cliënte onder schot hield en onder bedreiging de 40-jarige cassiere dwong geld af te staan.

Met een buit van enkele duizenden gulden verdween de overvalper per bromfiet. De rijkspolitie van Bergen, geassisteerd door collega's uit de regio, begonnen aan een grote zoekactie die geen resultaat opleverde.

Pastoraal werkers op studiereis in de Verenigde Staten

Een witte priesterboord boven een fleurige bloes



Olga van Kollenburg, Betty Morel, Emma Janzing en Pauline Linderhof waren een paar dagen te gast bij de bekende theoloog Rosemary Radford Ruether (tweede van links).

In de VS bestaan overigens honderden christelijke kerkgenootschappen. In de VS wordt ook nogal gemakkelijk van kerk gewisseld, zegt Betty Morel. „Opvallend is dat er in de Amerikaanse kerken weinig wordt gereflecteerd over de eigen maatschappij. Wij zijn hier in Nederland veel meer politiserend en maatschappelijk bezig. Dat vind je daar ook wel terug. Aan de basis. Maar bij het (witte) kader heerst een ander denkpatroon.”

Teleurstellend vonden de beide pastoraal werkers de grote verspreiding en kleinschaligheid van de feministische theologische groepen. „Als je rekent dat de Amerikaanse feministische theologie tien jaar voorloopt op Europa, dan verwacht je praktisch gezien een behoorlijke organisatie. Maar dat hebben wij niet gezien.”

Olga en Betty hebben in de Verenigde Staten weinig gezien om jaloeers op te zijn. „Behalve de natuur,” roept Olga uit. Betty: „Het is er interessant en gevarieerd, maar hier is het nog gevarieerder met name op politiek gebied. En er is meer cultuur. Je voelt daar toch vaak een gevoel van machteloosheid bij de mensen.” Het enige wat Olga wel eens zou willen is een half jaar in Cambridge studeren. Want Cambridge is met zijn negen theologische instituten voor haar een waar mekka.

::

80 keukens in de aanbieding

bij aankoop van een keuken

PRACHTIGE EIKEN KEUKEN IN LANDHUISSTIJL



OOK ANDERE
OPSTELLING
EN AFMETING
MOGELIJK

**GRATIS
MAGNETRON**

van
8471,-
voor:

Deelgig uitgevoerd met lades op rollagers, metalen
scharnieren en bijpassende houtkleurige zijwanden.
Afmeting: 270 cm.

INKLUSIEF

- BIPASSEND
WERKBLAD
- RONDE SPOELBAK
- ZANUSSI 160 LTR.
GEÏNTEGREERDE
KOELKAST
- PELGRIM
CAS-INBOUW
KOOKPLAAT
- PELGRIM
GEÏNTEGREERDE
AFZUIGKAP

3898.-

FRAAIE EIGENTIJDSE HOEKKEUKEN



OOK ANDERE
OPSTELLING
EN AFMETING
MOGELIJK

**GRATIS
MAGNETRON**

van
9051,-
voor:

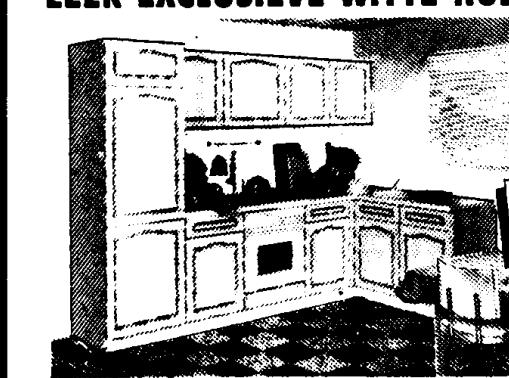
Waarbij de deuren zijn voorzien van houtkleurige biesen.
Praktisch afgewerkt met houtkleurige grepen en zij-
wanden. Afmeting: 260 x 210 cm.

INKLUSIEF

- BIPASSEND
WERKBLAD
- RONDE SPOELBAK
- HOEKKAST MET
DRAAIPLATEAU'S
- 160 LTR.
GEÏNTEGREERDE
KOELKAST
- PELGRIM
CAS-INBOUW
KOOKPLAAT
- PELGRIM
GEÏNTEGREERDE
AFZUIGKAP

4898.-

ZEER EXCLUSIEVE WITTE HOEKKEUKEN IN LANDHUISSTIJL



OOK ANDERE
OPSTELLING
EN AFMETING
MOGELIJK

**GRATIS
MAGNETRON**

van
14468,-
voor:

Waarbij de blauwe rondingen smaakvol zijn gekombineerd
met het wit gelakte front. Afmeting: 280 x 160 cm.

INKLUSIEF

- BIPASSEND
WERKBLAD
- RONDE SPOELBAK
- HOEKKAST MET
DRAAIPLATEAU'S
- 160 LTR.
GEÏNTEGREERDE
KOELKAST
- AEG
CAS-INBOUW
KOOKPLAAT
- AEG
GEÏNTEGREERDE
AFZUIGKAP

5998.-



**NIEUWE WINKELMODELLEN
KEUKENS TOT 60% KORTING!**

Prachtige modellen keukens die tijdelijk
in onze showrooms hebben gestaan.
Kom nu kijken, het scheelt u
duizenden gulden!

Loperweg 8
04754-86188
ECHT

20 keukensupers ook bij u in de buurt!

HORN

KEUKENSUPERS IN: ANTWERPEN, ARNHEM,
BREDA, DEN BOSCH, ECHT, EINDHOVEN, GELDEREN,
HEERLEN, MAASTRICHT, NIJMEGEN, ROERMOND,
ROOSSENDAAL, ROTTERDAM, SCHIEDAM, SITTARD,
TILBURG, UTRECHT, VENLO

HORN BIEDT U MEER!

- Bij Horn koopt u zonder risico en met een prima
service. ■ Horn is een landelijk erkend installateur
■ Horn levert keukens en inbouwapparaten direct
uit voorraad ■ Horn keukens rechtstreeks van
fabrikant naar consument ■ gratis
professionele tekening en bere-
kening van uw nieuwe keuken ■ een
kopje koffie staat voor u klaar!

IN GENKI(B) EN SCHELE(B) van 12.00
OOK OP ZONDAG OPEN!
GENKI HASSELWEG 178 tel. 0932 1135576
SCHELE BOOMSE STEENWEG 54 tel. 0932 5845017

KEUKENSUPERS

ECHT LOPERWEG 8 04754-86188
MAASTRICHT SCHARNERWEG 66-70 043-623365
ROERMOND J. NICOLAASSTR. 17-31 04750-33051
HEERLEN HEERLERBAAN 273 045-419990
SITTARD BERGERWEG 51/53 04490-11775
VENLO ROERMONDSESTRAAT 7 077-518613

NIEUWE KOLLEKTIE NERGENS VOORDELIGER



flexibele leder jeugdschoen met perfecte
pasvorm in leer/nubuck-leer combinatie.

■ blauw/groen/paars
■ paars/groen/oker

Maten 24 - 27
Adviesprijs
69.95

55.-

ECHT LEDER

Maten 31 - 37
Adviesprijs
59.95

45.-

ECHT LEDER

Maten 29 - 38
Adviesprijs
79.95

59.-

ECHT LEDER

Maten 36 - 44
Adviesprijs
59.95

45.-

ECHT LEDER

Maten 36 - 42
Adviesprijs
49.95

35.-

ECHT LEDER

Maten 36 - 41
Adviesprijs
49.95

40.-

ECHT LEDER

Maten 40 - 46
Adviesprijs
59.95

35.-

ECHT LEDER

Maten 40 - 46
Adviesprijs
79.95

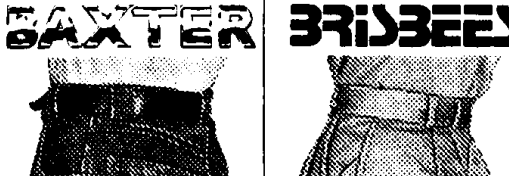
55.-

ECHT LEDER

Maten 32 - 46
Adviesprijs
29.95

19.-

ECHT LEDER



flexibele leder jeugdschoen met perfecte
pasvorm in leer/nubuck-leer combinatie.

■ blauw/groen/paars
■ paars/groen/oker

Maten 24 - 27
Adviesprijs
69.95

55.-

ECHT LEDER

Maten 31 - 37
Adviesprijs
59.95

45.-

ECHT LEDER

Maten 29 - 38
Adviesprijs
79.95

59.-

ECHT LEDER

Maten 36 - 44
Adviesprijs
59.95

45.-

ECHT LEDER

Maten 36 - 42
Adviesprijs
49.95

35.-

ECHT LEDER

Maten 36 - 41
Adviesprijs
49.95

40.-

ECHT LEDER

Maten 40 - 46
Adviesprijs
59.95

35.-

ECHT LEDER

Maten 40 - 46
Adviesprijs
79.95

55.-

ECHT LEDER

Maten 32 - 46
Adviesprijs
29.95

19.-

ECHT LEDER



flexibele leder jeugdschoen met perfecte
pasvorm in leer/nubuck-leer combinatie.

■ blauw/groen/paars
■ paars/groen/oker

Maten 24 - 27
Adviesprijs
69.95

55.-

ECHT LEDER

Maten 31 - 37
Adviesprijs
59.95

45.-

ECHT LEDER

Maten 29 - 38
Adviesprijs
79.95

59.-

ECHT LEDER

Maten 36 - 44
Adviesprijs
59.95

45.-

ECHT LEDER

Maten 36 - 42
Adviesprijs
49.95

35.-

ECHT LEDER

Maten 36 - 41
Adviesprijs
49.95

40.-

ECHT LEDER

Maten 40 - 46
Adviesprijs
59.95

35.-

ECHT LEDER

Maten 40 - 46
Adviesprijs
79.95

55.-

ECHT LEDER

Maten 32 - 46
Adviesprijs
29.95

19.-

ECHT LEDER

BRISTOL

wk. 34-'89

aanbiedingen gelden tot en met zaterdag 26 augustus

HEERLEN: Hoogeweg 2 - 4
(zijstraat Scheiberg) Tel. 045-722388
MEERSEN: Koopcentrum Au Ciel
Kulensestraat 75 Tel. 043-641064
KERKRADE: Nulanderstraat 102
(bij het Mijnonium) Tel. 045-455919
SITTARD: winkelcentrum den Tempel
Tempelplein 9 Tel. 04490-17080
Donderdag KOOPAVOND tot 21.00 uur

UITSLAG

Een service voor onze
Nederlandse klanten.

Neem voor meer informatie of
toezending van de volledige
trekingslijst contact op met:

Afdeling Klantenservice
SCHINDLER
Postfach 10 50 09 D-6900 Heidelberg 1
Tel. 09/49 62 21 16 62 61

B-trekking 4e klasse 85e loterij

DM 1.000.000,- op lotnr. 891384

DM 60.000,- op lotnr. 062338	DM 50.000,- op lotnr. 671917 782112
DM 40.000,- op lotnr. 066147 567576	
DM 35.000,- op lotnr. 106390 189635 674264	
DM 10.000,- op lotnr. 011674 117552 272955 306893 334790 410124 413310 442590 461166 476621	
492300 518356 530343 574575 607230 614510 670498 681856 684130 690638	
696074 722858 756140 855481 864035	
DM 5.000,- op lotnummers eindigend op 20599 30288 59891 81666 92634	
DM 3.000,- op lotnummers eindigend op 1365	DM 1.500,- op lotnummers eindigend op 065
DM 576,- op lotnummers eindigend op 28	(onder voorbehoud)

Süddeutsche Klassenlotterie

GRATIS bezorgen

**GRATIS onderhouds-
kontraat.**

**Eigen
service-dienst
Reparaties
aan huis**

**Eigen
betaalservice
v.a. f 10,-
per week***

**Tot 6x
betalen
zonder rente**

**Favoriet
verhuur v.a.
f 6,95 per week**

**Favoriet
verhuur v.a.
f 6,95 per week**

**Favoriet
verhuur v.a.
f 6,95 per week**

GRUNDIG

kleurentelevisie

Met CTI en Teletext. 70 cm beeldbuis.

Fiat Square beeldbuis. 39 Voorkeuzenders en 1 AV-kanaal. CTI-
schakeling voor scherpe kleurscheidingen. Synthesizer-
afstemming. 10 Watt front luidspreker. Teletext met 8 pag.
geheugen. Programma codering. IR-afstandsbediening (ook voor
video en Teletext).

1490.-

SONY

HiFi-set
XO D8

Platenspeler: automatisch. Verstärker: 2 x 35 Watt. 5 bands
equalizer. Tuner: stereo FM/MG/LG. Cassette-deck: dubbeldeck.
Dolby-B. 2 motoren. Luidsprekers SS 750: 2-weg, 50 Watt.
Compact-disc CDPM 29: met digitaal filter en 4 x oversampling.
Hoofdtelefoon aansluiting.

790.-

PHILIPS

wasautomaat
AWB 917

Volautomatische voorlader. Centrifuge 400 en 850 t.p.m.
16 Programma's incl. wolwas. Watertemperatuur instelbaar tot
90°C. "e"-Knop. Inhoud 4,5 kg.

790.-

Indesit

koel-/vriescombinatie

250 Liter / 172 Liter koelgedeelte. 78 Liter diepvriesgedeelte.

690.-

NU

OPENINGSTIJDEN:

ma 13.00-18.00 uur
di./vr. 10.00-18.00 uur
za. 9.30-17.00 uur

**DONDERDAG
KOOPAVOND**

**Infolijn
045-317657**

KREMER

*Uitgezonderd kleine apparaten en afwijkende
voorwaarden. Betaling met cheques of girobetaalkaarten
in maandtermijnen. Afwijkingen in afbeeldingen,
vergingen of wijzigingen voorbehouden.
Bij f 1.000,- eff. jaarente 16,8%, 4% of f 40,- per
maand. Doorgehaalde prijzen zijn catalogusprijzen



Uitbreiding in Beek definitief van de baan Fokker investeert op Schiphol

Fokker kan met de huidige mankracht en faciliteiten op Schiphol de capaciteit opvoeren tot maximaal 46 Fokker 100's en 33 Fokker 50's per jaar. Dit jaar worden circa dertig Fokker 100's gebouwd. Gezien het grote aantal orders en opties voor de Fokker 100 (366) en de lopende onderhandelingen met grote Amerikaanse maatschappijen als Delta Airlines voor nog eens enkele honderden vliegtuigen, ontkomt

Fokker er niet aan het productie-tempo nog verder op te schroeven.

Daarom wordt op Schiphol verder uitgebreid. Fokker is erin geslaagd bij de financiering van die uitbreiding de Nederlandse overheid buiten de deur te houden. Duitse en Zwitserse banken zijn betrokken bij de financiering. Ook de ABN doet mee. Fokker

ker gaat binnenkort in Frankfurt de beurs op.

Tempo

Fokker streeft ernaar het produktietempo op Schiphol in 1993 op zeventig toestellen per jaar te brengen. Aan de produktie-uitbreiding op Schiphol is een aantal voorwaarden gesteld. Zo moet de grond voor de bouw van

een nieuwe hal zo snel mogelijk beschikbaar komen. Bovendien wil Fokker snel de benodigde bouw- en hinderwetvergunningen.

Verreweg het leeuwendeel van de investering van een miljard zal overigens niet op Schiphol worden besteed. Het geld wordt gestoken in de uitbreiding van het onderhanden zijnde werk bij

Fokker en zijn toeleveranciers. Dat zijn kosten die betrekking hebben op de vliegtuigen die in productie zijn.

Opties

Met de beslissing om op Schiphol uit te breiden is de optie om een tweede eindlijn in Amerika te starten niet van de baan. Deze optie zal echter alleen worden gebruikt als nieuwe klanten bereid zijn de extra kosten verbonden aan een tweede eindlijn te betalen in de vorm van een hogere prijs. Fokker onderhandelt momenteel met enkele grote Amerikaanse maatschappijen over orders met een omvang van honderden vliegtuigen per stuk.

Meisje (18) verkracht

VENLO - In Venlo-Zuid is dinsdagavond tussen kwart over zes en kwart voor zeven een 18-jarig meisje uit Belfeld, dat per fiets op weg was van haar werk in Venlo naar huis, door een nog onbekende man verkracht.

Het meisje kwam de man op de Huisterweg bij de algemene begraafplaats tegen. Hij stond langs de kant en pleegde toen hij het meisje zag schennis. Het meisje reageerde niet maar fietste verder. De man die circa 1,80 meter groot was liep haar daarna achterna en dwong haar af te stappen. Hij begon haar onzedig te betasten waarop het meisje begon te gillen en de man in het gezicht sloeg. Zij wilde weer wegfietsen maar de man greep haar opnieuw vast en onder bedreiging haar neer te zullen slaan dwong hij haar voor hem uit te lopen. De vrouw is daarna verkracht.

Toen de man weg was is zij naar haar vriend in Tegelen gereden waar de Venlose politie werd gewaarschuwd. De verkrachter heeft een fors postuur, kort permanent zwart haar en een dunne zwarte snor. De man die met een Tegels accent sprak verplaatst zich vermoedelijk in een oranjeleuke personenauto.

Activiteiten UTP Heerlen

HEERLEN - De Universiteit voor Theologie en Pastoraat in Heerlen opent op 4 september het academisch jaar met een eucharistieviering.

In de maand september houdt de Universiteit voor Theologie en Pastoraat meer activiteiten waarbij publiek welkom is. Deze staan in het teken van feministische theologie. Op 11 september houdt dr. Athalya Brenner, docent aan de universiteit van Haifa in Israël, een gastcollege met als thema 'Humour as a tool for exegesis'. Het college begint om 16.00 uur.

Op 14, 21 en 28 september worden vanaf 20.00 uur openbare colleges gehouden. De entree hiervoor bedraagt vijf gulden. Het eerste college heeft als titel 'Mary Daly: ondersteboven' en wordt ingeleid door feministisch theoloog Irmgard Busch. Olga van Kollenburg, feministisch dogmatica en pastoraal werker bij Vrouw-Geloof-Leven Limburg, leidt op 21 september om 20.00 uur een college in met als thema 'Rosemary Radford Ruether: een traditioneel spanningsveld'. Het laatste college heeft als titel 'De beelden-schokkende theologie van Nelle Morton' en wordt ingeleid door Marian Papavoine, projectmedewerker bij de Interfacultaire Werkgroep Feminisme en Theologie in Utrecht.

Op 29 september aanvaardt prof. dr. M. Menken officieel zijn ambt als hoogleraar in de exegese van het Nieuwe Testament. Om 16.00 uur houdt hij zijn inaugurele rede.

officiële mededeling

GEMEENTE BRUNSSUM

OPENBARE BEKENDMAKING
Burgemeester en wethouders van Brunssum maken ingevolge artikel 4 van de Inspraakprocedure Specifiek Welzijn, Volksgezondheid en Culturele Minderheden, bij deze openbaar bekend

dat met ingang van donderdag 24 augustus 1989 tot dinsdag 26 september 1989 voor een ieder ter lezing ligt het concept-jaarprogramma Specifiek Welzijn 1990.

Het concept-jaarprogramma ligt ter lezing in de navolgende gebouwen: het gemeentehuis, de openbare bibliotheek, de gemeenschapshuizen Casino, Open Huis, de Kepper, L't Ven, Concordia en het ontmoetingscentrum d'r Brikke-oave.

Gedurende de termijn van 24 augustus tot 26 september kan een ieder schriftelijk bezwaren uiten, respectievelijk opmerkingen maken aan gaande het concept-jaarprogramma Specifiek Welzijn 1990 bij burgemeester en wethouders. Zij die dit wensen, kunnen burgemeester en wethouders daarbij verzoeken mededeling te worden gehoord.

Brunssum, 23 augustus 1989.

B. en W. van Brunssum,
w.g. G.A.M. Boumans,
loco-burgemeester,
G. Geursen, loco-secretaris.

Kremers terug van Fiji-missie

MAASTRICHT - Gouverneur Kremers is gisteren teruggekeerd van de Fiji-eilanden. Hij verbleef daar enkele dagen om bestuurlijke adviezen uit te brengen aan de regering, op verzoek van een in Maastricht gevestigd instituut.

De Limburgse gouverneur liet na zijn aankomst bij monde van zijn woordvoerder weten dat hij niet wilde ingaan op zijn missie. Hij zou niet vrij voelen om daarover te praten.

Kremers adviseerde de regering van Fiji, een eilandengroep in de Stille Oceaan, over hervorming van het ambtelijk apparaat en grondwettelijke aangelegenheden. Het Maastrichtse instituut, dat Kremers bevestigde om zijn brede ervaringen, helpt ontwikkelingslanden die problemen hebben van bestuurlijke aard.

Geen cel voor ontucht met jongetjes

ROERMOND - Als de rechtbank van Roermond de eis van officier van justitie mr. J. van den Hark overneemt, hoeft de 41-jarige Weertenaar A.M. niet de cel in voor het pleiten van ontuchtige handelingen met twee minderjarige jongetjes. De officier liet het in zijn eis bij twee punten voorwaardelijk.

Hij liet gisteren weten ontzettend spijt te hebben van zijn daden die zijn gepleegd in de jaren '78, '79, '80 en '81. M., die een goede huisvriend was van de familie van een van de slachtoffers, ziet volgens zijn raadsman in dat hij veel te ver is gegaan en dat hij bereid is de volle verantwoordelijkheid te dragen voor zijn daden.

Radio-actieve stoffen in Maasslib

MAASTRICHT - Sporen van de radio-actieve stof kobalt 58 en 60 zijn langs aangetroffen in Maasslib bij het meetpunt Eijsden nabij de Belgische grens. Ofschoon de concentraties duizend maal hoger waren dan normaal, hebben zij geen gevaar opgeleverd voor de volksgezondheid. Dit heeft rijkswaterstaat vastgesteld in Maastricht bekend gemaakt.

De radio-actieve stoffen zijn aangetroffen na een zogenaamde risicoanalyse van genomen monsters. Na onderzoek wordt nog ingesteld of de herkomst van het kobalt uit onderzoek wordt bemoeilijkt omdat geen meldingen vanuit België zijn ontvangen over lozingen op de Maas van radio-actieve stoffen.

D66 in Echt en Heerlen

HEERLEN - In het kader van de verkiezingscampagne brengt een aantal prominente D66'ers vanmorgen een werkbezoek aan Limburg. Gerrit Jan Wolffensperger, Dick van der Meulen, Doeke Eisma en Paul Westers zijn in Echt, terwijl Jacob van der Ham, Olga Scheltema, Gerda Ybema en Jan Willem Bertens naar Heerlen gaan.

Echt staat een bezoek aan kalksteenfabriek De Hazelaar op het programma. Dit bedrijf is in staat om vliegkas voor honderd procent te verwerken.

Heerlen zal de D66-delegatie met burgemeester Ritzler van Onderbanken en secretaris Geukers van het streekgewest Oostelijke Zuid-Limburg van gedachten wisselen over de functies van streekgewest.

Voorzitter Willems van Geen Uitbreiding Vliegveld Beek: 'Harde acties rond aanleg Oost-westbaan mogelijk'

Van onze verslaggever

HEERLEN - Voorzitter Wim Willems van de Vereniging Geen Uitbreiding Vliegveld Beek (VGUVB) sluit gewelddadige acties niet uit als de aanleg van de Oost-westbaan doorgaat. Willems zegt dat in het jongste nummer van Limburg Management, dat deze week verschijnt. „De vereniging houdt zich aan de regels, maar voor wat er buiten ons om kan gebeuren, houd ik mijn hart vast. Als de politiek geen boodschap heeft aan wat de rechter zegt, dan weet ik niet waar het op uitdraait”, aldus Willems, die overigens ontkent dat de VGUVB contacten onderhoudt met de groeperingen die indertijd felle acties hebben georganiseerd tegen de uitbreiding van de luchthaven in Frankfurt.

Wel geeft Willems toe dat medewerkers van de Rijksuniversiteit Limburg optreden als adviseurs van de Vereniging Geen Uitbreiding Vliegveld Beek (VGUVB). Die steun wordt gedeeltelijk via rechtsbijstand gefinancierd. „Als de gewone burger geconfronteerd wordt met

een overheid die weigert de wetten uit te voeren, dan zoekt hij steun. Als je dan geen geld hebt om tegen de overheid te vechten, dan moet je het op een andere manier spelen en zorgen dat die overheid het toch zelf betaalt”, zegt Willems.

Hij doet zijn uitspraken tijdens een door Limburg Management georganiseerde confrontatie met Bert van Goethem, burgemeester van Beek en lid van de raad van bestuur van het vliegveld. Volgens Van Goethem hebben de voorstanders van uitbreiding van het vliegveld in het verleden te weinig rekening hebben gehouden met de VGUVB die met name de aanleg van de Oost-westbaan en de uitgroei van bedrijventerpark TechnoPort Europe probeert tegen te houden.

Verkrachting Belfeld in 'Opsporing'

Van onze verslaggever

BELFELD - Vanavond wordt in het programma 'Opsporing Verzocht' aandacht besteed aan de verkrachting van een 14-jarig meisje te Belfeld op dinsdag 8 augustus j.l. Daarbij deed de onbekende dader ook nog een poging om het kind te wurgen. Het programma wordt uitgezonden op Nederland 2. Aanvang 20.55 uur.

Het misdrijf vond plaats tussen 21.30 en 22.00 uur op het Poortjespad, een verbindingsweg tussen de Berkenhof en de spoorwegovergang ter plaatse. Vanavond zullen enkele dia's worden vertoond en zal een korte uitleg over de gang van zaken worden gegeven.

De rijkspolitie Limburg hoopt dat de uitzending zal leiden tot de oplossing van deze zaak. Een oproep in de kranten leverde nog onvolledige aanwijzingen op.

Verantwoordelijk

Van Goethem stelt de VGUVB verantwoordelijk voor alle verdragen en het mislopen van investeringen die onmisbaar zijn voor de Limburgse economie. Hij blijft er echter vast op rekenen dat de rijksoverheid op korte termijn akkoord gaat met de aanleg van de Oost-westbaan.

Willems betwijfelt dat. Volgens hem steunt de besluitvorming rond het vliegveld op een onwettige basis. Hij vindt dat de overheidsinvesteringen in de luchthaven (anderhalf miljard, is mij gezegd) beter besteed had kunnen worden aan milieu-projecten.



• Voorzitter Wim Willems van de Vereniging Geen Uitbreiding Vliegveld Beek.

Archiefoto: WIDDERSHOVEN

Van Es (Groen Links) op tournee in Limburg

Van onze verslaggever

HEERLEN - Andree van Es, nummer twee op de lijst van Groen Links, maakt morgen, vrijdag, een verkiezingstournee door Limburg.

Om 9.30 uur brengt ze een bezoek aan de Kasteeltuinen in Arcen, waar ze met medewerkers van de stichting Het Limburgs Landschap zal praten over de mestproblematiek en de verzuring van de bossen. Daarna vertrekt Van Es naar Swalmen waar ze haar visie zal geven op de aanleg van de R73 en het open-

baar vervoer tussen Roermond en Swalmen.

Tussen 13.45 en 15.30 uur doet Van Es Stevensweert aan, waar ze zal worden geconfronteerd met de ontgrondingsproblemen in Midden-Limburg, met name voor wat betreft het Stevelgebied. Vervolgens gaat Van Es naar Schinnen, waar een bezoek aan het asielzoekerscentrum op het programma staat. Van Es sluit haar toernooi af in Geleen, waar in het Plenkhoes een openbare verkiezingsavond wordt gehouden. Aanvang 20 uur.

Marjanne Sint beschermvrouwe zwakzinnigen

Van onze verslaggever

VENRAY - PvdA-partijvoorzitter Marjanne Sint is gistermiddag in Venray benoemd tot beschermvrouwe van huisorkest 't Rooy van zwakzinnigencentrum Nieuw Spraeland. De PvdA was gisteren op verkiezingstournee in Noord- en Midden-Limburg.

Na Venray werd een bezoek gebracht aan transportbedrijf Frans Maas in Venlo. Aansluitend vertrokken de PvdA'ers, onder wie onder anderen de Kamerleden Woltgens, Huys, Castricum en De Cloe, naar Weert waar een politiek café op het programma stond.

Rookvrije stemlokalen

Van onze verslaggever

HEERLEN - Als het aan de CDA-Tweede Kamerleden Frissen en Esselink ligt mag er in de toekomst in stemlokalen niet meer worden gerookt. Een wettelijk rookverbod is voor de Tweede Kamerverkiezingen op 6 september echter niet meer haalbaar, omdat daar een zogenaamde algemene maatregel van bestuur voor moet worden genomen.

Vandaar dat Frissen en Esselink de ministers Van Dijk (Binnenlandse Zaken) en Brinkman (WVC) hebben gevraagd 'een morele oproep' tot de gemeentebesturen te richten om de stemlokalen zoveel mogelijk rookvrij te houden. Frissen en Esselink schreven hun brief aan beide ministers op dringend verzoek van een vertegenwoordiger van de Cara-patiëntenvereniging. „Nu is het nog een oproep, maar ik ben ervan overtuigd dat uiteindelijk een officieel rookverbod gaat gelden. Waarschijnlijk al tijdens de gemeenteraadsverkiezingen in maart volgend jaar”, aldus Frissen die tijdens het zomerreces zelf met roken is gestopt.

Examens

Aan de Katholieke Universiteit Nijmegen slaagde voor het doctoraal examen in de pedagogische wetenschappen de heer H.A.J. Groen uit Schaesberg.



• Generaal Von Sandrart (rechts) begroet tijdens de receptie mevrouw E. Coenen-Vaessen, burgemeester van Nuth.

Afcant vierde 40 jaar NAVO

BRUNSSUM - Tijdens een toespraak bij gelegenheid van het veertigjarig bestaan van de NAVO en de 22-jarige aanwezigheid van Afcant in Brunssum heeft Hans-Henning von Sandrart, de opperbevelhebber van de Geallieerde Strijdkrachten in Centraal Europa de recente Sovjetinitiatieven als zeer welkom bestempeld. „In feite hebben wij daar al veertig jaar om gevraagd. Wij moeten nu met zijn allen trachten te doorgronden waarom deze initia-

tieven zo plotseling zijn ontwikkeld en dienovereenkomstig serieuze onderhandelingen voeren”, zei hij. Bij gelegenheid van bovengenoemde gelegenheden werd dinsdag in de Afcant Officers Club een receptie gegeven. Onder de gasten bevonden zich o.a. dr. Joseph Luns, oud-secretaris-generaal van de NAVO, gouverneur Vandermeulen van Belgisch-Limburg en vele wereldlijke en militaire autoriteiten.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot, onze vader en opa

Huub Op den Kamp

zal plaatshebben op zaterdag 26 augustus a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Maria Goretti te Nulland-Kerkrade.

Mevr. C. Op den Kamp-Lennertz
Kinderen en kleinkind

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot, onze vader en opa

Hubert Handels

zal plaatshebben op zaterdag 26 augustus a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van St.-Jan de Dooper te Eygelshoven.

Mevr. Handels-de Hoogh
kinderen en kleinkinderen

De eerste jaardienst voor mijn man, onze vader en opa

Ben Houkes

zal plaatsvinden op vrijdag 25 augustus a.s. om 19.00 uur in de kerk van St.-Gerardus Majella te Heksenberg-Heerlen.

Mevr. Houkes-Muyrers
Kinderen en kleinkinderen

De plechtige eerste jaardienst voor onze onvergetelijke echtgenoot en vader

Frans Souren

zal plaatshebben op zaterdag 26 augustus a.s. om 19.00 uur in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg-Landgraaf.

Mevr. T. Souren-Houtman
en kinderen

Landgraaf, augustus 1989

bioscopen

HEERLEN

Royal: License to kill, do tm do! 15.18 uur. **Rivoli:** The Karate Kid 3, do tm do! 15.30 en 18.15 uur. **A cry in the dark,** do tm do! 20.30 uur. **Maxim:** The naked gun, do tm do! 15.30 en 20.30 uur. **H5:** Voorst, do tm do! Lethal Weapon 2, dag, 14.30 19.15 en 21.30 uur, za zo 16.15 uur. **K-9,** dag, 14.15 19.15 en 21.30 uur, za zo 16.15 uur. **Roadhouse,** dag, 14.18.30 en 21 uur, za zo ook 16.15 uur. **Three Fugitives,** dag, 14.19 en 21 uur, za zo ook 16 uur. **Rainman,** dag, 20.30 uur, do vrij ma di do ook 14 uur, za zo ook 17 uur. **Platvoet en zijn vriendjes,** za zo wo 14 en 15.30 uur. **De Spiegel:** One from the heart, vr zo 21 uur, za op Campus Niger 22 uur.

SCHAESBERG

Autokino: Canonball Fever, do tm di 21 uur. **Police Academy 6,** vr tm zo 23.15 uur.

exposities

HEERLEN

Gladgalery: Raadhuisplein 19. Keraschisch werk van Rob Brandt, Tjitske Dijkstra, Marja Hooft, Michel Kuipers en Jan van Leeuwen. Tm 27/8, open di tm vr 11-17 uur, za en zo 14 tm 17 uur. **Galerie Signe,** Akerstraat 82a. Litho's van Bram van Velde. Tm 10/9. **Thermuseum,** Coriovallumstraat 9. Thermen en badgebruiken in de Romeinse tijd. Tm 1/10, open di tm vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Stad en land op de helling,** Tm 27/8. **NMB Bank,** Bongerd 13. Werk van J. Lips-Besse. Tm 31/8, open na tm vr 9-16 uur. **De Spiegel,** Akerstraat 88. Staaltextiel en schilderen van Dore Plaster. Tm 19/9, open aug. vr tm zo 10-17 uur, vrij tm di 20-01 uur. **ABP,** Werk van Sabine Borgerhoff, Marina Jans en Aad Lammerink. Open dag 27/8 14-17 uur.

Van onze correspondent

BRUNSSUM – Voorzitter Huub Hendrix van de Brunssumse voetbalvereniging SV Langeberg is zelf één van de zeven jubilarissen. Vijftig jaar lang is hij lid van de club en bezig aan zijn tweede seizoen als voorzitter. Wie hem zal toespreken op vrijdag 25 augustus in de grote feesttent op het parkeerterrein bij het sportpark blijft nog even de vraag. Veertig jaar lang Langebergse voetbal. Een jubileum, gekoppeld aan het jaarlijks terugkerende driedaags zomerfeest.

De club lijkt ten opzichte van enige tijd geleden een metamorfose ondergaan te hebben. De stemming is optimistisch. Kleedruimten en douches worden op dit moment in eigen beheer gereviseerd. Plafonds vernieuwd en op het bijveld worden in het vervolg alle competitiewedstrijden gespeeld. Het hoofdterrein is door de KNVB afgekeurd omdat het te drassig blijkt.

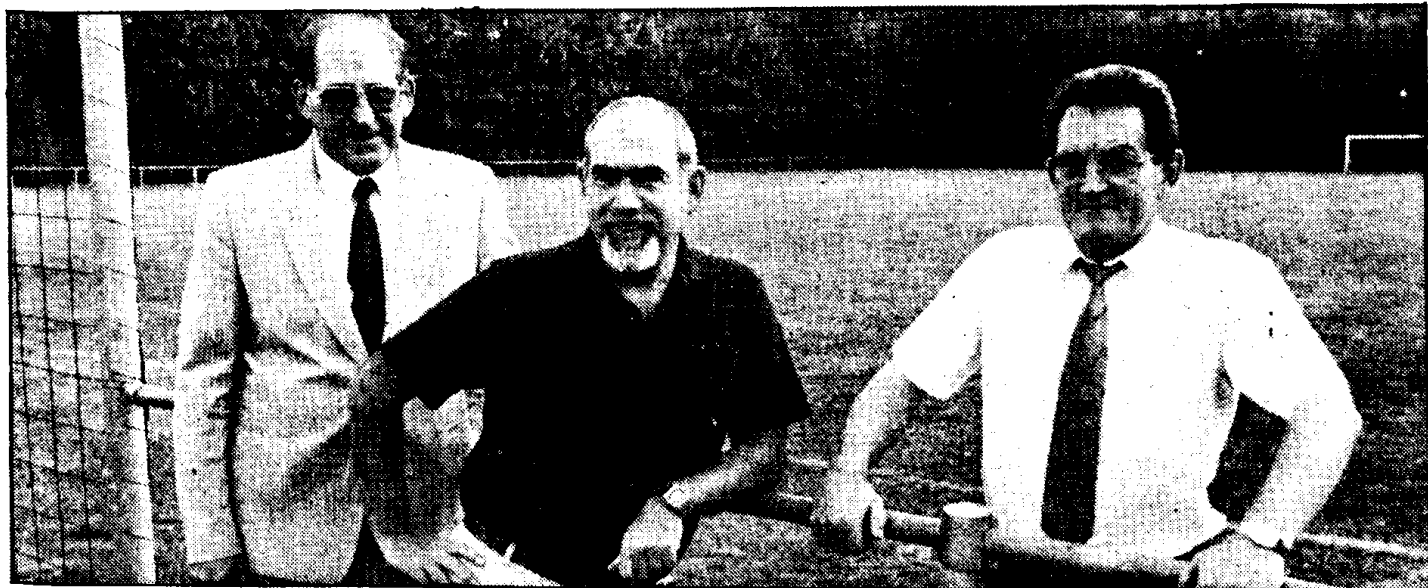
Zelfwerkzaamheid staat hoog in het vaandel van de Langebergers. Vandaar dat ze ook graag de 50.000 gulden van de gemeente Brunssum in ontvangst namen voor het groot onderhoud aan de accommodatie. SV Langeberg kan met eigen mensen meer doen voor deze centjes dan de gemeente en Brunssum heeft een zorg minder.

Herstel

Vorig jaar ging het miserabel aan de Nicolaes Maessenstraat waar de vereniging sinds 1966 huist. Maar liefst zes bestuursleden stapten tegelijkertijd op. Op het

Brunssumse voetbalclub huldigt zeven trouwe leden

SV Langeberg combineert jubileum met zomerfeest



● Het driemanschap van SV Langeberg. Vlnr: Koos Krocké, Jo Cox en Huub Hendrix

Foto: FRANS RADE

zelfde moment dat het ook op sportief gebied bergafwaarts denderde. Het klassebehoed in 4d hing aan de spreekwoordelijke zijden draad. De komst van trainer Wiel Baltus leverde voorsnog niet het verwachte resultaat op. Totdat de club zich dit jaar in de tweede competitiehelft verrassend herstelde en een goede plaats veroverde op de ranglijst. Huub Hendrix en pr-man Jo Cox weigeren categorisch na te

trappen als ze de 'zwarte' Langebergperiode in ogenschouw nemen. Daarom de blik vooruit gericht en alleen nog kort achterwaarts kijken naar de roemruchte daden van de Brunssumse voetballers.

Fusie

Die zij echter niet overdadig. Sinds de overstap van de afde-

ling in 1956 naar de vierde klasse van de KNVB vallen er drie kampioenschappen te noteren. Jo Cox heeft ze op een papertje staan. In 1964 feest met trainer Segeren. Vier jaar later weer de bloemen, nu met oefenmeester Hellemons en in 1976 tenslotte vloede voor de laatste keer de champagne, ditmaal in de kerk van trainer Bruist. Desondanks voelen de Langebergers niets voor een fusie met 'grote broer'

Limburgia, vijfhonderd meter verderop gelegen.

De suggestie hieromtrent van wethouder Van Goethem ten spijt. „Die is waarschijnlijk gedaan in een minder helder moment”, reageert oud-Langebergvoorzitter Koos Krocké nogal vinnig. „Wij zijn en blijven een gezonde vereniging zonder schulden en voelen er absoluut niets voor om onder te gaan bij een club die nog altijd roept naar betaald voetbal te streven”.

Jubilarissen

De lijn van afgelopen jaar vasthouden. Met een beetje geluk voert die naar promotie. Meer ambities hebben praeses Hendrix en zijn acht medebestuurders op dit ogenblik niet niet. De werkzaamheden rondom het zomerfeest en de jubileumviering namen alle aandacht in beslag. Tijdens de receptie op vrijdag 25 augustus worden Jacob en Fer Dehing, Jan Ijssermans en Sjeng Nauts gehuldigd voor het veertigjarig lidmaatschap. Henk Stawenga, de huidige voorzitter en Huub Peeters delen een kwart eeuw het lief en leed bij Langeberg.

Wie zeker niet op de receptie zullen ontbreken zijn Servé Kuyper en Hens Coerver, respectievelijk voorzitter en manager van Roda JC. Kuyper speelde één decennium bij Langeberg en Coerver trainde er drie jaar. „Vergeet vooral niet te vermelden dat oud-leiden Langeberg natuurlijk ook van harte welkom zijn op deze avond”, besluit Jo Cox. „Helaas hebben wij niet iedereen persoonlijk kunnen uitnodigen.”

IVN pleit voor behoud Terworm

HEERLEN – Laat geen zwemparadijs, vakantiebungalows, campings of grote parkeerterreinen toe in het natuurgebied Terworm. Met dit dringende verzoek heeft het Instituut voor Natuurbeschermingseducatie, afdeling Heerlen, zich gewend tot de Heerlense raad. Hoewel de raad zich onlangs bij het bestemmingsplan Geleendal keuring gehouden heeft aan de ook door de Provincie goedgekeurde afspraken, vreest het IVN toch dat op den duur de druk op de raad voor het toelaten van zogeheten intensieve recreatieve projecten te groot wordt.

Het IVN blijft erbij dat er in de dichtbevolkte Oostelijke Mijnstreek juist grote behoefte is aan het instandhouden en koesteren van 'de laatste resten natuur'. De raad wordt tevens gevraagd erop toe te zien dat de eigenaren van het natuurgebied Terworm niets nalaten om de hoge landschappelijke waarden te beschermen.

Korringen voor minima

HEERLEN – Heerlenaren met een minimuminkomen en hun gezinsleden, komen in aanmerking voor korting bij diverse culturele instellingen en verenigingen. Bij de schouwburg bestaat een regeling dat minima een korting van 50 procent krijgen op de aanschaf van een seizoenskaart. Ook bij de bibliotheek is zo'n reductieregeling van kracht. Via de Sociale Dienst van de gemeente kan men voor de korting in aanmerking komen.

Maar ook de contributie voor muziek- en zanggezelschappen, sportverenigingen, peuterspeelzalen, muziekschool en bepaalde ouderbijdragen. Een speciale folder over de kortingsregelingen is verkrijgbaar bij de kantoren van het Aglemeen Maatschappelijk Werk, van de Sociale Dienst, in het gemeentehuis of in de bibliotheek.

Oogstdankfeest „Mei i vaare”

BOCHOLTZ – De vereniging van Katholieke Plattelands Jongeren (KPJ) uit Bocholtz zet komend weekeinde een ouderoude traditie 'Mei i vaare' voort. Het jaarlijkse oogstdankfeest wordt gehouden op de hoeve van de familie Grooten-Scheeren aan de Koolhooverweg 28A te Bocholtz. De optocht van de vierde oogstwagen, die in beweging wordt gezet door vier Belgische boerentrekpaarden, vertrekt om 13.30 uur. Op de hoeve worden door de KPJ'ers de allerlaatste schoven tarwe opgeladen. De trektocht door het dorp is steeds opnieuw het aanzien meer dan waard.

Terug op de hoeve wacht de genodigden een koffietafel met lokale lekkernijen zoals „proemevlaaien” en boterhammen „mit schink”. Op de tonen van de fanfare St. Cecilia wordt vervolgens de cramignon gedanst. Een ceremonie waarop elke boerenzoon en -dochter zich ten zeerste verheugt.

Om 20.30 uur volgt er een feestavond. De KPJ zal de familie Grooten voor haar gastvrijheid enkele geschenken aanbieden en Bart Conjarts overhandigt aan de gastheer de laatste schoof tarwe van dit jaar, de zogenaamde 'hoakebut' gestoken op een 'zieetehoak'. Het KPJ-feest krijgt op zondag 27 augustus om 10.00 uur een vervolg tijdens een speciale Oogstdankdienst in de parochiekerk te Bocholtz.

Huldiging van OLS-kampioenen

LANDGRAAF – Na een spannende strijd met 142 kavelronden werd het zestal van schutterij St-Hubertus uit Schaesberg op 9 juli jl. winnaar van het Oud Limburgs Schuttersfeest in Niel-As. Zaterdag 26 augustus worden de schutters Fré Haning, Hein Kesters, Henk Niels, Rob Silverland, Peter Berben, Johan Mommerzt (tevens schietmeester) en reserve Ger Wilmsen uitbundig gehuldigd tijdens een receptie. De receptie wordt gehouden van 19.21 uur in het Schutterslokaal Oud Schaesberg, Streepstraat 56-58, Schaesberg-Landgraaf.

Inzenden van WMC-foto's

KERKRADE – De inzendingstermijn voor de fotowedstrijd van het WMC sluit op 1 september. Tot die tijd kunnen foto's van gebeurtenissen tijdens dat WMC nog ingeleverd worden. Ze dinggen mee naar het prijzengeld van in totaal 2.500 gulden. Er kunnen maximaal drie foto's per deelnemer worden ingezonden. Het formaat kleiner dan 20x28 cm dan moet ook het negatief worden ingestuurd.

In het najaar houdt de stichting nevenactiviteiten WMC een tentoonstelling van een selectie uit de inzendingen. De inleveradressen zijn: Medtronic, postbus 1013, Foto Meys Akerstraat 104a, Jo Pöttgens, Poststraat 5, Foto Vinders, Markt 19.

'Nieuwenhagen' wil 100 woningen bouwen

IAO-garage gaat tegen de vlakte

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – De woningvereniging Nieuwenhagen heeft gevorderde plannen om op de Hoogstraat in de Landgraafse kern, tegenover de kerk, ongeveer honderd woningen te bouwen. Ook in de monumentale hoeve Frösh heeft de vereniging appartementen gepland. Met het totale bouwproject is een bedrag van 12 miljoen gulden gemoeid. De IAO-garage aan de Hoogstraat zal door de woningvereniging gesloopt worden. Men hoopt dat dit eind volgend jaar zijn beslag zal krijgen.

In het verleden is er altijd veel interesse geweest van beleggers voor de plek. De woningvereniging is het in tegenstelling tot die beleggers, niet om te doen slechts een deel van het gebied te bebouwen. De vereniging ziet de aankoop van de gronden ook meer als een investering in

de toekomst. Zo veel bouwgronden zijn er immers niet meer voor handen in Nieuwenhagen. Bij het college van b en w in Landgraaf ligt inmiddels de machtiging, die noodzakelijk is om over over te gaan tot aankoop van de gronden.

Met de eigenaar van hoeve Frösh

heeft de vereniging een principe-akkoord gesloten over de verkoop. Het is de bedoeling dat de hoeve geïntegreerd zal worden in het totale bouwproject. Er bestaan ideeën om in de monumentale hoeve een aantal recreatiezalen in te richten. Bijvoorbeeld voor de bejaarden die straks in dat gebied zullen gaan wonen. Naast bejaardenwoningen wil de woningvereniging ook eengezinswoningen en de wat duurdere huurwoningen realiseren. Hoewel men nu al waarschuwt dat het geen 'hals over kop-project' gaat worden.

Pleintje

Belangrijk onderdeel in de plannen noemt de vereniging het saneren van de Hoogstraat. De woningen zullen niet te dicht aan de straat worden gebouwd. Gedacht wordt aan een soort pleintje. In de eerste fase zullen 25 woningen gebouwd worden. Het zal nog zeker een jaar duren voor de IAO-garage tegen de grond gaat en de huurders van enkele garageboxen een alternatief moeten zoeken. Voorlopig blijft de woningvereniging Nieuwenhagen nog in onderhandeling met de gemeente. Met name over de invulling van het gebied en de mogelijkheden met de monumentale hoeve.

Terechte korting voor analfabeet

Van onze correspondent

HAAG/KERKRADE – Een analfabeet uit Kerkrade heeft van de gemeente terecht een korting op de bijstand van tien procent gedurende een half jaar gekregen, omdat hij zich voorafgaande aan zijn aanpak om een uitkering niet had ingeschreven bij het arbeidsbureau.

Hij heeft de afdeling voor de gronden van de Raad van State bepaald. Kerkradenaren, die nauwelijks kunnen lezen maar wel kon tellen, had de zomer van 1984 een handel in auto's. Nadat hij deze handelen wegens te lage opbrengsten had

opgedoekt, leefde hij op kosten van zijn ouders, vriendin en vele vrienden. Vlak voor zijn inschrijving bij het arbeidsbureau zou hij ook naar werk gezocht hebben, maar de schillenafdeling vond dat de Kerkradenaren zijn sollicitaties niet aanneemelijk had gemaakt. Ook was het analfabetisme van de man geen belemmering om werk te zoeken.

Jubileum van ANBO

BRUNSSUM – De afdeling Brunssum van de Algemene Bond voor Nederlanden viert zaterdag het veertigjarig bestaan. Het is de oudste afdeling in Limburg. Van 16.00 tot 18.00 uur is er een receptie in de kerk aan de Wienenweg in Brunssum, waarna een koffietafel volgt voor alle leden, met tot slot een groot feestavond met muziek van de Harmonie. De avond wordt bijgevoerd door gasten uit Alsdorf (Rijnland), de partnerstad van Brunssum.

CDA-campagne in de regio

HEERLEN – De verkiezingskara van het CDA doet de komende weekend ook de Oostelijke Mijnstreek aan. Vandaag, donderdag, is men van 12.00 uur in Landgraaf met een ander René van der Linden.

Zaterdag is in café Aod Zumpelveld op Simpelveld om 11.00 uur een potje tafeltennis met onder andere Elco Brinkman en René van der Linden, terwijl ook WMC-kampioenen worden gehuldigd. De middag is gewijd op de Franse jaarmarkt in Landgraaf en om 16.00 uur tijdens straatkermis in zijn woonplaats

per persoon

Secretaris

● Omdat de heer G. Biemans per 1 oktober ontslag neemt als gemeentesecretaris van Voerendaal vanwege zijn benoeming in dezelfde functie in Valkenburg, komt het college met twee kandidaten uit eigen gelederen voor de ontsnate vacature.

Als eerste op de lijst van aanbeveling staat de heer C. Raes, 44 jaar en vanaf 1985 hoofd afdeling financiën en economische zaken. De in Amsternade geboren, maar in Merkelbeek wonende heer Raes was voorheen werkzaam als ambtenaar in de gemeente Nuth. De tweede kandidaat is de heer J. Hanssen, 54 jaar en hoofd afdeling gemeentewerken. De in Nieuwenhagen geboren heer Hanssen is sinds 1959 werkzaam bij de gemeente Voerendaal. Komende maandagavond maakt de raad van Voerendaal zijn keuze.

Geslaagd

● De heer A.M.P. Nuy uit Heerlen mag zich sinds kort 'fiscaal jurist' noemen. Hij slaagde aan de Faculteit der Rechtsgeleerdheid van de Katholieke Universiteit Brabant te Tilburg

Dirigentenwissel

● De fanfare St. Callistus uit Terwinstelen heeft zondag afscheid genomen van dirigent Jan Rybakowski. Rybakowski heeft negen jaar lang de muzikale leiding van het korps gehad. Tot zijn opvolger werd de 26-jarige Ste-

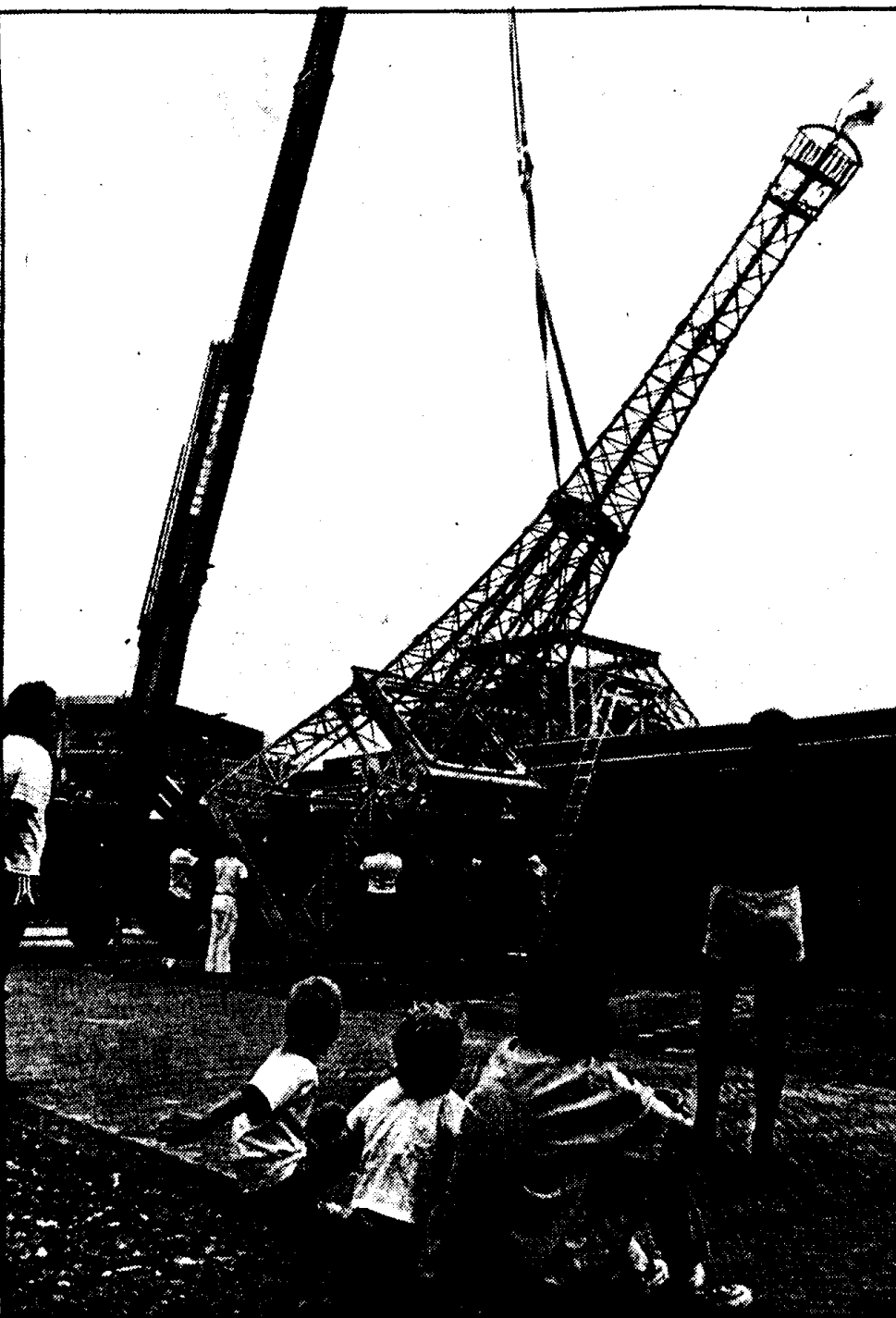
ven Walker benoemd. Steven, beroepsmusicus, is ook dirigent van de fanfares St. Jan Leyenbroek en St. Barbara Heilust en van de harmonie St. David Voerendaal. De nieuwe dirigent gaat zelf de jeugdleiden opleiden.

Afscheid

● Martha Sonnenberg uit Heerlen neemt vrijdag 25 augustus officieel afscheid van het ABP. De nu 60-jarige medewerkster van de afdeling 'Beoordeling Aanpak' van de bedrijfsseenheid Externe Administraties maakt gebruik van de VUT-regeling. Op de dag van haar afscheid viert zij ook haar 40-jarig dienstjubileum. Martha Sonnenberg ontving op 30 april jl. een koninklijke onderscheiding in zilver vanwege al haar verdiensten op diverse afdelingen van de rijksoverheid. Zij werkte onder andere op het departement van defensie, het ministerie van binnenlandse zaken en de Raad van State.

Installatie

● Pastoor M. Kenis wordt zondag 27 augustus geïnstalleerd tot pastoor van de Heilige Jozefparochie Waubach-Groenstraat. Tot voor kort was M. Kenis pastoor/kapelaan in Weert. Om 10.00 uur is begroeting van de nieuwe pastoor en zijn familie aan de parochiegrens op de hoek Sloterstraat-Groenendaal. Daar wordt het herdersschep overhandigd. Voor de heilige mis, die om 10.45 uur begint, is de installatie door H. van Galen, deken van Landgraaf.



Petit Paris in Schaesberg

● In Schaesberg maakt men zich op voor de 'Franse slag'. Komend weekend moet de Landgraafse kern gelijken op een voorstad van Parijs. Vandaar dat de organiserende ondernemersvereniging gisteren al een eigentijdse nabootsing van de Arc de Triomphe en de Eiffeltoren heeft geplaatst (zestien meter hoog!) nabij de markt aan de Hoofdstraat.

Foto: WIM KÜSTERS

Feest rond parochiekerk Nieuw-Einde

HEERLEN – Dat de Christus Koningkerk in Nieuw-Einde 25 jaar geleden in gebruik werd genomen, wordt komende zondag op feestelijke wijze gevierd. Om tien uur is er een plechtige mis, opgedragen door de hulpbisdommen van Roermond, mgr. Castermans. Vervolgens is er om half twaalf receptie in de nieuwe parochiezaal onder de kerk. Daar wordt tevens een expositie gehouden van oude foto's die een inzicht geven in het parochieleven in vroeger jaren. De receptie duurt tot half twee. Uiteraard is eenieder welkom.

klein journaal

oostelijke mijnstreek ☎ redactie: 739282

Brunssum

● Woensdag 13 september aanstaande onderneemt de Heilige Familie-parochie Langeberg Brunssum onder leiding van pastoor L. Cordewener een bedevaart naar Kevelaar. Het vertrek vindt plaats om 8.00 uur vanaf het kerkplein. De terugkomst zal zijn rond 20.00 uur. De kosten voor deelname bedragen 17,50 p.p. Deelnemers kunnen zich opgeven bij de heer Van Zandvoort, Akerstraat 80a. Telefoon: 251290.

Simpelveld

● Op zondag 27 augustus maakt de afdeling Bocholtz-Simpelveld van het IVN een wandeling over de Mechelse Heide. Vertrek om 9.00 uur per auto vanaf de Markt te Simpelveld. Nadere informatie is verkrijgbaar bij H. Merx ☎ 045-443214, H. Winands ☎ 045-443957.

● Elke vierde donderdag van de maand houdt het Bureau Sociale Begeleiding in zaal Dackus te Simpelveld (Irmstraat 23) spreekuur voor ex-mijnwerkers. De eerstvolgende keer is dat donderdag 24 augustus, van 14.00-16.00 uur. Pensioenen, inkomen, arbeidsgeschiedheid, wid, weduwnepensioenen e.d. kunnen dan ter sprake komen.

● De sekte „Dialekt” van de Simpelveldse Heemkundevereniging „de Bongard” houdt op dinsdag 29 augustus een bijeenkomst in zaal Wiel Dackus aan de Irmstraat te Simpelveld. Aanvang: 19.30 uur.

Landgraaf

● In het Grand Theater aan de Kerkberg 4 te Waubach wordt morgen vanaf 21.00 uur weer een Café Chantant gehouden. Deze keer staan hier en mens centraal in 'Het Theater van de Vogel'. De entree is vrij en een consumptie kost f 1,75.

● De ledenstop bij de politiehondenvereniging Edeltouw is opgeheven. Wie lid wil worden en zijn hond wil afriichten voor de certificaten kan zich aanmelden bij de heer H. Lankhorst, Burg. Beckersstraat 53, 6374SM Landgraaf.

Nieuwenhagen

De Stichting 'Het Gehandicapt Kind' viert zaterdag het 12½-jarig bestaan. Om 15.00 uur wordt een mis tot dankzegging opgedragen in de kerk aan de Heigank. De receptie vindt van 18.00 tot 19.30 uur plaats in het Dorpscentrum, Sunplein 19.

Hulsberg

● Bij voldoende aanmeldingen wordt in oktober gestart met een EHBO-cursus. Deelnemers kunnen zich dagelijks na 17.00 uur aanmelden bij de heer van Leeuwen, ☎ 04405-2208.

Schinveld

● De volleybalvereniging Im Weissen Rössl zoekt nog leden voor de

woensdagavond van 18.30 tot 20.00 uur. Men kan zich aanmelden bij A. Drabbe, ☎ 257648.

Eygelshoven

● Vanwege het 25-jarig bestaan van de supportersclub van VV Hoppel speelt het eerste elftal zondag om 14.30 uur een huldigingswedstrijd tegen Laura. Om 14.00 uur krijgen de spelers nieuwe tenues van de sponsor.

Heerlen

● 'Leefbaarheid' is het thema van het oecumenisch avondgebed, dat vrijdag om 19.30 uur plaatsvindt in de aula van Huize De Berg, Gasthuisstraat 45. Het thema is uitgewerkt in een Geloofsdoek, die na de viering wordt aangeboden aan de Raad van Kerken in de Oostelijke Mijnstreek. Na afloop staat de koffie klaar.

● De Volkssterrewacht begint op woensdag 13 september met een cursus 'Inleiding Sterrenkunde'. De lessen vinden op 10 woensdags plaats van 19.30 tot 21.30 uur. Voor informatie kan men terecht bij de Volkssterrewacht, Schaapskooiweg 95, ☎ 225543.

● Het Kreativiteitscentrum Heerlen houdt zaterdag van 10.00 tot 17.00 uur open dag in het geouwe Lucushof aan de Putgraaf 3. In het gebouw van de Muziekschool Heensbroek vindt zondag van 14.00 tot 18.00 uur de open dag plaats.

Baby en Kleuter
TEUTONIA combiwagens showroommodellen vanaf f 598,- incl. acc. Harlekijns babyland. Kouwendestr. 141, Hoensbroek. Tel. 045-221263.
KINDERWAGEN merk Teutonia, donkerbruin rib te a. Tel. 04493-1050.

Huish. artikelen
Voor een KOELKAST, diepvries, wasautomaat of kookplaat. Het juiste adres "Vriesko" Sittarderweg 136, Hilen Tel. 045-727342.
Te k. z.g.a.n. KEUKEN-MACHINE, merk Reactor f 65,-. Tel. 045-452083.
Te k. zeer mooie DIEP-VRIEZER en gashaard. 045-216876.

Te koop gevr.
GOUD, zilv., munt, postz. etc. Cont. bet. vrijbl. tax. Groenstr. 109 (verl. naar stat. Lutterade) Geleen.
KLEUREN TV's en video's defect geen bezwaar. Tel. 045-728130.
Gevr. IJSKAST, gasfornuis, diepvries, bankstel, hele inboedels. 045-725595.
KOELKAST gevraagd. Tel. 04406-12875.
TIJDSCHRIFTEN, foto-, breiboeken en folders uit de jaren '40-'50 over sport, vrije tijd en breimode. Tel. 045-728682 na 18.00 uur.
Te k. gevr. 1-pers. OPKLAPBED. Tel. 04490-16602.

Lage CARAVAN opkl. dak Rapido etc. of vouwcar. vaste wanden. 04490-47218.
Te k. gevr. ROMNEY-LOODSEN. Nissenhuten en direktieketen. tel. 01891-15603 of 18368.

Diversen
Gebit gebroken
Klaar terwijl u wacht. Hoonhout. Akerstr. N 328, Hoensbroek. Tel. 045-228211.
GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom & Moers. Streepstr. 29, Schaesberg. 045-315921.
Voor uw WERKKLEDING, overalls, werkpakken, laarzen en schoenen, ook met stalen neus enz. enz. Bij K. Stienstra en Zn., Wagenschutweg 21, Palemig-Heerlen. Tel. 045-722334.
BLOEMKOOL te k. vers van het land va f 0,50, na 13.00 uur. Hamers, Houtstr. 26, Merkelbeek. 04492-1742.
De massage van VERO-NIQUE is meer dan Uniek. Tel. 045-228481.
Wilt U veel moeite besparen kom het dan bij STADS-BEURS halen!!!
PARAGNOST biedt hulp in problemsituaties Tel. afspr. 045-464189 tussen 10.00 en 12.00u of 20 en 21uur.
Door jonge masseuse totale ONTSPANNINGSMASSAGE met leuk gesprek en (fris) drankje. Eens geweest u blijft komen. 045-353489.
Welke Machinebreister kan mij een TRUI breien van dunne wol. Tel. 045-452083.

Wie kan HEAO-STUDENT vanuit Bochoitz ieder ma 1 m. vrijd meenemen naar Sittard tegen betaling. 045-442841.

Kunst en Antiek
Wedden dat !! U bij Wijnhoff Antiques zeer zeker zult sla- gen voor uw antieke MEU- BELS klokken en kachels etc. Amstenraderweg 9, Hoensbroek Centrum. Ge- opend. dond. vrijd. zaterd. Tel. 045-211976.
Onze kwaliteit bewijst zich zelf met de jaren. Antiek SIMONS Dorpstr. 45A, Nuth (t.o. ingang kerk, naast chin. rest.). Donderdag koop- avond. Tel. 045-243437.

Braderieën/Markten
JAARMARKT te Thorn op 17 september. Nog enige standhouders gevraagd. Int. 01620-55776.
Wilt U niet lang wachten bij de telefoon, stel het dan bij STADSBEURS tentoon!!!

TV/Video
KLEURENTELEVISIES, Philips, Blaupunkt, ITT van- af f 95,-. Radio tv Frank BV, Bokstr. 33, Heerlerheide. Tel. 045-213432.
Goede KLEUREN tv's. Zeer grote sort. va f 125,- met gar. Reeds 25 jr. het juiste adres. TV-Occ. centrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760.
Wij vragen VIDEOS VHS, kleurent.v.s., stereo-lorrens, brommers. Tel. 04406-12875.

Kachels/Verwarming
Kachels, grote keus, koop bij de vakman DE KACHEL- SMID, de beste en de goed- koopste. Walem 21, Klim- men, tel. 04459-1638.
Hete zomer... strenge winter bestel tijdig Uw STOOK- HOUT. Houthandel Land- graaf. 045-318518.
Te koop houten blokjes voor potkachel. f 10,- per m3. Daemen HOUTWARENFA- BRIEK. Tel. 045-751253.

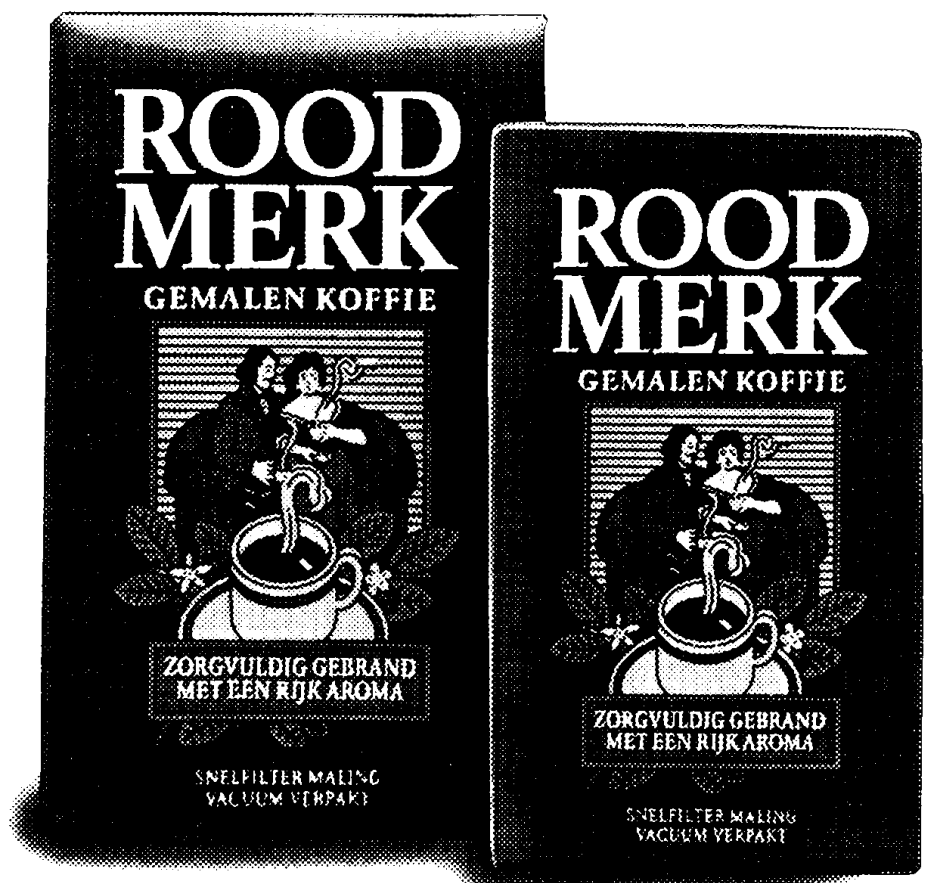
Lepra zal ons zeker een zorg zijn!
Een heel jaar medeopen voor een leprapatient kost maar 60 gulden. Reden genoeg voor u om nu donateur van de NSL te worden.
Giro 50500 Bank 70.70.70.929
Nederlandse Stichting voor Leprabestrijding
Wibautstraat 135, 1097 DN Amsterdam, tel. 020-938973.

Koffie extra laag geprijsd.

Bij Edah betaalt u altijd al een hele lage prijs voor uw koffie. Nu doet Edah daar nog een schepje bovenop, door de prijs nog verder te verlagen.

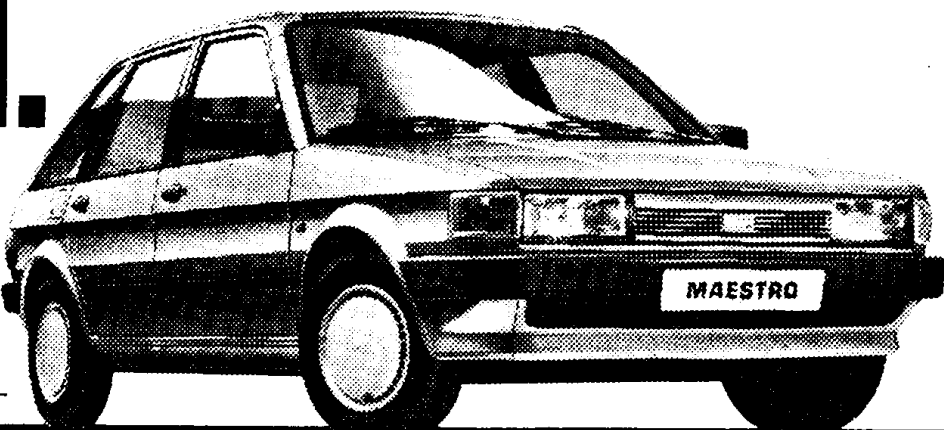
Roodmerk koffie
pak 250 gram, vacuüm, gemalen, 2.49

Roodmerk koffie
pak 500 gram, vacuüm, gemalen, 4.79



LAAT DE BUREN MAAR DENKEN DAT-IE 30.000 KOST.

Hoewel z'n eigenzinnige, typisch Engelse voorkomen anders doet vermoeden, is de Maestro verrassend billijk geprijsd en zuinig in gebruik. Opvallend is ook de onverwacht grote binnen- ruimte (ruimte voor 5 vol- wassenen) en de enorme bagageruimte door de neerklapbare achterbank.



MAESTRO VA. 19.995,-

BEEK: BV Autobedrijf Spronken-Beckers,
Pr. Mauritslaan 97, Tel. 04490-75 945
HEERLEN: Autobedrijf Balt BV,
Kasteellaan 1, Tel. 045-7215 41

SITTARD: Havé Automobielbedrijf,
Industriestraat 31, Tel. 04490-15195
SUSTEREN: Firma Moorthaemer,
Rijksweg Noord 16, Tel. 04499-15 49

KREATIVITEITSCENTRUM

OPEN DAGEN

exposities van cursistenwerk,
videofilms en demonstraties

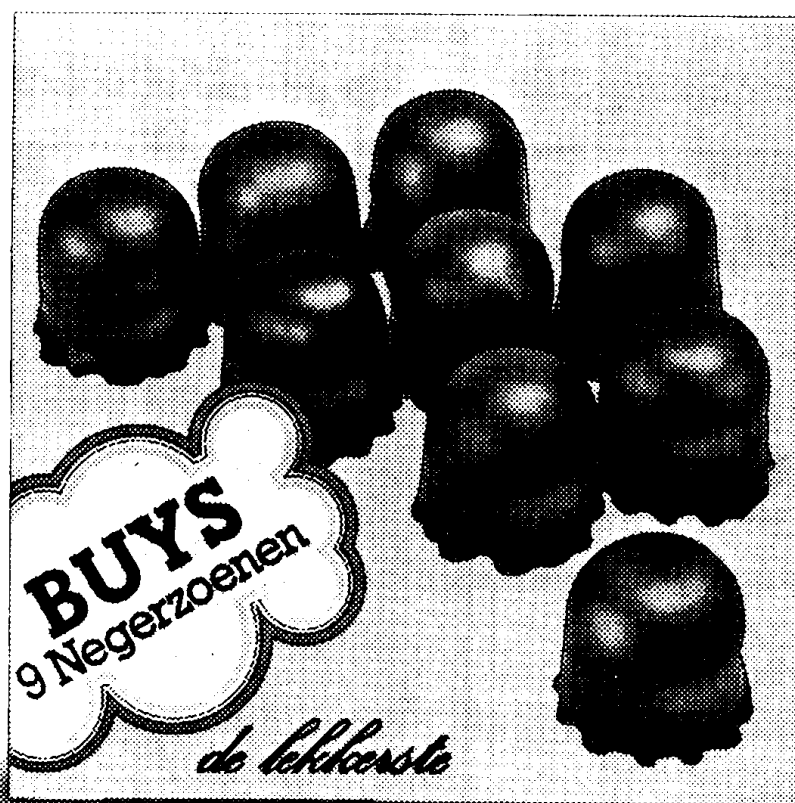
Hoerlen
Putzstraat 9
Zaterdag 26 augustus
10.00-17.00 uur

Hoensbroek
Buitingstraat 47
Zondag 27 augustus
14.00-18.00 uur

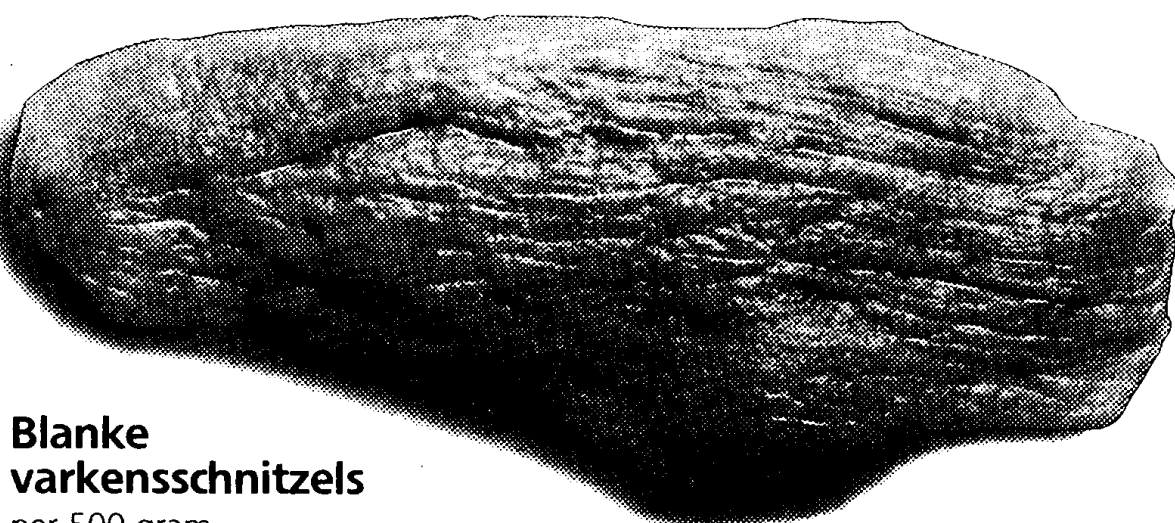
DOCENTEN GEVEN INFORMATIE

jazzdance batikken edelsmeden kindercursus boetseren potten-
bakken textiel houtbewerking kunst & architectuurgeschiedenis
nieuwe media video mode grimeren beeldhouwen dans grafiek
fotografie bloemsierkunst tekenen & schilderen.....

HEERLEN 1989 • 1990 telefoon 718072



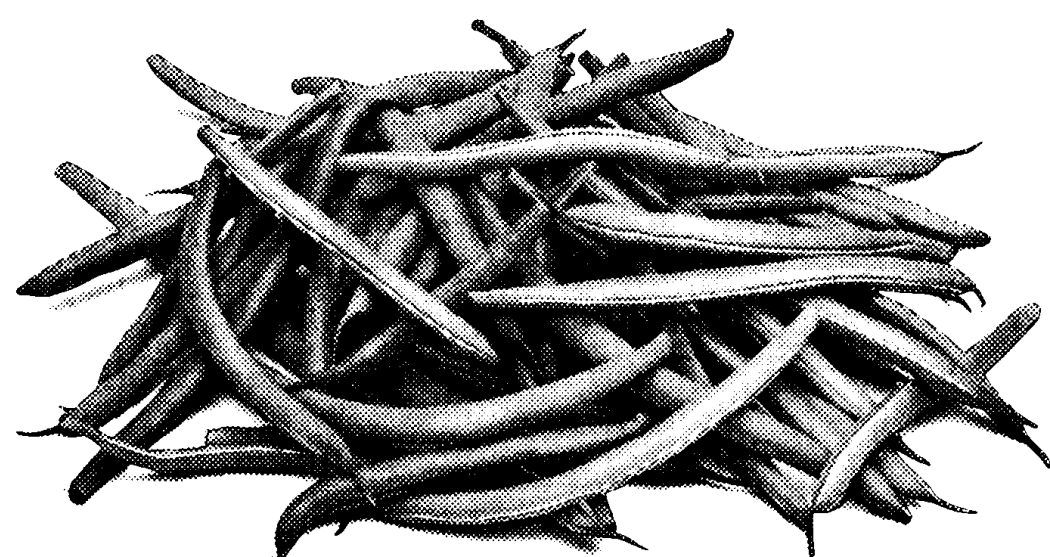
Buy's negerzoenen
doos 9 stuks 1.59



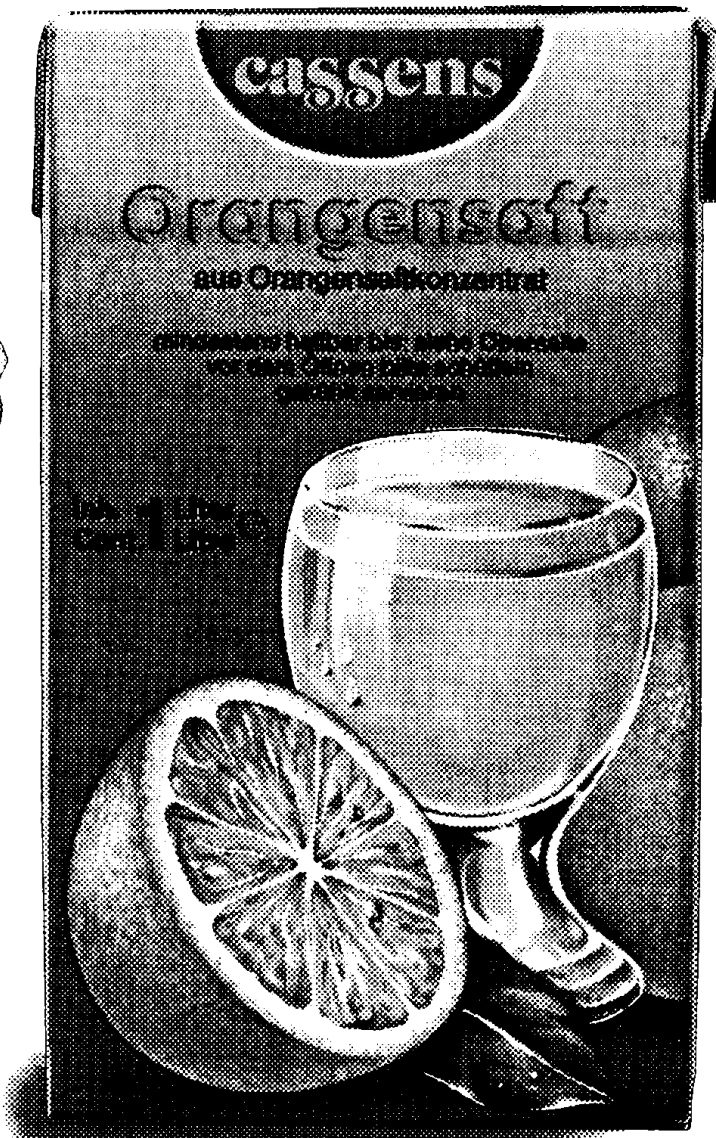
Blanke varkensschnitzels
per 500 gram 10.95
per kilo 20.90



Gekookte achterham
-snijvers-,
per 100 gram 2.19



Speerziebonen
per kilo



Sinaasappelsap
pak 1 liter 1.45

Edah heeft steeds meer te bieden.

EDAH HEEFT 'N GRATIS SERVICELIJN. Van maandag t/m vrijdag 's morgens van 10 tot 12 uur en 's middags van 2 tot 4 uur kunt u gratis bellen met de mensen van onze service-afdeling. Telefoonnummer 06-0506. Prijswijzigingen t.g.v. over- heids- en/of fabrikantenmaatregelen voorbehouden. Prijzen geldig t/m zaterdag 26 augustus 1989. Zolang de voorraad strekt.

SMEETS OPEL, Opel en Isuzu-dealer voor Maastricht en omstreken, zoekt om expansieplannen te kunnen realiseren, een actieve

VERKOOPLLEIDER

Voor het goed vervullen van deze belangrijke functie is het noodzakelijk dat u:

- zelfstandig kunt werken;
- ervaring heeft in de verkoop van automobielen;
- doorzettingsvermogen bezit en beschikt over goede contactuele eigenschappen;
- initiatieven ontplooit om de verkoop te stimuleren;
- leeftijd ca. 30 jaar;
- IVA, MTS, HTS of gelijksoortige opleiding.

Uw schriftelijke sollicitatie met pasfoto wordt vertrouwelijk behandeld door de directie Smeets Opel, Griend 2, 6221 HJ Maastricht.

GUNSTIGE LENINGEN

**HUISBEZITTERS;
EXTRA LAGE LASTEN
1e, 2e en 3e HYPOTH.
zonder taxatie-kosten**

KREDIET- BEDRAG	1e hyp. 240x	2e hyp. 240x	3e hyp. 180x
10.000,-	73,-	106,-	117,-
15.000,-	109,-	160,-	175,-
25.000,-	182,-	266,-	292,-
40.000,-	291,-	426,-	467,-
75.000,-	545,-	800,-	876,-

Andere bedragen/looptijden óók mogelijk. Afhankelijk van de waarde van uw woning kunnen de tarieven variëren.

**PERSOONLIJKE LENINGEN
binnen één dag geregeld**

Persoonlijke leningen zonder onderpand verstrekbaar en meestal kwijtschelding bij overlijden

NETTO IN HANDEN	72x	54x	42x
3.000,-	-	75,-	91,-
6.000,-	124,-	143,-	175,-
12.000,-	225,-	280,-	343,-
18.000,-	338,-	419,-	514,-
24.000,-	450,-	559,-	685,-
36.000,-	674,-	839,-	1028,-
50.000,-	936,-	1165,-	1427,-

ENZ. Effectieve rente vanaf 0,87% p.mnd. Tarieven zijn 'vanaf'.

**DOORLOPEND
KREDIET**

Krediet- bedrag	p.mnd incl. rente	Rente per mnd.	Thoor- loopp
5.000,-	100,-	0,89%	67
11.000,-	220,-	0,89%	67
20.000,-	400,-	0,89%	67
30.000,-	600,-	0,89%	67
40.000,-	800,-	0,87%	66

**FINANCIERINGSKANTOOR
MOONEN**

Scharnerweg 108 Maastricht
tel. 043-636200

Bijkantoor: Hoofdstraat 9 Hoensbroek
Tel. 045-225000 van 11.00 - 20.00 uur

043-636200*
Dagelijks van 9 tot 21 uur.

Lid Ned. Ver. Financierings Adviseurs N.V.F. Meer dan 25 jaar vertrouwd kredietbemiddelaar

Scheidsrechter Overkleeft helpt Sittardse ploeg een handje

Fortuna fortuinlijk naar winst

door bert groothand

SITTARD - De man in het zwart bleek uiteindelijk de reddende engel voor Fortuna. Niet dat de 1-0 overwinning op degradatiekandidaat-in-spe Haarlem onverdiend was, maar de ploeg van Han Berger was in ieder geval wel gebaat bij de beslissingen van arbiter Overkleef. Een kwartier na rust legde hij de bal op de penalty-stip van Haarlem na een niet bepaald kwalijk ogende overtreding. Nauwelijks een kwartier later stuurde hij één van de betere Haarlemmers, Rob Matthaei, uit het veld voor iets waar de meeste scheidsrechters hoogstens een gele kaart voor geven.

„Ja, dat was zuur voor die jongens,” aldus Han Berger, die na afloop uiteraard toch niet echt met de Haarlem-trainer Verlangen kon meeleven. Maar zoals duidelijk mag zijn: na het laatste fluitsignaal geldt alleen nog de einduitslag. Fortuna kent een aanzienlijk sterkere seizoenstart dan men in de Baandert na een zeer beroerde oefencampagne van te voren had durven dromen.

Klappen

Haarlem daarentegen lijkt nu echt terechtgekomen in de hoek waar de klappen vallen en heeft nog geen punt veroverd. Voor Verlangen, die al heel snel de hyperventilerende Hans Eijkenbroek moest vervangen, waren de druiven dan ook behoorlijk zuur. „Ze hebben die goal gewoon cadeau gekregen,” brieft hij na de wedstrijd.

Fortuna begon in dezelfde opstelling als afgelopen zondag tegen Feyenoord. In de eerste thuiswedstrijd van het seizoen bleek de faalangst echter hoog opgelopen. De ploeg speelde zonder enige overtuiging en op een handvol kansjes na, kon men nauwelijks gevaarlijk worden voor het doel van Haarlem-goalie Metgod. Op het middenveld draafden Mordang en Reijners dat het een lieve lust had, maar echt zoden aan de dijk zette het niet.

Sneekes, in de centrale rol op het middenveld, trok wel regelmatig het spel naar zich toe, maar kon de grote vorm eveneens niet vinden. Farrington speelde als spits op een eiland, werkte keihard, maar kon

het alleen ook niet redden. En aangezien Haarlem alleen naar het zuiden was afgereisd om de nul vast te houden en daardoor geen enkele behoefte verried op te willen stomen naar het doel van Hesp, was het resultaat voorspelbaar. Voor rust was het een zeer saai duel met twee onzichtige spelende elftallen.

Berger kon niet heen om het feit dat Fortuna zeker in die periode een povere prestatie had neergezet. „We hebben duidelijk problemen met het maken van het spel.

Fortuna Sittard-Haarlem 1-0 (0-0) -
61. Duut (strafschop) 1-0. Scheidsrechter: Overkleef. Toeschouwers: 5000.
Rode kaart: Rob Matthaei (Haarlem). Gele kaarten: Tevreden en Stafleu (Haarlem).
Fortuna Sittard: Hesp, Boessen, Liesdek, Duut en Frings. Van Helmond, Sneekes, Mordang en Reijners (81).
Haarlem: Metgod, Tevreden (71), Trustfull, Stafleu, Baas en Purperhart, Numan, Rob Matthaei en Doesburg. Van Roon, Holverda en Looyger (Dikstaal).

Tot nu toe hoefde dat ook niet, maar in thuiswedstrijden moet je dat wel kunnen. Ik denk dat het ook een kwestie van overconcentratie is geweest. Een eerste thuiswedstrijd is altijd wat moeilijk.”

Hulp

De tweede helft begon van Limburgs kant meteen een stuk feller met als resultaat dat Haarlem toch onder druk kwam te staan. Duut met name was een aantal keren dicht bij een doelpunt. Die goal moest evenwel tot stand komen met hulp van scheidsrechter Overkleef. Haarlem-speler Doesburg stuurde De Vries op onreglementaire wijze in zijn rush. Volgens de bezoekers buiten de 16-meter, volgens Overkleef er binnen. De strafschop die na de ongemeen felle protesten genomen mocht worden, was voor Duut geen enkel probleem: 1-0.

Een kwartier later volgde deel twee van het verhaal rond Overkleef. Matthaei protesteerde hevig na een op zich onbelangrijke beslissing. Vervolgens gooide hij de bal richting scheidsrechter die hem tegen de voeten kreeg. Het vonnis was onverbiddelijk: rood. Vanaf dat moment was de koers gelopen en kon Fortuna de eerste punten in een thuiswedstrijd behaald veilig stellen. Maar om nu te zeggen dat het allemaal overtuigend was gegaan... Realist Berger had het laatste woord: „Beter een slechte wedstrijd met twee punten, dan goed spelen en met legen handen achterblijven.”

Oostenrijk op drempel eindronde

SALZBURG - Doelpunten van Pfeiffenberger en Zsak in de tweede helft tegen Island hebben Oostenrijk dichterbij de eindronde van het wereldkampioenschap voetbal '90 in Italië gebracht. Pfeiffenberger, debutant in de Oostenrijkse ploeg, opende vier minuten na rust de score. Een minuut later was het geknald door Margeirsson. Oostenrijk zette vierde door een treffer van Zsak in de 62e minuut. Door deze overwinning kwam Oostenrijk op de tweede plaats van de ranglijst in groep 3. Over twee weken valt de beslissing in de ontmoeting tegen koploper Sovjetunie. Turkije is derde in de groep en heeft eveneens nog een kans.

Liverpool verzaakt

LONDEN - Liverpool heeft in Birmingham twee punten laten liggen in de wedstrijd tegen Aston Villa. De landskampioen domineerde het duel het eerste uur volledig. Barbes soleerde in de 24e minuut door de verdediging van Aston en prikte de achterdoelman Spink.

In de 60e minuut sloeg de thuisclub bij verrassing toe. Een uitval werd door Platt doeltreffend afgerond (1-1). De gelijkmaker haalde Liverpool op slag uit het ritme. Na de tweede speeldag is er al geen club meer met een score van honderd procent. Manchester United verspeelde dinsdag in Londen bij Crystal Palace twee punten (1-1). Norwich kwam gisteren thuis tegen Nottingham Forest tot het zelfde resultaat. Manchester City leed net als Sheffield Wednesday de tweede nederlaag.

Bayern

Bayern snoert branieschopper Daum de mond

score had gezien de vele doelrijke kansen veel hoger moeten uitvallen. Door de overwinning achterhaalde Bayern koploper Eintracht Frankfurt, dat in Stuttgart bij de ploeg van

MÜNCHEN - Bayern München heeft branieschopper Christoph Daum voorlopig de mond gesnoerd. De trainer van FC Köln blufte dat zijn club gelijkwaardig, zo niet beter was aan de landskampioen. In het Olympisch stadion maakte Bayern aan alle onzekerheid een einde. De ploeg gaf voor 68.000 toeschouwers een gave demonstratie, waarbij de Keulenaren wit wegtrokken (5-1).

Drie doelpunten kwamen van de voet van middenvelder Thon. De



Richard de Vries (rechts) wordt op onreglementaire wijze afgestopt door Haarlemmer Doesburg. Foto: PETER ROOZEN

Jan Reker na 4-3 zege: 'Dat mag gevierd worden'

PSV-Roda: superavondje

door fred sochacki

EINDHOVEN - Met een gezicht als een oorwurm zat Guus Hiddink de brokstukken van een mislukte seizoenstart te lijmen. Tegen Willem II kon de schade weliswaar nog beperkt worden, maar de mokerslag die Roda JC PSV in het uitverkochte Philipsstadion uitdeelde (3-0) zal langer natreunen dan het fluitconcert dat de formatie de catabomben in begeleidde. De landskampioen was op zijn gezicht gegaan aan eigen hoogmoed en lankmoedigheid.

En toen de ploeg eindelijk van de bakkel afstapte en de mouwen opzocht was het kwaad geschied. Roda JC had reden om feest te vieren. „Je wint eens in de tien jaar bij PSV”, becijferde Roda-coach Jan Reker. „En dat mag gevierd worden. Hoe die winst ook tot stand komt. Ik onderken echt wel dat we Reker in de slotfase het geluk aan onze kant hadden”.

Spanning
De gang van zaken in het Philipsstadion had wel tot gevolg dat het publiek een onvergetelijk duel voorgeschoteld kreeg. Spanning,

PSV-Roda JC 3-0 (0-3) - 20. Fraser 0-1, 36. Van Loen 0-2, 41. Hofman 0-3, 50. Van Aarle 1-3, 57. Hofman 1-4, 62. Van Aarle 2-4, 70. Kieft 3-4. Scheidsrechter: Van den Ende. Toeschouwers: 27.000. Gele kaarten: Vanenburg (PSV), Diliberto, Broeders, Hofman, Smits (Roda JC).
PSV: Nederburg, Gerets, Koot, Chovanec (46. Gilhaus) en Heintze; Valkcx, Vanenburg, Van Aarle (75. Vanskens) en Lerby; Kieft en Povlsen.
Roda JC: Smits, Verhagen, Fraser en Trust, Broeders, Hanssen, Van der Waart, Diliberto en Groenendijk (70. Van der Luer), Hofman en Van Loen.

ansen en veel doelpunten; kortom alles waarvoor de toeschouwer naar een stadion komt herbergde de ontmoeting tussen PSV en Roda JC. Het verantwoordelijk voor het verlies op zaterdagavondje was Roda JC. Het troefde PSV voor de rust af op vijfdoelmatigheid. En PSV liet zich op een verschrikkelijke manier in kaart kijken.

Blunders

Doelman Jan Nederburgh had er voor de wedstrijd al voor gewaarschuwd. „Het gemak waarmee onze achterhoede kansen weggeeft, is onvoorstelbaar. Ik had dat niet ver-

Jan Ceulemans scoort in eigen feestinterland

BRUGGE - In de 82e interland van Jan Ceulemans heeft het Belgische nationale voetbalelftal gisteravond Brugge met 3-0 van Denemarken gewonnen. Op zijn eigen feest maakte de record-international, die nu van Himst in interlands-aantal op zijn strekke, twee doelpunten na openingstreffer van Degryse.

In de eerste helft was nauwelijks interessant. Bij de eerste goede aanval maakte België in de 22e minuut door Degryse op aangeven van Ceulemans. Debutant Broeckaert maakte in de 32e minuut Ceulemans voor het tweede doelpunt. Na een uur schoot Ceulemans een strafschop in. Zeven minuten voor tijd sloeg de Belgische bondscoach Walter Neuws hem een applauswissel.

wacht toen ik bij PSV, toch een topclub, aan de slag ging”. Om Nederlands woorden kracht bij te zetten gaf de formatie van Guus Hiddink enkele voorbeelden van de persoonlijke blunders waarop de keeper doelde. Een pijnlijke hoofdrol in het foutenfestival eiste Jan Heintze voor zich op. Zijn te korte terugspeelbal onderschepte Van Loen (0-2), daarna miste de kleine Deen een voorzet van René Trost, waarop Hofman het karwei mocht afmaken. Omdat bij de eerste treffer (Fraser) Chovanec en Koot ook al niet vrijuit gingen, konden Hiddink en Dorjee in de rust de balans voor de titelpretendent opmaken. Anderhalve wedstrijd gespeeld en zes tegentreffers. En de wetenschap dat tegen Roda JC, een opponent van een ander kaliber dan bijvoorbeeld Willem II, in drie kwartier een 0-3 achterstand moest worden rechtgezet.

„Wat moet je dan nog zeggen in de kleedkamer”, verzuchtte Guus Hiddink. „Als er op dit niveau dergelijke kapitale blunders gemaakt worden, dan verdienen je niet beter dan afgestraft te worden. Zeker als je ook nog weigert strijd te leveren. Het liefst kruip je dan onder de graszoden”.

Joze Chovanec kreeg van het technische duo de Zwarte Piet toegevoegd. Niet ten onrechte want de Tsjech viel volledig door de mand.



Roda-feestje (na het eerste doelpunt van René Hofman) met onder meer Silvio Diliberto, Alfons Groenendijk en Peter van der Waart.

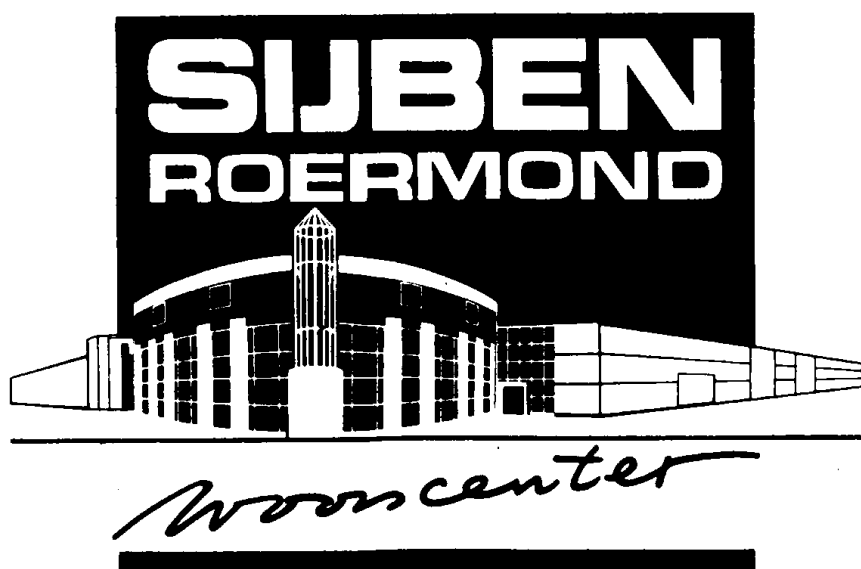


Ook voor een sfeervol 'woonburo' bent u bij Sijben aan het goede kantoor.

Met het 'woonburo' introduceert Sijben een nieuw begrip voor actieve mensen. Een verantwoorde integratie van wonen en werken in eigen huis, zonder dat de sfeer van zowel het een als het ander wordt aangetast. Het nieuwe 'woonburo-systeem' bestaat uit schrijftafels, bureladen, ladeblokken, hoge en lage kasten, open vitrines, enz. enz.

Terecht een systeem, omdat alles kan worden aangepast tot een harmonisch sluitend geheel. Het 'woonburo' is niet alleen uitstekend geschikt voor thuis-werkende zelfstandigen, maar voor iedereen die het gemak van een gerieflijke schrijf-, werk-, huiswerk- en studiehoeke prefereert. Leverbaar in de kleuren wit, grijs en anthracietgrijs. Een sfeervolle bijdrage aan moderne interieurs.

Hoewel kwaliteit en design van hoog niveau zijn, zal de prijs u aangenaam verrassen. Uiteraard kunt u elk element ook los verkrijgen en naar uw eigen wens samenstellen.



Maasnielderweg 33, Roermond
Tel. 04750-16141

Maandag gesloten.
Geopend: di., t/m vr.: 9.00-18.00 uur,
za.: 9.30-17.00 uur, do. koopavond.

VOOR UW TOEKOMST EN OF HOBBY! Wilt u een café, disco, coffeeshop, cafetaria, bistro, restaurant, hotel of een gemeenschapshuis beheren of zelfstandig uitoefenen of in de horeca gaan werken?

Begin september starten de morgen-, middag- en avondcursussen weer in GELEEN (restaurant Van de Wall, HEERLEN (HKB-gebouw), MAASTRICHT (Maaspaviljoen), SITTARD (Hotel de Limbourg) en ROERMOND (Cafetaria Het Plein).



**VAKBEKWAAMHEID CAFÉBEDRIJF
HANDELSKENNIS HORECABEDRIJF**

Erkende opleidingen, examens 4 januari 1990, rijkserkende diploma's.
Vraag vrijblijvend een gratis prospectus aan bij het:

INSTITUUT VAKONDERWIJS, SAGITTALAAN 24, 5632 AL EINDHOVEN,

telefoon 040-425526 (ook 's avonds), of Roermond 04750-15440.
De cursussen kunnen ook thuis schriftelijk worden gevolgd.
Wij verzorgen eveneens de cursus **vakbekwaamheid restaurantbedrijf**.
Erkend door de minister van onderwijs en wetenschappen op grond van de Wet op de erkende onderwijsinstellingen.



Voor Vaals vragen wij met spoed

bezorgers m/v

voor werkzaamheden tussen 6.00 en 7.00 uur
in de ochtend.

Melden Limburgs Dagblad, Reinaldstraat 40,
Valkenburg. Tel. 04406-15045.

Limburgs Dagblad

Permeca

Staalbouw Permeca BV is een modern, verantwoord groeiend bedrijf met moderne produktiemiddelen waar voor de (aankomend) metaalvakman een baan met zeer goede toekomstperspectieven is weggelegd.

Wij van Permeca zijn actief bezig op het gebied van ontwerp, vervaardiging en montage van uiteenlopende meest hoogwaardige metaalconstructies ten behoeve van industriële produktiemiddelen, milieutechnische apparatuur, bulkhandling-equipment en intern transportmaterieel.

Zoals het een modern en goed georganiseerd bedrijf betaamt hebben wij oog voor de belangen van onze werknemers en bieden de juiste mensen een interessante baan met goede vooruitzichten en een goede (bovenmiddelde) beloning. Tevens is het mogelijk om via interne of externe opleiding snel 'hogerop' te komen.

Denkt u te beschikken over onderstaand gevraagde vaardigheden, of bent u van nature erg handig en technisch aangelegd, neem dan contact met ons op of solliciteer schriftelijk (heeft onze voorkeur!) naar één van de volgende functies:

a. Ervarenen metaalvaklieden

voor onze afdeling plaatwerk en konstruktie.

b. Leerling metaalbewerker

die opgeleid worden tot ervaren konstruktiebankwerkers of plaatbewerker. LTS, (gedeeltelijke) Mayo/Havo-MTS of gelijkwaardige opleiding strekt tot aanbeveling.

c. All-round machinebankwerker

(draaien-frezen) met grote mate van zelfstandigheid (geen serieproductie).

Leeftijd sollicitanten is in principe onbelangrijk!

Staalbouw Permeca BV Galjoenweg 19-27
6222 NS Maastricht tel.: 043-632569 (voor afspraak).



Limburgs Dagblad

piccolo's

Voor méér resultaat!

Mag ik vandaag eens op uw waaksheld rekenen?

U weet het er is een nieuw dierenwet op komst. Maar het voorstel dat het Ministerie van Landbouw en Visserij in gedachten heeft is om te lanken. Daar schieten wij dieren niets mee op. De Dierenbescherming heeft echter ook een wetsvoorstel klaarliggen en daar gaat van kistjes. Dat voorstel laat geen gesol met dieren meer toe. Dus dat voorstel moet er door komen.



De meeste kamerleden zijn het met het wetsvoorstel van de Dierenbescherming eens. U ook? Zet dan uw poot! in de bival-bon en stuur m op in een open envelop (post zegel van 65 cent). Adres: Dierenbescherming, Postbus 85980, 2508 CR Den Haag.

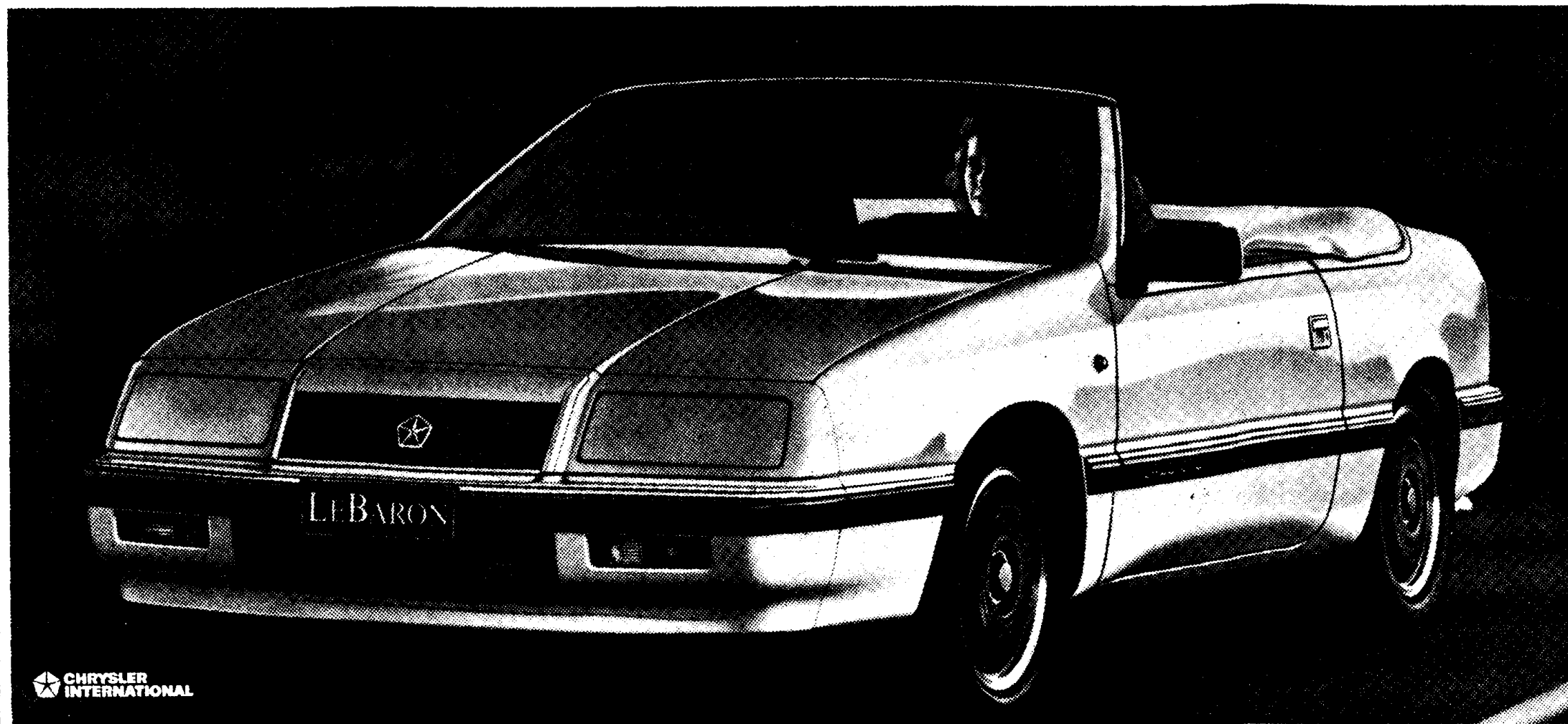


BIJVAL-BON
Zet dan hier uw "poot".

Ik teken ook voor de betere dierenwet van de Dierenbescherming.

Wilt u méér doen, dan kan 't zo:
Ik heb graag om de campagne te laten slagen ik maak zaterdag met 't over op girorekening 2508.1113 de
De Dierenbescherming heeft het wetsvoorstel klaarliggen en daar gaat van kistjes. Dat voorstel laat geen gesol met dieren meer toe. Dus dat voorstel moet er door komen.

"IS DE NEDERLANDSE ZOMER NIET WAT KORT VOOR 'N CABRIO?"



LeBaron Cabrio

Een opvallende verschijning op de boulevards van Saint-Tropez en Cannes. Op de high-ways van Californië en Florida. Hij heeft dan ook alles waar je bij een cabrio van droomt. Pit, glamour, elegance en comfort. Het komt tot uitdrukking

in de motor met geregelde 3-weg katalysator. 2,5 liter met injectie (71 kW/97 pk) of in turbo-uitvoering (107 kW/145 pk) beide leverbaar met automaat, danwel de 2,2 liter turboversie met intercooler van de LeBaron GTC (130 kW/177 pk). Het komt ook tot uitdrukking in het leer van de stoelen, het verstelbare sportstuur en de lichtmetalen velgen. In de elektrische ramen en de boordcomputer. En natuurlijk in het dubbel-geïsoleerde dak. Dat u met één druk op de knop afschermt tegen al te Hollandse weersomstandigheden. Of u juist in alle vrijheid laat genieten van subtropische temperaturen of een verkoelende bries.

CHRYSLER
SIGNATUUR VAN EEN NIEUWE KLASSE
Prijzen vanaf 165.095,-, af importeur, inclusief BTW, exclusief aflevering.

"DEZE HEEFT EEN DUBBEL-GEÏSOLEERD ELECTRISCH DAK"

AMERICAN CARS SCHIMMERT

Groot Haasdal 6, 6333 AW Schimmert. Telefoon 04404-1888.
Openingstijden: maandag t/m vrijdag 8.00-18.30 uur, zaterdag 10.00-17.00 uur.



dreigt er opnieuw herrie. De profsectie van de KNWU heeft onlangs een vijfjaar contract afgesloten met de Belgische oud-renner Frans Verbeeck, die voor 30.000 per jaar zijn Vermarc-sportkleding mag leveren. Tijdens de Draai van de Kaai in

Roosendaal, 31 juli, werd het oranje honing-raaf-shirt trots geïmporteerd. Het leek een regelrechte kopie van de Europese voetbalkampioenen, maar iedereen toonde zich enthousiast.

Behalve de UCI dus. Die heeft het inmiddels in Chambéry gearriveerde, oranje kledingpakket afgekeurd, en gewaarschuwd, dat iedere overtreding zondag zal worden gehonoreerd met 5.000 Zwitserse frankes boete. Hoe de KNWU het probleem wil oplossen, is nog niet bekend.

KOBLENZ - Het viertal Danny Everett, Leroy Burrell, Floyd Heard en Carl Lewis van de Santa Monica Track Club heeft gisteren tijdens internationale atletiekwedstrijden in Koblenz het wereldrecord op de 4 x 200 meter estafette verbeterd en gebracht op 1 minuut en 19,38 seconden. De Amerikanen hadden eerder dit jaar al verscheidene mislukte pogingen, onder meer bij de Adnaan Paulen Memorial op 13 augustus in Hengelo, gedaan om de tijd van 1.20,26 die een ploeg van de universiteit van Ploeg Californie (USC) op 27 mei 1978 in Tempe liep, te verbeteren.

● Uitzinnig van vreugde maken de vier kersverse wereldrecordhouders, met helemaal links Carl Lewis, een ererondje op de sintelbaan van Koblenz.

Van onze verslaggever

ZENENDAAL – Een ton voor een regenboogtrui. Dat is het minimumbod dat Steven Rooks eind deze week zal voorleggen aan de profwielrenners die Nederland zullen vertegenwoordigen in de de strijd om de wereldtitel. Voorwaarde is wel dat ze zich voor honderd procent inspannen om Rooks in het Franse Chambéry aan het begerde wereldkampioenschap te verslaan. Lukt dat, dan betaalt Rooks uit eigen zak honderdduizend gulden aan zijn elf ploeggenoten.

op het eerste gezicht een rib uit
 mijn maar de vaderlandse WK-fa-
 niet ontkenk dat. „Als je wereld-
 kampioen wordt, heb je dat bedrag
 al uit na vier of vijf criteriums.
 dat dat heb je dan zo weer terugver-
 red”. Rooks acht zijn kansen op
 regenboogtrui dit jaar groter dan
 voorgaande jaren. „Dat heeft al-
 te maken met het parcours”.
 de Noordhollander toe. „Het is
 zo waar dat ik denk dat daarop

slechts voor een man of vijftien goede mogelijkheden zijn. De spoeling zal dus dun zijn en dat is in mijn voordeel".

Rooks, gisteren relaxed rijdend in Veenedaai-Veenedaai, staat in elk geval op scherp. „Meer dan vorig jaar”, stelt hij vast. „Ik denk dat dat te maken heeft met het niet voorziene rustperiode (ontstoken teen - red.) die ik na de Tour achter de rug heb. Die heeft me geestelijk goed gedaan. Dat is ook nodig, want je zult in Chambéry heel attent moet rijden om mee te doen. Op dat parcours lijkt me het heel moeilijk om iets rechts te zetten. Je moet steeds op de eerste rij zitten, anders kun je wel eens geklopt zijn”.

NAMBERY - De Belgische Wierbond heeft gisteren op het laatste moment de proefploeg gewijzigd. De opronkelijke reserves Herman van den Maerle en Marc Sergeant werden geplaatst. Michel Deries werd toegevoegd aan de lijst, waarop ook Joost van der Meeuw als reserve is voorzeker. De ploegleider Merckx wil echter Deries niet noch Museeuw als reserve beschouwen voor de ploeg over het algemeen. De ploegleiders van de ploegers is geweest. Pas vandaag werd de definitieve keuze worden genomen, waarbij ook voor de twee reserve ploegleiders kan bestaan zich een kans bij de twaalf te verwerven.

ORLID - Pedro Delgado heeft een contract getekend bij Spaanse wielsterstaf Banesto. De 32-jarige wielrenner, die vorig jaar winnaar was van de Ronde van Spanje en derde in de Ronde de France, zette zijn handtekening onder een verbintenis voor twee jaar.

Delgado gaat bij Banesto een basisloon verdienen van 2,5 miljoen peseta's. Hij wordt daarmee de best betaalde wielrenner. Het Spaanse team was dit jaar co-sponsor van de huidige ploeg van Delgado, Rey-

WIDEN – De Internationale Amateur Atletiek Federatie (IAAF) heeft bekend gemaakt dat bij de finale van de strijd om de Europese beker voor landenteams op 5 en 6 augustus in Gateshead een geval van doping is geconstateerd. De IAAF heeft dat bekend nadat de contractprijs was uitgevoerd en op het mannelijk hormoon testosteron was aangebonden in de afgetrainde urinesaal. De verklaring van de IAAF gaf geen naam, nationaliteit en sexe van de betrapte, omdat bij het gebruik van testosteron een speciale test moet worden uitgevoerd om de hoogte van de mannelijke testosteronspiegel aan te meten. De IAAF verwacht dat vrijwel meer mededelingen kunnen worden gedaan.

sport kort

KERKRADE - Atletiekvereniging Philips-Top zet de wedstrijdenreeks zaterdag voort met een interessante ontmoeting voor senioren en B-jeugd. Het eerste startschot in het gemeentelijk sportpark Kerkrade valt op 19 uur. Op het programma staan voor heren A-jongens en dames A-jonges 100 m, 1000 m, 2000 m, 4x400 m-springen, kogelstoten en discwerpen. Voor de heren is tevens een B-jeugd wedstrijd met de volgende nummers: 100 m-springen, discuswerpen en kogelstoten.

Kuijs: 'Gewoon puur slecht gereden'

Amateurploeg stelt opnieuw teleur

● Maik Landsmann, Jan Schur, Mario Kummer en Falk Boden (vlnr), het Oostduitse kwartet dat gisteren de wereldtitel op het onderdeel 100 kilometer ploegentijdrit veroverde.

op Rasch na, gewoon puur slecht hebben gereden. Wie na het eerste kwart al tiende ligt vertrekt niet te rap, alleen de Amerikanen hadden triathlonsturen, als je een bidon mag meenemen moet die niet al na 25 km leeg zijn, en opboksen tegen de wind moest iedereen. Het liep niet, en vraag me niet waarom, ik weet het antwoord niet. Maar is dat niet juist het mooie van sport?"

Niet als bij de vrouwen 's ochtends, was er sprake van een supersnelle, een goede en twee middelmatigen, die naarmate de finish naderde echter steeds zwakker kopwerk begonnen te doen. De Hennie Top van de amateurs heette Erik Cent. De hardrijder uit Goor was op de autoroute in de Savoie nog geen centime waard. Hij moest na 55 km lossen, werd nog even opgewacht door zijn maten, maar na 64 km was zelfs het aanklappen over.

Cent: „Ik reed al in de eerste kilometer op niveau nul. Dan kun je twee dingen doen: je voluit geven, of je voluit geven... Daar is het een 100 km voor. Maar ja, als je niet draait, vergeet het dan maar. Ik kon tot halverwege mijn werk doen, maar daarna: finito. Ik voel me echt ontzettend lullig tegenover de andere jongens.”

Nederland veertiende, voor het eerst sinds lange tijd achter België, en zelfs achter een land als Cuba, op weg geholpen door de DDR-trainers. Dat de Oostduitsers nog steeds grote klasse zijn op dit onderdeel, bewezen Mario Kummer, Falk Boden, Jan Schur en Maik Landsmann gistermiddag. Drie 'derde' tussentijden, om dan in de finale, op hun carbonkaders, toe te slaan. Ruim een halve minuut sneller dan de Polen, die daarmee oprukten naar de tweede plaats, en de tot 75 km steeds leidende Sovjets naar het brons verwezen.

op kop, en als ik op kop reed ging meteen het tempo omlaag. Ik heb alles gegeven wat ik had, maar op een gegeven moment is het op'treurede de ex-kampioene van Nederland op de ochtend van haar verjaardag.

Terwijl de dames Zilporitee, Polakova, Kibardina en Melekchina hun nipte goud kustten, en de Italiaantjes onder aanvoering van 'grootmoeder' Maria Canins tranen van treurnis wegpinkten, resumeerde Piet Hoekstra, dat het toch een dag met een positieve uitstraling was geweest voor het vrouwenfietssen. „Als er tegen de 47 gemiddeld wordt gereden is dat niet slecht. Als je als Nederlander dan op een half minuutje van de winnaar strandt is dat eigenlijk uitstekend.“

Geslaagde start Weyzen en Cox in WK kanovaren

PLOVDIV — Op de eerste dag van de wereldtitelstrijd kanovaren in het door extreme hitte geteisterde Nederland hebben drie van de vier Nederlandse mannen de eerste of de tweede halve finales bereikt. Alleen Jean-Paul Suits werd in serie en herkansing te licht bevonden. Met Limburgse Mark Weyens kwam de vaarder uit De Rijn wel in de halve finales terecht. Hij werd in de eerste ronde met een nippertje afgedwongen. Uit de herkansingen gingen de eerste vier over plus de snelste vijfde boot. Met 1:40.50 greep het duo Suits/Weyens de laatste kans. In de eerste serie waren de Nederlanders in 1:49.15 achtste en laatste geworden, al liepen ze zich in de slotfase uitdobbelen om krachten te sparen.

van de K 2. Bij de vrouwen plaatste Annemarie Cox zich voor de halve finales door haar herkansing te winnen. Met haar nieuwe partner Nicole Bulk (in de plaats van de gestopte Annemiek DereeX) mag de Roermondse, die tweemaal zilver behaalde bij vorige gelegenheden, ook in de halve finales van de K 2 uitkomen. Gezien het feit, dat er slechts achttien boten hadden ingeschreven, hoefde daar geen extra inspanning in de vorm van een herkansing voor te worden geleverd.

De grootste verrassing op de eerste dag was de uitschakeling van de Hongaar Gyulay, een van de favorieten op de K 1 bij de mannen. Hij werd na twee valse starts in de series van de vroege ochtend gediskwalificeerd.

Met de Maastrichtenaar Mark Weyzen ging het in de K 2 beter, al werd de plaats in de halve finales, op het

Van Poppel overtuigt met nieuwe sprintzege

VEENENDAAL. In de Ronde van Frankrijk heeft hij met kunnen bewijzen de snelste wegsprinter te zijn. In de Ronde van Nederland deed hij het met twee opperzeges en de laatste twijfeljaars aan zijten capaciteiten overtuigde hij **gisteren met een nieuwe negenwintig uur en ontwikkelde zich een interessante slofmate met vele vluchtelingen.** Zijn velen de leedvloedige aanvallen van de Gert Jan Thijssen die door een paar keer 'diep te gaan' de laatste hand legde aan zijn voorbereidingen op het WK van komende zondag.

Rentree Beekman

ARNHEM. Nico Beekman gaat weer handballen. Na afwezigheid van twee jaar keert de vroegere international bij Swift Arnhem terug in de hoofdklasse. Als gevolg van een ernstige knieblessure heeft de inmiddels 29-jarige Beekman sinds 15 oktober 1987 niet gespeeld. Hij heeft de afgelopen drie maanden in stilte getraind en vervolgens het besluit genomen de wedstrijdpraktijk te hervatten. Beekman, die in zijn loopbaan ook uitkwam voor De Gazellen en Blauw-Wit, zal alleen verdedigend worden ingezet.

wielrennen in cijfers

WK Ploegentijdschriften amateurs, 99,2 c. Schiedamschen D.D.I. (Kunmer) Bodin, Schiedam.
Landsmann 2.09.36 1.00.00 5. Boedel-Landmann
Lindheid 48.546 m.c. 2. Polen (Jaskula)
Halapczok, Lesniewski en Svyetzkowski
c) 2.03.19 3. Sovjetunie (Klimov, Ma-
noschew, Zagrebelski en Galkin) 2.03.37 4.
Freunde Staten (McCarthy, Copeland,
Henderson, Kinnear, Lohr, Moller, Wil-
helm) 2.03.37 5. Deutsches Volk
blick Deutschland (Aldag, Christ, Lehner
en Rich) 2.05.50 6. Frankrijk (Har-
doul, Henry, Flicher) 2.06.22 7. Zwit-
serland 2.08.52 8. Denemarken 2.08.54
9. Australië 2.09.19 10. Italië 2.09.43 11.
Duitsland 2.10.30 12. Tsjecho-Slowake
2.10.35 13. België 2.11.45 5. Boedel-Lan-
dmann 2.11.50 14. Japans, Vorkamp
2.11.59 15. Lagesse 2.12.23

WK ploegentijdrit vrouwen, 52,9 km: 1. Sovjetunie (Zilporite, Poljakova, Kibardina en Melekina) 1:08.52,02 uur, 2. Italië (Cammis, Bonanomi, Galli, Bandinelli) 1:08.05,89, 3. Frankrijk (Simmonet, Odin, Marsal, Cantet) 1:08.35, 4. Nederland (Westland, Monique de Brum, Knol, Top) 1:08.37, 5. Verenigde Staten (Davis, Manley, Brenneman, Maass) 1:09.42, 6. Bondsrepubliek Duitsland

(Halbach, Schmidt, Paultz, Niehaus)
1:09.50, 7. Zweden 1:10.03, 8. Zwis-
erland 1:10.19, 9. Canada 1:12.06, 10. België
1:12.38.

Veenendaal - Veenendaal, **Profs:** 1. Van
Poppel 214 km in 5:15.43, 2. Vos, 3. Her-
manns, 4. Dauwe, 5. Nijdam, 6. Adrie van
der Poel, 7. Vlaskaks, 8. Pieters, 9. Ren-
dant, 10. Elaut, 11. Anderson, 12. Rooks,
13. Schurer, 14. Bogers, 15. De Mol, 16.
Hoondert, 17. Patry, 18. Van Slycke, 19.
Hoondert, 20. Baard.

**Oversijse, Omloop van de Drui-
venstreek, profs:** 1. Bomans 200 km in 4
uur, 49 min; 2. Dirk de Wolf z.t. 3. De
Clercq op 35 sec. 4. Edwig van Hooy-
donck op 113. 5. Bruynel z.t. 6. Ver-
schueren op 143. 7. Van de Laer. 8. Tol-
hoek. 9. Durst allen z.t. als Verschuier.
10. Bruyere 2.02. 22. Dorgelo.

**Marostica, derde wedstrijd in Trittivo-
Veneto, profs:** 1. Bugno 184.6 km in
4.25.15. 2. Chiorboli. 3. Cesarni. 4.
Echave. 5. Gaston. 6. Konigsyep op 16
sec. 7. Mujika. 8. Aja. 9. Indurain. 10.
Pagnum op 2.38.

Vrouwenkwartet mist brons op 'n haar

Van onze verslaggever

CHAMBERY – Op twee seconden van het brons de Nederlandse vrouwen tijdritploeg kon de 33e verjaardag van Hennie Top vanmorgen op het WK wielrennen in Chambery slechts in tranen vieren. Cora Westland, na 50 veeleisende kilometers: „Als ik dit hoor, dat we op zo'n klein stukje na vierde worden, kan ik wel janken...”. Maar, Nederland was niet het enige land, dat met gemengde gevoelens aan het WK-optreden zal terugdenken. Italië kwam voor prolongatie van de regenboogtitel minder dan een seconde tekort.

De azzurri klokten een 87-honderdste seconde (...) langzamer tijd dan de Sovjet-rijdsters. De voornaamste wielervedstrijden van het jaar blijven een kwestie van tellen. Neder-

land leek op weg een serieuze gooi naar het eremetaal te doen. Halverwege hadden ze een hoopgevende derde tijd genoten: slechts 11, resp 12 seconden langzamer dan de Sovjets en Italianen. Het verschil met Frankrijk was toen nog 28 seconden in het voordeel van de vier van Piet Hoekstra. Maar de klap zou komen op de terugweg naar Chantbery, waar de wind tegen was en het asfalt enigszins omhoog liep.

Hockstra had Hennie Top heropge-



Aanvallend voetbal in Geusselt beloond met 2-0 zege MVV ronduit positief

door ivo op den camp

MAASTRICHT - MVV heeft zich gisteravond tegen NEC op uitstekende wijze gerevancheerd voor de zwakke prestatie tegen Roda JC. De ploeg van trainer Sef Vergoossen legde de Nijmegenaren vrijwel de hele wedstrijd haar wil op en won verdiend met 2-0. Minstens even belangrijk als de puntenwinst was dat het publiek De Geusselt opnieuw voldaan verliet. MVV lijkt definitief gebroken te hebben met het hotsbats-knots-voetbal van de laatste jaren en koppelt fraaie acties ook nog aan aansprekende resultaten.

Sef Vergoossen zweert bij aanvallend voetbal en weigert, als een van de weinige Nederlandse oefenmeesters, concessies te doen aan tactiek en sterkte van de tegenstander.



• Frank Verbeek zorgt voor gevaar in de NEC-defensie. Rechts Hans Linders.

Foto: WIDDERSHOVEN

MVV-NEC 2-0 (0-0) - 47. Vincent 1-0, 90. Smeets 2-0. Scheidsrechter: Egbertzen. Gele kaart: Linders. Koolen en Lok. Toeschouwers: 4266.

MVV: De Haan, Linders, Quaden, Thal, Van Berge-Henegouwen, Delahaye, Smeets, Vincent, Lanckohr, Francois, Verbeek.
NEC: Broekhuis, Gemert, Woudsma, Lok, Paymans, Aalbers, Koolen, Van Wanrooy, Vroomans (45. Willemsen), Arts, Janssen.

„Dat betekent dat we ook regelmatig tegen de lamp zullen lopen”, houdt de Noordlimburger zijn gehoor altijd voor. Vooralsnog hoeft Vergoossen daar niet echt bang voor te zijn. Nederlagen tegen topclubs kan een club als MVV, die Europees voetbal nog niet tot doel heeft verheven, zich permitteren. Zolang tegen de mindere Goden de punten worden gepakt, is er geen vuiltje aan de lucht.

Dwingend

MVV wil dwingend spelen. Tegen NEC werd dat principe vanaf de eerste minuut gehuldigd. Binnen een kwartier kwamen Lanckohr, Vincent en Francois, telkens na voorbereidend werk van Rob Delahaye, oog in oog met Broekhuis. Onzorgvuldige balcontrolle of attent ingrijpen van de NEC-doelman stonden vroeg succes in de weg.

Doelpunten bleven uit en gaandeweg sloop er enige onzekerheid in het MVV-spel. Omdat de Nijmegenaren bovendien een tactisch concept hanteerden dat het best betiteld kan worden met anti-voetbal (ontelbare terugspellen en veelvuldig oponthoud voor blessurebehandelingen), bleven reële scoringskansen uit.

Uitleven

Rob Delahaye, in het verleden vaak afgeschilderd als een werkpaard met weinig techniek, ontpopt zich meer en meer als de spelbepalende figuur binnen MVV. Omdat Edwin van Berge-Henegouwen de kleine middenvelder gisteren voldoende rugdekking gaf, kon Delahaye zich naar hartelust aanvallend uitleven.

Twee minuten na rust zette de kleine middenvelder de thuisclub op het spoor van de overwinning. Lis-tig lanceerde hij Hans Vincent in de diepte. Terwijl iedereen een voorzet van de Brabander verwachtte, zocht de technicus de kortste weg naar het doel, omspeelde Broekhuis op geraffineerde wijze en scoorde uit een scherpe hoek de openingstreffer.

Aanval

NEC doorbrak het cordon rond Broekhuis. Tevergeefs. Waar MVV in het verleden angstig alle man-

AC Milan naar tweede ronde

PARMA - AC Milan heeft met moeite de tweede ronde bereikt van het toernooi om de Italiaanse voetbalkop. Milan was in Parma tegen de oude club van oefenmeester Sacchi iets gehaaid in het nemen van strafschoppen: 7-6. Na de reguliere speeltijd en de verlenging van een half uur stond het nog steeds 0-0. Milan miste zeven basisspelers, onder wie Evani, Donadoni en het Nederlandse trio. Van Basten zat, licht geblesseerd, wel op de bank. Na rust toont Parma af en toe aandrang, kwam Van Basten het veld in. Het 'tweede elftal' van Milan ging door de komst van de Nederlandse spits beter spelen, maar slaagde er niet in de hervonden aanvalslust in treffers uit te drukken.

• **SCHAESBERG** - Tijdens het internationale worsteltoernooi om de Challenge Cup in Manchester legde Frans Snijders van Simson Schaesberg beslag op de tweede plaats in de 62 kg-klasse vrije stijl. In de finale verloor hij op touché van de Amerikaan Fryd. Arno Postma, eveneens van Simson, eindigde als vierde in de 82 kg-klasse vrije stijl.

kracht op de eigen speelhelft zou terugtrekken, bleef men nu de aanval zoeken. Francois en Quaden hadden de beslissing vroegtijdig kunnen forceren, maar de afronding liet te wensen over. Nu moest het publiek tot de laatste minuut wachten. Raymond Smeets scoorde op aangeven van Rob Delahaye 2-0.

Sef Vergoossen was vooral te spreken over de aanvalsdritten die zijn spelers ook na de 1-0 voorsprong bleven etaleren. „Dat vond ik echt klasse”, genoot Vergoossen zichtbaar. „Het vergt zeer veel discipline om bij zo'n kleine voorsprong puur aanvallend te blijven voetballen. Zeker als de tweede treffer dan lang uitblijft”.

Arts weer drie weken buitenspel

MAASTRICHT - Alfons Arts keek gisteren als enige MVV'er sip voor zich uit. De verdediger had na een splendeide buikspierblessure gehoopt weer plaats te kunnen nemen op de reservebank. Gistermorgen moest Arts echter alle hoop op een rentree laten varen. Tijdens de laatste training speelde hetzelfde euvel hem opnieuw parten. De medische staf heeft Alfons Arts drie weken absolute rust voorschreven. „Ik baal als een stekker”, was het korte commentaar van de Brabander.



• Ex-Roda JC'er Peter van de Ven (links), hier in duel met Cees Schapendonk, nam de openingstreffer van Willem II voor zijn rekening.

André Hoekstra redt RKC

WAALWIJK - Op de vierde speeldag van de eredivisie behield RKC door een zwaar bevochten gelijkspel tegen Willem II de leiding in de hoogste voetbalklasse. De ongeslagen koploper knokte voortdurend tegen een achterstand. Peter van de Ven maakte 0-1. Van Hintum gelijk en op slag van rust zette Loggie Willem II weer op voorsprong. De tweede treffer van RKC, van topscorer André Hoekstra, viel pas negen minuten voor tijd.

Johan Steur bleek weer eens van onschatbare waarde voor Volendam te zijn. Met twee doelpunten en een beslissende voorzet had hij een enorm aandeel op de ruim uitgevallene zege op BVV Den Bosch. Berghuis bracht het derde doelpunt op zijn naam. FC Utrecht behaalde op FC Groningen de tweede overwinning.

Het werd 1-0 door een doelpunt in de voorlaatste minuut van Moore.

'Jeugd' VVV gebukt onder prestatiedruk

Van onze medewerker HENK HAFMANS

SCHIEDAM - Op het moment dat VVV het initiatief leek over te nemen, sloeg SVV koelbloedig en geroutineerd toe. Uitverdedigend reikte een pass van Jay Driessen niet tot bij Toine van Mierlo. De attente onderschepping van de thuisclub resulteerde in het snelle aanspelen van de linkervleugel. Daar kwam Jerry Cooke uit een lijfaanlijf-gevecht met Hugo Lenkens als overwinnaar tevoorschijn en uit zijn liniaalzuivere pass kon Peter van Velzen moeiteloos intikken: 1-0. Dat was de beslissende treffer in een spannend en temporeijk duel waarin SVV in de eerste helft de spelbepalende ploeg was.

De Schiedamse formatie wilde blijkbaar snel toeslaan, omdat de Venlonaren met een geimproviseerde defensie moesten aantreden. Na blessures van Frans Nijssen en Roger Polman was Jos Rutten bij de laatste training ongelukkig ten val gekomen met als resultaat twee gebroken middenhandsbeentjes.

SVV-VVV 1-0 (0-0) - 52. Van Velzen 1-0. Toeschouwers: 5.400. Scheidsrechter: Luijten. Gele kaarten: Lenkens, Rijnink, Roox (VVV); Van der Laan, Ridderhof, Roosa (SVV). SVV: I'Ami, Roosa, Rietbroek, Van der Net, Plugboer, Gorre, Refos, Ridderhof, Luhukay, Van Velzen (Van der Laan), Cooke.
VVV: Roox, Lenkens, Verberne, Weerts, Derix, Driessen (72. Graef), Reynierse, Rijnink (46. Peters), Van Mierlo, Boere, Stewart.

VVV-trainer Hulshuizen: „Daar stond de verdediging van het tweede elftal van vorig seizoen tegen de meest geroutineerde voorhoede van de eerste divisie. SVV schakelde sneller over van verdediging naar aanval. Wij hielden de bal te lang in de breedte”.

SVV domineerde weliswaar, maar VVV controleerde het wedstrijdgebeuren. Na de hervatting startte VVV brutaler en ook agressiever. Toen bleek ook dat de SVV-defensie - eenmaal onder druk gezet - alermintst waterdicht was. Vooral Toine van Mierlo kwam meer dan eens tot aan de achterlijn, maar zijn

voorzetten reikten niet tot bij speel-punt Jeroen Boere.

De enige SVV-treffer kwam eigenlijk onverwacht. Pas in het slotkwartier kreeg de thuisclub (met name Jos Luhukay) nog fraaie countermogelijkheden op 2-0. In die fase speelde VVV va banque en toen moest doelman Carlo I'Ami meer dan eens corrigerend optreden bij inzetten van Derix en Van Mierlo. Doeke Hulshuizen was niet ontevreden over zijn verjongde ploeg: „Deze groep moet zich nog ontwikkelen in dit prestatieklimaat. Dat geldt vooral voor de debutanten (VVV telde zes tot zeven spelers uit het tweede elftal van vorig jaar). Alleen jammer deze nipte nederlaag. Een puntje zou een welkome mentale opsteker voor deze brigade zijn geweest”.

Bax 'zilveren' verslaggever

EINDHOVEN - Jaap Bax vierde bij de wedstrijd PSV-Roda JC zijn 25-jarig jubileum als radioverslaggever. Op 23 augustus 1964 debuteerde Bax bij het duel Holland Sport-Alkmaar (4-0). Later verwerf hij vooral bekendheid als reporter in het zaterdagvoetbal. Bax werd na afloop van de wedstrijd PSV-Roda JC gehuldigd door beide clubs en de Nederlandse Sportpers.

Eerste overwinning Alemannia Aken

AKEN - Alemannia Aken won gisteravond op eigen terrein van Unterhaching. Het was de eerste zege van de Akenaren in deze competitie. In de 36ste minuut scoorde Krella 1-0. In de 50ste minuut bepaalde Damgen de eindstand op 2-0. Schneider van Alemannia kreeg de rode kaart. Door deze overwinning deed Alemannia de laatste plaats in de tweede Bundesliga over aan Hannover '96.

• **ZÜRICH** - Chili moet zijn laatste thuiswedstrijd in de WK-kwalificatoronde, tegen Venezuela, op last van de Fifa in de Argentijnse stad Mendoza spelen. Na de veldslag tijdens Chili-Brazilië (1-1) op 13 augustus - met onder andere een rode kaart voor Romario - heeft de Fifa het Estadio Nacional in de Chileense hoofdstad Santiago 'besmet' verklaard. Chili heeft nog gesuggereerd voor het duel tegen Venezuela uit te wijken naar een andere Chileense stad, maar daar trapte de Fifa niet in.

eredivisie

Fortuna Sittard-Haarlem	1-0
Utrecht-Groningen	1-0
Volendam-Den Bosch	3-0
RKC Willem II	2-2
PSV-Roda JC	3-4
MVV-NEC	2-0

RKC	4 3 1 0 7 9 4
Utrecht	3 3 0 0 6 6 1
MVV	4 3 0 1 6 9 4
Roda JC	4 2 0 6 9 7
Volendam	4 2 1 5 5 4
Ajax	3 2 0 1 4 10 4
Fortuna Sittard	2 1 1 0 3 2 1
Sparta	3 1 1 3 4 4
Twente	3 0 3 0 3 3 3
NEC	3 1 1 1 3 4 5
PSV	2 1 0 1 2 7 7
Den Haag	2 1 0 1 2 2 5
Groningen	3 1 0 2 2 4 4
Willem II	4 0 2 2 2 6 8
Feyenoord	2 0 1 1 1 1 4
Vitesse	3 0 1 2 1 4 8
Den Bosch	3 0 0 3 0 1 8
Haarlem	4 0 0 4 0 1 6

(De op 20/8 gestaakte wedstrijd Feyenoord-Fortuna is niet in stand opgenomen).

Zaterdag 19.30 uur:
Willem II-Volendam
Den Bosch-FC Utrecht

Zondag 14.30 uur:
Ajax-MVV
NEC-PSV
Roda JC-RKC
Groningen-Fortuna Sittard
Sparta-Vitesse
Den Haag-Twente

eerste divisie

Heracles-Helmond Sport	2-1
NAC-Eindhoven	3-1
AZ-Emmen	3-2
SVV-VVV	1-0
Cambuur-Heerenveen	0-0
PEC Zwolle-Wageningen	1-2
Veendam-De Graafschap	1-2
DS'79-RBC	1-2
Excelsior-Telstar	1-0

SVV	4 4 0 0 8 11 2
Heerenveen	4 3 1 0 7 8 3
NAC	4 3 0 1 6 11 5
AZ	4 3 0 1 6 10 8
Excelsior	4 1 3 0 5 7 6
Wageningen	4 1 3 0 5 7 6
Telstar	3 2 0 1 4 6 3
Heracles	3 2 0 1 4 5 3
VVV	4 2 0 2 4 4 3
RBC	3 1 1 3 2 5 5
DS	4 0 3 1 3 2 3
PEC Zwolle	4 1 1 2 3 8 10
Eindhoven	4 1 1 2 3 8 10
Emmen	4 1 1 2 3 6 8
Graafschap	4 1 1 2 3 5 9
GA Eagles	3 1 0 2 2 1 4
Veendam	4 1 0 3 2 4 6
Cambuur	4 0 1 3 1 3 9
Helmond Sport	4 0 0 4 0 4 13

Zaterdag 19.30 uur:
Wageningen-Cambuur
Heerenveen-SVV
VVV-AZ
Emmen-NAC
Eindhoven-Heracles
Helmond Sport-GA Eagles
Telstar-DS
Zondag 14.30 uur:
RBC-Veendam
Graafschap-PEC Zwolle

scoreverloop

EREDIVISIE
Utrecht-Groningen 1-0 (0-0) - 88. Moore 1-0. Scheidsrechter: Van Swieten; toeschouwers: 11.000.
Utrecht: Van Ede, Verrips, Ophof (70. Wilaarts), De Kock en Van de Meer; Van Hattum (85. Lettinga), Ailten en Steinmann; Boogers, Moore en De Kruif.
Groningen: Tukker; Koorman, Koeversman, Boekweg en Wilson; Olde Riekerink, Van Dijk en Roossien (83. Beltman); Meijer, Ten Caat en Eykelkamp.

RKC-Willem II 2-2 (1-2) - 33. Van de Ven 0-1, 39. Van Hintum 1-1, 44. Loggie 1-2, 81. Hoekstra 2-2. Scheidsrechter: Van de Niet. Toeschouwers: 6500. Gele kaart: De Rooie (Willem II).
RKC: Teeuwen; Brard, Joore, Gouda en Boegers; Mom, Hoekstra, Hutten en Van Hintum; Schapendonk en Van de Wiel.
Willem II: Brugel; Van Gobbel, Brood, Werdekker en Dijkstra; Feskens, Loggie, Van de Ven en Van der Borgt (62. Jansen); De Rooie en Brocken.

Volendam-BVV Den Bosch 3-0 (2-0) - 21. Steur 1-0, 36. Steur 2-0, 81. Berghuis 3-0. Scheidsrechter: Houben. Toeschouwers: 4.000. Gele kaart: Gossens en De Meijer (Den Bosch).
Volendam: Schilder; Van Loon, Binken, Steltenpoel en Bartelings; Steur, Guyt, Zwartnoed en Pastoor; Vermes en Berghuis.
Den Bosch: Van Grinsven; Bults (46. Meulendijk), Barendse (46. Grim), Van Eck en Willems; Gossens, Van der Hoeven en De Meijer; Van Duren, De Gier en Van Cuyk.

ERSTE DIVISIE
Heracles-Helmond Sport 2-1 (1-0) - 15. Velten 1-0, 65. Kreekels 1-1, 82. Waslander 2-1. Scheidsrechter: Lammers. Toeschouwers: 2750. Gele kaart: Pattinama

(Heracles). Schuman (Helmond Sport).
NAC-Eindhoven 3-1 (2-1) - 5. Van der Gijp 1-0, 15. Van der Gijp 2-0, 39. Maas 2-1, 89. Verschoor 3-1. Scheidsrechter: Lunge. Toeschouwers: 4032. Gele kaart: Verschuuren en Van Corstjan (Eindhoven).
Cambuur-Heerenveen 0-2 (0-1) - 20. Gouloze 0-1, 72. Buij 0-2. Scheidsrechter: Blankenstein. Toeschouwers: 11.000. Gele kaart: Maarten de Jonge (Heerenveen), Jan de Jong (Cambuur) en Kuitert (Cambuur).
PEC Zwolle-Wageningen 0-0 - Scheidsrechter: Brekelmans. Toeschouwers: 2000.

Veendam-De Graafschap 1-2 (0-1) - 31. Van Stee 0-1, 75. Leeuwenik 0-2, 90. Fubler 1-2. Scheidsrechter: Reygwart. Toeschouwers: 2400. Rode kaart: Tular (Graafschap); gele kaart: Gall en Wiebing (Veendam).
DS-RBC 1-2 (0-0) - 69. Beuk 1-0, 74. Jahan Molenaar 1-1, 90. Magelse 1-2. Scheidsrechter: Dolstra. Toeschouwers: 1750. Gele kaart: De Kant (DS).
Excelsior-Telstar 1-0 (0-0) - 74. Valentijn 1-0. Scheidsrechter: Van Riel. Toeschouwers: 1200. Gele kaart: Raven (Telstar).

AZ-Emmen 3-2 (2-0) - 9. Kool 1-0, 43. Den Turk 2-0 (strafschop), 70. Roox 3-2, 82. Schaap 3-1, 90. Haverkort 3-2. Scheidsrechter: Koo. Toeschouwers: 3000. Rode kaart: Smand (Emmen). Gele kaart: Haverkort (Emmen).

topscorers

EREDIVISIE - 1. Hoekstra (RKC) 6; 2. Winter (Ajax), Kieft (PSV) en Hofman (Roda JC) 3; 3. Fischer, Roland de Boer, Wouters (Ajax), Delahaye, Vincent, Smeets (MVV), Povlsen, Van Aerle (PSV), Steur, Berghuis (Volendam), Fraser (Roda JC), Moore (FC Utrecht) en Loggie (Willem II) 2.

ERSTE DIVISIE - 1. Van Velzen (SVV) 5; 2. Roox (AZ), Beuk (DS) 4; 4. Van der Gijp, Verschoor (NAC), Van de Pol (Wageningen) en Stewart (Cambuur) 3; 8. Metz, Schaap (Emmen), Wulf (Excelsior), Lukuhay (SVV), Vissers (Oostrom), Corbijn, Maas (Eindhoven), Kraus, Kreekels (Helmond Sport), Velten (Heracles), Den Turk, Groot (AZ), Buij (Heerenveen) en Leeuwenik (De Graafschap) 2.

kaarten

Rood: Matthaei (Haarlem), Tular (Graafschap) en Smand (Emmen). Geel: Vanenburg (PSV), Diliberto, Broeders, Hofman en Smits (Roda JC), Gossens en De Meijer (Den Bosch), De Rooie (Willem II), Linders (MVV), Lok en Koolen (NEC), Tvedren en Stafleu (Haarlem), Pattinama en Schuman (Helmond Sport), Versleeuwen en Van Corstjan (Eindhoven), Roosa, Ridderhof en Van der Laan (SVV), Rijnink, Lenkens en Roox (VVV), Gall en Wiebing (Veendam), De Kant (DS), Raven (Telstar), Haverkort (Emmen).

buitenland

BUNDESLIGA
Leverkusen-Karlsruher SC 1-1
Kaiserslautern-Waldfhof 5-1
Fortuna Düsseldorf-Bochum 2-2
Uerdingen-Hamburger SV 1-1
Bayern München-FC Köln 1-1
Stuttgart-Eintracht Frankfurt 1-1

Stand: Eintracht Frankfurt 5-8, Bayern München 5-8, FC Köln 5-7, Uerdingen 5-4, Werder Bremen 5-6, Stuttgart 5-4, Borussia Dortmund 5-6, Monchengladbach 5-5, Kaiserslautern 5-5, Leverkusen 5-5, Waldhof Mannheim 5-5, FC Nürnberg 5-4, Homburg 5-4, Hamburger SV 5-4, Fortuna Düsseldorf 5-3, Bochum 5-3, Karlsruher SC 5-3, St Pauli 5-2.

Tweede Bundesliga:
Alemannia Aken-Unterhaching 2-0

ENGLAND
Aston Villa-Liverpool 1-1
Derby County-Wimbledon 1-1
Manchester City-Southampton 1-1
Norwich City-Nottingham 1-1

wk-kwalificatie

Groep 3:
Oostenrijk-IJsland 2-1
Sjoeitunie 5 3 2 0 8 6 2
Oorrijk 5 2 2 1 6 4
Turkije 5 2 1 2 5 6
IJsland 6 0 4 2 4 3
DDR 5 1 1 3 3 4

toto/lotto

Toto 33a: juist ingevulde kolom: 1-1-1-3-2-1-1-2-3-2-1.
Mittwochslotto: resultaten van gisteren; trekking A: 4-10-34-41-42-45, reservevegetal 7; trekking B: 2-4-10-36-40-43, reservevegetal 14. Spel '77: 4089952.

oefenvoetbal

VANDAAG:
Limburgia-Schuttersveld 19.00 uur

wedstrijd Wijnandia-RKSNE op 16 april de scheidsrechter niet afdoende in bescherming te hebben genomen.

• **LONDEN** - Pat van den Hauwe, de internationale van Wales, heeft een contract getekend bij Tottenham Hotspur. De 28-jarige verdediger is afkomstig van Everton. Met de transfer is een bedrag van bijna twee miljoen gulden gemoeid. Van den Hauwe is de eerste aankoop van van Spurs sinds de verkoop van Waddle voor 15 miljoen gulden aan Olympique Marseille.

Finland bedwingt Joegoslavië: 2-2

• **KUOPIO** - Finland, een van de tegenstanders van Nederland in de voorronden van het WK, hield Joegoslavië in een vriendschappelijke wedstrijd op 2-2. Tarkenton bracht de 6.386 toeschouwers direct tot enthousiasme. Hij zette Finland in de eerste minuut op voorsprong. Pancev maakte de 11e minuut gelijk. De Finnen kwamen in de 27e minuut op nieuw voor door Ukkonen. Savinovic bracht zes minuten na de rust 2-2 op zijn naam.

voetbal panorama

• **ERFURT** - Niet meer dan 4.500 toeschouwers keken in Erfurt naar de vriendschappelijke interland DDR-Bulgarije. Het duel eindigde in 1-1. De eindstand was al bij de rust bereikt. Kirsten scoorde 1-0, Jordanov 2-0.

Wijnandia zondag zonder publiek

WIJNANDSRAD - Wijnandia-Nieuw Einde, bekeerd wedstrijd bij de amateurs, moet zondag zonder publiek worden gespeeld. Aldus heeft de tuchtcommissie van de KNVB ook na hoger beroep van Wijnandia bepaald. Wijnandia werd er van beticht tijdens de